

شاه محمد عبدالباقي خان قادری حشمتی

۱۰۴

۱۱۴

# ملک اصغر المعاصر

## فی

عقب سیدنا عبد القادر الجیلانی رحمۃ اللہ علیہ

بازدید شد  
۱۳۸۵

۱۱۵۷۰-ن

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
۱۱۵۷۸

کتابخانه مجلس شورای ملی		
کتاب: تلخیص الروضہ الراضیہ فی حکایات الصالحین		
مؤلف: عبداللہ یاقعی		شماره ثبت کتاب
موضوع		۸۸۰۵۵
شماره قفسه: ۱۲۶۴۵		

خطی - فهرست شده  
۱۲۶۴۵

شاه محمد عبدالباقي خان قادري حشمتي

۱۱۴

# خلاصۃ المقاصد في

مناقب سيدنا عبد القادر الجيلاني رحمه الله عليه

بازديد شد  
۱۳۸۵

۱۱۵۷-نن

کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
۱۱۶۷۷۸

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتاب: تلمیذ الرضیة الیه فی خطایة الصالحین	شماره ثبت کتاب
مؤلف: عبدالمهدی یاقعی	۸۸۰۵۵
موضوع	
شماره قفسه: ۱۲۶۴۵	

خطی - فهرست شده

۱۲۶۴۵

طاهر وزیر

شاه محمد علی علی قاجار



رسالة الشيخ محمد باقر

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام على رسول الله محمد  
 واله وصحبه اجمعين **سبکو** يد اضعف العباد اصدق الله شانه که چون کتاب خلاصه  
 المعارف فی سابقه الشیخ عبد القادر وجماعته من غصبتهم من الشیوخ الاکابر  
 مشتمل است بر بعضی آیات عجیب و حکایات غریب که هر یک جاذبه است بر  
 طالبان صادق را که در منازل وصول بر او بگشند و در او طمان قرب و دولت  
 شود و میسر گرداند حکایات الصالحین جسد من جسم و الله تعالی و کلام  
 بر صدق عین این شایه و مناطق است **قال الله تعالی** و کلام تعض علیک من  
 انبیا الرسل ما تنبت به فوادک و بندگی شیخ الاسلام قطب الانام شیخ عبد الله  
 یافعی تریل الرین الشریفین قدس الله سره و روحه این کتاب را علی سبیل التکملة  
 لروضة الراحین فی حکایات الصالحین تألیف فرموده و در آن ذکر کرده که سبکی  
 زمان و فقها و محدثان و بعضی مشایخ چنانکه شیخ محمد الدین الایضی و غیر ذلک از  
 فقرا و علما و اولیا که حضرتان متعدد است مدح کرده و استحسان نموده و برتر ازین  
 حضور حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله و ابوبکر و عمر رضی الله عنهما وقت مساج این کتاب

الاصغر مانی

برین در مدینه شریفه در ده صده مبارک بر سه نشسته بود و چون مجلس سبق منقصر  
 شد و من دعا خواندم بفرمان صلی الله علیه و آله سلم روسی ابوبکر که دو تبسم فرمود  
 مشاهده کرد و در سپهری بعضی اولیا از سادات یمن و بندگی سید السادات قدوة  
 المشایخ قطب العالم سیدی شیخ فخر و می شیخ جلال الحقی و الشریع و الدین اچچي بخار  
 قدس الله سره و نور صریحه سالها این کتاب را استحق فرموده و برای قضای حاجات  
 و کفایت جهات توکل بدین کتاب کرده و بار بار بر لفظ در بار فرموده چه خوب باشد  
 اگر کسی این کتاب را فارسی کند تا خاص و عام را ازین نفع باشد بنده کمینه سبک بر  
 خرم خویش تجا می فرمود و ترجمه کرده و در **معمرا** چه از هر مورد سکین را که از دریا سخن  
 گوید جامی عین معنی لفظ و جامی قریب بدان معنی که مناسب بود و جامی عین لفظ او  
 و توکل علی الله به نستعین **حکایت اول** نقلت از شیخ تاج العارفين ابوالوفا  
 قدس الله روحه که گفت شنیدم از شیخ خود ابوجمیل سبکی رضی الله عنه که گفت شیخ ما  
 ابوبکر هزار بار رضی الله عنه را در حال مشهور بود بقطع طریق بطنج نام موضع است  
 چون بصدق و اخلاص توبه کرده و از همه منقطع شد در دلش آمد که سوز آسکیم کند  
 بکسی که در خود اجتنق تعالی رساند و آن روز که در عراق به شیخ مشهور نبود بفرمان صلی  
 علیه و آله ابوبکر صدیق رضی الله عنه را در جواب دید گفت یا رسول الله البسني فرقة یعنی مرا  
 بهوشان رسول صلی الله علیه و آله فرمود ما این هزار امانتیک و هدايتک یعنی  
 من بفرمان تو ام و اشارت به ابوبکر صدیق کرد که این شیخ است و فرمود ای ابوبکر فرقه

بقطع

بیوشان هم نام خود را چنانچه نامشود پس ابو بکر صدیق صرضه عنده بیوشان نزد او را  
 چهار و طاقیه و دست مبارک خود برنا صیده و بر سر او فرود آورد و گفت بارک الله فیک  
 بعد از آن به جامه صلی الله علیه و سلم فرمود ای ابو بکر این هزار را بتوزنده شود و سن اهل  
 طریقت از امت من و تو استقامت باید سازل ارباب حقایق از درستان خدای  
 و تعالی بعد از آن دست و عراق تقیام قیامت سبب تو مستقیم ماند و نسایم عنایت یار  
 جل و علا ظهور تو در بدن آید و لطاف حق سبحانه و تعالی قیامت تو نماند بکنایه بعد از آن  
 شیخ ابو بکر بیدار شد و آن جامه و طاقیه هر دو بعینه با خود یافت بر سر مبارک شیخ  
 ثوالیل بود و پدید آمد و در افاق گویا که ندانند که شیخ ابو بکر وصلی الله تعالی بسین هر طرف  
 خلق متوجه حضرت ایشان شدند و علامت قرب حقیقی و صدق اخبار از ارباب عزیز  
 بتواتر و توافظ ظاهر گشت **راوی** گوید که من بار بار شیخ ابو بکر می آیدم و میدیدم که کشیشان  
 بر گرد او می نشستند و بعضی بر پای مبارک شیخ می ایستادند و او کسی که بنیاد سخی گریه بود  
 بعد از آن شیخ رسالت شیخ ابو بکر را بدو در صرضه عنده و کسب که در طبعه ایشان بودند فرستاد  
 رضوان الله علیه **جمعین راویان** چنین روایت کرده اند که ابو بکر صدیق رضی الله عنه  
 شیخ علی بن وهب سنجاری را نیز در خواب لباس طاقیه کرد و آن چنان بود که شیخ میگوید  
 در خواب دیدم ابو بکر صدیق صرضه عنده را که فرمود که ای علی من مامور شده ام تا این طاقیه ترا  
 بیوشانم و از آستین مبارک خویش طاقیه بکشید و بر سر من نهاد چون بیدار شدم آن  
 بعینه بر سر خود یافتیم **حکایت دوم** نقلت از شیخ محمد شنبلی صرضه عنده که گفت دیدم روزی

و سخات  
 شیخ ابو بکر  
 در خواب دیدم  
 ابو بکر صدیق  
 صرضه عنده را  
 که فرمود که  
 ای علی من مامور  
 شده ام تا این  
 طاقیه ترا  
 بیوشانم  
 و از آستین  
 مبارک خویش  
 طاقیه بکشید  
 و بر سر من  
 نهاد  
 چون بیدار  
 شدم آن  
 بعینه بر سر  
 خود یافتیم

الحکایت

پیش شیخ ابو بکر را در صرضه عنده شیر کا سخت نزدیک که رخ بر خاک نهاده و برست  
 مخاطب شیخ را چنانکه میگفت و شیخ او را جواب میداد چون شیر بار گشت گفتم بخدای عزوجل  
 این مرتبه که ترا داده است مرا بگو ای آن شیر با تو چه گفت و تو با وی چه گفتی شیخ گفت که میگفت  
 سه شبانه روز است من چیزی نخشیده ام و کس سنگی بر روحت زور آورده است مشب وقت  
 بدرگاه حق سبحانه و تعالی بنامم آواز می شنیدم که زرق تو فغان بقره است در همایمه تو را  
 خواهر گرفت ولی بدی تو خواهر رسیده اکنون من همی ترسم از آن بدی او میدانم که چیست  
 من آن شیر را گفتم در پهلوی راست تو بر او حتی برسد یک هفته در و مندی مانی باز نیکو شوی ای شنبلی  
 لوح محفوظ نظر کردم دیدم که بقوه که زرق او است او را از آن چاره نیست و دیدم که از همایمیه  
 یازده بقوه بیرون خواهند آمد سه بقوه از ایشان خواهند مرد یکی پیش از دیگری بدو است  
 و بیست و بعد از دو ساعت میرود یکی ازین سه بقوه شیر را جوحت کند در پهلوی راست و بقوه  
 بدو شود **راوی** میگوید که در همایمیه رفتم دیدم که شیر پیش از عرفه است و از همایمیه یازده بقوه  
 بیرون آمد و یکی از ایشان شیر را جروح آده شیر آن بقوه را می کشید و خون از پهلوی راست او  
 میرفت شیر برقت شب نزدیک ایشان ماندیم دیدم که یک بقوه وقت خوب اقباب نقل کرد و دوم  
 بعد شایم وقت سحر بعد هفته بر شیخ رفتم دیدم که آن شیر پیش شیخ است و جوحت نیکو  
 شده است **حکایت سیم** نقلت از شیخ که پرسیدی احمد بن حسن الفاضل در صرضه عنده که گفت  
 شنیدم از خصال خود شیخ منصور بطاحی صرضه عنده که گفت اول کسی که منقا و شده شیر  
 و ماران مراد از اهل بطاح شیخ ابو بکر بن هارار بود سبب آنکه شیخ خواست که از بطاح

حکایت

رحلت کند و در شکر سکن شود همه شیران و ماران و کواکب و طبل و جن بر شنج جمع آید  
و در خواب کردن که با بقدر العظیم از ما رحلت کن شنج فرمود که مردان و حجابان ما را تا قیامت  
مطیع خواهند بود و ایند انخواهید که ایشان هر همه قبول کردند **راوی** میگوید که وقتی که از  
بطن عورتی بر شنج آمد و گفت پس من در شط غرق شد و من جوان فرزندی که پدرم و با بقدر  
العظیم که حق ثبات قدرت داده است بر روزی من بمن پس آمد روزی که من فرزند شکایت کنم  
از تو بخدا تعالی و به پیغام بر و بگویم بایر آدم بر شنج ابو بکر با سخت مصیبت زده و او قادر بود  
برود آن پنج روز که در پیش شنج ساعی بود در رقبه کرد و فرمود ای عورت مرا بنمای که پس تو کی غرق  
شده است پس آن عورت شنج را بر کناره شط آورد دیدند که پس او مرده بر روی آب بالا آمده  
شنج در آب درآمد شناساوری کرد تا آنکه به پسروی سید او را بر کف مبارک خویش برگرفت و سوار  
و بمادوی داد و فرمود که بگریه خود را که مرور از من با قسم آن عورت و پس هر دو دست یکدیگر  
گرفته بازگشتند گویا که او را خبر نشده بود شنج ابو بکر بن هزار رضی الله عنه از عظماء شنج  
عراق و از اکابر اصفیای عارفان و صدور سادات متربان صاحب کرامات ظاهره و مقامات  
فاخره و سایر زاهدان و بشار با بهره و جلالات عظیمه و احوال حسنه و افعال خارقه و انفاک  
صداقه و هم عالی مرتبت سینه و شارات نورانیه و نفحات روحانیه و اولاد ملکوتیه و حاضرات  
قدسیه بود و تصریف در خیر و انام و قبول تاوندیک حاصل عام داشت و مراد او از کلامی است نیک  
عالی در علوم معارف و آراء **کلامه** رضی الله عنه حکمت در اولها و عارفان زبان صدق  
سخن گوید و اولها و عابدان علمای زبان تندر در اولها و محبان زبان تشوق و توحید افرا

زبان تشوق  
و در اولها عابدان  
زبان تشوق  
و در اولها محبان

فکر

کتابخانه  
مکتب  
مکتب

قدم است از حدوت و وضع از احوال و قطع حجاب و ترک آنچه میداند و نمیداند  
انکه باشد حق بجای همه و علم توحید بسیار است موجود حق را وجود حق مغفوق است  
مر علم توحید را چون عقل عاقلان تشناحی شود و توحید شناسی شود بکبریت و **تصرف**  
است که با حق تعالی بی تعلق باشی و با ذکر با جمیع دو با وجود با ستماء و با تحمل با تسامح  
نقلت از شیخ ابو سعید قلیوی رضی الله عنه که گفت بعضی اهل حدیث آید نام موصوفی است خانه  
بنا کردند سخت محکم کاری که از ابو غضب کار داشتند و میدی را از اصحاب شیخ ابو محمد  
شبنکی نیز در آن کار مغفول کردند و در آن خانه بمستی و شراب خوارگان حاضر میشدند  
وقتی خدمت شیخ ابو محمد شبنکی را بر آن خانه که زرافتا و این آیه بخواند اما سخن نرشد الا حق  
و من علیها تو اعدان ریزه ریزه شد و گفت ان تعالوا الیه الاله الان یشاء الله بعد  
هر بار که آن خانه در بر می آوردند بنیفاوی و هرگز کسی نتوانست که آنجا دیوار بر آرد **سقطت**  
از شیخ علی بنی رضی الله عنه که گفت شنیدم از شیخ ابو سعید حامد رضی الله عنه که گفت  
نگذشتم در حدادیه مگر آنکه شنیدم که نوبت میزند ملائکه در هوا بولایت شیخ ابو محمد  
و چاهوشان با نکت میزند در آسمان بسطنت او و دیدم ملائکه را که سه میگردند برو  
با حترام و به تجلیل تمام فوجها فوجها و من این زمان از جمیع افاق عراق آن همی شنیدم  
و گفت ندیدم هیچ بلائی را که از آسمان نازل میشد و بر حدادیه بگذشت مگر آنکه بار بار  
شد و دفع گشت ابو محمد شبنکی رضی الله عنه از کابر مشهوران عراق و از اصحاب عارفان  
اهل تحقیق و از اصحاب قدام اهل صفوت بود مقامات نیک عالی و امارات بغایت نامی

از شیخ ابو سعید قلیوی

در حال آن خانه از اهل بغداد

سعد

و فتح سنی و کشف حلی و وصل سنی و انفاست صادقه و ایات خارقه و تصریف نافذ  
 و نزدیک حاضر و عام قبول نام داشت صاحب احوال سینه و هم عالیه و اسرار قدسیه و  
 انوار جمالیه بود و من **کلامه** در صحنه ملاک سبق بمعالی الصلاح باطنیه است طراز قبول حق  
 اسفا مخلق است از رویه قرب و اعتماد بر حق جل و علا از برای رفیع محبت است و قرب  
 قلوب الی الله تعالی و ولایت که راضی بفرقت و باقی را بر فانی اختیار کرده و سابقا تقنا  
 باری را غرض شده کرده و از احوال در افعال خود نویسد و چون عاقل شوئی از جمله  
 از رویه ضعف خود عاقل نشود و علما و بافتد کسی آند که بر حد و اداب واقف اند و از  
 از ان کنند که باون او واقف العلوم با علم با علم الله است و هر که استغنی  
 شد بغیر حق سبحان جاهل است بقدر حق و هر که بیاراید باطل خود را بر اقبه و اخلاص حق تا  
 بیاراید ظاهر او را بجا به و استماع سنت و هر که اجنبی در حال میکند که بیرون حق آرد او را  
 آن حال از حد شرفیت پس نزدیک او می رود و حد کفر از صحت کسی که بتعظیم در ایست سکن  
 شد و هر که بغیر خود مستغنی است بدانکه او از معرفت نفس جاهل است و هر که در عجب است کند  
 با حق تمام و حفظ طهارت پدیت بر آن بدانکه او تمام است درین و هر که اجنبی از نفس خود  
 راضی شد بغیر ترک عبادت کرده و بوقت خود سکن شد پس بدانکه او خند و معجز است  
 نسال الکریم السلامه **حکایت پنجم** نقلت از شیخ ابو الحسن بنی ابی البرکات منیا پور  
 بغدادی رضی الله عنهما که گفت شنیده ام از پدر خود که میگفت وقتی شیخ عزرا از ارض هند  
 در خلیستان میگشت آرزوی طلب کرد در حال خوشه مار بخلی که بر بالا بود فرومشت و چنانکه

قلب  
 در این صحنه  
 در این صحنه

این صحنه را  
 در این صحنه

در این صحنه

در این صحنه

ترتیبی بر زمین آمد پس شیخ جنوری از ان سوال کرد باز آن خوشه ها چنانکه بود با  
 رفت و او مردی بزرگ صاحب ولایت بود جن با او در کلام می آمدند و شیران با او  
 می گرفتند و خوشش و بطیور باو لغت داشتند **راوی** مذکور میگویی وقتی دیگر باز سندی  
 شیخ الاسلام را گفت بر شیری افتاد که جوانی را گرفته بود در بطیور نام مشهور است و سابق آن  
 جوان را شکسته و از میان دمانا کرده و از خوف آن شیر راه مانده بود و کسی نمیتوانست  
 برفت و همه خلق عاقل و زیان زده شده بودند شیخ بیاید و با یکی بر آن شیر زد و در حال  
 شیر ذلیل و متغادر گشت و پیش شیخ مراعه کردن گرفت خواست که در نهایت شود شیخ  
 بره مقدار فلفل کرد بر آن شیر زد و در حال شیر جان بداد پس شیخ بیاید و سابق آن جوان  
 که شکسته بود بر جای خود نهاد و دست مبارک بر آن فرود آورد در حال ساق در دست شد  
 آن جوان بدید و خلق را از آن حال خبر کرد و مردمان بیامند و پوست آن شیر کشیدند و  
 و بستانند **حکایت ششم** نقلت از شیخ ابو المظفر عبد السمیع و اهل رحمد آمد علیه که  
 گفت وقتی خلیفه شخصی از او ستاد و شیخ عزرا تا از بطایع و بغداد آمد تا خلیفه بزبانه شیخ  
 تبرک کند چون شیخ در دایره قصر خلیفه آمد و نظر کرد در بر دایمی که فرو فرشته بودند آمد  
 و حال پاره پاره شد شیخ فرمود و خلیفه را که ملک عجم قصد تو خواهد کرد با لشکر عجم که تو طاعت  
 آن نداری و بیکس من لشکر ترا مالک گردانیدم بر لشکر او و بیکس من ادم ترا برود و بعد مدتی اندک  
 ناگاه ملک عجم پدید آمد با لشکر عجم پس حال همچنان شد که شیخ فرموده بود ملک عجم اسیر گشت خند  
 روز در بغداد در بند بود بعد از آن مالها و اوان فدیه دادند و او را رانگنایند چون شیخ منصور را

چون هر دو وجه شده اند

جزا کند از نظر کردن شیخ عزرا در آن پروتا پاره پاره شدن آن شیخ منصور فرمود سیرت انصاف  
 شیخ عزرا حاجب پاره پاره میشود و همین همت او زمین طلی میگرد و استار حکومت پاره پاره نشود **حکایت**  
**هفتم** نقلت از شیخ ابومعمر اسماعیل بن ابوالبرکات واسطی خادم شیخ عزرا قدس الله  
 و روحه که میفرمود در بدایت بر من حالی وارد شد که ناچار روز در آن استغرق بودم کسی که بین الاثر  
 نمیکردم و خوردن و نوشامیدن در میان نبود بعد از چهل روز بخت نمود باز آمد پس بعد از آن  
 خود غافل شدم بعد از آن حکم عداوت قدیم باز آمد نفس بر سر از زور گردان کندم که ما هر بریان  
 و آبی شیرین بر او نوسرخ و در آن زمان برکناره شط بودم نگاه دیدم در میان طبعه سینه ما سینه  
 اشکان در آب پیدا شد بدین پشت یکی را کندم که در پشت یکدیگر ما هر بریان و بر پشت  
 او نوسرخ آن بر سر ما آمدند بسوی ما و آنچه بر پشت ایشان بود پیش من نهادند چنانکه آدمی پس  
 آدمی نهد پس بر سر ما هر باز دیده در آب رفتند چه آدمی مان را تناول کند چه منی برمان کند  
 که چنانکه دو دوزان بر من خواست پس مان را با ما هر بریان تناول کردم و آب از آن او نوسرخ  
 نیک شیرین چنانکه در دنیا هر که بخشیده بودم از آن طعام و آب سیراب شدم و چشم آن هنوز گشوده  
 و باقی همچنان که چشم و روان شدم **و من کلامی** رضی الله عنه غفلت دو نوع است یکی غفلت  
**دوم** غفلت عذاب اما غفلت رحمت کشف غفلت تا این فرقی غفلت و بعد از خدا بر اسماخه تعالی  
 مشاهده کند و غافل شود بجز که از عبادت بیگانه اندازد و مکر و ایض بسن و از مراعات سر غافل باشند  
 مگر از راقبه و ارادت است و اما غفلتی که عقوبت است اشتغال ندهد با اطمینان و بصیرت یا التفات  
 او بر نیست که دست غافل از استقامت فی العبودیه و عارف خالی باشد و از زوال نیست و خالی ترسد

بیگانه نشیند از شیخ عزرا از نظر انصاف

در آن صفت غافل نشود است  
 در آن صفت غافل نشود است  
 در آن صفت غافل نشود است  
 در آن صفت غافل نشود است

از نزول و عیب و منشا خوف از ملاحظه سلطت عدل حق است جعل و علا نشاء  
 رجاء از مطلع رقت فضل او و مطلق ارواح با شو قست نزدیک ظاهر سلطان حقیقت  
 دست بدانان مشاهده در زنده و غیر حق تعالی را معبود ندانند و یقین بشناسند بدانند که  
 حادث قدیم را ادراک نتواند کرد بصفا معلوله و دلها رعاشقان بسوی آن حضرت با صحنه  
 معرفت در طیر نیست و بمولات محبت کرد سرا پرده عزت سرگردان و محمد دست با یوار  
 بسوی انوار انس **و من کلامی** ارادت تجویل قلب است از همه چیز جاتی آن چنانکه تصوف جلیب  
 مع اسد تعالی با هم و تجرید باریقه است که بسوزد بغیا را و محو کند رسوم و عادات را و نگاه دارد  
 از دین خلی و وجد نور است روشن مقرون غیر ان اشتیاق که محترق شود از او بغیا با و لاج شود  
 بر سیاهل آثار او محبت کاسی است که در اسرار آتش افروز و در شیخ عزرا رضی الله عنده از اکابر شیخ  
 عراق اهل اختیار و اعیان اجله عارفان و اصغیان مقربان اهل صفوت بود و کلمات ظاهره  
 و احوال فاضله و انفاصل و قه و افعال خارقه و مقامات علیه و اسرار قدسیه و سرایه و نطقه پاک  
 و بصایر مشرق و معارف شریفه و حقایق لطیفه و فتح سنی و مشرب همنی و مترافع در محاضر  
 قدس و منادیه خصصین در بساط انس و قدم ریح در ملکین و اسح و باع طولی در تقریب  
 ناقده و شت فضایل مناقب او متعذر است از حصر لکثرت فضایل **حکایت هشتم** نقلت از  
 شیخ الشیوخ ابوالحسن عبداللطیف ابن شیخ الشیوخ ابوالبرکات اسماعیل مینا پوری  
 رضی الله عنه که گفت شنیدم از پدر خود رحمه الله علیه که میگفت وقتی لشکر حج قصد بعد او کرد  
 در حیات شیخ منصور بطایفی رضی الله عنه چون لشکر بعد او لشکر حج برود و مقابله شدند

اجتناب



بندگی شیخ منصور میان اصحاب نشسته بود بر سر تلی که از آنجا نظر بر هر دو لشکر می افتاد و دست  
 راست مبارک را مبسط کرده فرمود که این لشکر عراق است و دست چپ را نیز بکمر کفایت  
 که این لشکر هم است پس این هر دو دست را بر هر دو در حال آن هر دو لشکر را یکدیگر افتادند  
 بعد از آن شیخ دست مبارک چپ را قبض کرد و اصابع مبارک سخت جمع آورد لشکر عراق بر  
 عراق غالب آمد و عراقیان در نزمیت شدند باز شیخ دست راست را بکمر و دست چپ را  
 قبض کرد و اصابع مبارک را سخت جمع آورد در حال لشکر عراق بر لشکر هم غالب آمد و ایشان  
 بر نیمی خوردند نزمیت فاحش و عراقیان مطغف و منصور و مسرور باز گشتند و در خانه نهادند  
 آمدند حکایت **نهم** نقلت از ابن ادریس العتقی گفت که شنیدم از شیخ علی بن هبیبی مگر  
 که گفت ده نفر از اولیاء منازله از منازلات غیب وارد شدند در زمان شیخ ما شیخ تاج العار  
 ابو الوفا و ده اسرار ایشان را در آن منازل اشتراک افتاد و چیزی از آن منازله بر ایشان  
 مشکل نماند همه جمع شدند به شیخ تاج العارین آمدند تا باز پرسند از و از آن منازله شیخ را  
 یافتند در خواب و جمیع اعضا مبارک شیخ در تسبیح و تهلیل بود ساعتی منتظر بوده اند ما شیخ  
 بیدار شود اعضا مبارک شیخ با ایشان در سخن آمد و کشف مشکلات و منازلات ایشان بآید  
 کرد پیش از آن که شیخ بیدار شود ایشان باز گشتند **و من کلایه** رضاعه شاعره هر که او را در میان  
 آورد اثر نظر و در قلع انداخته سماع جبر قطع کند و معاف از اشتراق را القات کند با قات  
 قاطعات از تلاق و بگوید در آن بهمان خود کیف السبیل الی وصل العیش **و بدین**  
 بزرگ عظمت که غایب کند ترا از خود بوجود و خلاص بدتر از خود بشود و او در که شود و حقیقت است

قدس سرور

همان آورد  
 خاک تو فکر کردن  
 در صفتها خدایان

و محمود بشریت **و منته** هر که صایع کند حکم وقت خود را و جاهل است و هر که تقصیر کند در آن  
 او غافل و هر که افعال کند او عاجز **و تسلیم** ارسال نفس است در سبب این حکام و ترک  
 بر او **قوة** مجازیه ستر است نزد یک اصطلاح سنده و شاه حضور در استغراق قلب در کبر باشد  
 بعلته است بود و شیخ تاج العارین ابو الوفا رضاعه عنده از اعیان ما شیخ عراق در وقت خود  
 در اجلاء عارفان در عصر خویش و از اکابر سادات عوالم در اجل سابقات اهل اصطفا بود  
 قدیمی راسخ و صریفی نافذ داشت در عالم و صاحب قرب و تمکین بود و ریاست این کار بود  
 منتهی شد با اتفاق جماعتی از صد و شش شیخ عراق از بر خاستند چنانکه شیخ علی بن هبیبی  
 و شیخ نجاب بن بطو و شیخ عبد الرحمن طغفوسی و شیخ مطهر بازاری و شیخ ماجد اودی و شیخ محمد  
 بقلی بیانی و غیر ایشان و شیخ را جهل خادم بود از اصحاب احوال بعضی گویند اول کسی که نام  
 شد تاج العارین در عراق او بود در آنچه من میدانم و این قول است که گفت شیخ نباشد  
 تا آنکه شناسد از کاف تا کاف پرسیدند که کاف و قاف چیست فرمود که حق جل و علا او را  
 مطلع کرد آنم بر هر چه در آن است از ابتدا می خلق بکن تا تمام ایشان و انهم مستلوه **حکایت**  
**و سیم** نقلت از شیخ علی بن هبیبی رضاعه عنده که گفت شیخ منصور بطایعی رضاعه عنده از  
 اکابر شیخ بود و صریفی نافذ داشت بر هر چه نظر انداختی هر چه خواستی بگری باذن الله عزوجل  
 حجاب الدعوه بود و گویند بیسته بود که امانات ظاهر و برکات بسیار داشت روزی گذر شیخ در  
 بطحیه بر شیری افتاد که مردی را گفته بود و باز روی او از میان دو پر کاله کرده شیخ بیاید بوی  
 پشانی آن شیر برفت و گفت که من شمار گفته ام که همه ایگان ما را متعرض میشود بشر حال

شده و دلیل گشت و آن مرد را که بعد از آن شیخ مردان شیر گفت مت باذن الله شیر در حال  
بیتقا و ببر پس شیخ باید و بازوی آن مرد که شیشه گشته بود بر جای خود نهاده و گفت یا حی یا  
قیوم یا ذی الجلال و الاکرام اجبر عظمه الکبیر در حال بازوی نمود دست شد که یا که هرگز چیزی بدو رسیده  
بود پس بدست مبارک خود شیخ دست آن شیک کشید شیخ عبد الرحمن فلسو بجی مصر آمد عینی  
که دیدم در زمان شیخ منصور بطایحی مصر آنده عینه بلای عام بر او میان و بدان از آسمان نازل شد بر او  
مثل قطعه عنقه پس شیخ منصور استیذان کرد برای وقوع آن بلیه فاذا نزل که گفتند ما را در آن خدا استقامت  
رحمت میکند بر زمین که تو بر آن زمین باش بعد از آن شیخ پاره فی بدست مبارک گرفت و اشارت  
کرد بسوی بلاد رحال آن بلا متفرق شد و عاقد اللهم اجعله علیها رحمة در حال آن بلا مستدل  
باری و بارانی که خلق را بدان اتفاق بسیار بود و میگوید شیخ احمد بن ابوالحسن رفاعی قدس  
که برسدند از شیخ و حال من شیخ منصور بطایحی مصر آنده عینه از محبت فرمود که محبت گرانست  
در حالت خمار و حیرانست و حالت شراب از شکید بر نمی رود و بگو بگیت و از حیرت بگذر و دیگر  
سکرت و این ابیات نشاد فرمود **شعر** اِنَّ ابْنِ الْاَلَاءِ مَا فِیْهَا مِنْ شَجَرٍ تَوْبًا لِّاَلْوَا  
لَمْ تَرَوْا بِالْمَطَرِ لَوْ اَدْرَاكُتِ الْاَرْضُ حَتَّ اَمَدَ لَا تَسْقٰتُ اَشْجَارًا بِالْاَلْوَا فِیْهَا حَا التَّمْرِ وَ عَادَ  
اَعْفَا نَهَا جَرَادٌ بِالْاَرْقِ مِنْ حَرِّ نَارِ الْهَوَا فِیْ بَیْنِ الْاَشْرَارِ لَمِْسَ الْبَدِیَّةُ وَلَا ضَمَّ الْجِبَالُ اِذَا  
اَتَوْسَى عَلَی الْحَبِیْبِ الْبَارِی مِنَ الْبَشْرِ لَمِنْ شَجَرٍ بَارِسَا وَ نَعَسَى بِرَاوِدِ الْبَحْرِ وَ حَتَّى بُدِیْنِکَ  
و تازده تر در حال خشک شده و تمام برگ او بر بخت **مثنوی** هر که بگنجت بدین خود بسوی  
حضرت حق حل و علا و از رحمت رزق اعتمادندار و بر پس او هنوز از حق بگریخته است گوی

و جان داد  
این گنج استخوان او  
که گشته اند

و این ابیات نشاد فرمود  
سکرت و این ابیات نشاد فرمود  
سکرت و این ابیات نشاد فرمود

جهت ارق

نحو

آن حق و هر چه از دنیا معین نیست بر ترک دنیا آن است بر توفی از برای نفع تو حق تا  
بنده را مبتلا نکند و چیزی سخت تر از غلبت قسوة و هر چه منزل شود بر دل تو بر تو عقوبت  
او نازک تر و هر که معتبر شد بصغای عبودیت در آید در دنیا بر بوبیت و هر که صنعت زود  
شده که در واقامت عبودیت از نفس منقطع شده و بهر چه کار خود سکن گشت از این کلامه  
نهایت اراده گشت که بیای تو مولی را غر و جل با اشارت یعنی با اشارت غیب فم  
انچه بر تو بگویند بهت **وکشف** سواطع النور است که لایع شود در درها بتکلیف معرفت  
اسرار و غیب از غیب بغیب تا آنکه بشهد که آشیان را از آنجا که حق تا مشاهده کند بی  
سخن گوید از ضمایر خلق و چون حق ظاهر شود بر او باقی نماند از وفقه خوف و **در جادو**  
چون حقیقاً کبستر و بساط مجد را در آید ذنوب اولین و اخیر از خاشایه از خاشی گم  
و چون ظاهر کند چشمه از عیون خود نمود ملحق گرداند بسوی از محسن اول در جا حضور جفا  
قلب است مع الله تا عبارات را علما فم کنند و اشارت را حکما شناسند و بر طایف خوف  
نیاید مگر سادات و شیخ و خدمت شیخ منصور بدین دو بیت تمثیل فرمود **شعر** فَلَا تَزِيغُ  
مَنْ بَعْدَ كُلِّ نِيَايَةٍ لِيَاذَنْفِرَ بِالْمَحْضُوعِ مَعَ الْجَدِّ بِعَجْرٍ وَ تَقْصِيرِ مَعَ الْوَاجِبِ الَّذِي بَعْدَ عُرْفِهِ  
لَلْوُدُودِ مِثْلِ الْوَدِّ وَ مِثْلِ الْوَدِّ وَ مِثْلِ الْوَدِّ وَ مِثْلِ الْوَدِّ وَ مِثْلِ الْوَدِّ وَ مِثْلِ الْوَدِّ وَ مِثْلِ الْوَدِّ  
وَ مَنْ يَطْلَعُ أَوْدَى بِهِ السَّلَفُ فِي الْحَبَاتِ الَّذِي اَضْمَعُو حَمِيْمَهُمْ لَمْ يَجِئُوا لِمَا فِي نَفْسِهِ  
لَمَنْفُورٍ لَوْ شِخْ مَنْفُورٍ لَمْ يَمْرِدْ عِنْدَ اَزْدِ مَارِ الْكَا بَرِ شَيْخِ عِرَاقٍ وَ اَزْ جَلَالِ سَادَاتِ عَارِفَانِ  
وَ بِنَاءِ اَهْلِ مَنفُورٍ مَحْقَقَانِ اَرْسَالِ اَهْلِ مَحْقَقَاتِ مَحْقَقَانِ اَرْسَالِ اَهْلِ حَضْرَةِ مَعْرِفَانِ لَمُورِ اَكَا

تو غیر نفع آن چیز شواری

باز غایب  
باز غایب

باز غایب است از آن  
باز غایب است از آن

باز غایب است از آن  
باز غایب است از آن

صفحت

سینه و مقامات علیه و انفاست و قه و ابات حارقه و نجات تقدس و منادمت انسید و علم  
و غیر این سینه و انوار زا بهره و اسرار بهره و قدم اسرار و تمکین از اسرار نهایت و باع طویل در نظر  
نفسه تا <sup>جلسه ۱۳</sup> <sup>نفس</sup>  
در احکام ولایت و شست **حکایت یازدهم** نقلت از شیخ ابوجیب سهروردی رضی الله عنه گفت  
اولی شیخ که فتح کرد حق تعالی بر او برکت او شیخ حماد بن مسلم و باس بود رضی الله عنه و در باب ایشان  
یعنی فروردی شب نشین زنجور و زباب نیامدی وقتی سید کی شیخ حماد فرمود و فرمود که خلیفه  
المرتبه باشد را که احیاناً زیارت شیخ بیامدی از علام من می بینم در سابقه از برای تو بعضی  
از قرب مولی در درجات عالیه اکنون دنیا را ترک کن و منقطع شو بقی جمل و علام خلیفه ای را  
قبول نکند از آنکه او را از دیگر خلیفه جاه و منزلتی بود و رفت و باز روزی دیگر آن علام زیارت شیخ  
آمد **راوی** میگوید که من از زمان نزدیک شیخ حماد حاضر بودم شیخ آن کلام را بر آن علام باز  
اعادت کرد و باز آن علام امتناع آورد از موافقت شیخ فرمود حق تعالی احکام او انداخته است و تو  
تا جذب کنم ترا بسوی او بروح که خرام من اکنون برص را از من تمام وجود ترا در گیرد **راوی**  
میگوید که و الله کلام شیخ هنوز تمام شده بود که در جمل تمام برص در کفست حاضران مجلس همه  
متحیر شدند آن علام برخاسته خلیفه رفت خلیفه اطباء را جمع کرد همه گفتند که این را در اول ولایت  
آن علام را از دفتر خلیفه بیرون کردند آمد برایش شیخ افتاد و می پرسید از حال خود و شیخ شکایت  
کرد و می گفت که بر صرا و الترام نمودم که بعد از این موافقت شیخ کنم و هر چه بنماید بران بود پس شیخ  
پراهن از سزا آن علام بکشید و فرمود از برص برود از آنجا که آمد در حال وجود آن علام همچون بگردد  
شد در خاطرش آمد باز خلیفه شیخ با کثرت بسیار که خویش بر پیشانی آن علام بکشید و گفت ترا

حضرت

باز آنکه

باز آنکه خواهد بود و از در آمدن بر خلیفه و در حال بر صرا آن علام ملازم خدمت شیخ می بود تا آنکه  
از جهان سوزگه **حکایت دوازدهم** نقلت از شیخ ابوجیب سهروردی رضی الله عنه که آمد  
و شکایت کردم از کثرت مجامعت و بسط فتوح یعنی ملکیت فتوح پس شیخ حماد فرمود که فردا بعد  
که از درس بجزئی بیماری بر روی از لبین و سداوندی است کلین که سر او فراج است هیچ  
لباس خود نکند و آنی چون باشد او شد از مدرسه بیرون آمد و هیچ تغییر لباس نکند و در بازار هم  
و سدی از لبین فرودم بر سر نهادم و روان شدم در وسط بعد از آن روز هر که مرا دید  
ملاقات می شد ایشان می دیدند و می پرسیدم بران همیشه می فرماید که بر صرا شستم نفس من سدا  
چنانکه در خبر بر آتش بگذارد چون نزدیک است شیخ حماد رسیدم دیدم که منتظر فرود آمدن است  
پس شیخ نظر کرد در مالک شدم بدان نظر و از عقل خود فرمود بر روی افتاد و شبر بر زمین  
و در این زمان در برکات آن بیک نظر و در وقت از شیخ ابوجیب که **شیخ محی الدین علی بن محمد** را بر صرا  
عنه زیارت شیخ حماد آمد شیخ نظر کرد بسوی او گوید که بازی بعبه خود آورد و در نظر شیخ در او اثر کرد  
در حال شیخ عبدالغادر بیرون آمد و بسبب بخیر بد راه حق پیش گرفت شیخ عبدالغادر از آنجا که  
شیخ حماد بود و رضی الله عنه **حکایت سیزدهم** نقلت از شیخ ابوالعباس احمد بن علی بن محمد  
رحمه الله علیه که گفت شنیدم از پدر خود رحمة الله علیه که گفت وقتی شیخ حماد باس رضی الله عنه  
در بعضی قریات بعد از مسکن شد امیر را دید که سکران بر پشت سوار شیخ او را معروف کرد آن  
امیر از نایب برادر و بر شیخ زو شیخ فرمود که یا قوس الله اعدا بیهی ای فرس حق فرود که زمان تو این  
در حال آن اسب با آن سوار بر چون برق مخاطف از نظر غایب شد و هیچ کس را معلوم نشد که کجا رفت

خطی از بر صرا شد بعد از آن  
علامه  
گفتند در بدایت وقت شیخ  
حماد باس رضی الله عنه

خلیفه بر طرف سواران فرستاد از او هیچ خبر نیافتند و جای اثر آنندیدند این خبر بشیخ ابوالعزیز  
 رسانیدند فرمود که در غرضه من که العزیز آن فرستاد خبر از آن گرفت و گفت او هم از اینجا شود **و من کللم**  
 الشیخ حماد بن ابراهیم عنه درهما **نوع است** ولی است که دنیا طواف میکنند ولی در آخرت ولی  
 بسوی نذر بسوی از آنکه هر که طواف در بسوی کند نزدیک شود پاک کن دل خود را بآب یقین تا عجایب  
 اقدار در روش پدید آید کنی در اقرب طرق الی الله سبحانه و مجتهد است و محبت او صفاتی بد تا محبت  
 روح نشود و بی نفس نزدیک بقیدان نفس صیقل محبت پیدا آید و شیخ حماد مراد عنه از جمله  
 مشایخ بعد از او از رسا جمله اول راه ارشاد بوده اند بجلالات و فضایل در بلاد و از آنکه  
 سادت عارفان بود و مقامات غلبه و احوال کسبیه و تعریف نافذ داشت در نام یا قبول یا رد  
 مقام نمیکند و فضایل یقین بود اکثر خلائق بریدان و متابعان او بودند و از صحبت او بسیار نفع  
 گرفته و بر خود را می یافته و او یکی از ان مشایخ است که قطب الاولیاء شیخ عبدالقادر زرندینه  
 در صحبت او بوده اند **حکایت چهارم** نقلت از بعضی مشایخ که شیخ یوسف آمدانی را در  
 عنه وقتی در خط میفرمود در مجلس ایشان ده فقیه حاضر بودند آن مرد فقیه شیخ را گفتند ای سیدنا  
 اینست شیخ یوسف فرمود آن مرد فقیه را گفتند لا تقوما و حال آن مرد فقیه هم بجای خود جا  
 بداند و وقتی پس عورتی از اهل آن زمین گفته بر زن آن عورت که این مرد شیخ یوسف آمد  
 شیخ یوسف فرمود آن عورت هیچ نوع صبر نکرد و شیخ گفت اللهم فکما سیرة و محفل فرجه  
 یارب سیر دور از بند خلاص ده و فرج عاجل بخش و فرمود آن عورت را که در خانه برو و پسرا  
 در خانه خویش خواهد یافت چون آن عورت در خانه آمد دید که پسر در خانه است و تعجب شد از پسر

سم خوار  
 نه در روز و چون در ساحل  
 نشد و چهل تا آنکه درای گوه  
 قاف رفته ۳۵

و شیخ یوسف  
 از آنکه در آنجا  
 از آنکه در آنجا

بالم...

پرسید گفت ای مادر من این زمان در سینه من در بند بودم و مکنایان مرا نگاه میداشتند نگاه  
 دیدم شخصی را که دستم زده بود در یک خطه بر او پشت و ای ای آورد بعد از آن کن عورتی تعجب کنان  
 بر شیخ رفت شیخ فرمود در کار بسوی جمل و علاقه چوب میکنی و شیخ یوسف مراد عنه قدم را سج  
 در علوم معرفت و در مفسدات فتاوی دینی و باع طویل در احکام شرعی و الصالحات علی از مخصیفات  
 و فعل خارق در تصرف ظاهر و در خانقاه او بسیار علما و فقها و صلحا جمع میشدند از کلام او نفع  
 میکردند و ترتیب بریدان در خراسان بدو ختم شد **و من کللم** رضی الله عنه سماع سواد است  
 بسوی بسوی و سماع رسول حق است و لطایف رویداد و فواید عینی است و سواد او استوار و فرج است  
 و عید او معانی کشف است و سیارات او سماع قوت ارواح است و غذای اشباح و سبب حیات  
 قلوب است و بقا اسرار سماع است که شرف ستر برقی است لامع و اوقات است طالع بر آید  
 سماع ارواح بگوشت قلب است بر با طاقرب بشا به حضور نور نفس در هر فکرانی در خطه و تدبری و  
 برزیدن با وی و جنیدن در حشر و نطق بر ماطقی در عالم این طایفه را سماعهاست که از ان الله  
 و عبرت و سکر بر ایشان غلبه میکند و احوال مختلف بر ایشان پیدا می آید **حکایت پنجم**  
 نقلت از بعضی اهل علم که شیخ عقیل بن حمی رضی الله عنه وقتی با جماعتی از بریدان شیخ مسلمه بریات  
 بیرون آمد چون باب فرات رسیدند هر یکی از بریدان سجاده بر آب نهادند و گذارند شیخ  
 عقیل بن حمی رضی الله عنه سجاده بر آب نهاد و در آب فرو رفت و در گناه دوم بیرون آمد چنانچه شیخ  
 کس را معلوم نشد و هیچ از باب تر نشد این حکایت است شیخ مسلمه رسانیدند فرمود که شیخ عقیل  
 نحو احسانت و او را طیار هم بخوانند از آنکه چون خوارستی از قرینه خود اتعال کند بر سار با

شیخ یوسف  
 از آنکه در آنجا  
 از آنکه در آنجا

در روزها طیران شدی و همه خلق میدند باز چون در میخی آمدند شیخ را در میخی یافتند و او یکی از  
 چهار شیخ است که شیخ ابوالحسن قریشی فرموده است چهار شیخ را بدیدم که در قنبر مثل تصرف احباب کردند  
 اول شیخ عبدالقادر دوم شیخ معروف که شیخ عقیل بنی چهارم شیخ جبار بن قریس جراسی است  
 عظیم **حکایت شانزدهم** نقلت از شیخ ابوالخیر بن ابی عمرو عثمان بن بزرگ قریشی رضوانه علیه  
 که گفت شنیدم از پدر خود که میگفت وقتی شیخ عقیل شیخی در بایست و همه نفر از مردان شیخ سکه  
 رضوانه علیه که صاحب احوال بوده اند رفتند در غاری و هر یکی در آن غار عصا در پیش خود در زمین  
 فرود برداشت تا که با بعضی از مردان غیب در آن غار پیدا شدند و عصا هر یکی را از پیش او بر  
 چون نزدیک عصا شیخ عقیل آمدند همه جمع شدند و خواستند که برکنند تو گفتند چون این خبر شیخ  
 مسلم رسید فرمود که آن مردان او بسیار زمان اند و هر دو که عصا از پیش بر کرد صاحب آن  
 عصا مقام رافعند است هم از بر آن توانست که برکنند و هیچ یکی را از ایشان مقام شیخ عقیل بود  
 پس عصا او را نماند استند که برکنند **حکایت هجدهم** نقلت از شیخ ابوالمحمد مبارک بر احمد  
 قراری رحمة الله علیه که گفت وقتی بخدمت شیخ عقیل بنی حاضر شدم و نزد یک او جماعتی  
 بود از صالحان در دمان کوه یکی پرسید یا سیدی علامت صادق چیست فرمود که اگر کوه را  
 بگویم بجنب در حال چرخش آید و بدیدم که کوه در حرکت آید باز پرسید یا سیدی علامت متصرف  
 چیست فرمود که اگر کوه در محوش برود بر اگر جمع آید اظلمت کند **راوی** میگوید شیخ  
 تمام شرف بود بدیدم که تمام فضا از روحش پر شد و ما میگویم آن خبر کرد که آن ساعت در شرف  
 فوات تمام با ایشان بر روی آب آمده بودند باز از خدمت شیخ پرسید یا سیدی علامت آنست

بنی

کبار

که مبارک است بر اهل زمان خویش چیست فرمود که اینم صخره را بای زنده چشمه آراب روان شود  
 و پای مبارک در صخره زود در حال دیدم از آن صخره چشمه آراب روان شد بعد عتیق با آن صخره همچنان  
 شد که اول بود **و من کلامه** معرفت در افعال در صیبه است و عبودیت در مأموره و اطلاق از سخت  
 مر عارف از اخرف از است که ارادت ایشان در افعال با بر جمل و علا و خوف او این از است که با  
 شود هوای ایشان در امر حق جمل و علا و خوف انقیاد از است که بافته شود نفوس ایشان در  
 روتبه خلق از خلق را در میان بینی و کار از بر ایشان یعنی شرکت آورد بشهره و اکتاد شوی و خلق  
 و مسازعت کنی سه می خلق خود اظهار کرده باشد میگویم که نیز آذر معرفت و عظمت خود مکنند در ارا  
 چون فضل حق جمل و علا بهی گویم اله این همه فضل است در حدیث بیان این عبودیت در حضور خود  
**توحید** در آنکه خود را بنده دانی و در بند چیزی نباشی از او بجز او نبی و وزی و چون است که سجده کنی  
 بر او مستولی شود او را گویند عقل است که در تمام و خوض با عبودیت بجایده هوای نفس معرفت حق سبحانی  
 و دنیا حاصل کنی و بجز از خلق توحید مولی غر و جمل **و منه** طریق ما حدیثی که تا آنکه راه بسیار  
 رسد و تصور حاصل شود و یا در ره جان بر سر این کار کنیم و یا در بزمیم **و منه** هر که طلب کند  
 در نفس خود را حالی با مقامی پس او دور است از راه معرفت و کم کردن بکار و استیفاء در مقام سلوک  
 نشان خدا نیست نفوس با بندنها و در **حکایت هجدهم** نقلت از شیخ فقیه شیخ ابو محمد  
 عبدالقادر بن محمد از بنی رحمة الله علیه که گفت شیخ ابو یوسف از رضا علیه در بایست بازده سال  
 در میان آن امانت کرد و خوردی کرد و نه خبازی که با هر خود و و شیخ آن و بطور نزدیک خدمت شیخ  
 جا گرفته با جانمی بودند و چون از خوف شیخ آن راه بماندی تا کار از او میگذرد شیخ بیاید ترا

التمس

کوشالی وادی در حال ذلیل و متقاو میشدند و بفرمودی یا کلاب است از اینجا بروید در حال اعلی  
میکردند و هیچ یکی ازین شیران ایجاد نشده و قهر هم گشتن بیامند و پیش شیخ و شکایت  
کردند از کثرت شیران در شب که ایشان هم نمی شکستند شیخ خادم را فرمود در آن پیش رفتند  
ند که که ای شیران شیخ ابو یغز امیر فریاد که ازین پیش جایی دیگر بروید در حال آن شیران با جکجان هم  
بیرون آمدند و خلق میدند تا آنکه هیچ شیر در آن پیش نماند و وقت نمودار آمدند **حکایت**  
**نور** غم نعلت از شیخ ابو یغز مشکو قدس آمد روجه که گفت وقت در مغرب غم نعلت شد  
بر شیخ ابو یغز آمد در او در صحرای شسته بود و بر کرد او و حوش بسیار از جنس شیر و غیره که غم نعلت  
بودند و هیچ یکی را دیگری را ندانمی رسانید و بر سر بارک او طیور نیز در هوا سباده ای یکی از آن  
و حوش پیش شیخ آمدی و چه گفتی چنانکه کسی سخن گوید شیخ را فرمودی که ذوق تو در فلان  
موضع است هر یکی از حوشش بر شیخ می آمد و شیخ او را جواب میداد تا آنکه هیچ یکی از حوشش بر  
نماند گفت یا سیدی ما به از فرمود ای شیخ این و حوشش طیور هم بر شیخ آمدند و شکایت کردند  
از شدت جوع از سبب غم نعلت ما در زمین مغرب از محبت تو در جواری تو می بینیم و غیر زمین  
جایی دیگر نمیرود ما را در باب شیخ فرمود و حقیقا مرا اطلاع داد بر اوراق ایشان و بدان اوقات  
و مواضع که آن اوراق بر ایشان رسد و خبر کدام ایشان را بدان وقت در ایشان اکنون دنبال اوراق  
خود **حکایت** **سیستم** نعلت از شیخ ابو یغز صاحب دکانی رفته و بعد که گفت شنیدم از شیخ ابو یغز  
رضه اندر غم که گفت وقت در زمان غم نبود بعقب اصحاب ابو یغز از شیخ آمدند و گفتند ما را از زمین بود  
که قوت خود و از آن خیال خود از زحمت آن می ساختیم اکنون از سبب غم آن زمین خوشکشان است

نقشه

شیخ برخاست از زمین او بر پشت می گشت و می پرسید از حد آن زمین با شارت عصار مبارک  
تیمکف تا اینجا بعد زمانی برای برخاست در زمین ایشان باران بارید از آن زمین نمک نعلت  
هم در آن زمین زراعت شده و جانم و دیگر شیخ عبد الله با فعی میگوید که مثل امیر حکایت آورده اند  
از بعضی شیوخ همین که مشهور بود بحد بن یعقوب کینه او ابو حوریه است بنابر آن که مرگ بر سینه  
از وی که بدست میگیری از یاران او شکایت کرد که زراعت مرا از پی آبی خشک میشود و شیخ فرمود  
او را که راه کدآب پاک کن و در آسمان آن ساعت بر نبود و آفتاب کم بود و هیچ اثری را  
پیدا نبود پس همان بر وقت عقل شیخ درین فعل حمل میگردند چون کدآب پاک شد آب سفید  
از دور علی غلغله بر آمد و بیاید از زراعت او آب رسیدند و غیر آن از جمله آنکه ایشان که کدآب  
آب در زمینها خود پاک کرده بودند و شیخ محمد را ازین جهت کینهت ابو حوریه شنید بود که گفته بود  
مرطالی را از ولایت سلطان با شرت گشت شیخ عبد الله با فعی میگوید شیخ محمد را در یافته  
بود در حیات و زیارت قبر ایشان هم کردم بعد موات ایشان **و زمین** **کلام** رضه آمد  
احوال است مر اهل بدایت را و متصرف ایشانست و مملکت است مر اهل نهایت را و ایشانست  
احوال اند و هر حقیقتی که محو آثار و رسوم بماند و نمکند پس آن حقیقت نیست **و مسئله** ولی نباید  
ولی تا آنکه مراد را قدم و مقام و حال و سن از که و سر نباشد قدم جز نیست که بدان سلوک راه  
گفتی و مقام جز نیست که استقامت دهد ترا در آن سابقه حکم از بی و حال جز نیست که در او شود  
بر دل تو از فریاد و حصول نه از نتایج سلوک و سن از که جز نیست که مخصوص شوی تو به آن وقت  
مخصوص از نشا بدو نه بوجه ستار بر جز نیست که در وقت نهاده اند و تو از لطایف **حکایت**

بر اراشد

**بیت و یکم** نقلت از شیخ ابو یعقوب اسرائیل سیاح رضی الله عنه که گفت در سال  
سال در سیاحت بودم بحسب میل تجرد در کوه کنگار و کوه لیسنا و نهران جبال عراق و در بعضی اوقات  
احوال بر مراد میشد و سر بردی می افتادم و از یاد او در بخار بر پوست بر پوستی دیگر از یک پند  
شدی قدری که بیاید و در نظر کرد و تبسم نمود و آن پوست که از یک بر تن فرود بود تمام بپوشید  
در تعجب شدم و عجب در آن مغالب آمد ناگاه آن کاک باز آمد و در غضب شد بر من و اول در چشم  
چشمه ابی رفتم و خود را بشستم و در میان محراقه عدم در آن آمد و از آن موضع تا ابادانی ده شبانه روز  
را بود و از هر طرف هیچ کس را ندیدم بودم آنکه حقیقتاً بعضی عرفان خود را بر وقت برساند  
که مرا از وضع کرم جدا بر نمود که ناگاه می بینم شیخ عمر بن مسافر رضی الله عنه به سوی من حاضر است و هیچ  
بر مسلامت گفت مرا از بیت شیخ در از راه شدم در اول گذشت که شیخ بر من سلام گفت در حال  
فرمود که با سلام در جلالهات کنیم با کس که کاک بر بود بول کند بعد از آن هر چه مراد از آن سیاحت  
پیشانی بود و در حال گذشت بود شیخ از آن خبر کرد و بعضی چیزها که فرموده شد به بود یاد و مانند آن  
با سیدی آن روی انقطاع خلق دارم در پیشه اگر اینجا آبی باشد و چیزی که از آن قوت خود سازم  
بند که شیخ با پی مبارک بر یک صخره زد که در آن قبم بود چشمه آب شیرین تر از آب رود نیل رود  
شد باز با پی مبارک دوم صخره در در حال درخت شیخ عمر بن مسافر از من میگوید که با او  
استه تعالی یک روز نماز شب می کرد و یک روز نماز شب می کرد و هر دو فرمود که ای اسرائیل اینجا بیانش خوب  
از زمین در بیاشام از زمین چشمه و چون خواهد که ملاقات کنی نام او کنی تا بیایم بر تو **راوی**  
میگوید که با الهام در آن قبم ماندیم و از آن چشمه آب می خورم و از آن درخت انار یک روز شیرین

و از آن صخره  
بوست شیخ فرمود  
ای درخت ص

بکرا

یک روز ترش اندید و خوشتر از انارهای دنیای خوردم و هر وقت که شیخ عمر را یاد میکردم  
تو یک خود حاضری یافته ام و هر خلیجانی که مرا بودی در مدت غیبت بران تمیبه کردی  
**حکایت بیت دوم** نقلت از شیخ اسرائیل مذکور که گفت در وقت که بندگی شیخ عمر  
مرا فرمود که برو در جزیره ششم از بحر محیط اینجا مسجدی است در آن شهر را خواهر  
دیده بگوئی که شیخ عمری گفته است از اعتراض حذر کن و اختیار مکن از هر خود کار کنی  
که در آن اوقات تست گفتیم با سیدی کجی و کجی بحر محیط پس شیخ دو کتف مرا گرفت  
و مرا فرغ کردیم خود را در آن جزیره بحر محیط و هیچ نیدانم که چگونه رفتم و چگونه آمدم چون  
مسجد در رفتم شهر را دیدم نیک با هیبت و متعزز نشسته است بر مسلامت گفت و پیغام شیخ  
عمری رسانیدم آن شهر بگریست و گفت بخواه الله تا خیر الکتم با سیدی حال چه بود فرمود  
از فرزندی که از او بسیار سبوحه که خواص حضرت اند این زمان در تریج بود در خاطر م گذشت اگر کجی  
او باشم هنوز آن خطره تمام در دل قرار نگرفته بود و عرض در تعلق بودم که تو درآمدی و مرا تمیبه  
کردی گفت و ما را بجای بگذار چگونه رسم او هم هر دو کتف مرا گرفت و مرا پرتابی کرد در حال  
در زاویه شیخ عمر را رفتم و شیخ عمر فرمود که آن مرد هر یکی از او بسیار چشمه است که خواهر حضرت  
**راوی** میگوید وقتی شیخ عمر الکتم آرزو دارم که چیزی از معنیبات مشاهده کنم مندیل خود  
مرا داد و فرمود بروی خود نه چنان کردم گفت برو در چون بروی شتم ملائکه اما کاتبین را تویم  
که اعمال خلیق را می نویسند از شبانه روز بهر حال بود عیشش بر مکن در شب شیخ رفتم و گفتم  
که با مندیل خود مرا داد بروی خود نهادم آن همه از فرستور شد باز وقت حضرت شیخ گذار

صفت آن فرزند مغرور که فرزند عرس با کینمازی میگوید گفتیم یا سیدی مرا با کینماز او بشنودان  
چون وقت نماز شد فرمود که نزدیک در شو کوش خود نزدیک کوش من نه همچنان که در چون آواز  
آن فرزند کوش مرا فدا و بپوشش شدم تا دیری بعد به پوشش آمدم باز وقت نماز شد  
صفت شیخ عقیل بنی میگردان بسیار اطلب نمودم گفت یا سیدی شیخ عقیل را مرا بنمای  
پس شیخ مرا آینه داد و فرمود که در آینه نظر کن همچنان که در اول خود را دیدم بعد از آن شخصی را  
دیدم که هرگز ندیده بودم و از روی او هیچ بر سر سوز نبود پس شیخ فرمود مرا که با او بپوش که این شیخ  
عقیل است تا دیری روی مبارک ایشان میدیدم بعد از آن از نظر غایب شد باز صورت  
خود را دیدن گرفتم حکایت **جست و جوم** نقلت از شیخ عبدالقدیر که کامل حسینی نیسانی <sup>بنده</sup>  
عید که گفت شنیدم از شیخ ابو محمد شبلی میگوید که گفت وقتی خلیفه در بغداد میرانی کرد و در آن  
جمع شیخ عراق و علماء و فقرا را استدعا کردند همه حاضر شدند که شیخ عبدالقادر و شیخ عده  
بزرگ فرزند شیخ احمد بن زین العابدین شیخ احمد بن محمد چون همه خلق در ضیافت بازگشت از بزرگ  
خلیفه را گفت که این بزرگ همه حاضر شدند در حال خلیفه حاجب را فرمود که برو و شیخ  
عبد القادر و در جمل بنکار بپوشیدم و در مدینه فرمودم که شیخ احمد و ایشان را آینه  
کن **راوی** میگوید پیش از آنکه حاجب از مجلس خلیفه بر خیزد شیخ عبدالقادر فرمود که در درون  
مسجد شیخ عده را خواهر یافت با دو نفر شیخ احمد و شیخ را طلب کرد همچنان که در آن مسجد  
در آمد شیخ عده را دیدم با دو نفر گفت یا سیدی **عبد القادر** گفت سمعنا و طاعتنا پس  
ایشان برخواستند و من برابر ایشان بنحواستم شیخ عده را فرمود که در آن مسجد بپوشید و چون بنکند

شیخ الدیر

نسخه از ابن

شیخ فرمود است در مفرده شریف زین العابدین با دو نفر شیخ احمد را یافتیم گفت یا سیدی حاجب شیخ عبدالقادر  
گفت سمعنا و طاعتنا پس ایشان برخواستند و مرا برابر ایشان برادر با شیخ عبدالقادر را دیدم  
و وقت مغرب بود و شیخ شیخ عده را شیخ احمد را با ملاقات کردند بعد از آن شیخ عبدالقادر برخاست  
و ایشان را تعظیم کرد و پیش آمد سعی کند شد که حاجب خلیفه شیخ احمد و شیخ احمد را شیخ  
یافت در حال حاجب خلیفه رفت و خبر کرد که هر سه بزرگ یکی جمع شدند این خلیفه خط خود  
بر ایشان بنویشت و پس خود حاجب خود را فرستاد ایشان قبول کردند **راوی** میگوید شیخ  
عبد القادر را را کرد که پیش خود نشست شیخ میرفتیم چون بر شط بعد از رسیدن ما گاه دیدم که شیخ  
علی بن عیسی از پیشش جدا شد با شیخ مذکور ملاقات کرد و او هم برابر ایشان روان شد بعد از  
بر زنده را در کتبی زخومی و خلیفه خود بخدمت کار در آن خانه میان بستند بود و او هم در خواب  
دیگر و هیچ کس جز ایشان در آن خانه نبود پس خلیفه تعظیم تمام استقبال کرد و گفت یا سیدی  
چون با دشمن بر عیای خود که کند خلیفه با عیای خود بر عیای خود بر عیای خود بر عیای خود  
تا بر آن بگذرند و خلیفه و امان خود پیش ایشان بگسترانید و التماس نمود که قدم مبارک خود برین  
نهید و بگذرید همچنان که در بعد از آن مایده طعام فرار کردند ما همه بر آن مایده نشستیم و برابر این  
بزرگان طعام خوردیم و چون از طعام فارغ شدند و از آنجا بیرون آمدند قصد زیارت قبر امام احمد  
کردند و در آنجا شیخ عبدالقادر رضی الله عنه در راه حاجب امام جنبل بودند و در آنجا نشستند تا رسید  
بود بهر شکلی و چون او را در قبر که میکند شدند شیخ عبدالقادر دست مبارک بر سر او آن  
لیکری در حال آن فرود آمد و چون فرود آمد بر سر آن نور میزدند تا آنکه او میزدند باز آید



بسوی سنگی و یا چوبی دیگر و غیر آن که آن هم نوزادی هم بر سر فرج میرفتند و هیچ یک از این شیخ نبود  
 که بر شیخ بقا قدم کند تا آنکه بقبر امام احمد جبل رسیدند پس هر چه از شیخ زیارت در فرمودند آمدند و ما  
 بر دروازه ایستادیم تا آنکه ایشان بیرون آمدند چون خود هستند که متوفی شوند شیخ عدالت حضرت عبدالقادر  
 مرا و متقی که شیخ فرمود ترا وصیت میکنم کتاب سنت بعد از آن بر یکی بازگشتند شیخ عبد الله باغی را  
 مولود کتاب خلاصه المغامر میگوید که همیشه همیشه شیخ همچنین کتاب سنت وصیت کرده اند در ایام  
 شباب و قهر و آشا و قرأت سوره الملک بخوانم بعد از آنکه چشم بر هم نهادم و دیدم حضرت ابا و  
 از فقیران که نور صلح بر روی ایشان لایح بود آن شیخ در آن حال منکر و بی شکر و بی شکفت چندی  
 مشکل شود و زود چندی پس بر تو باد که کتاب سنت تو چه کنی **مؤمن** **کلام میر شیخ** عدالت گفت نصر الله عنه  
 شیخ کسی است که جمیع بخت ترا در حضور و غیاب دارد و غیبت و اخلاق تو منبذ کرده اند و بنظر ادب  
 تعلیم کند و منور گرداند با طرا با شرافت و مرید کسی است که با فقر با نسی و بساط با و با صوفیه با  
**چهارم** و آرتباط و با مشایخ سجدت و غنای طو و با عارفان تواضع و با خطاطان بفرز و تنی و حسن خلقی معامله  
 با هر شخص است بد آنچه او انس گیرد و مستوحش شود و با علما بحسن اجتماع و با اهل معرفت بوسه  
 و انتظار و با اهل مقامات بتوجیه و انگیز **نقلست** از قطب الاول شیخ فخر الدین عبد القادر که  
 گفت اگر نبوت مجاهد حاصل شدی بر این شیخ عدالت بنیاد یافتی و شیخ عدالت را بسیار یاد کردی  
 و شاکستی و دشمنی و سلطنت او را در صدر الله و حوسب الاله **حکایت هجدهم**  
 نقلت از قیس بن یونس شامی رحمه الله علیه که گفت وقتی مردی نام او عبد الرکب بن ابراهیم شامی  
 و پیش شیخ علی بن زینب بخاری را در حدیث سماعی از زینب یاد کرد و گفت یا سیدی این از صنفت منست مرا  
 از شیخ آنکه

شیخ را  
 چشم بر روی او  
 از خلق او نوشته  
 که گفت

بکس استماع  
 بلای تو در دست نزدیک  
 ایشان است و  
 از ایشان علم شنیده

ای سیدی

پیش شیخ فرمود در حاضران مجلس هر که او ندی از نخاس دارد کوبیاد و بر سر ایشان بنهند  
 و او را بی بسیار از طبقه ها و طاسها و غیر آن پیش شیخ بیاوردند و اندرون را و بد شیخ  
 نهادند بعد از آن شیخ بر خاست و یکبار گذر بر آن او را می کرد و حال بعضی او را می کرد زبیر شدند  
 و بعضی نقره کین مکر و طاس که بر حال خود میماندند و فرمود هر کسی آوند خود را بر سر او  
 مر عبد الرحمن را ای فرزند حق سبحانه و تعالی این همه ما را بد او ما این همه را ترک کرده ایم  
 حاجت نیت ما را بسببیکه تو را **روی** میگوید بر سببم از شیخ بسبب اختلاف اهل حق  
 بود فرمود آن زمان که من گفتم هر کسی آوند خود بیاورد هر که می توقف و بی هیچ در حال رفت  
 و آوند او زبیر شدند و دو نفر نوره اند که بر ما اعتمادند آسته اند و بد مکان بوده اند  
 او ندای ایشان بر حال خود بماند **مؤمن کلام میر** رضا الله عنه هر که احمی سجانه و تعالی دوست  
 دارد از اوست خود در اول او سکنه کرده اند و مرید محب طالب است و شوق اول او طالب  
 و توفیق بعین بسیار شوق مرا و را سالیب و مراد محبوب و مطلوب است ما خود و مسلوب سبوت  
 آنجانب مجذوب بود بر شوق غایت از آنکه اولجه است چیزی را که او طالب است سخواو او  
 شد و منزل رسید مسافت بعد را طی کرد و به چندی نفس از ترکیه داد و بجات یافت نظر از  
 مکتوبات بر شوق و هر که بدان التفات نمود و ذکر ایشان بلا گرفت است که چون طایفه  
 در خواب از ابوبکر صدیق پوشیده و در بدرای آن طایفه بعینه بر سر خود یافت بعد از  
 خواب حضرت را دید که فرمود ای علی برای نفع خلق بیرون ای تا از تو ایشان نفع گیرند  
 عمل میگوید هر چه در کار درنگ کرد ابوبکر صدیق را رضا الله عنه در خواب دیدم او هم مرا

همان فرمود که خواب خطر گفته بود پس ارشاد هم در یک کلام دوم شب پنجم منتهی الله علیه و آله و سلم  
 در خواب دیدم ایشان هم را همان فرمودند که با بوی که فرموده بود پس ارشاد هم حکایت کرد بر آنکه بر  
 نفع خلق بیرون آید آخر شب در خواب رفتم حضرت را در خواب دیدم که از غایت بیاض خطا  
 میکرد ای بنده مرا از اهل صفوت خود که اندیم در زمین و در اوج همه اعمال تائبید خوش بودید  
 کردم نظراتی شفقت رحمت بر خلق ترا با یسندیم بیرون بر خلق و حکم کنز میان ایشان چه  
 تعلیم کردم ترا از حکمتها و خود را و اظهار کنز میان ایشان از آیات ما که بدان ترا میدادیم  
 شیخ علی میگفت چون پدیدار شدیم بیرون آمد خلق بر من هجوم کرد از هر جای او از اجلائی  
 مشایخ عارفان که صاحب فتح سنی و کشف جملی و کرامات ظاهره و احوال فاعونه و تمکین  
 بودند علم و فضل و فصاحت و تواضع بسیار داشت **حکایت هجتم** و هجتم نعلت از بعضی  
 طایفه که گفت وقت عورتی کودکی صغیر در کنار خود کرده شیخ موسی بن یاقین دو عالمی در دست  
 و گفت تا بفرمان بر فلان است مراد چهار ماه است شیخ آن کودک صغیر را بر خود طلبید و حال آن کودک  
 دو آن بر شیخ آمد شیخ فرمود بخوان نقل بر آنکه احد در حال آن کودک زبان فصیح تا آنکه بخواند  
 شیخ و همچنان آن کودک سخن گفتی و بسیار رفتی تا آنکه رسید بس که کسی بیچاره او در دست گیرد **راوی**  
 راوی میگوید و آنکه بعد موت شیخ دیدم آن کودک را بعد سی سال فصاحت لطق او بر آن فرود  
 که پیش شیخ اول بار سخن کرد و هیچ او را با فصاحت زیادت نشد **زمین کلام هجتم** شیخ موسی بن یاقین  
 او کجاست از پیش تو بود و در سب طر و حانیه هرابه سخن گوید او با تو از ذات تو او را در حال  
 شود بر تو و این روایت علامت و روح ارواح شاد و روح لامع طالع و هر که بر سب طر و حانیه سخن گوید  
 است که در حق  
 این روایت  
 این روایت

با طر و حانیه هرابه سخن گوید او با تو از ذات تو او را در حال  
 شود بر تو و این روایت علامت و روح ارواح شاد و روح لامع طالع و هر که بر سب طر و حانیه سخن گوید  
 است که در حق  
 این روایت  
 این روایت

ایمان

بر هر امری سوار شود و بسدره المنتهی رسد **حکایت بیست و هشتم** نعلت از شیخ که پیش شهاب  
 الدین مشهور در ارضی آمدند که گفت وقت فرزند یک عم و شیخ خود شیخ ابو جیب عبد القادر فرمودند  
 مرد را کوس از شیخ آورد و گفت با سیدی ای بر ابراهیم شانه در کرده او باز گشت آن کوس از شیخ  
 آمد شیخ فرمود باز این کوس را بگوید مرا که در آن کوس را که بر شانه در کرده اند آن کوس را بگو  
 مرا بر این شیخ علی بستی مذکر کرده اند ساعتی گذشت آن مرد باز آمد کوس را بگفت که گفته اند آن  
 کوس را که گفت بر شیخ را با سیدی این کوس را نذر برایی شهادت و آن نذر بر شیخ علی بستی  
 بود مرا اشتباه شده بود **راوی** میگوید وقتی سه نواز بود و سه نواز نصاری در مجلس شیخ حاضر  
 شدند شیخ بر ایشان اسلام عرض کرد ایشان استماع عظیم آوردند پس شیخ در هر یک یکی نغمه از این  
 نغمه که در هنوز نغمه تمام فرود برده اند که در حال پیش نواز اسلام آوردند و گفتند چون شیخ را بطور  
 خود بر اسلام بردی که بود از دلها ما فاش شد شیخ فرمود بعزیز المعتمد و شما اسلام بنیادید  
 تا شباطین شما پیش اسلام بنیاد و روزی در حضرت شیخ سجانه و نماز حاکم کرد که ایشان را  
 بین بخش مولی فتالی بمن بخشید بعد از آن دست مبارک بر چشمها ایشان فرود آورد و گفت که  
 عزیز ما شکر ایشان برقرمان خود فرستد و اسلام برایشان عرض کرده **حکایت بیست و نهم**  
 نعلت از شیخ ابو محمد عبد الله بن مسعود راوی رحمه الله علیه که گفت وقتی بر شیخ خود انوار الحجب  
 سوار روی در صحنه آمدند در بعد از بار از سلطان میگردیدم تا که شیخ نظر کرد بر یک کوس پند بود باز  
 کرده او خسته نزدیک تصاب با یستاد و فرمود که این کوس پند مرا میگوید که در هر دم در حال قصاص  
 بهوش مندی چون بهوش باز آمد افراز که بصحت قول شیخ در شیخ تو که از شیخ عبد الله یعنی رحمه الله  
 علیه

شیخ

میگوید که مثل این حکایت نقد است از بعضی مشایخ که بگذشت بر یک زبان فرود شد یک کلمه شریف بر زبان گوی  
نی خوست که قطع کند بفرودند بدست مسلمانان چون آن بزرگ را کشف شد که کتبش در دست خطی است  
قیمت بداد بفرمود آن کیش از زابل کلاب اندازند و این بزرگ شیخ عبد الله مستوفی است و از کلاب  
او یکی امنیت کرد و قاضی فرزند وی ملاقات او در قزوین بسیار بود و میسر شد تا آنکه وقت سفر از قزوین  
ناگاه می بیند که آن بزرگ همانجا که میبود حاضر شد ملاقات یکدیگر کردیم و در حال روان شدیم و عدم  
انکار آن بزرگ بصریح بر آن بود که در آن بعضی در احتمال دارد یکی است حال و بنا بعد از ترویج از سر  
و انحال در خوف آنکه نباید که او انکار دارد و از انبوهت و هیچ انقادی بقول آن بزرگ کند با حکایت  
الوجیب اوم صراحتی را **راوی** مذکور میگوید در قاضی بحدیث شیخ زبلی میگویم که در فاکه بسیار  
کرده می بر شیخ در آن گفت این فاکه را بدست منج که آن مرد گفت با من چه کنم شیخ فرمود این فاکه  
مرا میگوید از دست این مرد در ایران که از بر آن می برد که تا شرب خورد و مرا افضل سازد و در حال  
آن مرد چه پوشش شده و بر روی قضا و چهره پوشش با آن گفت و آمد تو خوشی تا کسی را این اطلاع بداد  
بعد از آن شیخ آمد و توبه کرد **راوی** مذکور میگوید و قمر با خدمت شیخ در کج میگذشت و در آن مجلسی  
در بعد از آن یک خانه او از مسلمانان در آن نشان می شنیدم که بر می آمد و سخت بوی بد از آن بد ما می  
می آمد شیخ به این زبان خانه در رفت و در کعبت نماز بگذارد و در حال کسینکه اندرون خانه  
همه فریاد گمان پرودان آمدند و گفتند که خمر با جمله در او نه تا آب شد بعد از آن همه شیخ توبه کرد  
**بیش کلام** در حدیث اول تصوف علم است و او را عمل و انوار موهبت حاصل گشت که از  
مرد و عمل معین شود و بطلب و موهبت برساند در غایت اهل و اهل ابر است طبقه اندر میاید

القول

و متوسط بر و منشی در اصل مرید صاحب وقت است متوسط صاحب حال و منتهی صاحب عیب  
بهترین چیز با تریک زبان عقد نفس است تمام مرید مجاهد است و مکابرات است یعنی بچ کشیدن  
و تخریج مرادات و مجابیت حلقه فلا و آنچه هر نفس است و تمام متوسط را کوب احوال و طلب از  
و مراعات صدق در احوال و استعمال ادب در معاملات و تمام منتهی صاحب است و نبات و اجابت  
حق است از اینجا که بخواهد از مقامات عبور کرده است و در مجلس نمکین رسیده احوال او را تصغیر نکردند  
و احوال او را تر کند حال شدت در خفا و وضع و عطا و جفا و وفا بود و بر است اهل او همچون آن  
و خواب او همچو سپهر حلقه فلا باشد و حقوق باقرمانده و ظاهر او با خلق و باطن با محبت و بد  
ایات تیشلی می کرد **شعر** یوحیی الساعی عیان الحقیقه نفس الحقیقه عوارتها و شیعی ملائک  
فردا این است یا یقین بخار الحقیقه و تقدم من عینها طافرا و بکلک لث ریه ذوق الحقیقه  
بیت الحجاب و یحیی الکتاب و بهدیه نایه علم الطریقه  
رضوانه علیه از اعیان محققان و اعلام علماء و عارفان صاحب کشف ظاهر و ارامات حارقه و  
احوال لغیره و مقامات رفیعه و انفا س صاده و معارف سینه بود در نظامه درس فرمودی  
دوستی او ای و کتابها بسیار در علم شریعت و حقیقت تصنیف کرده و ملقب بود بمشایخ العواقب  
و قدوة العرفیقین و او یکی از ارکان این کار و اید سادات و واجله قیادت بود و در حیاتی  
منابع اعلی و در معالی سراج ارض و در قریب مقرب سامی و در نمکین قدم راجح و در شرف و فضلا  
و طلب احوال با طریقه داشت اجماع مشایخ و علماء متفق بود با احترام او و در راه عبادت  
ببود و قبول نام او شرح احوال ابر طایفه بود و در ناس علم پوشیده و در بیشتر سوار شد و عاشق  
میرزا

عده انفاست

الایات

پیش او میگردد و نیک بهی القمه و طایر الوفاة بود و طلیسان در بگرد و حکایت  
**بیت هشتم** نقلت از شیخ تقی الدین علی بن مبارک واسط رحمة الله علیه که گفت وقت  
سید احمد رفاعی حضر الله عنده بکناره شیطا نشسته بود و اصحاب او بگرد فرمود و از روی  
که در روز ماه ربیعان بخیرم هنوز شیخ تمام نشده بود که انواع سبک همه بر روی آب شط  
آمدند و بعضی جویدند و برکناره می افتادند پس شیخ فرمود اینها همه با هم از خواست کردند  
که بخی الله تا از ما چیزی بخورند بعد از آن فقرا بسیار را برکنند و بران کردند و پیش شیخ نایب  
عظیم فرزند چون از خوردن بندگی شیخ فارغ شدند و فقرا همه سیراب شدند یکی مشغول  
پرسید که صفت مرد متکلم چیست فرمود که در جمیع خلایق او را تعریف عام دهند باز آن مرد  
پرسید علامت آن مرد چیست شیخ فرمود اگر اینها یار اساک را گوید که بر خیزند و روان شوند  
باز آن الله تا روان شوند هنوز سخن شیخ تمام نشده بود که آن بقایا ما میان در حال ما میان  
صحیح شدند و در آب رفتند از آنجا که آمد بودند **حکایت نهم** نقلت از شیخ ابوس  
علی بن اخط سید احمد حضر الله عنده که گفت وقتی نشسته بودم بر در خلوت حال و شیخ خود  
سید احمد و اندرون خلوت هر شیخ کسی نبود تا گاه شنیدم که با شیخ کسی سخن میگوید از طرف  
روزی نظر کردم مردی را دیدم که هرگز ندیده بودم هر دو تا دیری بگذر حکایت کردند پس آمد  
از طرف روزی برون آمد و در هوا پدید و رفت همچو برق خاطف بعد از آن مرد آمدم  
بر حال خود در خلوت و پرسیدم آن مرد که بود گفت تو دیدی او را گفتم آری گفت او مردیست که  
حقیقتا نگاه میدارد برکت او بر محیط را و او یکی از خواص اربعه است و دیگر سه روز است که

از آن حال

او از آن حال خود و هر روز باز مانده است و او نمی داند سبب آنرا گفتن یا سید امر را بگوید بجز آن او  
فرمود او در جزیره بحر محیط مقیم بود سه شبان روز آنجا باران بارید و او در باران شد و در دل او  
گذاشت که این باران در اباد و اینها بودی باز ازین مستغفرت که گفتم چه اتوار توبه میگوید گفت مرا  
شترم آمد از تو گفتم اگر مرا ازین میگوید مرا در این میگفتم فرمود تو در توبه خواهی کرد که گفتم آری گفتن  
یعنی همچو طایر بال بگستران در هوا همچنان کردم بعد زمانی گفت ای علی سر بر آور چون سر برداشتم  
خوردن آن جزیره بحر محیط یافتیم متوجه شدیم بر جاستم می گفتم تا گاه آن مرد را دیدم سبک گفتم بعد از  
سلام او را خبر کردم از آنچه شیخ فرمود بود آن مرد را سوگند داد که هر چه ترا بفرمایم بگویم بگویم  
این حرفه در کردن من و او بر روی زمین کشند و ناله که این جزای آن کس است که او را عذر اصل کند  
بر کارهای خدا است چون مرغی بر گردن او نهادم و قصد کشید آن آدم در حال ندای شنیدم  
ای علی او را بگذر که طایر آسان از کرده او در کیه شده اند و از بهر او در خواست کرده اند  
حق جانند و تا از خوشنود گشته در حال مرگ بر پیش من بعد ساعتی بخود باز آمد خود را با من  
حال خود در خلوت و آمدند آنم که چگونه آمد و چگونه رفتم و سیدی احمد رفاعی حضر الله عنده  
از اعیان پیش خواق و اجلای عارفان و اکابر محققان و صدوق و سرفرازان مساجد تعالیم علی  
و احوال سینه و کرامات جلیده فاضل و طریف بودند هب امام فنی و دست و از تو اوضاع هرگز در مجلس  
در صد و در بوجاهه نشست و حقیقتا و لها را محبت او عمور کرد ایند و سینه را پر از بیست  
و اطراف عالم اندر او عمور و معطر کرد و فاق بیشتر طیب او منتهی شد و ریاست و علم و طاعت  
خروج احوال این قوم و کشف شکلات نمازات و از صحبت او بسیار بار باب قلوب و صحبا

حکایت

انتفاع گفته اند که در بسیار خلق در ملاقات خود نسبت به گفتن و شنیدن و علمای غیر ایشان  
اورا به تجلیل خوانند و در هر خلق با احترام و تفضیل او را قرار داشته اند بطرف خلاق و شرف صفات  
و کمال او با خصوص و شرف او بود این بعضی مناسبات است که با حقا گفته شد چنانچه مناسبات  
با حقا گفته میشود **دین کلامیه** در هر اندیشه کشف قوتی است جازبه بجا نیست نوز عین بصیرت را  
بغیض غیبی متصل میشود نور او بدان مثل اتصال شعاع بزجاج صافی بوقت مقابل پرتاب میشود  
نور در حال انعکاس لغیر او آن بر صفا و قلب پرتی کند نور در حال سماع است بسوی عالم عقل متصل  
شود بدان اتصال معنوی که نور او اثر است در استعاضت نور عقل بر ساحت قلب بس نور عقل  
شود بر مردمک عین ستر بس بسپند آنچه مخفی است از احوال محمل او بار یک است از افهام لغیر  
و ستر است از اغیار مقام روتیه او **دینیه** زهد اساس احوال بر صفا است و مراد است سینه و  
زهد اول قدم قاصدان و منقطعان و اول توکل در صفاست پس اگر حکم کند قدم اساس خود  
در زهد هیچ چیز درست نباشد مگر او را از هر معانی که بعد از آن است و فقر در شرف و لیکه بران  
بر سل و حلیا بصلحان و تاج مستغیان و غنیمت عارفان و مینت مریدان و در صفا و حیا است  
و فقر کرامت است مراد اول ولایت را و انش حق تعالی مرید است که اظهارت کامل دارد و در کار  
سر صفا گوید و مستوحش که از هر چه خول کند او را از حقیقت و در بر مقام انش حق جل و علا او را حاصل  
شود و حقایق انش رسد **دینیه** لسان و روح تبرک اوقات و روح بود و لسان تقید بدوام  
اجتهاد و لسان محبت بدوران و همان و لسان معرفت بغیا و محو و لسان توحید با نبات و صحیح  
بر که اعراض از حقایق از روی ادب پس او حکیم است و سبب مرض موت شرح آن بود که  
انوار

و صحیح

متوحش

براد است  
بسیار است

دینی نوال

وقتی نوال این نباتات میخواند شیخ در صراط آمد و مستخرج لغیر نوال شد **دینیه**  
از اجتنابی نام قلبی بزرگم **دینیه** انوار طماح الطماح اطواق **دینیه** و توفیق سبحان بصر الهم و  
الاساس **دینیه** بخاکر بالاساسه قوق **دینیه** سکو اتم غیر و کیف حال **دینیه** لعل الاله  
دنه و هم موشق **دینیه** خلا انا مقتول فغی العسل راحتی **دینیه** و لانا مجنون علیه فی تحقیق  
**حکایت سسی ام** نقلت از شیخ علی بن ادریس معنوی رحمة الله علیه که گفت و قش  
علی بن ادریس رحمة الله علیه سوار بود و از اعمال نهر ملک در شهر خود می آمد در وضعی تروال کرد و خلق  
بسیار از آن موضع بر شیخ جمع آمدند پیش شیخ مایکیانی بود اشارت کرد بروی که ای مایکیانی زود بکن  
چند نمره مایکیانی زود بکن که از شک مایکیانی حیات زهد بیرون آمد آن مرد متحیر شد از آنکه خواهد  
انگیزد بر این که کرده بود و آن زود را ایند جا چه فرود برده بود و هیچ کس را از این حال خبر نداده بود  
آهت نهاده بودند بر خود او و قصد داشتند که آن شب او را بکشند شیخ فرمود که حقیقتا مراد **دینیه**  
داد بر حال آن عورت و آنچه در دل شما در شک مایکیانی بود و از حقیقتا استیدان کردم **دینیه**  
تا شما بملک نشوید حتی تا مرا اذن کرد **دینیه** مذکور میگوید و قتر ما بر شیخ در قریبات نهر ملک  
میگردد شتم در بدم اهل دروید میگوید که تغیا بر کشیده بر اسر قتل بر پیش آمده و میان ایشان یکی  
مطروح بود و هر یکی از اهل دروید میگوید که بقل او اتهام میکردند شیخ بیاید و در سر مقتول استاد  
در سر پشانی او گرفت و گفت ای بنده خدا ترا کدام کس کشته است در حال آن مقتول گفت **دینیه**  
بکش او و نظر شیخ کرد و زبان فصیح گفت چنانکه حاضران همه شنیدند که مراد فلان بر فلان کشته است  
از بگفت و آن مقتول باز میفکند **حکایت سسی ام** نقلت از شیخ ادریس جوهری رحمة الله علیه

دینیه

دینیه

دینیه

دینیه

دینیه

دینیه

دینیه

دینیه

دینیه

گرفت وقتی برایش خود شیخ علی بن موسی رضا صدعنه حاضر شد در ساعت که جماعت مشایخ بر او  
 و فقها و فقهائمه ایجا آمدند و در هر چه مشایخ همه از حفظ سماع فارغ شدند و فقها و فقهائمه را برایشان  
 انکار در خاطر گذشت چون در هر شیخ اطلاع یافت یکبار یکبار مقابل ایشان شدند و یکدشت بر هر که  
 نظر میکرد آنچه از علم و قرآن در سینه او بود مرقوم میشد بعد از آن ایشان باز گشتند و یک ماه  
 حال بود اند بعد از آن همه پانصد و سی و پنج شیخ افتادند و بی بسیدند و استغفار میکردند پس شیخ  
 فرمود مایه فراز کنید شیخ برار ایشان طعام تناول میکرد و هر یکی را لغه از آن میداد و پس یکی  
 از ایشان با تعلیم شیخ آنچه کرده بود از علم و قرآن در خودی یافت و روان میشد **اد**  
 مذکور میگوید و قمر شیخ را دیدم نشسته فرود دخت فرما چنانکه او مرا نمی دید نگاه دیدم در دخت فرما  
 بار گرفت و خورشید کرد و آن خوشه ما فرود داشت تا آنکه نزدیک شیخ آمد پس شیخ از آن فرما تناول  
 میکرد و بعد از آن وقت در عراق بر هیچ نخلی یک فرما نبود و او آن چنان فرما نبود بعد از آن شیخ  
 باز گشت و هر یکی او ایجا آمد یک فرما افتاده بود یا قمر بخورد و آمد چنان لذت در شیخ  
 فرماسی دنیا ندیدم **راوی** مذکور میگوید و قمر شیخ را دیدم بر کنار چاهی که بدو آب میکشیدند  
 براسی وضو دلو در چاه انداخت پر از زربرون آمد شیخ گفت یارب آب براسی وضو بخور تا  
 دلو در چاه انداخت پر از فالکله برون آمد گفت یارب آب براسی وضو بخور تا هم سیم بار دلو در چاه  
 انداخت آب برون آمد پس شیخ وضو ساخت و سه مبارک اندوین چاه کرد براسی آب خورد  
 در حال آب از چاه بالا آمد شیخ آن آب بخورد **کلامیه** رضی الله عنه شریعت جز نیست که او را  
 بدان تکلیف و حقیقت جز نیست که حاصل است بدان تعریف پس شریعت جز نیست که حقیقت  
 از معرفت قوت دادند

انقرض

بشریعت و شریعت وجود افعال است بقدر و قیاس و علم بود اسطرسل و حقیقت شریعت  
 باشد تعلیم غلبات حکم را بقدر سابق در قدم بود اسطرسل و کرم و بدین زیادت تمیز کرد  
**شعر** این رحمت اطلبه لای تقصی سقری و ان رحمت احضره اوحشت فی الضمیر فما  
 اراده ولا یفعل عن نظری و فی تمیزتی و لا تقاضی عن غیبتی غیبت عن غیبتی برودت عن  
 فزادی و عن غیبتی و عن غیبتی حکایت سنی و دوم نقلت از شیخ ابو نصر صالح بن ابوالاعلی  
 رحمه الله علیه گفت و قمر شیخ عبدالرحمن طغوسخی رفراده عنده و مان که در صحابی بودم از  
 صحابای عراقی پس شیخ فرمود سبحان ربی العظیم فی القعازنا کما ویدم پیش شیخ  
 از هر جنس بسیار گند آن بطنجا بعد بیابان پر شد حاضر آمدند و بلغات مختلفه و اصوات  
 تر میکنند و برایشان مرغ غنایند باز شیخ فرمود سبحان ربی العظیم فراد کما ویدم ویدم  
 هر جنس بسیار در هر ابر شیخ ایستاده چند گند ناما حاضر گرفته بودند بنغمها و الحانها او از گند  
 می سرسایند باز شیخ فرمود سبحان ربی العظیم نایگاه ویدم از هر جانبی باد طبعی در  
 دروز بدن آمد پیش کلام شیخ هیچ باد نبود باز شیخ فرمود سبحان ربی العظیم نایگاه ویدم  
 کوه در پیش آمد و نصیر سنگها از او افتادند گفت و شیخ عبدالرحمن رفراده عنده از حواله فافوه و کرا  
 طاهره و مقامات علیه و معارف سینه بود و تقریف نافذ و سبط عظیم در احکام و اولات و تمکین کلین  
 در احوال نهایت کثرت و فقیه فاضل و فصیح طریف که هر عارف شیخ محقق بود **من کلامیه**  
 شیخ آنکه شراب محبت او بیاشامید و نعیم ناسجات او کج شد پس دل او مالک شد از محبت  
 دروغ او در برابر آمد از طرف دو عالم شد برو شتیاق ارباب عاشق کانس بر بود کار محمود

بشریعت و شریعت وجود افعال است بقدر و قیاس و علم بود اسطرسل و حقیقت شریعت  
 باشد تعلیم غلبات حکم را بقدر سابق در قدم بود اسطرسل و کرم و بدین زیادت تمیز کرد  
**شعر** این رحمت اطلبه لای تقصی سقری و ان رحمت احضره اوحشت فی الضمیر فما  
 اراده ولا یفعل عن نظری و فی تمیزتی و لا تقاضی عن غیبتی غیبت عن غیبتی برودت عن  
 فزادی و عن غیبتی و عن غیبتی حکایت سنی و دوم نقلت از شیخ ابو نصر صالح بن ابوالاعلی  
 رحمه الله علیه گفت و قمر شیخ عبدالرحمن طغوسخی رفراده عنده و مان که در صحابی بودم از  
 صحابای عراقی پس شیخ فرمود سبحان ربی العظیم فی القعازنا کما ویدم پیش شیخ  
 از هر جنس بسیار گند آن بطنجا بعد بیابان پر شد حاضر آمدند و بلغات مختلفه و اصوات  
 تر میکنند و برایشان مرغ غنایند باز شیخ فرمود سبحان ربی العظیم فراد کما ویدم ویدم  
 هر جنس بسیار در هر ابر شیخ ایستاده چند گند ناما حاضر گرفته بودند بنغمها و الحانها او از گند  
 می سرسایند باز شیخ فرمود سبحان ربی العظیم نایگاه ویدم از هر جانبی باد طبعی در  
 دروز بدن آمد پیش کلام شیخ هیچ باد نبود باز شیخ فرمود سبحان ربی العظیم نایگاه ویدم  
 کوه در پیش آمد و نصیر سنگها از او افتادند گفت و شیخ عبدالرحمن رفراده عنده از حواله فافوه و کرا  
 طاهره و مقامات علیه و معارف سینه بود و تقریف نافذ و سبط عظیم در احکام و اولات و تمکین کلین  
 در احوال نهایت کثرت و فقیه فاضل و فصیح طریف که هر عارف شیخ محقق بود **من کلامیه**  
 شیخ آنکه شراب محبت او بیاشامید و نعیم ناسجات او کج شد پس دل او مالک شد از محبت  
 دروغ او در برابر آمد از طرف دو عالم شد برو شتیاق ارباب عاشق کانس بر بود کار محمود

Handwritten notes at the top of the page, including the number 100 and some illegible script.

و از محبت او حوز از رخ و مشتت در موضع ملک می آمد از نوادار مسکنی بخیر او و نه مالوفی  
فرز او و شیخ بدیه ایات مثل کردی **شیر** حاضر فی القلب لیمه است نه فاذکره وان  
یصلی فی دعوتی و ان جفائی ما اغیره فهو مولای اولی بر و کا از حرمه احمد  
**حکایت سی و سوم** نعلت از شیخ ابو الحسن بر او طغیونی رحمة الله علیه که گفت چنان وقت حلت  
شیخ عبدالرحمن رخصت کرده نزدیک کسراو گفت ای شیخی که فرمود ترا وصیت میکنم بتعلیم و محبت  
شیخ عبدالقادر و باستانال بعیر فزان برادر ارکان المروان خدمت او و شیخ عبدالرحمن در ذات باستان  
در بغداد بر شیخ عبدالقادر آمدند که شیخ او را تعلیم داشت و الباس فرقه کرد و دختر خود بدو داد و  
پسر شیخ عبدالرحمن در مدرسه شیخ عبدالقادر و جامع علم پوشیده نشسته بود فقیری مولد میاید و  
بنشست و دستینا پسر شیخ عبدالرحمن را دید و میگفت این استینا پسر شیخ عبدالرحمن است  
استینای ابر پسر است غیر از بر در حال پسر شیخ عبدالرحمن رخاست و درون خانه رفت و جانها  
از تن خود بکشید و پلاسی در بر کرد و پروان آمد بچکس را معلم نشد که کجا رفت هر چند نفی کردند و بر بی  
او طلب شدند هیچ جا اثری او نیافتند تا آنکه بعد مدتی بنده شیخ عبدالقادر را در مدینه از صاحب  
خود و نظر او فرمود که برود و عبادان که نام منوعی است اینجا پسر عبدالرحمن را خواهد یافت تجردی که  
نظر شما را او افتد در حال پسر شما شود و او را بیاید چون آن دو خود عبادان فرستد و خبر ما رسید  
از سکنه اصل بگوشان نشان دادند که هر روز در مسجد بر ما برائت و منکر کردن می آید و مر او را  
یعنی با آنست چه چیزی که از محبت آن دریا در جنبش می آید سعی گذشت که ما که پسر شیخ عبدالرحمن  
هم بران صفت که ایشان نشان داده بودند پیدا شد چون نظر آن دو نفر که شیخ عبدالقادر فرستاده

Handwritten notes on the right margin of the page, including the number 100 and some illegible script.

Handwritten note at the bottom of the page, possibly a signature or reference.

بر او افتاد و گفت شما را سیر کردید و لیکن توبت قبضه کس که شما فرستاد است ایشان گفته است  
از شیخ عبدالقادر گفت سماع و طاعت ایشان که پیش ما و عقیب و اکی فرستد و از شیخ فرستد  
تا آنکه در بغداد رسیدند چون پسر شیخ عبدالقادر بیاید با او ب فرود آمدند و نشست شیخ پلاس از با او  
کرد و جامه خود را در پیشانید و اندرون هجوم فرستادند **حکایت سی و چهارم** نعلت از خادم شیخ  
ابوبکر که با بدیعی بر محمد قمش رحمة الله علیه که گفت پرسیدم از شیخ خود که سب از قاضی شما چیست  
گفت در وقتی در هوا میگذرتم که در قریه شیخ بقا افتاد و در مدینه فرود آمدیم بر بنی بنی بنی بنی  
ای مرد از بنی بنی بنی که در اینجا نشسته کسی که مرتبه او صد و در راتب بود آن مرد سر بر داشت و نظر  
سوی ما کردیم که آن مرد شیخ بقا است در حال از در که گفت این است نظر شیخ بقا **راوی** میگوید  
وقتی شیخ بقا را می دیدم حکایات او را می شنیدم و مرد صاحب احوال او را می شنیدم و فرقی نبود که شیخ  
بود آن مرد گفت از زمان ما بعضی هستند که اگر در جاه اندازند بر آب بریزند و بر آید و بر سو که نظر  
کنند همه از پیشند و چندین بار گذارند که بعد از این خود چند و معاینه نمایند و در واقع این حال فرود آید و که  
میگفت پس شیخ نظر بر آن مرد کرد و مرد را قید فرود در حال آن مرد جمیع احوال خود که کرد و سرش را از  
آنچه مشاهده می دید بعد از آن فرود منقوش شد شیخ بقا آمد شیخ فرمود ما مصلحان بودیم و اولاً انما  
یعنی آنچه که نشسته با شیخ بود **راوی** میگوید وقتی که فرود فرقی زیارت شیخ بقا آمدند و نماز  
و مجالس شیخ بقا گذارند و چون مصلحان غیبها بود و انجان قرات خواند ایشان بد کجا نشسته و در آن  
شیخ مانند اتفاقا قاضی فرستادند و فرود فرقی شیخ حوی بود از آب بر سره نفر علی از آب  
فرود آمدند تا که شیری سخت زرد که بیاید و بر جامها ایشان نشسته است شب سه مامعوطا بود ایشان معین

Handwritten notes on the left margin of the page, including the number 100 and some illegible script.

Handwritten notes on the left margin of the page, including the number 100 and some illegible script.

که اشب ملاک خواهد بود شیخ را برین حال اطلاع شد از روی بیرون آمد شیر چهره شیخ را بدید در حال سبک  
 شیخ مراغه کرد آن گفت شیخ آن شیر را با سینه مبارک بنزد و میگفت همانان ما را با او مسافر شدی  
 اگر چه بر ما بدید همان بود اند بعد از آن شیر برفت و ایشان از آب بیرون آمدند و مستغفر شدند شیخ  
 فرمود که شما زبانه ها و خود را دست کرده اید و ما در این شیخ عبد الله باغی رضوانه علیکم بود که مثل این قضیه اتفاق  
 با بعضی شیخ دیگر هم بود او چنین گفت که شما بتقویم طلب مشغول شدید و ما بتقویم باطل پس لا بد از شیخ  
 می رسید و شیر را با ترسد حکایت سی و پنجم غفلت از شیخ علی بن ادریس یعقوبی رحمه الله علیه که گفت  
 وقت در قریش شیخ بقا رضوانه علیه است سخت گفت پس شیخ برخواست در وضعی که گشاید رسیده بود خسته  
 و گفت ای ایها الناس اگر چه در اینجا بس کنیز در حال آنکه شیخ فرموده بود گشته شد **راوی مذکور**  
 میگوید وقت در کربلا شیخ در راهی بود بر شطرنج بلک نشسته بود گشاید گشته شد در آن بعضی شکران بودند  
 شراب و ناکه در زمان فاخته و مطربان و ما در دعای است مشغول پس شیخ اطلاع را گفت که از خدا می تقاضا  
 برترس و ایشان را برکناره و در یا جغشکی میر ایشان ایضا القاتی بقول شیخ مکرده بعد از آن فرمود یا ایها الناس  
 ان شیخ خذ الخیرة در حال آب در نوشت ایشان در پی آن شدند که همه در آب فرو روند و اهل شتی  
 فرمان با کربلا که ایها الناس خذ الخیرة و کار آن  
 همه فریاد بر آورده که شیخ ما تو به میگویند و از بی ناری ایتم در حال آن آب فروست ایشان شیخ آمد  
 و همه تو به کردند بعد از آن بسیار زیارت شیخ آمدن گفتند شیخ بقا رضوانه علیه از جمله عارفان و  
 اکابر متقیان صاحب احوال نفیسه و معارف سینه و معامات علیه و امانات با هر دو آیات ظاهر و  
 لطیفه و معانی شریفه بود و باج طویل در کشف و محمل عالی در تمکین و متوسل می در تزیب و قدیم شیخ  
 در تصرف شیخ عبد القادر رضوانه علیه بسیار بدو شاکتگی و شیخ یوسف در تصدیق و کار آورده است اول

بمنت **شعر** بنده تهنات فاجب غیر ممتنع و اعلم بان الهوی عن یمینة العلام  
 تا بجا گفته است وقد کسوت بقا خلقة جمعة که بل الشعر غیر مخترم تومنه زلف القار  
 طاب لیه لما رفعت له فی الناس من علم وقد خلقت بعناه عن نقیة من صدق و عیة  
 فی الایام و الطلم و من **کلامیه** رضوانه علیه انصاف خلق بدو انفس خود و بصوت قول کفر از هر  
 دون تست تا بیای خرف سازل و هر که در دل او زحری نیست آن دل خرابست و چون دل از  
 شنود آزار مانده عاقبت یابد و هر که با داب اهل بدات استقامت نیافت و عوی و تقاضات اهل انا  
 ار را کی میسر شود و هر که از حیوان با بر نخواستد نفس خود ملاک نفس را شیخ عبد الله باغی رضوانه علیه  
 مکی از شنود اهل قول خیر است که وقت در خواب ایام او عورت را یکی از ایشان که جوان بود  
 که مرا بر زمین زندگتم استغنت باقی در حال بعون الله تعالی او را بر زمین زدم و در عورت  
 استاده مانده و نزدیک من نیاید بعد از آن من بسیار شدم در خاطر گذشت و الله اعلم آن عورت که  
 مرا بر زمین زندگتم می بود و آن دوم دنیا و قمر و دیگر نیز دیدم عورتی بر ایاها سخت فریاد می  
 و مردی سپری می کرد که سوی آن عورت بدین و همچو مشاطه آن عورت را می آید و  
 که آن عورت مرا میگوید با بدمه و یک بوسه بدو و من هیچ گفته ایشان مگر در تعبیر اید و خاطر  
 آوردم که پیش ایشان بود و آن عورت دنیا لغو زبانه شد و هر شیخ کل ذمی مشیر و بعضی از  
 صالحان نیز می گفتند که دیدم جانب چپ تو عورتی خوب زیور را پوشیده و خود را راکسته  
 در هیچ الفات بدو میگرد و این گفت با ما مانده این رو با شرت را تهنیه کرد که عدم الفات تو بدان  
 عورت از حمایت حق بود و سبحان الله تا در گفته یعنی نشان الله الکریم السلامه فرخشیه الفات

خداوند شکر است  
 خداوند شکر است  
 خداوند شکر است



و نفوذ با صد مرتبه جیب البلا یا للحن حکایت سسی و هشتم لغت از شیخ ابو محمد طلحه مظهر ...  
علیه که گفت شیخ ابو سعید قلیوی رضی الله عنه از جلاله شیخ و صاحب تالیفات خارق بود ...  
کار و عاقل و دی که کما استجاب شدی و رسیدن مرخصی از مکه که همدان ساعت شایانی اگر ...  
حیات باقی بودی و نظر کنونی بر روی خواب مکه میبود در بدال مظهر مکه روی بعین غضب مکه که ...  
شدی **راوی** مذکور گوید وقت مرگ شیخ بودم بطا به قلیوی وقت زوال و دیدم شیخ بختر عظیم بر آمد ...  
خواست که بانگ نماز بگوید همین گفت ایضا که در حال آن سنگ بچ بر کلاه شد از بستی که شیخ ...  
کلان آمد مکه زمین بجنبید **راوی** مذکور میگوید وقت دیگر در قلیوی نزدیک شیخ بودم کسی بر سر شیخ ...  
انارش بر سرش هدیه آورد شیخ بر حاضران قسمت کرد و یکی از آن مراد است دیدم ترش بود در خاطر ...  
آمد اگر شیر بر بود بر بودی شیخ فرمود بگوید او را در دم بدست مبارک بگردانید و چنان از آن سوال کرد ...  
و فرمود اینک انارش بر سرش و مراد و شنیدم دیدم بغایت نیک شیر بر بود **حکایت سسی و هشتم**  
لغت از شیخ عی مدنی رحمه الله علیه که گفت وقت مرگ شیخ ابو سعید قلیوی رضی الله عنه اجابت ...  
تا بد نشنوم مراد از آن که در دو سب داد و فرمود یکی از بزرگ و سب وقت رفیق بچون رو یکی وقت بارش ...  
و فرمود دیگر تساوی مکنی **راوی** مذکور میگوید که یکی از بزرگ سب وقت رفیق زواد فرمود یکی وقت ...  
بازگشتی هر گاه که که رسیده ام از آن سب بر آید و هیچ آن سب سپری نشد باز خبر دیدم ...  
گفته شد ای دیدم که آن سب همچنان باز صبح در دست شده کویا که دست هیچ کس بدو رسیده است ...  
چون پیش رسیده ام آن سب تمام خورده شد و در سب هم وقت بازگشت همچنان بود که اول مالک ...  
رسید و شیخ ابو سعید قلیوی رحمه الله عنه از کار عارفان و بله حقائق صاحب نام است علیه و صلوات

الی

در سنی و مشربی یعنی بود و مکان کلین در سوال و سوال عالی در احوال نهایت و ظهور فیض از  
ولایت و دوست ولوی یکی از فقهای معتبره علماء اهل فنوی بود **وین کتاب** در مضامین تصوف و طایفه  
مستند است که در طلب و مساک بافتاد تمام جمله مدیج نمودند و خود را کم کرده پس اسرار قربش  
نداشتند نه گفتند بسک حسن ارادت و احوال است در خلقی سنی و خودی از هر صفتی و بی ذرات  
احوال و زود او در نفس القابل علی الله تعالی چه شرف و بر حقا تکلف و توکل نفع بعینه است  
و قیام با امر و معاش سستی و تخیلی از کونین و توحید غنی است از کوان بشده که ممترا  
از هر نقصانی و شیخ ابو سعید قلیوی بدین بابیات مثل کردی **شعر** بی جیب از نورنی گفت  
حاکم غایت عن الحقائق ما تراثی النبی الیسیری کی از غی ما یقول من کلمات حاکم  
غایت قریب بعینه حبل الخیر و در سنو الصفات هو اذنی من القیمیر الی الوهیم و غی  
ممن الی الخطرات **حکایت سسی و هشتم** لغت از شیخ عیض بن سلیمان بغدادی رحمه الله  
که گفت شنیدم از والده خود که وقت مرگ بده شیخ مطرب از ای رضی الله عنه بمراد عظیم بچرخ بسیار  
چنانکه تمام هوا پوشیده شده بود و مقدم ایشان مرادی بود سوار بر یک جراد با او از بلند میگفت  
**اللا محمد رسول الله کل لقیة فمن الله به جانب نرو توجیه کدیج و نبال او می وقت بعد از آن شیخ**  
رضی الله عنه در سخن زیاد خبر چون آمد و نداد که یا جنو و الله از حق من بنهار عالم بچند بار شنید  
و آن مراد از هوا بچو عقاب پیش شیخ افتاد شیخ فرمود آن مراد که ترا چه باعث شد برید که بغیر از آن به  
من گذشتی انزور پای شیخ افتاد روی رسید و عذر بخوست و استغفار میکرد تا آنکه شیخ خوشنود  
و آنچه از سلب کرده بود باز داد و فرمود در حضور و در حال انزور باز دو اسیر و دست بچو شکر الموفق

باز در این کتاب از شیخ ابو سعید قلیوی رحمه الله عنه از جلاله شیخ و صاحب تالیفات خارق بود ...  
کار و عاقل و دی که کما استجاب شدی و رسیدن مرخصی از مکه که همدان ساعت شایانی اگر ...  
حیات باقی بودی و نظر کنونی بر روی خواب مکه میبود در بدال مظهر مکه روی بعین غضب مکه که ...  
شدی **راوی** مذکور گوید وقت مرگ شیخ بودم بطا به قلیوی وقت زوال و دیدم شیخ بختر عظیم بر آمد ...  
خواست که بانگ نماز بگوید همین گفت ایضا که در حال آن سنگ بچ بر کلاه شد از بستی که شیخ ...  
کلان آمد مکه زمین بجنبید **راوی** مذکور میگوید وقت دیگر در قلیوی نزدیک شیخ بودم کسی بر سر شیخ ...  
انارش بر سرش هدیه آورد شیخ بر حاضران قسمت کرد و یکی از آن مراد است دیدم ترش بود در خاطر ...  
آمد اگر شیر بر بود بر بودی شیخ فرمود بگوید او را در دم بدست مبارک بگردانید و چنان از آن سوال کرد ...  
و فرمود اینک انارش بر سرش و مراد و شنیدم دیدم بغایت نیک شیر بر بود **حکایت سسی و هشتم**  
لغت از شیخ عی مدنی رحمه الله علیه که گفت وقت مرگ شیخ ابو سعید قلیوی رضی الله عنه اجابت ...  
تا بد نشنوم مراد از آن که در دو سب داد و فرمود یکی از بزرگ و سب وقت رفیق بچون رو یکی وقت بارش ...  
و فرمود دیگر تساوی مکنی **راوی** مذکور میگوید که یکی از بزرگ سب وقت رفیق زواد فرمود یکی وقت ...  
بازگشتی هر گاه که که رسیده ام از آن سب بر آید و هیچ آن سب سپری نشد باز خبر دیدم ...  
گفته شد ای دیدم که آن سب همچنان باز صبح در دست شده کویا که دست هیچ کس بدو رسیده است ...  
چون پیش رسیده ام آن سب تمام خورده شد و در سب هم وقت بازگشت همچنان بود که اول مالک ...  
رسید و شیخ ابو سعید قلیوی رحمه الله عنه از کار عارفان و بله حقائق صاحب نام است علیه و صلوات

یعنی سوفا شکسته وان تلخ در دیار عراق افتاد خلقی در آن افتند و چند روز قوت خوب خنده بود  
شیخ فرمود این جزو این است که گشت زار در خواب کنی و از شیخ تمام استخوان کرم بر او کنی و از آن  
**حکایت سی و نهم** از شیخ ابوطاهر برادر سرور او از پدر خود روایت میکند که گفت شیخ وقت  
سحر با دانشی را بگوید که از لذت آن ارواح از شیخ خواست که بر او حق تعالی از سرکان  
از خود بخورد شود بعد از آن بارقه از نور سلطه شد که تمام نفوس را منور کرد فیقول فی نور جمال الحق عزوجل  
اللهم بقلب عبد الشیخ مطهرکم احب عینه یعنی گفتند که در آن نور جمال حق جل و علا است شبی که در دل  
بند خود یعنی شیخ مطهر است محبت شد از او فتنفس حسرت علی عدم دوام ملک الشاهده یعنی شیخ هم حسرت  
بر عدم دوام آن مشاهده و آن را یک طبعه که در شام تو رسیده از طبع نفس شیخ مطهر بود و آن بار  
از نور نظر شیخ بود که نظر کرد بعین حیات بسوی وجود و طلب آن بخی **راوی** میگوید که چون با او  
شد زیارت شیخ فرمود چو منم بر روز او شیخ کیا بود و خشک که دیده بود همه تازه و تر و سبز گشته  
دو مرد یکی اعمی و دو مرد بغیر بنا صبح البدن شده از ایشان شیخ خبر باز پرسید گفتند شیخ شب  
اینکه با من سخن کرد و اعمی و مرد بغیر نزدیک آن خواب کردند چون با او شد دیدم که با او تقاضا  
و سبز گشته و اعمی بنا و مرد بغیر معافی شد و شیخ مطهر فرمودند از سادات عارفان و اولاد شیخ  
محققان صاحب احادیث شریفه و مقامات سینه در کلمات ظاهر و آیات با هر دو توفیق یافته  
و باطل در احکام و ولایت و قدم رسوخ در درجه جاهانیت گوشت و او یکی از اولاد طریقت و اکابر  
حقیقت بود از روی علم و عمل و حال و فعال و زهد و تحقیق و حمایت **وین کلامیه** در زمانه لذت نفس  
مصرفت رفیق اعالی است و مناجات عالی عظم و لذت قلب بر ایدر آن نفس نظر است در معاصیر قدس ان  
را گفتند اینده علی عظیم

در بیان

در بیان توحید بطریق معانی تنگ المثنی که با جزئیات مراد از آن سو قسم ثانی در این است  
از باب اول در بیان معانی الی مقصد صدق بخند ملک معتقد و لذت ارواح شرب کاس محبت است  
از دست عیال سنج لطفی در خلوت و وصل رب لا مشا هده و عام الکفر لغت با عالم که جبرست  
و در نور غزت و قوت و آنچه عشته اند بر صفات الواح نسبتات ذرات وجود علم توحید کمال است  
العزیز العظیم و لذت اسرار مطالع السیم حیات ابد است و وصول بجهانی عیوب بضمایر قلوب معاینه  
با حکما در سر اسرار اول لذت عمل ملاحظه اسرار ملکوت خفیه از ابصار و سر بر محیط است با حکما  
پس معاینه کند قلوب حقیقی عیوب را و صاحب شود و او را قبول شود اسرار پس با او کند ضایر  
افکار را و اطمینان یا بغیر پس با آنچه لایح یا مطلق یا مستحق شده است از عالم محراب پس بر گاه که  
کند از عیوب اذلال و دلالت را بر ابقان صنوع و ابداع فطرت تعالی شود او را از عقل اجبت و فکر  
و محراب اعتبار از قلب خیزد با قلب ظاهر اعتبار تعالی باید بشواید و همت عالی شود و حکمت ترقی کند  
بدان و هیچ مانعی او را مانع نتواند شد پس فکر طریق است بقی دلیل است بر صدق و فکر اصل است شرف  
آن معرفت و معرفت شوق است طبع آن عمل و عمل طعم است لذت آن اخلاص و اخلاص لذت است  
غایت آن تعظیم و تعظیم غایتی است که از ان نقصان و فنا نیست آینه نفس در ایدم عقل است و  
مسخر عقل است و عقل استند و میکند از انوار الهم و از حکمت صفا در میوه که آن رس علم و میزان عدل  
و سان ایمان و عیون جهان در روضه ارواح و نور اشباح و جید خاص و میزان حقایق و آیین  
و تخرار عیان و مینه ششاقان است و حکمت اصابت حق است چند روز او شود و دل آلی که در بر مکان من هر  
در نگار دل را بصقل دهد و عیوب باطل را پاک کند **مشخخ** عده الله با فی میگوید در زمانه عینه ابراهیم در حقیقت



مکتوبی در علم حکایت **چهل و یکم** تعلقت از شیخ سلیمان ندو که گفت وقتی در راه بودم  
برود و امان گوی آنجاست نفوس خوار یافت پیش از اسلام بایران و مکه که شایسته آنرا در آن زمان  
گرمی گفت آنرا از راه دورم گفت قنوج سیم گفتم انکو پس برود اندام آنان حال خبر گرام و والد  
در افرود که برود از فلان درخت اینهمه چیز بسیار در یقین رسیدیم که آن درخت خشک بود و غلام  
شیخ گرام در رفتیم نزدیک آن درخت چه بنیم همه بنشیند و در کب بر و آمده اند و انکو در قنوج که مثل  
آن خشکی وقت بنید بود آن میوه را از آن درخت بچیدم برود اندام فرمود که برایشان ببرد  
همچنان گرام صاحب انرا غیب از روی خود سوال کردند و صاحب قنوج امر او گفت که این  
ایشان تو گرام و قنوج را از رسته خاطر از این که او را در کت غیرت قدری قند و مریه بود  
نفرود هوا شده و صاحب قنوج باز مانده می خواند که مقدار شیری از زمین بر آید خواست که بچید  
بروی افتاد و آن دو نفر یاران او از هوا فرود آمدند و او را گفتند که ای صاحب قنوج  
نکوفی برایشان همه سر بنشیند و بعد از خواستن برود اندامند و اندام او را گفت ای فرزند ترا چه  
چیز مانع شد از قبول که امانت مرا در موافقت یاران خویش پس انکو سر در قدم آورد و در غنچه است  
وی بر رسید تا آنکه والد از خوشنودش در فرموده با علیک و مرا گفت ای سلیمان آن قنوج  
کجاست بر سر موجود بود در حال والد را در ادم والد انرا بشکست قدر از آن خود خورد و قدر مراد  
و قدر انرا دیدم که در آن قنوج اصلاح شده نیست و ایشان نیز گفته که در غیب در میان نیز  
خسته بنام خود از آن والد گفت انکو در کت در هوا بر تاب کرد و حال انکو در میان مرد و با خوردن هوا  
شد همچو تر **ادی** سلیمان ندو که گوی از والد پرسیدم که ایشان از کدام طایفه اند فرمودند ایشان

از اهل ایران

بانه از آن غیب اند که همه عالم سیر دارند بر جا که خواهند برود و والد از عهد کنی نیکو که در  
نخستین کس از این چیز کنی و شیخ ابو محمد ماجد کردی رضوانه علیه از اکابر عارفان و صدوق مرقان در  
ایده محققان صاحب کرامت ظاهره و احوال فاضله و متقانا جللیه و مواهب جزئیله بود و حضور کامل  
در منازل حضرت و شرب همنی از منزل وصل در مدارج و صعود و پیش در دروازه تعریف و ستودن  
مدارج در اسلام است **و در میان** در هر دو طرفه که مشتاق شد از نیافت و هر که از نیافت در طلب شد  
و هر که در طلب شد قرب یافت و هر که قرب یافت بقصد رسید و هر که بقصد رسید در جبر است افتاد  
و هر که در جبر است افتاد در طیر شد و هر که در طیر شد چشم او روشن شد با قدر بسیار زاهد معالی صید  
و مشتاق معالمت هر که در اصل معالمت لایست غیر محبت و شوق آتش است او فرود است در اول  
ساکت نشود و هر که بقصد محبوب در نظر محال او در کت محبت ارواح را در گذار آورد و آتش نیست و اهل ارواح  
شوق نفوس را در صفت محبت عبادت غیر محبت نیست استی بر آید و محبت است بی سلطنت و  
حسن است غیر سوز و راحت که اما کاتبین و عشق است از اعتدال و بسنده است مردم اعلمی که در آن  
بموی برسد و بسنده است او را که از جهل بدان محبت شود و محبت حق است که می پوشد بدان  
عسب و نفس خرد او حق را هیچ چیز عجب بنا فریده است مگر آنکه مردم نقش آن در صورت آدمی است هیچ  
امر غریب ایجاد کرد است مگر آنکه مردم بدان صلاحیت و قوف راه و هیچ سیر را ظاهر مکرر دانسته  
مگر آنکه قنوج علم آن در بی آرم نهاده پس آدمی است محقق از عالم ملک و ملکوت **حکایت چهل و دوم**  
تعلقت از شیخ عارف بن شیخ الکبیر الشیرازی که می گفت وقتی بازگشایی از واسط  
از والد مرا دید و محبت و معتقد والد بود و اجازت طلبید که تجارت در ریاه هند سازم و والد فرود

منازل

اجازت داد و در آن روز خود را در بلاغ شتی بر ما یاد کنی و او از هر بعد از آن آن مرد را بر ساف  
شد **راوی** میگوید بعد از شش ماه قیصر نزدیک والد بود تا گاه دیدم که والد کبیت و استاده شده بود و در وقت  
بهر روز وقت سبحان الله سخن نهد و ما را در مغربین و چند کلام است و چنانچه پس بیاید و ششست  
که این خبر بود و گفت فلان تا بر او عملی نام او در فستادن زمان غرق میشد اگر چه تا او را نجات ندادی ما  
در حال تاریخ گویم پیشترش تا گاه آن تا بر میاید و در پای و الا فتاوی می بوسید و میگفت با سیدی  
اگر تو می بودی ما تو را در غلامی میشدیم و در آن کلام بود آن تا بر او در خلوت بودیم پس بیدم که حال چه بود  
گفت ما در شهر مدین میرفتیم تا گاه غلط کردیم و چهار ما در طبعه بحر محیط افتاد و دید بان ما را که در جوار  
بودند همه گفتند که ما اکنون با او کشیدیم بعد از آن گفتیم در غلام تاریخ غلامی است در غلام روزگار  
آزاد تاریخ کرده بودیم با و نامی سخت بر خاست از جانب شمال و در دریا در شور شد و امروز در  
گفت که از آن پیش بر می خاست کار بجان افتاد و در صد در آن شدیم که غرق شویم تا گاه در آن  
سخن یاد کرد که در مانی بر یاد کنی در حال بر می بوسی سخن آوردیم و نام سخن گفتیم و ندانم با ملائک  
هنوز سخن تمام نشده بود که دریم سخن آمد در میان در کشی با ستاد و با ستیغ مبارک اشاره  
جانب شمال کرد و در حال با شمال ساکن شد بعد از آن کجست و در میان دریا با ستاد و هر دو  
بر هم زد و گفت سبحان الله سخن نهد و ما را در مغربین و چند کلام چنانچه در باب وقت در باب مبارک  
ساکن شد و در جوار او قرار گرفت چنانکه چشم او کس بعد از آن با ستیغ مبارک اشارت  
جنوب کرد و در حال او را با لطیف و طیب در روزین آمد مجاز از آن مقام روان کردیم تا که بر  
سلاطین رسیدیم و سخن را دیدیم که در باب دریا میرفت تا آنکه از نظر ما غایب شد و بی حرکت او حق تعالی

بافان

ما را نجات داد و او می میگوید که تا قسم یاد کردیم که با الله العظیم مشیخ آخفت از چشم ما غایب شد بلکه  
با او نشسته بودیم و او هم قسم یاد میگوید که با الله العظیم مشیخ با ما حاضر بود اگر نبود می هیچ کس نجات یافت  
الامات را در حدیث و سخن رضی الله عنه از اصحاب کاتبان با بهره و احوال فانوره و مقامات علیه و صحاب  
سینه بود و مکانات و تمکین شریف و کمال ولایت و نفا و تعریف و طلب عیان و غرق عباد و غلق  
و در سایر معیبات داشت و ظهور عجایب بدست او بسیار بود **و در این کلام** رضی الله عنه هیچ کس را در بد  
نگرفتم تا آنکه نام او در لوح محفوظ ندیدم که از جمله بریدان نیست و گفت که راستی زاده اند غایت نیز که یک  
طرف او بر شرق و یک طرف او بر غرب است که اشارت کنیم بحال شواخ و حال ما چنانکه گفته شد در انقضای شش ماه  
حجت است بین اب و بین العبد پس طالع کند بنده بعضا قلب چیز را که جز می کند از آن غیب  
مشاهده کند جلالت عظمت حق تعالی را پس مختلف شود در احوال و مقامات پس در آید در آخرت  
و در مشیت پس بیرون آرد او را حیرت بیست نماید او را شغف با الحق الی الحق تارة مشاهده  
کند و تارة مشاهده جمال و تارة نظر در برده کند و تارة بکمال و قسرت لاج شود و در وصف کبریا غرق  
و کما عظمای شود و در حیرت عظمت و کمال لطف و رحمت این را در او بسط آورد و آن در قبض و ابعاد  
آورد و آن در خوف و غیره میگوید که از اندوان موجود این فنا بخش روان بقا پس غایب است از نعمت  
بشریت و عیاشی بصفت عیونیت جیاس کند با عیاشی مستغرق بود و مشاهد عظمی ملک حجاب  
جلالت و حال چون شعله زنده از حطیم با نور است و آتش زبانه بر سرش می شود و از شمع شعله شده که  
حق تعالی را مشاهده کند پس خود را بسط شود و کون از اول او چون مشاهده متوالی کرد و حق تعالی را مشاهده  
باستقبال استوار تالی پس بحجاب از اندوار از زوایه تالی و مجذب شود از حیرت در نورش مشاهده کبریا

تتمه احیان  
بزرگ که در آن خبر با  
حاجت که در آن خبر با  
شده

در نمودن از او و او داشت در قدس پس در وقت در میان جمع ای بسامان که در میان آنست  
بخی در جریته نامده در بسامان که در میان بعد و قریب و طرس ساخته و در بسامان  
که در میان پس در وقت قرار گرفته اند و کمر شده و این قریب در حقیقت محل استقامت است  
و صفت اهل حضرت است نیست اینجا مگر در بول بخت موار و البته قال الله و غر و جعل علیها حفره قالوا  
انفتحو او قال الله ان الذين قالوا ربنا الله ثم استغماوا استقامت از ان بافتند و غر  
نیزه نه چه که حق تعالی ساخت غیر از آنچه که چیزی را دوست دارد مطالعه غیر از آنچه که شیخ  
چنانکه برید و نیست مثل کوی **شعر** فالشوق والوجد فی مکانی قد سغانی من العواری  
هاتمی لایفارقانی قد اشجاری قد اشجاری **حکایت چهل و سیوم** گفت از شیخ شهاب الدین  
السنوری رحمه الله علیه که گفت وقتی قصد عیبه کردم برای زیارت شیخ ابو محمد بن عبد الله رضی الله عنه  
در شام راه مشهور در اشته و خلستان نماز خواندم و بعد پرسیدم که این از ان کیست گفت از ان شیخ  
محمد بن احمد است که این چه اسمی است بعد از ان در راه در آمد و مسروره انعام بخواندم  
آمد برایتی که باقر است تا در خانه شیخ قال رحمان بود باوی غیر صفت شیخ و حال که مناسب است او را  
پس سر در شیخ رسید و باوی بخت نهاد و این را نیز بخواندم اولک الذین هدایتهم الله فبیهم  
راقتده در حال دیدم که خادم نیک شناس بود که پیش از آنکه استیدان کنم و گفت شیخ شامی  
طلب چون در شیخ آمد است آغاز کرد ای عمر آنچه دیدی آنچه بر زمین است که در دل این عبد از ان  
چیزی نیست شیخ شهاب الدین گفت تعجب از پاره شده از آنکه هیچ کس را بر حال من اطلاع بود و چون  
شیخ عبد الله باقی رسیده گفت است شاید که این قضیه در بدایت شیخ شهاب الدین بوده باشد

بسیار از مردم که در وقت آنست  
که در میان آنست  
بسیار از مردم که در وقت آنست  
که در میان آنست

حکایت چهل

**حکایت چهل و چهارم** گفت از شیخ عبد الله محمد بن علی رسیده که گفت وقت نماز بود در آن  
نیز از او رسیده شرفاً و فضلاً او در مقام حضرت ابراهیم مسلوله علیه و علی بنیاه وقت جماعتی نشسته ناگاه  
دیدم که شیخ ابو محمد بن عبد الله بر سر آمد و در آن مقام در آمد و در آنجا فرمود که چند نماز ایشان  
که از دو هفت باطله اف کردند و چون آمدند از باب بنی شیبه **راوی** میگوید در شب  
شدم یکی از ایشان در این سخن او را گفت بگردد که سید بعد از ان شیخ جماعت است  
و چون صفت کرد و صفتی قریب مردی در یکی را فرمود که قدم بر قدم آنس نهاد پس شیخ  
و ما در پس چنانکه شیخ فرموده بود روان کردم و زمین زیر پایهای ما طی میشد ساعتی گذشت ناگاه  
دیدم شریف رسیدم علی علیه مشرفها پس زیارت کردم و نماز ظهر خواندم که در این زمان شیخ در پیش من  
همه بر ترتیب از آنجا بران آمدیم ساعتی گذشت ناگاه در پشت المقدس رسیدم نماز ظهر خواندم  
باز شیخ در پیش ما عقوبت همچنان از آنجا بران آمدیم ساعتی گذشت ناگاه دریا جرح و ما سجده کردیم  
نماز مغرب آنجا که در آنجا شیخ در پیش ما عقوبت روان شدیم ناگاه در کوه قاف رسیدیم  
عش آنجا که در آنجا شیخ بر بندگی نشیبت و ما بر کرد از ناگاه دیدیم از نواحی کوه بصیر مرد  
در عبادت همچو شیر بغایت نرانی که در آنجا در پیش ما نشیبت تر از نر شمس و قمر بود بیایدند  
گفتند و با او تمام پیش او نشسته و بعضی در ان یکی نیز که در هر اجماعی می خرسیدند دیدم که از  
هو افرو آمدند و شیخ را حلقه چشمتند و اناس نمردند که شیخ چیز بغیر ما شیخ فرمود بود این  
نیزند بعضی فرمودند بعضی میگویند بعضی میگویند که در شیخ و بعضی میگویند که در شیخ و بعضی میگویند  
و نیز گفتند **راوی** میگوید در آنجا همچنان می نمود مگر کوه در پیش آمد و است از آنست ایشان

حال آمد بر چنگ بود تا آنکه صبح آمد نماز فرج شیخ ایشان گذار و در آن فرود آمد تا که او دریم نشین  
در غایت لطافت و شدت بیاض و کثرت انوار در طرف او جای پدید آمد هر جا که قدم از نهادم  
و آنچه مشک از فرزند بر قدم بر میخاست بجز طواف میبیدیم صورتها ایشان همچو صورت آدمیان که  
حق را با بختها مختلف و صورتها متنوع استجابت یاب میکند که هیچ معنی بهتر و خوشتر از آن نغمه  
و قتر نشین است و تمام وجود ایشان چنان انوار گرفته که چشم از بین آن خیره شود و همه وجد سازد  
قدسه و اودت پس بجای مستغرق مانده که اگر کسی ایشان را بنده یا بتابع نعمات ایشان کند عجب نیست  
فقط بیست و هفت بخت ایشان نفس آنکه در دو کبیر و هفت شیخ الوعد از غایت و جود در آن زمین کما  
استاسیل میکرد و کما هر جا که در فضا آن زمین میگذشت و کما هر یک که که شوق انسانی بود  
در خلق میداد و در فراق نور در هیچ وقت کما هر شوقی که در تنه میکردند و کما هر جبارت حیات می  
کما هر از بخت تو شغفه در کراشم و کما هر از قرب تو با قرار سکوت همی آمم کما هر از نور سلطانی که در تو  
تو در زمین میداد و روشن بود تو میکردند و شبست تو در صومالی انداز شیخ عبد الله یافعی در حدیث میگوید که انوار  
قرب بود انوار غایت از جهت مناسبت بعضی الفاظ را بعد از آن که بعضی را میگوید هر چه وقت جانشین شد  
از اینجا بازگشت در آن مقام آمد که از اینجا روان شده بودیم باز شیخ از پرسشند و ما در عقب هم بر آن ترتیب  
بر قدم می نهادیم و میرفتیم تا که دیدیم یک مدینه منوره از زرق و برق در آن مدینه از چشمش بسیار  
بافته و مسود از کثرت بر هم افتاده و جوها در روان درون آن مدینه در آمدیم و از آن میوه های لذیذ  
لطیف خوریم شیخ فرمود یکی را که میان سب از اینجا بگریه و همچنان کردم بلکه آنقدر که وقت آمدن  
مرا منع کرده بود که دست او دراز نشد و نتوانست که قناری بگیرد و بعد از آن شیخ فرمود که این غریب است

در کمال غایت

در کمال غایت بود و دست راست بر آن که دست توبه و استغفار کرد و نام شد شیخ فرمود که این کار عجب است  
او دست و راست احکام و اورا امر که یک سینه هم بگیرد همچو یاران خود دست او دراز شد و کفاح  
بر گرفت بعد از آن شیخ گفت ما را که این مدینه اولیاست در نیاید درین کار ولی هر کس آمد و روان شد  
و ما در عقب هیچ درختی خشک نمیکند الا آنکه تازه میزند و در هیچ درختی زلفت مگر آنکه صحت گنایا  
تا آنکه در مکه آید و نماز ظهر بخواند که در این در میان آن که در حیات مرگش خبر ازین مکه می آید از وفات  
پس شیخ در آن چهار نفر از نظر غایب شده اند باز ندیدیم بعد از مدتی از روی ملاقات شیخ بسیار شد  
آمد و چند که نزد شیخ پیروان آمد هر چه خواست که زیارت قبر طلحه بن عبید الله صحابی رسول الله  
بکنند چون نظر بر قبر افتاد در حال هم از دور پای پس بازگشت باز بر قبر رفت با او تمام زیارت کرد  
چون از زیارت فارغ شد پرسید که ای پسر از آن که در میان حق و بازرغ حق چه بود فرمود چون نظر بر قبر افتاد  
دیدم که او حلقه سبز پوشیده و تاجی مملک بدر و جواهر و یاقوت بر سر نهاده و در حجره پهلوان نشسته را  
شر آمد در حال پای پس بازگشتم مرا سگ داد و به بنجام وصل الله علیه السلام که مرده باز بسیار همچنان  
کردم **روای** میگوید که شیخ تازه بود که در آن حال خبر نگردم تا آنکه از جهان سوزگردد و در آن وقت  
و آمد **صلوات** **چهارم** غفلت از شیخ ابو الحسن جنب از حدیث الله علیه که گفت وقت که ما با یاران  
در باغ بودیم تا که دیدیم فقیر مسوی پریشان عهد را آورد و در آنده صاحب ستاره گفت که در آن روز  
سیراب کرد در حال صاحبستان قدری اینچنین پیش آن فقیر آورد آن بجز در وقت زونی قدری بگریه  
آن بجز در وقت زونی صاحبستان می آورد و او میخورد و میگفت زونی تا آنکه مواز نه از نظر  
آن بجز در وقت زونی صاحبستان می آید بسیار از آن جوی بیات میداد بازگشت **روای** میگوید

ماندم روزی از لعل شیخ ۳

که صاحبستان مرا سحر کرد که در آن سال بخیر و در چند آن بار گرفت در آن روز آن که در میان  
 در دوام سال هر چه در آن شد پیش تا غدا تنها میرفتیم تا ما و در حال آن فقیر با او در آن روزی  
 دیدن او بر دل غالب شد تا ما که می بینیم آن فقیر است و ایستاده است در حیرت شد و از او دیدن او  
 دل خوشتر می نمود بر او میرفتیم هر جا که او می نشست در حال تمام تا غدا میدیدیم که همانجا نزول کرد  
 چمن او در آن میشد و آن میشد تا آنکه باید بر سر یک عظیم که در آن آب گل بسیار بود دیدیم که  
 فقیر کل بدست خود بر یک کوفت و میخورد چنانکه کس حلو خورد تا آنکه کل بسیار خورد و دیگر بقدر از آن  
 مراد او خورد دیدیم که خوشتر از رشک او فرود نماند تر از خوشتر خوشتر بود بعد از آن یکف  
 از آن بر که آب بسیار خورد و گفت مرا ای علی زمان وقت آن بخیر و آن آب خورد هیچ طعمی نماند  
 بود تا آنکه زمان گفتن یا سیدی نیز دولت تر از آنجا حاصل شد که گفت که شریک منم و نظر کرد  
 نظر از محبت ما مال شد و سر زخمی حجاز و نما و سوال یافت و او ان بر استغلو گفت و اعیان  
 بعد بود قریب شد و یافتیم مراد او بطلوب خود مستغنی شد برکت نظر او از طعام و شراب بگذرد  
 عود بر شربت ایدر کفایت از نظر غایب شد بعد از آن ندیدیم آن فقیر را و اسد اعلام حکایت **چهل و هشتم**  
 گفت از شیخ ابوطالب عبد الرحمن بن ابوالفتح با شمس علی مغزی رحمه الله علیه گفت وقتی از شیخ جمال  
 العارفین ابو محمد بر عهد بر نفسی اندیشه سوال کرد که خواجسته حضرت زنده است یا نه فرمود و حقیر را با خواجسته  
 حضرت ملاقات بود که گفتیم یک حکایت عجیب بود که ترابا و لیا و حق ما که شسته است خواجسته حضرت فرمود وقتی در  
 ساحل بحر محمدی رسیدیم که آنجا نه هیچ آدمی بود و نه غیر آن ما که دیدیم مردی کلیم چیده و خفته است در خاطر  
 من آمد که این درایت بجای خود جیسانیم سر بر پشت رکعت جمعی خوانییم و خیر و بندگی که گفت برو

نوشته

نفس خود را نشنود در آن کفتم اگر بر خیزی میان خلق نمانم که این روزی حدت آنم که گفت تو از زوی بر آینه  
 مراد ما را که بگویم که این خضر است کفتم ما چگونه می شناسی گفت تو باری ابو العباس خضر هستی اما بگو که من  
 کیستم گفت در حال متوجه حضرت حق شد من ساجا کردم و کفتم یارب و تعقیب او بیارم خدا شنید که ای  
 ابو العباس تو تعقیب او بیارم هستی و لیکن نیکی از آن مراد است و از آن در این روز از آن عظیم بقدر است که  
 ما این را دوست میداریم پس آنمزد روی میگرد و کفتم ای ابو العباس شنیدی تو حدیث ما یا کفتم  
 آری گفت مراد ما کن گفت اعاز تو ای ابو العباس کفتم چاره نیست گفت بگذر و فرستادند و تفصیح گفته  
 کفتم زیاد است که در حال از نظر غایب شد و هیچ ولی را مکنده نبود که از نظر غایب شود از آنجا که شتم  
 دیدم قدری پیشی نفس منوز باقیست و آن شد تا آنکه رسیدم بر یک توده ریگ غایت بلند در خاطر  
 من آمد که بر سر سوار شوم چون آن توده بر آمد همان بر دم بگر بر همه سمانها سوار شد بالای آن نوری  
 دیدم که چشم از آن نوزید و میشد قصد آدم تا بهیم که از یکبار می آید تا ما که دیدیم آنجا عورتی کلیم چیده خفته است  
 مشابه کلیم آنمزد خود است که آن عورت را سپید بکینا زنده نشاندیم که با او بکاشن باک نیکی ما این را  
 دوست میداریم پس سخن منظر نشتم تا آن عورت سیدار شد بوقت عصر و کفتم الحمد لله ارحم الراحمین  
 ما انما نحی و الیه النشور و الحمد لله الیه التسبیح و الیه الرجوع و الحمد لله الیه المصیر و الحمد لله الیه المصیر  
 بر خست باک با ابو العباس از پیش از نهی با او بی بودی که می بماند علیک یعنی تو روجه از او با کفتم  
 ای من بر تو یک عورتی از ابد ال نعل که در او بر غسل و تکفین اوصی تا مراد اینجا آورد و چهره از آنجا فارغ  
 شد او را بر دوشند و سوی آسمان بود تا آنکه از نظر غایب شد کفتم مراد ما که کفتم ای ابو العباس اعاز  
 کفتم مراد ما چاره نیست گفت ملاست یعنی بگذر و فرستادند تفصیح گفته کفتم زیاد است که کفتم  
 بسیار کند چون بهره تو از رحمت حق ۱۲

حمد خدا را که زنده است  
 از عبودیت او بپوشان  
 خدایت بر خیزند از  
 خوار گشته خدای را که  
 الفت داد از خود در آنجا  
 را خلق همه ۱۲



نکته باره که از نظر تو غایب شویم حال کند که او را ما ندیدیم شیخ ابو محمد محمد بن یحیی که از حدیث معتبره است  
 که مثل این طایفه احباب را که با کبریا جمع ایشان بود و گفت اگر گفتیم در عهد ما یکست گفت شیخ علی بن ابراهیم  
 گفت مرا خبر ده از حوال شیخ گفت افروزه احباب است و طلب او بسیار در آن خوش ترستی شیخ را آنچه از تمام شیخ  
 انچه شیخ را تمام برتر از آن داده و کاستی خود بخشانیده هیچ چیزی را الا آنکه شیخ را بهتر بود که از آن کلام  
 عطا کرده و از بعضی کلام خواجگ حضرت گفت در فضیلت شیخ عبد القادر <sup>بن ابراهیم</sup> **کلام شیخ ابو محمد** بن محمد  
 رضی الله عنه چون مکتشف شود بنده و بصفه جمال که بر او غلبه کند روح در طلب آید و در شرفه و  
 شود و حیات هم است مرسته مغفرا اول حیات علم است دوم حیات جمع است از موت لغت است سوم حیات  
 یعنی بقا از موت فنا و سراج شرف است اول است و سراج است اول است و سراج است اول است و سراج است اول است  
 محال است و طلب حوال بعد و حوال شیخ سجاد شام محال است و هر که تمام او کند بامر سراج محال است  
 او را معیوب نفس خود و شیخ بدین ابیات مشتمل کردی **شعر** کائنات بر سر سرتی ان تشبیهات اوستی  
 فرخنده اوستی در سرت سرتیک ریفته کتف السرا و سرتان سیدیه ففصل فی خطی سرتی  
 لا الخطه و لطفی بظفری قلبی براعیته و آقبیل الوجد یعنی الکحل من صغیری و لطفی فی ذلک یخفی و ابدا  
**حکایت چهل و هفتم** نقلت از شیخ ابو العباس احمد انبیر کلمات سعدی توی رحمة الله علیه که گفت  
 در آمد بر شیخ ابو عمر و عثمان بن مرزوق ترستی رحمة الله علیه مردی بر سومی پشیمان خیار او که وضع ندیده  
 بود بر شیخ با ادب و خضوع تمام نشست شیخ حتی سر در مرافقه کرد بعد از آن نظر عنایت سوئی نکرد  
 بروید در حال آنکه دهنش شده افتاد شیخ فرمود که او را بر دارید بر شستم در خانه بروید چهار ماه آنکه در مصلحت  
 بخوبید و حال او همچو حال است بود الا که از نفس من می که بعد از آن شیخ پناه داد دست مبارک بر سید او

کلمات و رمانی که در  
 کتب خطی است  
 کلمات و رمانی که در  
 کتب خطی است  
 کلمات و رمانی که در  
 کتب خطی است  
 کلمات و رمانی که در  
 کتب خطی است

فرمود

فرمود که در آن روز بر شیخ از روی پرسید که حال چه بود گفت ای ابو العباس من پر شد بودیم و مجاهد  
 بسیار دیدم از حضرت شیخ نشانی دیدم ندانی شنیدم که بر و سلطان ابن رجب و شیخ ابو عمر و عثمان بن مرزوق که  
 مقصود و مطلوب تو اینهاست چون بر شیخ آیدم او در نظر کرد همه بجای با پاره پاره شد و هر چه در دست  
 و وصل درآمد مسافت عبیده مد نظر نوشت و از عظام حسن وجود خود غایب شدم و بر قدم قام غیبت از آن  
 در مقام قرب مطلوب خود یافتیم و محبوب خود رسیدم بیکت نظر شیخ مدتی برید حال بودم تاگاه پناه بردی  
 علیه السلام که بر ارفاق و نظر بسوسر و ادو گفت که بگویند انگس که میان این دو عقل او حاصل انداخته  
 تا نهند در بیند انگس که بقوت آن سلطان ابن رجب بدو ظاهر شود و او معقل خود باز آید و با حکم شیخ  
 نماید در حال بدیم که شیخ ابو عمر بیاید و دست بر سینمه فرود آورد و فرمود تو می یافتی که مالک این حال  
 و بخور باز آمد چنانکه می بینی بعد از آن بر برفت باز ندیدم او آمده اعلام **حکایت چهل و هشتم** نقلت از شیخ  
 احمد بن برکات سعدی رحمة الله علیه که گفت وقتیکه شیخ عثمان بن مرزوق در آن وقت در بغداد بود و نو آمدند  
 یکی عربی که هیچ عربی ندانم یافت و در پی او می که اصلا بی معلوم نیکار و بدو پشیمان در حکایت بودند هیچ  
 یکی بی سخن دیگری نمی افتاد پس اعراب شیخ گفت برو دست میدارم که زبان شیخ بدانم و شیخ گفت که برو دست  
 میدارم که سخن عربی بشناسم و هر دو بر بحاستند و رفتند در آن روز در شیخ آمدند اعراب کلام عربی  
 میگفت همچو شیخ و شیخ کلام عربی میگوید و چون اعرابی گفت اشب را به خلیل الله را صلوات  
 علی نبینا و علیله و خوال و بعد از آن شیخ ابو عمر و پسر خلیل الله فرمود که شیخ ابو عمر در آن روز از زبان شیخ  
 از جهت نیابت و قتل ابو عمر فرمود شیخ ابو عمر در آن روز در میان مردم سید محمد پادشاه صحیح گفتی گفتی  
 که چنین حرفی گفت و از اشب حضرت مصطفی را صلواتی الله علیه و سلم و جواب دیدم شیخ ابو عمر را و پس سید محمد علی

ع

خبر و در او عمر و از آن زبان عربی تعلیم گزید از جهت نیابت مقبول ابو عمرو فی فنی پس رسید از شدیم  
و محمد عربی گفتیم که **فصل پنجم** در شرح ابوالفضل سید ابوالعزیز عثمان بن عمار از وی  
گفتند شنیدم از او که خود که میگفت وقتی در جبل معصوم بقراوه نام شهری است در سیاحت بود چند روز  
گذشتیم بماندم و بچکلی ندیم ناکاه در سحرگاه بر شنیدم که قایلی در ساجا بصوتی ترغیب قلب حشمتی کرد  
در میان عقول بود میگفت که پنهان از چشم راز خود از غیر او سکارا که در حال خود بود و متوجه نشدم بود  
از غیر تو بعد از آن در بکاشد و بسیار بگریست و میگفت عجب است از کسی که تا شایسته با غیر او است  
گیرد و تو را بیدار و از کسی که محبت تو بر چشمه چگونگی از تو بر کند اصول معارفان و حبیبه مرقبان در محاسن  
و غایت اهل طالبان و مدین مستطمان پس نوه بد و گفت راستی تو را اگر با **راوی** میگوید  
این نظام و بصورت نیک در دل کار کردی آن شدم در بر فتم تا آنکه رسیدم بر سوخت پیری که  
سخت زانو زار زار شده بود و زنگ اوزر و شده با اجناسی تمام و وقاری کمال و انوار اهل معرفت در ظاهر  
تو بیک اور فتم و در سگال گفتم که در حساب یا با با عمر و کفتم ترا چگونگی شناس و وقتی ندیده گفتم که  
نظر او در شخص تو بر زمین شناسم مقام تو در آسمان و بخوانم نام تو در لوح محفوظ گفتم یا سید مرزا فایده  
بنمای تا بشنم گفتم از او هر صدای عز و جلالی که آید به جفا بر خود داد و صلوات الله علی غیبنا و علیهم  
که ای داد و بکود او دنیا و اجسام را تا مفارقت کند از یاران و دوستان خود که در مونس ایشان بدار و خدای  
ایشان با نس و کشف حجاب گفتم تا به چند عطفه به جلال مرید روز نزدیک از او این را و در سخت  
خود چشم بچشم لذت است خود چون در چنین گفتم نفوس ایشان که در شاد و زیاده اهل آن پس هیچ  
کس بنا بر ایشان ترا در و در شناسی ایشان نباشد که نظر من ایشان مستحق اند بر قدم و روزگار

شاید که

ادامه موت ایشان از آنکه مراضه نظر من در میان خلق نظر کنم بدین آن افکار گشته بمن پس  
برستی تو ای داد و بکودها ایشان که در خسته و اجسام ایشان بخیل گشته چشمهای ایشان از خنوع باز مانده  
و اخصای قوت و شکر سر نه و چون ذکر او استماع کنند و لها این در بر او از آید بر مصلحت گفتم بدین  
و اهل سموات را چون نظر بجمال جلال او گشته زیادت شود خوف و عبادت ایشان و او در مناجات  
اصفا گفتم بسلام ایشان را که گشته اقلندت علیه و او اقبال گشته نزدیک از او این را و اقرب خواهند  
فرستهم و او را دوست دارم دوست دارم و آن صفا قوی صفا قیوم و او را این را بر گشته فرستهم و او را دوست  
ایشان در شایسته قلوب و مقبولی احوال ایشان راحت لها ایشان که در اندیم در چهره روز خود  
استیاس شان ندادم که بگوید و لا حظون رجال قلوبها الا عندی عزت و جلال خود که در ایشان را حکم  
کرد از بویت و سیراب گفتم بدان تا آنکه در نظر شوند فوق الرضای پس آن از او و اهل زمین را که در  
کسی که در دوست از او پس کسی که با هم نشین بود و این کسی که با او نشین کرد و بیار کسی که در  
یاری خواهد و طبع کسی که اطاعت کند و محفل هر کسی را که در اختیار کند پس فرج بشتاید بوسی  
کرامت و مصاحبت و مقابلت هر که در جو آید و ما جمیع چیز را که در فیکون بعد از آن که بر او از کبر  
خفته شده بهر روشنی چون بهوش باز آمد گفتم یا سید مرزا چستی که زلفت ای ابو عمرو قطع کن از دل  
جمیع علا و عیال و قانع مشو چندی دون او گفتم مراد عا که گفتم خفیف اشد عا که همون نصیب از الله  
و اجعل منک و منته حجابا پس از روی بگردانید و بگریخت چنانکه کسی از شیره بگردانید و این است  
مشق است که **شعر** لا اقی سیتک حبه و ایسر ما فی الذکر ذکر سانی و گفتم  
و بعد از موت من ای سیدی و نام علی القلب اللعنان فلما ارانی الوجود انک صافی

علا قوما

شده نیک موجود اهل مکان **فخاطبت** سوخته آفرین نیکم **ولا حطبت** معلوماً بفرحان  
**حکایت پنجم** نقلت از شیخ عبد الله محمد بن ابوالحسن خرمی رحمه الله علیه که گفت در شهر سجده  
مردی بود کثیر التوبه در اولیاء سلف رضوان الله علیهم اجمعین چه وقت وفات او نزدیک شد  
میخواهد کلمه شهادت بر زبان آرد می تواند سخن دیگری میگوید و چه او را میگوید بگو لاله الا الله میگوید  
مرا گفتند پس همه حاضران فریاد برآوردند و همچنان فریاد کنان از شیخ سوخته سجده را میسر کردند  
و گفته پس شیخ بنامید و نزدیک آنکه نشست سر در راقبه کرد تا دوری بعد از آن سر در آفرید بگو لاله  
الا الله در حال گفت و مکرر کرد پس شیخ گفت بسبب آن قیامت در اولیاء سلف او معاقبت بود شیخ او  
شد گفته شفاعت تو قبول کنیم اگر اولیاء سلف از خوشنود شوند در حال حضرت شریف در آمدیم  
خواهید سوز آری و سری سطلی و چند و شبلی و او بوزید و غیر ایشان و گفتیم گناه او چه شد که مغفرت  
ایشان بخشودند در حال زبان او کشاد و کلمه شهادت گفت از او پرسیدم که حال چه بود گفت هرگاه که  
کلمه شهادت گفت از او پرسیدم که حال چه بود گفت هرگاه که کلمه میخوانم بگویم چه سبب است در زبان مرا  
میگرفت و تقییل میکرد چنانکه سخن من گم می شد و میگفت که در آن وضعیت تمام کرد و اما سلف میگوید  
بعد از آن دیدم نورای غایت درخشان بیاید در آن سوره را برانند و گفت مرصعاً او ایاه خدا میخواند و  
این زمان می بینم میان آسمان و زمین چندانی اسپان از نور سواران از نورانیت سر فرود آمدند  
سوره قدوس رب الملائکه و الروح میگویند که تمام نفسا هم از ایشان برود مالا مال گشته است که در  
کلمه شهادت میگفت آنکه از جهان سوزان رحمه الله علیه که گفت مردی بود از اصحاب شیخ سوخته سجده را  
شیخ ابوالحسن بر سینه ابوالحسن زنجانی رحمه الله علیه که گفت مردی بود از اصحاب شیخ سوخته سجده را

که در آنجا

کلمه در شیخ فرخ بن عبد الله حبشی می گفتند نیک صاحب احوال بود وقتی برود او در شب تقی از تجلیات  
علمت در جلال حمد او تا همچو آب جاری گشت این سخن چون شیخ سوخته رسید میاید و سخن در گفتار او فرمود  
که عورات صاحب حال را میگویند که تا نزدیک او با او از بلند سخن گویند حکایت کند او است در وجود او  
بزنند چون او بگذرد باز آید از جای بیرون آید همچنان که ندید یکی از آن عورات نکشت در آن شیخ فرخ بود  
و تا گذشت از رفت چون او بگذرد باز آید و عورات بنهان شده اند شیخ را پرسیدند که حال چه بود فرمود که  
خود تمام محاکم گشتم دیدم که همه ابوجهیر متعلق نیست ملک آنکه بفرمود و بعد از آن مرصع جان بود  
تا نفس او جذب کند او را بسوی من خود تا در شب است ایده او را به حال بود او می بماند در وجود او ملک شدی  
**راوی** میگوید تا شیخ فرخ بزیست علامت انگشت آن عورت هر در آن او بود رحمه الله علیه شیخ عابد  
یا فری رحمه الله علیه میگوید که مناسب است حکایت شنیدم که بعضی از اصحاب شیخ فرخ چون حال برود  
شدی و خواستی که کس گذر نشود بر پسر سواری یا نزدیک او هر خود وقتی آن در زمان سکنه میگفت  
و حکمت در آن گشت که مستندات بشری ضد واردات الهیت **راوی** میگوید که شنیدم از شیخ سوخته  
سخناری مرصعاً که میگفت مرد بدایه مدتی نفس را آب تمام مسج مجامیده در سیاحت بود تا کما کند  
بر غیری افسانه نفسی ای آب خورون سخت بطلید با آن همه آب نداده چیزی سیاه دید از وجود  
بجست و در آب افتاد و شنیدم که این نفس نیست تمثل شده است پیش از آب و از در خود گشت که  
با صد تخفیف گزید و گفتند او را که گم کرده اند و آنچه خود لافم که از آن باز نیام **راوی** میگوید  
شیخ ابی فرمود که فرمود بر او هر نهادیم آب ریزد و گوی که او خلاص یافت **حکایت پنجم** **دویم**  
نقلت از شیخ اسماعیل بن ابی الفیاض سوخته سجده را که گفت شنیدم از پدر خود که میفرمود و فرمود چیزی

شیخ سلطان سجاری بنده گفت که شیخ را حاضر آید اصحاب شیخ بنده شیخ سید را  
گرفتند و با کینت را چنین گفتند ترس کن با تو ام شیخ چون نزدیک رسید سلطان سید را قوی  
غلبه کند چون در دایره آمد سخت تر شد سلطان بهوش شد و همزمان راهل از فریاد باوردند  
که پیشک این سبب جفا شیخ است پس چون آمدند در پای شیخ افتادند و عهد کردند که شیخ را کشت  
و حال این قولی دروغ شده و نعلت از شیخ سوید نیز انداختند که وقتی مروی بسوی عورتی بچکانه تیز تر میزد  
شیخ اورا منع کرد از کشیدن شیخ گفت اللهم خذ بقره و حال کرد که بعد بگفته باز بر شیخ آمد و کت  
حال خود میکرد و تفریح و زاری میبود و میگفت که موقوفه کرده ام از آن باز آمد پس شیخ دست بدعا برد و گفت  
رد علیه بقره الانی مناشیک و حال آنکه در میانند چون نظر بنا کردی در حال محبوس شدنی چون  
از آن باز آمدی بنیاشستی و شیخ سوید فریاد میزد از اعیان شیوخ عارفان و آگاهان و محققان صاحب  
فاخره و کرامات ظاهره و مقامات علیه و احوال سیه اشعارت و تعریف و تمکین و تعریف بود و سپیدی

اهل صلاح خود را نسبت بدو میکردند و به تجلیل و احترام او اجماع شیخ و علما و مشایخ **کلام**  
رضایند علیه مقامات عارفان بر عفت اصول است قصد الی الله تعالی است و تقصیر و احتیاج باشد اما در  
کلام و تعلیم شیخ الله تعالی باب **سوم** و نصیحت مریدگان خدا را و عیال بر سر و جوار کتمان استوار  
حق در ظاهر و شرف **چشم** و ثروت عالی با علم بصیرت **ششم** و از کلام الله الملك الحق البین **سوم** چون عارف  
ازین احوال بگذرد و ترقی کند از روستا افعال فنی شود و در قصد الی الله تعالی است با نفس  
و علامت آنست که استراحت قلب بود با نوار در کجای نفس سرور و سرور این در شکست کشف او  
نفس نباشد که حضرت شده و بعد نیست ارواح در معارف احوال و استخراق استوار در معارف روح و کسب  
بیاوردن

الله تعالی  
و عیال  
بر سر  
و جوار  
کتمان  
استوار

بیاوردن

بسم الله الرحمن الرحیم

بجسم ماده جهات و اتحاد علم و نور اب رسم و این اول مطالب عارفانست و اول استرواح انفاست  
تجلی است و اینجا نور شهود و سطع می شود نور وجود او را و نور وجود حجاب نشود حقیقت شهود او را حقیقت قصد  
الی الله تعالی بسره حقیقت است با نوار حجاب علم پس فنی کند سولی عارفان برود و اقتصاد با نوار حجاب  
و علامت آنست که کبشاید حقیقتی بر او از بصیرت عیون و آن است که **عین بصیرت** و **عین بصیرت**  
و **عین روح** عین بیدار را که محسوس است و عین بصیرت ادراک معنوی است و عین روح او را ملکوتی  
پس فنی کند حق را بر در جلوس روح الله تعالی باب استخراق و عین لغوی و مراد را شرح کرد است **فنا**  
قرب در عین مشاهده و باضمحلال علم در کبر جمع و استهلاک فنا در کجاری و استخراق وجود در اطلاق عدم  
استعداد بقا در برق بعد پس فنا و قرب در عین مشاهده و مریدان کمال را معانی است استوار  
و مریدان با رعایات انوار و اضحلال علم در کبر جمع و صدق تعالی از اوست است و مریدان را است  
رویت مریدان است و مشاهده مراد از صفات را و استهلاک فنا در کجاری مریدان بر اسرار حقیقت  
و مقربان حق را نیست و استخراق وجود در اطلاق عدم صدق تعالی از اوست است و مریدان را تحقیق کبریه و استخدام  
در برق بعد مریدان را حیات قرب و استقامت در قدرت و مرصالی از اسرار و استرواح ریحان و معانی  
جنت نعیم است پس بقیا و قرب در عین مشاهده باشد و عقل و باضمحلال علم در کبر جمع باشد و روح و با  
فنا در کجاری باشد او استرواح با استخراق وجود در اطلاق عدم باشد او در با استعداد بقا در برق بعد باشد  
او ذات کامل الوجود تامله التقویم پس بعقل نبات ایماست و روح نبات خطاب و بستر فم امر و بنده لودر  
و بذات و وقوع حرکت پس حرکت ظاهری خلقت و حکم ظاهر امر و در ظاهر حکم خطاب و خطاب ظاهر ایماست و  
ظواهر صفات و صفات ظاهری است پس ایما بصیرت خلقت سر بصیرت روح و در بصیرت حکم و حکم بصیرت

و این حقیقت جزئیست که کشف شود و معارف متوقی را در وجه موقوف **دین** **مکاشفه** و علم است که علم است  
علم را الله تعالی و آن علم الهی و احکام و حدود است و علم مع الله و آن علم خوف و در حاجت و مشورت است  
بانه تا آن علم غیبت و معصیت مصلحت است عزوجل و علم ظاهر علم بالیقین و علم باطن علم بقرینت و علم  
حقیقت و علم رسول الهی رب الخلیفه و علم حکم علم شریعت بر باطنی که ظاهر موقوف است آن باطنی است و اصل  
عقل صمیمیت و باطنی که آن اسرار ظاهر و باطنی است و چون هر غالب آید عقل متواضع شود و هر  
موجب شد از علم عبودیت نفس خود برگزیند و شیخ در بیان این معنی **شعر** **وقفت علی باب**  
**الغیب ایلام** **فأبدي جراتي قبل ان أكتفيا** **فكان جراتي أنت لا أنت كما أنت فقلت لي بوجوه**  
**الوحدانية** **أبدي ما ذراع و در آری ما استطعت فاستجبتی** **ساجد و در فی العباد سخطا** **و الكشف**  
**حجب العزیز عینی لا عینی** **أحییته** **بدر العارین** **مکرمات** **شفا** **لک** **عندی** **غیر اقی** **أحییته** **آن** **آراک**  
**علی قریش** **الغیب** **شفا** **حکایت** **چناه** **و سوم** **فقلت** **از شیخ ابو جعفر عرق جیات** **تبریس** **زانی** **عزیز**  
علیه که گفت وقتی شیخ رقیب جیبی رضی الله عنه از جبه نام ضعیفست زیارت والد آمد و دو عالم بود  
صبح را که چنانچه خود نوشته در پیش او که سپندان بودند سلام گفت و مقابل والد را که چنانچه در طرف نوشته است  
ایشان مسافت مقداره کرده بود والد با او سخن کرد شیخ رقیب دل که دانید که هر از وجه بر او آمد و از او  
یکوسفند آن شمول است بر علم الله نظر کرد و در گفت ای رقیب بر ما مرشد و اما چیزی از تو نقصان کنم  
سبب اعتراض تو بر ما در اختیار و سلطنتی با باطنی که گفت ظاهر و باطنی که گفت خود را که چشم او که در حال  
برون آمد بر خنده او افتاد بعد از آن شیخ رقیب زمین بر سید روان شد باز در جبه رفت **راوی**  
میگوید بعد از آن شیخ رقیب را که در صبح العین بر سید که حال چه بود گفت و در صبح بود **راوی**

در آن مکان

در آن سماع مریدی بود از میدان و الله تو دوست چشم من شد در حال چشم من رجای خود  
آمد چنانکه می بینی گفت چون والد تو داشت رت با کشت خود و سوز چشم که چشم بر او افتاد  
حال در باطن چشمش که کسب اسرار و قدر عجب و غریب از آیات یاری عزوجل بدان مشاهده  
کردم و چنین روایت کرده اند که چون شیخ حیات رضی الله عنه در قرآن اسم موصوفی است که در  
مسجد نصب کردی و هندس را گفتی که قبل این طرف است و عین جنودی که بعد شریفه را بی چاه  
او بهوش شدی و میفکادی **حکایت** **چناه** **و چهار** **فقلت** **از شیخ ابو العلاء غامی** **بدر** **علاء** **کونی** **کشته**  
که گفت وقتی جانب من مسافرت بودم که در حال چون بیان در بابی هند رسیدم با او در نزد آن  
و اسراج از طرف بهم زدن گفت چهار ما شکست و من بر یک نخته سالم ماندم با او آن نخته را از  
بزرگوار و نخته فرو دادم چهار نفر را دیدم بر ایشان سلام گفتم در سلام کردند و از حال من باز پرسیدند  
قصه خود گفتم و همانجا نزدیک ایشان رفتم نشستم از حسن توجه و اقبال ایشان بحق جمل و علا در تحسین  
و توجیه باز ماند چون وقت نماز آمد آمد ناگه ای منم شیخ حیات قرآنی سپید شد و حال ایشان  
با استقبال او مبارزت کردند و بر او سلام گفتند شیخ پیش رفت و نماز حقیق با ایشان بگذاشتند  
بر یکی در نماز نشاندند تا وقت طلوع صبح در نماجات خود شنیدم که میگفت ای غیر تو طلوع ندارد و هر که  
نیخواهم که بودی این محراب از پیش بر او ای تا بجلوس قرب رسم که سرور و سکوت من در است و  
با تو سراد و حاجات است که کشف نشود و کلمات تو ای حبیب تا میان در ای سرور عارفان و در  
عابدان و دانش موفران و ملاذ چهارگان و نظیر مفضلان ای کسی که چنین قلب صدیقان از  
توفیق دوست و راهها و مجاز ایشان بیاد او و همت خایفان از عکوف بر جانب لطف او بعد از آن

شیخ حیات نیک بسیار بگریست بر اسون او تمام نور گرفت آن مقام روشن شد چنانکه  
 چهاردهم بعد از آن از مسجد پران آمد و در وقت میخیزد **شعر** سیرت خجسته ای که خجسته بجان  
 و نالفت فیض من الله هو الی السالط اظنه انما یستقیم من فرق الی قدم الیکت یذقی فی ستمانی  
 و جبال بی آن چهاردهم نور گرفته و بنال شیخ در همچنان که رسید به که زمین بر وجه رسول جلیل بر قدم  
 علی می شد و هر بار که شیخ قدم میزد می شنید که میگفت یارب حیات کن حیات سعنی گذشت  
 ما در آن رسیدیم در میان هنوز نماز صبح می کرد و در فعل است از شیخ حیات فعلی که در وقت با  
 اصحاب بر سر خجسته از او شنید در سفری سید درخت میخندان فرود آمد و بزرگوار گفت با سیدی  
 رطب در آن شیخ فرمود این درخت را بچینان خفاک گفت یا سیدی این درخت میخندان است باز شیخ گفت  
 بچینان خفاک بچینان در سال از آن درخت رطب چندان افتاد که چندان آید بسیار است شیخ حیات  
 از روی عذر از حلال شیخ عارفان و ایمان تو بران اهل تحقیق صاحب کرامات که بر او امر اعلی علیه  
 بزرگ و خاص جمیل و مقامات علیه و شمایل سید بود و کشف عمل و قدرت علی و معراج رفیع و جلال روح  
 و تعریف نافذ و جود و سنبل از سنابل جود و قدم رفیع داشت در جلالت او اجماع علماء شیخ منصف بود  
 و او یکی از آن چهار شیخ است که در قبور عرفی حیا و استند و کرامت ان بالادرفه است اهل آستان در  
 وسیله بد و سیکردند مستقون بگریخته در بلا و دشواریا پناه بد و سیکردند از حال است او خلاصی یا  
 و خاص عام افضل او مقرب و نذر بنوال نوب او منصرف **شعر** رضی الله عنک تراضی فی جود نفس خود را  
 مستور و غیبت و جلال حق تا کند نفس بکار و وصف با بد و در نظر بطاقت حق تا کند سلطان نفس خود  
 خلاص یا بد از آنکه هیچ نفوس در غایت ذات و صفات انداخته ظهور جلالت و بزرگوار است از او که کمال

در وقت نماز صبح

چهاردهم از او شنید

باز از او شنید

بیایات صدیقان پس بخورد جسمی که کمال او عمل کند بگریست مگر بغیر صورت و نحو آن که گشت مملو  
 و محراب از نعیم رسول مگر بد و جز یکی سوی طبع او از آن خلق یا اخی جلالت زهر است چنانکه بکن بظفر لیل  
 در اسباب طبع برکن بصحبت الیاس و متعرض شود بر وقت قلب را بجای است اهل که در او امنور دارد بدوام  
 حذر و استیقاچ باب خدر کن بطول فکرت و خود را بسیار ای در جمیع احوال بصدق و کثرت بسوی کن عمل  
 بسوی او یعنی بنشاید در راه حق تا بد و برسی و عند کذا از پیوست که آن مغزقی است و از غفلت که آن مستور  
 قلبت و حذر کن از چیزی که لا عذر فيه و استرجاع در سوائف ذنوب که زشت است ندوم و کثرت استغفار و  
 شود مغرور و اجس بر اجعت خوف قیام عمل است و جانشین محسن و بوال قدم که صادق در طلب او اند  
 بیاید او را علامت هر چه حق است که از او نشسته نباشد از ذکر او و طلال از آزاد و حقوق او و اوست بغیر او  
 بود دست و زلفه راست ترک و نیاست و زلفه بصحبت بسوی هر که حاصل بود بست و زلفه او بجان رسد  
 زاهد شده در دنیا تیز نفس خود هم بر قدم آن باید و چشم در او از حق سجده و طاعت که بگوید چیزی را که قدری  
 بنزد او نزدیک نزول بلا و حقایق صبر ظاهر شود نزدیک گشاید اقدار حقایق رضا ظهور یا بد بر تو باد  
 که زهر در معرفت خود بزی و لیکن وسیلت ساز برای فراغ عبادت **رقاع شیخ احمد** **شعر** حقیقت  
 قلبت است میان سبب و دانش و این سمت این طایفه و عنوان طریق است و این مقصدی است که دل را  
 متعلق گرداند بیافت و طلب و مشتاق در سر گردان کند برای تقای محبوب و نفس سبزه شمسی است  
 هیچ بر نفس ترجم کند و بغایت حمله طاف از سبزه بسوی حقیقی ظاهر شود و قلب بصورت حال بر عمل او بصورت  
 و جود و طاعت او و بصورت کشف بر اهل است او و بصورت جسم بر رسم او و بصورت بسوی بروقت او و بصورت  
 بر روح او و بصورت انصاف و لطیف علیه و بصورت نور قرب بر نور قرب بر نور عطف و بصورت شوق عیانی

از او شنید

چهاردهم از او شنید

باز از او شنید

برشوق خرد بود بین ریاست مثل گوی **شعر** موی صفتی او بعد لوق کلها وان تجرت عنده فترت  
وما لقت الا خلوة ثم نظرة تشقني لينا بين تلك السراب او اذا سكن الحق منيرة صوفت  
فلهذا احوال الابل البصائر محال بعد السر عن كنهه وخصوه للشوق في حال حائر ومحال بدت  
زوری الی سر فانشئت الی سفر اقصاه عن كل ناطق **حکایت پنجاه و پنجم** نعلت از شیخ ابو محمد ابو ابراهیم محمود  
بعلی بقری فقیر زمانه علیه کلمت وقتی سلاق مضامنه با جماعتی از اصحاب خود درستانی بود از  
بستان دمشق دروا صیغ و یکی از ایشان شیخ را پرسید سیدی صفت اول که شنیدی حکام  
تمکین چیست تو مدعی نما مالک گردانیده است او را بر او نه تعریفی در جواب گفت علامت آن چیست شیخ  
چهار صفت را بر او گفت یکی آنکه گوی صفت است دوم قصب رفو و کاین بر بیج است سوم را غویف است چهار  
شما و آن قصب را صیغ نسیم او بود بدست مبارک شناسید در هوا بغایت گرم شد از آنکه داشت در قصب  
که بر بیج نام کرده بود رفت و چنانچه در حال بر شیخ استبان برک آمد و همه بپوشیدند و بار گرفتند و بیج  
آمد و فرام گندیش بر قصب را که شناسام کرده بود رفت و چنانچه در حال با دای ایشان در زمین آمد و سر بر آب  
شد و در اوراق ایشان ریخت بعد از آن شیخ نظر را بطور شیخ استبان میکرد و در وقتی را می جنبانید و میگفت بدن  
طایر شیخ خالق آن طایر بصورت نمبر کسما سازد و طرب کرد و ترنم نمیشد تا آنکه یک وقتی را جنبانید و از آن  
بدان طایر برود آن خد خالق آن طایر سخن بگو شیخ گفت شنیدی در حال طایر بر زمین افتاد و طبع  
و جان بداد **حکایت پنجاه و ششم** نعلت از شیخ ابو الفرح عبدالرحمن بن ابی العلاء خرقی رحمه علیه که گفت  
شنیدم از پدر خود که میگفت وقتی شیخ رسولان فرستاد در دمشق در سماع حاضر که جمعی از شیخ و سلمی آن  
حاضر بودند و قول این ریاست نهاد و یک **شعر** صفوحا فاما لقتك الا جيلة فمن بدت بها ذلک لوقتها

طایر شیخ خالق آن طایر بصورت نمبر کسما سازد و طرب کرد و ترنم نمیشد تا آنکه یک وقتی را جنبانید و از آن بدان طایر برود آن خد خالق آن طایر سخن بگو شیخ گفت شنیدی در حال طایر بر زمین افتاد و طبع و جان بداد

کالی

کالی انادی صخرة جبین اعرضت من العقم کون کنتی بها العقم الت استی ما و اهنی لا اعلمت  
لدينا ولا سخلب ان نعلت و ليکنه اسيل و اذکر ای مسودة لذن خلقه کانت لکیم فصلت و کنا  
سکها عقدة الوصل فلما ترافنا شردت و حلت و کنا سکناها فی صغور و من الوی فلما  
تو رسا شئت ذرت فان سال الو استون فیم هجرتها فقل نفس مرسلت فسلت بینا رسا هجره  
مخا و صیل نوة من اوصنا ما سخلت **راوی** میگوید شیخ سلطان در هوا حیرت میگشت و در  
پس کس که بر زمین فرودی آمد مثل این چند بار بود حاضران سیدینه در قصب میشد همچون شیخ از سماع  
شد بخار شتی بخوری بوس لها باز شناسگشته و از حمل باز مانده و بدان کینه فرمود در حال آن درخت بنشیند  
و بار گرفت و بخوار و اطلبین دمشق بوشیخ سلطان فرستاده از کابری شیخ و ویان عارفان صاحب  
صداقه و کرامات خارقه و مقامات عالیه و اسرار سینه بود و کشف الفخ اخفای ابیات و قدیم رسوخ از رفت  
اسرار مغیبات و در کتب و تعریف نافذ در وجود و شرب عذب از سبیل فیض و منبج جوهرت و شیخ  
او در الجلاله و تحقیق با احترام و تمجیل او شارت فرمود و او را با شرا و اطراف عالم منتشر بود و بسیار ابدان  
از جناب او دولت و نعمت حاصل کرده و او را کلامیه در حقایق و معارف او عملی که تکلم نمیدان مکارف  
و بزرگ **قول** عارف کتب که در روز نشود بر او اسرار یا متعجبان و علا حقیقه مکتونه از بهر با بیره و او معصم  
بود بانوار اسرار متفرق در جهان استملک در عالم اسراج بطرق اقام بود با بیاض و اقامت بر این شیخ  
آن تقویب او اسرار گردانده و تهنید بر دو جداره و تخصیص فرمود که **مسنه** کسی که حق تعالی اول  
شورش با سر او سجود کرد و داد و دهد او را با نور حق تعالی و اهل بیت علیا است ما و یا بد بدان حقایق آن  
سور ترمیم بر خلائف الطور آن وارد کند بدان از غایب علوم و غوامض اسرار هر چه گویند تا بر شود و عالم  
نور شده بر وقتها زمانه

طایر شیخ خالق آن طایر بصورت نمبر کسما سازد و طرب کرد و ترنم نمیشد تا آنکه یک وقتی را جنبانید و از آن بدان طایر برود آن خد خالق آن طایر سخن بگو شیخ گفت شنیدی در حال طایر بر زمین افتاد و طبع و جان بداد

یا باطل در ملک یا مملکت که از آن کسی گشت کند روزی عیبت ایمان و عیبت همیان او پیش همه کند آنرا از او  
عام و گشت و حضور کند و در آن ملک که از آن کسی گشت دیدن او بسیار و صفت آن گشت که کامل  
بود اعمال او و احوال او برتر **قول** حدیث است که هر که است غضب آقا است کند بر دل خدا را و خدا را  
عفو است عفو قدرت و تواضع در دولت و عطا است و اگر کسی است که احتمال از او کند و در بلاش است  
و حسن ملک او عفو مقدر و عفو مقدر است و سبب غضب هم که است از آن خود و سبب آن هم  
که است از آن که برتر از است و غضب باطل مظاهر رسد و عفو از ظاهر باطل از غضب سلطه عفو  
شده و عفو از عفو و استقام حکایت **بجناه و عفو** نعت از فقید ابو العباس احمد بن  
قریبی است که گفته اند که گفت شنیدم از شیخ خود ابو عبد صالح کالی رضی الله عنه که گفت وقتی در بلاد  
میان مسلمانان و زکیان مکاره شد در جبهه شیخ ابو سعید بن زینب و زکیان غایب آمدند زکیان  
پس شیخ خود دست کرد در صحای بیرون آمد با چند نفر از صحای که در آنجا بودند یکی از آن کسان  
پس شیخ تمام بر سر خنجر بر سر شد پس شیخ بگفت و بدان شیخ سه باغی است که بر سر خنجر را با  
کرده ایشان در تربیت شد پس شیخ باز گشت بر سیم که این چه بود فرمود که این زکیان بود و حقیقتا  
ایش را مخدول کرده و حال آنوقت تا شیخ بنشیند بعد از آن خبر آمد که زکیان را گشت و  
هم در تربیت تا شیخ بنشیند بود چون مجاهدان باز گشته آمدند بر با شیخ افتادند بی بوسه ندی گفتند  
که ای العقیل که شیخ نبود میان دو صفت ما اینده با هم میشدیم و گفتند که شیخ را بعد تیغ در دست کرد  
بیاید و بر سرش زکیان بر او را با سبب هم ملامت کرد و بیشتر از ایشان بگشت و ایشان تربیت کردند  
از نظر ما غایب شد و او را میگوید میان ما و موضع قتال بیشتر از یکماه راه بود **حکایت بجناه و عفو**

عفو

نعت از شیخ عبد الزراق مغربی رضی الله عنه که گفت وقتی شیخ ما شیخ ابو سعید بن زینب را  
در بعضی قریات منوب میگذاشت شتر را دید که چهار شخصی گرفته است و میزد و خشم دور شده و او می میگفت  
از جهت فقر خود پس شیخ بیاید و موئی پشانی شتر گرفت و جسم چهار رانده داد و گفت نزدیک میان شتر  
بگیر و بجای چهار خود در کار بند گفت یا سعیدی من ازین مینترسم فرمود من ترس که او تر از این  
رساید پس از شتر را می کشید و خلق میدیدند چون آن فرزند آن شتر را بر شیخ آورد و گفت تا  
از این سخت می ترسم که هر دو برابر می آید شیخ گفت ای شتر بجای چهار است بعد از آن شیخ فرمود  
شتر را از بعد از این می آید که هر رانده ای از این را مسلط کرد از **روای** میگوید وقتی شیخ بر سبب  
میگذاشت بعضی زکیان پیش آمدند شیخ را بر سر داشتند و خشمهای که بنیدیان مسلمانان بودند  
بر کشیدند تا کشتی روان کنند چند خواستند و هر چه کردند که کشتی روان شود و اصلا از جای خود نجنبید  
تا آنکه باو سخت بود و رانده و یقین داشتند که اکنون مسلمانان ما را خواهند یافت و خواهند  
که بعضی بعضی را گفتند شاید که سبب این مسلم گشتی غیر و عندات جایی و مترقی باشد شیخ را  
از کشتی فرود آمدی گفت و فرود نیامد این همه بنده با نزار تا نماند چون دیدند از بر چاره نیست همه را را  
گذاشتند و حال کشتی روان شد **حکایت بجناه و عفو** نعت از شیخ ابو سعید کالی که در حدیث  
گفت وقتی بعضی مردمان از شرق بیامدند شیخ ابو سعید بن زینب را گفتند که ما از زوی غضب داریم و  
هم از غضب پرورش گرفت ای صالح برادر برستان و غضب ما کفتم یا سعیدی همین زمان مرز برستان  
و آن آدم هیچ غضب نیست فرمود این زمان برود بهین خواهد یافت و برستان در آمد چه چشم و الهامی  
هم با که گفته است چنانکه در او ان کثرت انکوار کرد و انکوار بسیار از آن که شیخ آورد ایشان را

شیخ



کون انکو بخودم دیدم که هیچ نبرد این گفتند ما میدانستیم که امر عیب غیر بود از تو کسی دیگر  
در سینه خود زده از آن بر تو آمدیم **حکایت ششم** گفت از شیخ ابو عبد الله که از حاج مغربی  
علیه السلام گفت شنیدم از شیخ خود شیخ ابو عبد الله که در مجلس گفت که تمام اهل عقیده عارفان از آنکه  
ملک ابدال از آسمان تا زمین است و ملک عارف از عرضش تا شری و ناقب ابدال که جنبش باقی است  
چون لوحه پیش نیت از نور بر صورت اغتراب بجزت بر بوی است و استند با از جمل قدس **قال** توحید  
سرست حیثه که برین **راوی** میگوید چون شب شد من در کاشانه دیدم شیخ ابو عبد الله شیخ ابو  
غزالی از شیخ ابو طالب مکی از شیخ بایزید بطنی از شیخ عبد الرحمن سلمی و جماعتی از صفویان و ابدال ایشان  
مکلفند از شیخ ابو عبد الله که خبر ده بار از اذیت حق است خود در توحید گفت سخن مسرور است با سراری که مستعد است  
از بخار الهی بترسد آن بغیر اهل روانیت از آنکه شاره عاجز است از وصف آن و غیرت اهل است از اهلها  
این بر سر است محیط بوج و در آن کند ایبر را ملک که در ظاهر بود معقول و باشد در عالم حقیقت سر خود چو  
تقلب میکند ایبر را ملک که در ظاهر بود معقول و باشد در عالم در حیات بعدی و طایر بود در فضا و ملکوت  
و ایسرح فی اوقات الجبروت و تخلف بود با سوره و غانی از آن باشد در ذات هائله قرار می دانی و  
قره عینی و مسکنی و می توانی است که از همه در وجود او ظاهر کند است بدایع قدرت خود و بجز خود و خلق مقبول شدن و  
مکلفان تحقیق بود که است کرده حیات بر تمام است بود حدایت و است از آن بر غایت در وجه کبریا است که در  
عالم غیب بقول مالکی یا شعیب کل اوم جدید علی العبد و لدینا مریه پس آن جماعت شیخ از اولی گفتند ما با  
از او که از آن نواره و نقل است از شیخ سلیمان بن عبد الوهاب سنی رحمه الله علیه که گفت حق  
شیخ ما شیخ ابو عبد الله رضی الله عنه در سال حج گذشته و منو بیکر و تمام از آنکه است مبارک او را رب افکار گفت باز

این حدیث را در کتاب  
الغیب فی غیب الله  
ص ۱۰۰ ذکر کرده است  
و در کتاب  
الغیب فی غیب الله  
ص ۱۰۰ ذکر کرده است  
و در کتاب  
الغیب فی غیب الله  
ص ۱۰۰ ذکر کرده است

و نقل است

بسیار حالتی در حال ما بر آن خاتم بر گرفته در باطل است شیخ خاتم بسته آن مابن باز خود وقت و دفتر دیگر  
است در نزد شیخ که در هر روز دست بقیاد و شکست و سویق بر زمین ریخت گفت الهام بر من روی  
بسیار در حال آن مرد صحیح شده و آن سویق در میان آن بود **حکایت ششم** گفت از شیخ ابو اسحاق  
ابراهیم بن شیخ ابو العباس احمد بن محمد انصاری کلمانی رحمه الله علیه که گفت شنیدم از پدر خود و از  
شیخ ما ابو عبد الله رحمه الله علیه که وقتی شیخ حکایت میکرد در مجلس خود و او مخفی بود با نوار و بهایا  
و سنا و ملایکه و اولیا که شنیدم از ابوالقاسم عبد الرحمن بن محمد حضرمی رحمه الله که میگوید وقتی شیخ  
ابوالعباس احمد بن محمد شامه قوشی تلمسانی و اعطای زیارت آمد به شیخ ابو اسحاق ابراهیم بن محمد علی گفت  
و حال از شیخ ابو اسحاق گفت از او که شنیدم از شیخ من گفت که ابو العباس کشته لعطایم انما شنیدم  
بارگشت و در اول خود میگوید که در شیخ بنمودی این لغز نمودی بیاید بود و کان نیز بنی نیست  
شود چون نیز بر سر جلی که مردی برای ابو العباس صد دیار آورد ابو العباس نیز بر او گفت ای صد  
بستان نیز گفت این سلمان آن شیخ است که ابو اسحاق ذکر فرموده گفت پس بر او خبر ده از شیخ من که گفت  
ترد این طایفه است که رفتی کنده سیان و این دیار که در تو شیخ نمودی مرا میگوید که صد دیار است و  
سید روی **راوی** میگوید بعد از آن ابو العباس خانی نشسته با کسی سخن می کردی و چون سندی که  
برای نماز جمعه خلقی جمع آمدند در روز نماز ابو العباس گفتند که شنیدم از ایشان فواید هائله که پیش از این  
نیکو باشد آرد و طایع بسیار که قبول کرد و چون آمد بر وقت سید و مصافحه نشسته بود چون او را  
باید نماز فرمودند ابو العباس بارگشت و گفت در هر روز لایق سخن گفتن نشد ام الا لایق بودم از شیخ  
خود می از آنکه که بخوف حق شاد و می سخن بود امین از روی همه چیز پس ابو العباس بارگشت و یک سال دیگر

این حدیث را در کتاب  
الغیب فی غیب الله  
ص ۱۰۰ ذکر کرده است

در خانه نشست بعد از آن بزود آمد طیور از دیدن وی فرار نمود و با خلق خداست در خانه نشین شد **راوی**  
 میگوید من در شیخ ابو عبد الله در حکایت تمام گفته بود که طیور بسیارند و بر او من شیخ بر سر سارک او کف است  
 که از پیش شیخ در توابعه شده و این برای است میگفت **شعر** تو ارجح تر از من و خوف طالب **و شیخ**  
 ما هم تو هم و غرن کبیر **و نوعه مستثنی از فرقة و اولی** **و سقطة مستقام بغیر طیب** **و نقره حوال**  
**و غلظه عالیین** ایماخذ من طیب الکری **بغضب** **لست یغلب حیثه طوارق** **من الشوق**  
 حتی انی فانی غریب **بکی تم اشجانا و یحیی محبت** **توت او استکنت فی فواد حیات** **راوی**  
 میگوید از وجه شیخ تمام اهل مجلس چنانچه آمدند و نامه و فریاد میکردند و هر یکی از آن طیور بر میزد و بر زمین  
 می افتاد و جان میداد و یکی از حاضران مجلس نیز جان بکی تسلم کرد و روایت میکند ابو عبد الله  
 بزنی ای که کوفتی نزدیک شیخ ابو عبد الله در جمعه نماز جمعیه میگذازم **بعضی از اصحاب شیخ میگفت**  
**و شکلی و هستی که چینی بود بر صدق طلب و وحدت ارادت کفتم با سیدی ابو الولید علی بن شیخ**  
**و گفت** **لا شکر بعد از آن نظر ابو عبد الله الزواق که در او در اول صفت پیش شیخ گفته بود** **و گفت** **بدان**  
**و بدو اولدی** **و غلظه از شیخ ابو عبد الله که گفته وقتی در بعضی مجال میگذاشتم در راه بغداد**  
**شکاک که بر کمر فلان نیکوید** **با کلاه ویدم** **از پیش می آید و روح مکنه در آن خود کفتم که حق است**  
**قمن یعمل متعالی ذریه غیر ایزه** **مراد از شیخ غلظت که شک خود با که و میگذاشتم با هم او در راه او در آن**  
**سریان در وجه جلی بدشاری که شد** **او ام که کبیر ترانه بدست ازان شیخ دیدم** **که رخ برین که سخت**  
**بغیر کفتم علی مراد و سلامت بگذر شیخ ابو عبد الله در بعضی روزها که از کباب شیخ عارفان و صدور تران او**  
**محققان صاحب احوال شریفه و مقامات مینفذ و کرات خارقه و انفا سلی و ده و هم سایه و برکات مایه**

در خانه

و شیخ سنی و کشف جلی و محاسن حمیده و مواهب جزئیه و مطلع شمس الوار و من عیون سسر بود **قدم**  
**کسب داشت** **و تکلیف محمود و بیع طویل در ترفیف نافذ در جوید** **بعضی از شیخ معراج فضل و شرف است**  
**از آن کس بدام وصل** **بیم تضلیل او در افاق باج بود** **طیب حلاق او در خطاطی و بر جلال او اجماع**  
**و اتفاق مستعد ساقب او نیک بسیار است** **و تعداد و ما ج ازان قاهر و روایت کرده** **از شیخ ابو عبد الله**  
**قرشی** **بعضی از شیخ ابو عبد الله که گفت** **شیخ ابو عبد الله شرف است** **و حسن عبادت مدتی نزدیک او اقامت کرد** **مجلس**  
**حاضر شد** **و کلام او می شنیدم** **و لیکن با هیچ کس از اصحاب او نمی آمیختم** **و درون محصل را علی سیرتم**  
**و مدت سه ماه بر این بودم** **و حتی راج و نکت و نکت یعنی شب سکه روز بودی** **و یک روز خود و محصل را فاده بودم** **و حتی**  
**و از بعضی از مکتب بیاد شیخ روی سبب اصحاب کرد** **و گفت** **یا الله ای افسد مملکتی علی آن صغیر غفور**  
**فعل کرده** **و من کلامه** **رضی الله عنه** **مقبول بر دست بعزت او و محب بند است** **و رحمت او و هر که بر او**  
**آید بر خلق برین بود** **و جو حقی که داعی بود** **او در ابدان** **بسی مینویست** **و هر که از بی دعوی می میکند**  
**و ظاهر او است** **بدریت بران پس از خود که در چون حق ظاهر شود** **مسیح معجزه** **و در را یک روی نیست**  
**و هر جانب که متوجه شود** **و از غیر آن مجرب کرد** **و چون خوف در دل سکن شود** **او در راه** **و هر که در**  
**محقق بود** **و افعال خود را بعین ریا بیند** **و احوال خود را بعین دعوی و اعمال خود را بعین فقر او**  
**کویت ز سید کسی بقدر نفس و باقیست** **و من است** **پشت بدو او در راست** **و ش پشت بدو تو را او**  
**نی فقر اداست** **و توحید او دانست** **و فقر او فقر است** **که شاهه مکنی غیر او او فقر تر است** **و مادام که**  
**بخوان میداری** **و چون اظهار کردی** **نوا و رفت** **و کسی که اخذ دست تو بود** **و نزدیک او از خطا پس نیز روی**  
**خود در شام او رسید** **و است** **و احوال است** **که غایب شود** **خلق در مش** **بدو می** **بخوانند** **و هر که محصور**  
**باید** **و در او است** **و در او است** **و در او است** **و در او است** **و در او است** **و در او است**

در خانه نشست بعد از آن بزود آمد طیور از دیدن وی فرار نمود و با خلق خداست در خانه نشین شد

میگوید من در شیخ ابو عبد الله در حکایت تمام گفته بود که طیور بسیارند و بر او من شیخ بر سر سارک او کف است

که از پیش شیخ در توابعه شده و این برای است میگفت شعر تو ارجح تر از من و خوف طالب

ما هم تو هم و غرن کبیر و نوعه مستثنی از فرقة و اولی و سقطة مستقام بغیر طیب و نقره حوال

و غلظه عالیین ایماخذ من طیب الکری بغضب لست یغلب حیثه طوارق من الشوق حتی انی فانی غریب بکی تم اشجانا و یحیی محبت توت او استکنت فی فواد حیات راوی

احد را نشاند و حق تعالی باین است از خلق از روی علم و قدرت و جمیع صفات که در تعالی نیاید  
بدو هیچ یکی که از روی ذات و نه از روی صفات و هر که در اصلاحیت معرفت نیست او را بر او نیست  
کردند که در پیشگاه او تبتلی کند از او و شویید شاید که چیزی که بر او است برش و آن خود بر آن  
اعمال خود را بنده پیشش در حق بماند بر روی قبول خوف و این جهت در صفات او بیشتر و بیشتر **تعالی العباد**  
رضی الله عنه حق سبحانه در تمام است از خلق بقدم و بر بریت و چنانکه خلق با هر است از خالق بگذشت  
**تعالی العباد** اخلاص صحت که حق تعالی است بر نفس است آن و بر ملک کتاب آن و بر شیطان غمایت آن  
و بر هر اهل آن و فقر فقر است و علم غنیت و صحت بخت است و بایس راحت و قناعت قناعت است  
زهد عاقبت و تسبیح حق حیانت است و استعمال بغیر او ذنابت و دوریت و حضور اجنت است و غم  
غیبت از او پیش است و حیم قرب از او گذشت و بعد از حرمت و انس به وجبات استیجاب از او مات  
و چون غیبت بر بنده اگر بشناسد شکوان بگوید و طلب از او پیش از هیچ توبه غفلت و هر که باز دارد  
از وصول او باز ماند و هر که خلق مشغول بقریب او که گفت و عمل اعمال او حاصل است و بسا احوال  
**و تبارک و تعالی من دعا و دعاه** رضی الله عنه اللهم ان العباد عندك و هم محبب عبي و لا اعلم الا فاختاره  
بغضی و قد تممت اليك ابري و جرتك لغاضی و تقوى فاشهد في اللهم اني اعبت الا لله و انك  
ارضا عندك و احمد و اعاقبه كذالك فاعلم انك ماتت و انت على شئ قدیر و از مشغول  
**شعر** یا من غلا قری ما فی الغیوب و ما تحت الشری و ظلام اللیل منهد ل انت الغیبات  
لمن مناقت مذنبه انت الکیل لمن عجزت اللیل انما تعدد ما و الا مال و ارفقه  
و لکن ید فترک ما توف و منتهول فان عرفت قدر فضل و در گرم فان سكرت ماتت لک المولى  
تعالی علی ما یستحق

احد را نشاند و حق تعالی باین است از خلق از روی علم و قدرت و جمیع صفات که در تعالی نیاید  
بدو هیچ یکی که از روی ذات و نه از روی صفات و هر که در اصلاحیت معرفت نیست او را بر او نیست  
کردند که در پیشگاه او تبتلی کند از او و شویید شاید که چیزی که بر او است برش و آن خود بر آن  
اعمال خود را بنده پیشش در حق بماند بر روی قبول خوف و این جهت در صفات او بیشتر و بیشتر  
رضی الله عنه حق سبحانه در تمام است از خلق بقدم و بر بریت و چنانکه خلق با هر است از خالق بگذشت  
تعالی العباد اخلاص صحت که حق تعالی است بر نفس است آن و بر ملک کتاب آن و بر شیطان غمایت آن  
و بر هر اهل آن و فقر فقر است و علم غنیت و صحت بخت است و بایس راحت و قناعت قناعت است  
زهد عاقبت و تسبیح حق حیانت است و استعمال بغیر او ذنابت و دوریت و حضور اجنت است و غم  
غیبت از او پیش است و حیم قرب از او گذشت و بعد از حرمت و انس به وجبات استیجاب از او مات  
و چون غیبت بر بنده اگر بشناسد شکوان بگوید و طلب از او پیش از هیچ توبه غفلت و هر که باز دارد  
از وصول او باز ماند و هر که خلق مشغول بقریب او که گفت و عمل اعمال او حاصل است و بسا احوال  
و تبارک و تعالی من دعا و دعاه رضی الله عنه اللهم ان العباد عندك و هم محبب عبي و لا اعلم الا فاختاره  
بغضی و قد تممت اليك ابري و جرتك لغاضی و تقوى فاشهد في اللهم اني اعبت الا لله و انك  
ارضا عندك و احمد و اعاقبه كذالك فاعلم انك ماتت و انت على شئ قدیر و از مشغول  
شعر یا من غلا قری ما فی الغیوب و ما تحت الشری و ظلام اللیل منهد ل انت الغیبات  
لمن مناقت مذنبه انت الکیل لمن عجزت اللیل انما تعدد ما و الا مال و ارفقه  
و لکن ید فترک ما توف و منتهول فان عرفت قدر فضل و در گرم فان سكرت ماتت لک المولى  
تعالی علی ما یستحق

**و من خطابه** رضی الله عنه فو و او فحقنی ربی عز وجل بین یدیه و قال فی ما یستحب ما ذاع عن  
کفره یارب عطاشی تو کفنی ما ذاع عن شیخنا لک کفره یارب عطاشی تو کفنی ای شعیب قد ضاع عفت  
یا و عفت لک یا اطوبی لمن را ک لک را ک من را ک من را ک روايت کرده اند با سند متصل  
بشیخ الی الحجاج قمری رحمه الله علیه که گفته شنیده از شیخ خود ابو محمد عبد الرزاق که میگفت وقت ترمذی ابو العباس  
خواجه حمزه را عبد السلام در میان مغرب تاریخ نمازین خوش می بود و پس بعد از تمام شیخ خود ابو محمد را در  
فرمود که او امام صدیق است در معرفت حقیقت که در صفات او داده است از مضمون بحجاب قدس و است  
بسی که من بر زمانه جامع تر از هر سراسر ساجد امیران بر سر را **راوی** راوی میگوید که بعد از آن شیخ  
عقوبت از جهان سوز را شیخ عبد الله با شیخ میگوید رضی الله عنه که جمیع کلام خود را در علم اسلام در حق  
ابو محمد عبد الرزاق شیخ عبد القادر بود و در حدیث از آن کلمات شیخ عبد القادر در تاریخ سینه سینه و  
بود و نیز تیره از برای آن که کلام مشغول نشود زیرا که از محلی دیگر معلوم شده است که شیخ عبد القادر منضبط  
بر اهل زمان خود مطلقا و جمیع شیوخ وضع رکاب کرده اند و در قدم او را یکی از آن شیخ ابو محمد  
و بعد از شیخ اجل ذکر کرده اند که شیخ ابو محمد قطب نیمه بود بعد از آن وفات یافت قدس الله روحه  
**شخصت و دوام** گفت از شیخ ابوالحسن صبیح رضی الله عنه که گفت حاضر شد و قمر شیخ ابو محمد  
بقنای نام منی است در سماج که قرآل این زیاریات بنشاند و میگردد و جماعه علماء شیخ حاضر بودند  
که آیه فیک قد امتیت احببنا خوف العدا و ذموع العین تبدها و زفره بات شو  
فی الکل لیکه انیک شتر با عود ایلرینا فلیس فی بدنی عصفه و لا جارحه الا و جک  
فیما قبل ما فیها پس در شیخ و حاضران خوش شد و تعالی این خیر صفت در کوفت او کرد **شعر**

احد را نشاند و حق تعالی باین است از خلق از روی علم و قدرت و جمیع صفات که در تعالی نیاید  
بدو هیچ یکی که از روی ذات و نه از روی صفات و هر که در اصلاحیت معرفت نیست او را بر او نیست  
کردند که در پیشگاه او تبتلی کند از او و شویید شاید که چیزی که بر او است برش و آن خود بر آن  
اعمال خود را بنده پیشش در حق بماند بر روی قبول خوف و این جهت در صفات او بیشتر و بیشتر  
رضی الله عنه حق سبحانه در تمام است از خلق بقدم و بر بریت و چنانکه خلق با هر است از خالق بگذشت  
تعالی العباد اخلاص صحت که حق تعالی است بر نفس است آن و بر ملک کتاب آن و بر شیطان غمایت آن  
و بر هر اهل آن و فقر فقر است و علم غنیت و صحت بخت است و بایس راحت و قناعت قناعت است  
زهد عاقبت و تسبیح حق حیانت است و استعمال بغیر او ذنابت و دوریت و حضور اجنت است و غم  
غیبت از او پیش است و حیم قرب از او گذشت و بعد از حرمت و انس به وجبات استیجاب از او مات  
و چون غیبت بر بنده اگر بشناسد شکوان بگوید و طلب از او پیش از هیچ توبه غفلت و هر که باز دارد  
از وصول او باز ماند و هر که خلق مشغول بقریب او که گفت و عمل اعمال او حاصل است و بسا احوال  
و تبارک و تعالی من دعا و دعاه رضی الله عنه اللهم ان العباد عندك و هم محبب عبي و لا اعلم الا فاختاره  
بغضی و قد تممت اليك ابري و جرتك لغاضی و تقوى فاشهد في اللهم اني اعبت الا لله و انك  
ارضا عندك و احمد و اعاقبه كذالك فاعلم انك ماتت و انت على شئ قدیر و از مشغول  
شعر یا من غلا قری ما فی الغیوب و ما تحت الشری و ظلام اللیل منهد ل انت الغیبات  
لمن مناقت مذنبه انت الکیل لمن عجزت اللیل انما تعدد ما و الا مال و ارفقه  
و لکن ید فترک ما توف و منتهول فان عرفت قدر فضل و در گرم فان سكرت ماتت لک المولى  
تعالی علی ما یستحق

احد را نشاند و حق تعالی باین است از خلق از روی علم و قدرت و جمیع صفات که در تعالی نیاید  
بدو هیچ یکی که از روی ذات و نه از روی صفات و هر که در اصلاحیت معرفت نیست او را بر او نیست  
کردند که در پیشگاه او تبتلی کند از او و شویید شاید که چیزی که بر او است برش و آن خود بر آن  
اعمال خود را بنده پیشش در حق بماند بر روی قبول خوف و این جهت در صفات او بیشتر و بیشتر  
رضی الله عنه حق سبحانه در تمام است از خلق بقدم و بر بریت و چنانکه خلق با هر است از خالق بگذشت  
تعالی العباد اخلاص صحت که حق تعالی است بر نفس است آن و بر ملک کتاب آن و بر شیطان غمایت آن  
و بر هر اهل آن و فقر فقر است و علم غنیت و صحت بخت است و بایس راحت و قناعت قناعت است  
زهد عاقبت و تسبیح حق حیانت است و استعمال بغیر او ذنابت و دوریت و حضور اجنت است و غم  
غیبت از او پیش است و حیم قرب از او گذشت و بعد از حرمت و انس به وجبات استیجاب از او مات  
و چون غیبت بر بنده اگر بشناسد شکوان بگوید و طلب از او پیش از هیچ توبه غفلت و هر که باز دارد  
از وصول او باز ماند و هر که خلق مشغول بقریب او که گفت و عمل اعمال او حاصل است و بسا احوال  
و تبارک و تعالی من دعا و دعاه رضی الله عنه اللهم ان العباد عندك و هم محبب عبي و لا اعلم الا فاختاره  
بغضی و قد تممت اليك ابري و جرتك لغاضی و تقوى فاشهد في اللهم اني اعبت الا لله و انك  
ارضا عندك و احمد و اعاقبه كذالك فاعلم انك ماتت و انت على شئ قدیر و از مشغول  
شعر یا من غلا قری ما فی الغیوب و ما تحت الشری و ظلام اللیل منهد ل انت الغیبات  
لمن مناقت مذنبه انت الکیل لمن عجزت اللیل انما تعدد ما و الا مال و ارفقه  
و لکن ید فترک ما توف و منتهول فان عرفت قدر فضل و در گرم فان سكرت ماتت لک المولى  
تعالی علی ما یستحق

احد را نشاند و حق تعالی باین است از خلق از روی علم و قدرت و جمیع صفات که در تعالی نیاید  
بدو هیچ یکی که از روی ذات و نه از روی صفات و هر که در اصلاحیت معرفت نیست او را بر او نیست  
کردند که در پیشگاه او تبتلی کند از او و شویید شاید که چیزی که بر او است برش و آن خود بر آن  
اعمال خود را بنده پیشش در حق بماند بر روی قبول خوف و این جهت در صفات او بیشتر و بیشتر  
رضی الله عنه حق سبحانه در تمام است از خلق بقدم و بر بریت و چنانکه خلق با هر است از خالق بگذشت  
تعالی العباد اخلاص صحت که حق تعالی است بر نفس است آن و بر ملک کتاب آن و بر شیطان غمایت آن  
و بر هر اهل آن و فقر فقر است و علم غنیت و صحت بخت است و بایس راحت و قناعت قناعت است  
زهد عاقبت و تسبیح حق حیانت است و استعمال بغیر او ذنابت و دوریت و حضور اجنت است و غم  
غیبت از او پیش است و حیم قرب از او گذشت و بعد از حرمت و انس به وجبات استیجاب از او مات  
و چون غیبت بر بنده اگر بشناسد شکوان بگوید و طلب از او پیش از هیچ توبه غفلت و هر که باز دارد  
از وصول او باز ماند و هر که خلق مشغول بقریب او که گفت و عمل اعمال او حاصل است و بسا احوال  
و تبارک و تعالی من دعا و دعاه رضی الله عنه اللهم ان العباد عندك و هم محبب عبي و لا اعلم الا فاختاره  
بغضی و قد تممت اليك ابري و جرتك لغاضی و تقوى فاشهد في اللهم اني اعبت الا لله و انك  
ارضا عندك و احمد و اعاقبه كذالك فاعلم انك ماتت و انت على شئ قدیر و از مشغول  
شعر یا من غلا قری ما فی الغیوب و ما تحت الشری و ظلام اللیل منهد ل انت الغیبات  
لمن مناقت مذنبه انت الکیل لمن عجزت اللیل انما تعدد ما و الا مال و ارفقه  
و لکن ید فترک ما توف و منتهول فان عرفت قدر فضل و در گرم فان سكرت ماتت لک المولى  
تعالی علی ما یستحق



از روی خطاب پس غیبت در توسط اوست از روی سکر پس حضور و او از اول از روی سحر که غیبت است  
 که حضور و غیبت است که اول از روی غیبت است پس او را که سحر است که در آن ظاهر شده است  
 در اختلاف اطوار و کیفیت غیبت او با تفاوتها و خطاب با سایر اشیاء الطاف بیانی آن و تفریق از احوال غیبت  
 و باب خواص است و اما احوال در استخراج انفاس از روی غیبت و احوالی حقیقی است احوالی که غیبت بود  
 برای ترقی مقام او و پیش از نشود در ملک و ملکوت مگر در سکونی و **غیبت** و اختلاف ظهور حکم که او را  
 زیاده تفریق و حقیقت ایجاب و تفریق مقام بود پس مگر نشود در احوال مختلف نشود بر وجه اول ظاهر نشود بر وجه  
 اخفا کند از او که جهان بود در وقت رتبهها که از آن پس است او غیبت است غیبت است غیبت است غیبت است غیبت است  
 و بطور اول ظهور و صفات اسرار است که نشود آتی که از صفات است سر خود بر سر او در علم و متوجه بود بر او  
 انعام با غیبت و صفات صفات و عمل و ارتباط او در باطن اسرار بر صفات او بخلاف آنرا در حقیقی شود در او  
 حکم در آنرا در حال او وصل و آمدن شدن سمع است مراد صفات او **فوق البصیرة للبطریق** یعنی غیر از آن وجه اول است  
 برای تعاد پس سخن گوید عروق احوال در ستر استماع او از روی تدریس و حکمت و معرفت پس او در باطن  
 تدریس میان خلایق مواعظ و ملامت و ممانعت و انهار حکم باطنه و ظاهر و متولد و متعمم بود و تقوی است که  
 ظاهر نشود از روی مکتبی که آنکه مایل علم هر خط بود غیبت است هر که است پس اگر باشد آن حرکت باطنی پس باطن  
 علم بود حکم او از ظاهر پس ظاهر علمت و وجود او با ظهور است قلبی تسلیم و مبارک است وقت و چه می باشد  
 این مصدق سربند و راه بر حق است او را علم لدنی و کشف بر او باب الهام روی و مخدوم شود روح او  
 با سایر ملکوت و تحقیق استغراق است و انوار غیبی پس پس چند شکلات ذاتی بر انوار او او را که کند  
 بدان حقیقت نفس که چگونه ترتیب کرده است حقیقتا وضع آن و این دو قسم است متمم الکن و متمم الکن

الانوار

اول است که بیاید عبارت علم را معطر لطافت حال با فصاحت و بلیغ بشرط خلق در او آنکه او را که از آنرا  
 از روی کشف و عبارت نیار و پس او مود است غیبت و حقیقت چیزی را که او را که کند از لطیف انوار و حقیقی  
 اسرار و کشف بر روز احوال او احوال است بر طاس صدیقی و هر احوالی حقیقی و حقیقی الا که آن ظاهر شود او را به  
 وضع اول غیر است را تمیز و تفریق و پدید زنی یک یا غیر بر چند قسمت صنوان هر که از این فرقی رسته یا  
 غیر صنوان و شمس معارف و لطایف عوارض است که در هر چه که مراد او را قبل از انفساط و اتصال بود و  
 احوالی در آن است بر وجه مذکور تا محقق شود در عین محو و مکران در سیر صحیح قال الله تعالی و اذ انزلنا  
 انزلنا معناه اذ انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا  
 انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا انزلنا  
 نتایج کتاب و سنت است بحسن ادب و آنکه که مستخرج است پس او را از این صفات و احوالی حقیقی  
 شیخ عبد الله یافعی میگوید این ملام عارفی است محقق در اسرار این دانش است که اهل آن از عوالم  
 در باطن اسرار تحقیق و شیخ عبد الرحمن از کابر عارفان در اجلا و متوابع مشهور مشهور اصحاب اوست  
 خارقه و انفاس صادق و آیات با بهره و انوار ظاهر و احوالی سینه و مقامات علیه بود و محل ارفع حجاب  
 او وسیع و کشف جلی و مورد علی و مورد عذب از مناسبت و وصل و تفریق نافذ در قطع او وصل و توحید و  
 غزل و نصب است جامع علم شریعت و حقیقت و امام دال در سلوک که لایق است پس اسرار مصون و متعلق  
 غامض مکنون بود چون از متون شنیدی که در حدیث لا اله الا الله گفته شد ما شنیده از مودعی  
 در یکی بار بار گفته اند که مکتوف شده است در حقیقت اسرار و جلیات انوار از حدیث میرد و سخن میگوید  
 در حدیثی که در حدیثی است در حدیثی است در حدیثی است در حدیثی است در حدیثی است در حدیثی است در حدیثی است

و کثرت رکعات نفعاً اندک و سایر الصالحین را عبادتشان رکعات امین و نسب او شریف بود  
مغزبان مارا نیتش و در کمالی با آنکه از کلمات او چون باد  
راجع بایر المومنین حسین بن علی رضی الله عنهم و علی بن عباده الصالحین **کلیت شصت و نهم**  
نعت از شیخ ابو جعفر بن محمد صدق واسطی رحمه الله علیه که گفت شیخ عثمان بن مرتضی زوره روضه صمدیه شیخی  
تجدید کارها که گاه مناز از جناب حق برود و در شد و انوار تجلی از سلو قات جلال بر او ظاهر یافت  
مقام دید با باز سوی آسمان هفت سال ایستاده مانده طعام خورد و نایب بعد از آن با حکام بیشتر بگردید  
آمد و اشارت از غام غیب بود چنان رسید که در قریه خود روزی بر او ایستاد که در پشت تو زندی است او این  
زمان وقت ظهور است پس شیخ عثمان در خانه رفت و سب آمدن بر روز خود باز نمود او گفت که چو خواهی  
بود با هم در شب در مقام خوابی رفت کسی نخواهد دانست از خوف نعت خواهد بود و هر کسی جزیر خواهد گفت پس  
در حال بر ما چنان بر آمد و با او از بلند ندا کرد ای اهل قریه من عثمان بن مرتضی زوره ام از کتب فانی که گویا محققاً  
آه از او بچشم الهی فرقی نشوید و مراد او نم گناید که از اهل قریه در آن وقت باز و جزیر بودی که او را فرزند  
صالح روزی شد بعد از آن شیخ غسل کجا آورد و باز در مقام خود در بطریق نام موسی است میان واسط و لبره و او چنان  
آیست که هر دو طرف آن نموده میشود بیاید همچنان چشم باز سوی آسمان هفت سال بگریه چنانکه اول بوده تا  
موی او چنان دراز شد که عورت او پوشیده شده و بر آسمان او کیه راست و پیشه در سابع و در خوشی در بطریق  
چرخش نزدیک او است میان ساخته می بود و در کلاب و سابع یکدیگر چلبوی او بازی میگردید و هیچ یکدیگر را  
ایند نامی رسید بعد از آن شیخ در احکام بیشتر بخود باز آمد و در این چهارده سال در اقصا که **کلیت شصت و هشتم**  
نعت از شیخ برانی الغدیم واسطی رحمه الله علیه که گفت در قریه در آن اهل بطایح بر شیخ ما شیخ غلام  
در حد خودی از قریه وارد و گفت یا سیدی قوت بر علی بن سب کجا بود و اکنون منصف شد است و از

شیخ عثمان بن مرتضی زوره

ابو الفتح

از امانه

باز مانده دعا که با رایت شیخ احمد را گفت بر شیخ عثمان بن مرتضی زوره بر سلام هر سال و از او دعا خواند آن مردی  
که بر شیخ عثمان رفت که چه رسوخ شیخ مشیر ان نشسته اند از جهت آن بیشتر نشد شیخ فرمود که در یک تریب است  
او حال خود را عرض کرد و سلام شیخ احمد را گفت یا سیدی شیخ عثمان گفت و علی شیخ احمد سلام چشم آمدند تا او  
بانیتر پس اشارت یکی از آن شیخ این را که این کجا و بگریه در حال طریقه طاعت کرد کار و گرفت چیزی از آن نمود  
و حکم آنست که شیخ در غایت هفتاد و یک بار نگاه را گرفت که چیزی از آن بگذرد و رعایت هم چنین کرد شیخ هر یک  
از آن شیخ اشارت میکرد اما از گوشه کلاه چیزی میماند پس با کمان یکبار و بی نهایت بر ناز صد بطیحه میدادند  
و بر شیخ بیاید و با ستاد شیخ فرمود آن مرد را بر شیخ بل کاف خود و این کجا و در استان او همچنان کرد و میگردد  
خوب میگفت کلاه مملکت نشاید که بر کلاه را بشناسد و در ایستادن نگاه مری در آن بیاید و دست  
و گفت یا سیدی ماشی شانه زده بودم کلاهی بطیحه آوردم از آنجا رسید و بر رفت میدادم که گفتم شیخ فرمود او را  
که آن نما رسید چون آن مرد کلاه را دید در میان شیخ نهادی بود رسید و میگفت یا سیدی حستار چون شناس  
کرد ایند هر چیزی را هر چیزی را جو تا آنکه به نام پس شیخ که حسیب از حسیب چیزی پنهان ندارد و در کتب شیخ  
همه چیز در ایشانست شیخ عبدالله یا فوسو یا غیره چیزی قصه او کند تا تعلی با آن چیزی را بد و بعد از آن  
شیخ عثمان مرگش در آن گفت در دل پر جانم و میگفتی که کار مملکت شد بناید کسی که این کار و شناسد و فرزند  
کند و حال آن مرد در کوه اند شیخ فرمود و میدانی که حق شمر اطلاع داد و بد آنکه در دل تو بود از پس بارگ الله  
گفتی تو که پس آن مرد کلاه را بعضی کرد و باز گشت باز در ویش آمد بناید که کشیدی چیزی است شیخ فرمودی کسی  
که کشیدی چیزی است گفت یا سیدی همچین است کشیدی شیخ بود او فرمود که با این مرد برود او را با کلاه  
برسان بعد از آن شیخ بر او فرمود و گفت کلاه را بر سر او کلاه چسبید که هر شیخ کاهی پس شیخ ان دیگر این میگوید

شیخ عثمان بن مرتضی زوره

شیخ عثمان بن مرتضی زوره

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الطاهر المنيب  
الذي بعثه في خير أمة  
أخرجت للناس

آنکه از مفسد رسید به شیخ آه و زاری و غم و اندوه و از آن خبر کرد شیخ احمد بسیار گریست و گفت حضرت ایستاد  
آن تکه و این تکه این تکه و آن تکه را روی میگوید صاحب شور را بگریست و عارف شیخ عثمان صبر و استقامت بسیار شد  
**حکایت نخست و هفتم** گفتند شیخ علی لطیف بر احمد بن محمد بن محمد شامی که گفت در فراق  
ایم و در فراق از بطایع تصدیق زیارت شیخ عثمان کردند و در آن وقت در آن راه او را در آن راه با مردمی صحیح البدن و معارف  
ملاقات شد او گفت که ای میرید گفتند شیخ عثمان تا با ما در عارفات کند آن را گفت چه عرض میفرمایید  
علی بن ابی طالب و صد استاده که کم که اینها کند و اینها هر دو را تصدیق تمام و بر این بیان روان  
شد چه این شیخ عثمان رسید به شیخ فرمودی ای امی ای حنظل انتقال کنید از ایشان بسوی این سرور معانی در  
ایم بصیر شد و بخدمت معانی و آن در معانی بخدمت و باقیات بعد از آن شیخ فرمود آنرا در آن تصدیق آن  
او لا تصدیق بر آن حال ایشان از پیش شیخ بازگشتند تا آنکه العفو و العافیة فی الذنوب و التوب  
و الاقوال شیخ عثمان رسوله عنده از عیان عارفان و اکابر محققان بود قدم در آنج و ملکین شریف  
جلالت عقلی و حکم است و تعریف یافتند **درین حکایت** و حضرت احمد و الهام اولیا و عیبه حضرت  
و در الهام عارفان او عیبه محبت و در الهام محبان او عیبه شوق و در الهام شائقان او عیبه پس در الهام پادشاهان  
او عیبه شاه و در الهام شاهان او عیبه فرایه و در الهام صالحی از احوال او بهاست هر که استعمال کند  
آن او بهارا مالک شود **در هشتم** محبت شعلگی است بدایت او سفید است و غایت او در فایع بی عرض  
و نهایت او زلف غیر قربت که کج بشاید آید باشد و در کج باشد دست کیر و در کج دست کفت  
در یاد او وصف او باشت و عیان شب و با اسحق میسکه فیضی هم **در نهم** قائم اند که بخت  
بیکدم اگر بیشتر در غرق و مستهلک کرده از باز پس آید محبوب شوند شیخ عثمان ابرو بیست است که

کبریا که کلمات و معانی  
بجوهانی و المعانی  
معدن اسرار و لطایف

درین حکایت  
درین حکایت  
درین حکایت  
درین حکایت

توسعه

ع

**بشر** و ما رایت الحبت قد مد حشره و تو روی بالمشاقق و مؤمنینا فاسترو و عزجت مع الخجاری  
کما حشره فبا در فی الخیرمان و انقطع الحشره و ما جئت فی الامواج من علی جانب و ناری  
منادیه است قد عرق القبر **حکایت ششم** گفتند از شیخ ابو محمد یار و شیخ احمد بن محمد که گفت  
تو یک شیخ امام کمال العباد این نورش شایع تنبیه میسر بود و در موصل قضیب البیان را یاد او در غایت  
افتاد و در این نورش نیز با ایشان در امر وقت نمودم و در هر بود تا که قضیب البیان پیدا شد و در ایشان بیاید  
همه در تعجب میگردند و گفت ای یونس تو میدانی هر چه هست تا سید اند گفت ای گفت که من انعم الله علی  
لا تعلمه انکست پس این نورش در مانده چه جواب گوید **راوی** گوید در حال آمدن از روز مشیت از قضیب  
باشم بر این چه خواهد بود بقیه آن روز ملائم او بود چون عشارت چند کوه گشت و چند بار که آن آورد و در  
خانه بر در عورتی زنی بیرون آمد و گفت قضیب البیان بسیار در ملک آدمی آن چند بار نامان مرود او با گشت  
و در روز مره موصل آمد بسته بود در حال و از به گشت و قضیب البیان بیرون آمد و در عقب او در  
رفتیم تا که یک جوی دیدم نزدیک آن یک درختی کهنه حمله خود کشید و غسل کرد و جامه ها که اندودن  
او بخت بود پوشید در نماز نشد تا صبح خواب بر رخست غلبه کرد بعد از آن که یک شمشیر خود را در دست گرفت  
که هیچ کجا نبود هیچ ابوابی از دور و نزدیک شنید و میختر شد و میداد که این تکه از زمین و کلام و لایست  
تا که قافله پیدا شد ای قافله گفتیم که امشب بایست عشق از موصل بیرون آیم تا که بخار آورده در  
ایشان بیرون بروند گفتند خود را بگوئی تمام تصدیق خود با او کنیم گفت و او آمد در موصل توانست رساند ترا که  
انگس که اینجا آورده است ای حاجی تو را و منوب آمده میان تو و موصل شش ماه راه است گفت ما شش ساله  
در اینجا کجاست که بیاید از ایشان در آن شده و در اینجا کجاست که بیاید از ایشان در آن شده

بی هم که نصیب ایشان از پیش پد اشده جانده گشته خود کشیده است و غسل میکند بعد غسل آن جاها که در دست  
او برشته بود پوشیده و نماز شده تا که صبح و بعد از آن جامه زیر کشیده و گشته خود در راه او در آن شده و در غایت  
ساقی نگذاشته که در موصل رسید خلق هنوز نماز صبح میکرد و بر نصیب ایشان روی سومی کرده و گوشه آن داد  
و گفت که بعد از این چنین کنی و این سر بر نشیند و در آن **حکایت نخست و نهم** گفتند از شیخ فرزند ابی عبد الله  
محمد بن خضر بن عبد الله حسینی موسی که گفت شنیدم از پدر خود گفته اند علی که میگفت شنیدم از قاضی موصل که  
میگفت مردی که در موصل نصیب ایشان از گزشت اظهار کرد اما در مکاشفات او که بر ما برسانیده  
بود آن خیریت کرده که سلطان را بگویم و او را از موصل بیرون کنانم و هیچ کس را بر این نصیحت اطلاع ندهد که  
حق را بجا نماند پس منی از بعضی که بجای موصل تنها میگذاشته اند تا که نصیب ایشان از پیش پد اشده  
هم به نیست موقوف خود و خاطر او که با هر کسی بود میگفتند که این را بیکدیگر چند کام رفت باز و رفت برو  
شد چند کام دیگر رفت باز و نیست کردی شد باز چند کام رفت بر نیست حقیده شد و مرا گشت ای قاضی  
این چهار صورت که تو بدیدی نصیب ایشان میان این چهار کده است تا تو بر سلطان بگویی و او را از  
موصل بیرون کنان قاضی میگردد بر ما طاقت نماند در حال در بای او فساد می بودیدم استغفار است  
**حکایت هفتم** گفتند از شیخ ابوالمنافری علی بن ابی البرکات بنی صخره بسند متصل که گفت و منی  
از زاده خود بیرون آمد وقت اذن ظهیر کی از قضا و صلح او را گشت اهل کندی فی الصلحیت قال آ  
یا اخی و ایکن شرط استر حال او گفت بلی التفییر میگردد بقدری رفتم تا که دیدم شهری که در آن  
منی اوام که این کلام ز نیست اهل آن شهر هر کی او بکامل عقل وافر و خوشه بسیار داشت در حال  
و نصیب ایشان را پیش آنکه در تقسیم و تکریم او مبالغه کردند بر نصیب ایشان نماز ظهر و عصر و مغرب و عشا و صبح

اینست از نصیب آن کس  
قاریه را با کلام

از آن وقت

از آن وقت اسفا از آنجا بیرون آمدیم و هیچ ناخالصی و شرب در میان نبود قدری رفت تا که ما را  
که از آن وقت که در حلاله و اقیانوس آمد آب و گاه که گندید تا آن حد که در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت  
گشت باز ما را دیدیم که از آنجا بیرون آمده بودیم پس رسیدیم تا رسیدیم تا رسیدیم تا رسیدیم تا رسیدیم  
این مینه است و ما می دریا به مناسبت آن همه مسلمانان اند هر روز ولی از نوایا و از زمان حکم فرمان  
با ایشان با ایشان نماز میکند و در دنیا بر ایشان مکرول و اگر از آن نمی گزید در مصاحبت توئی  
توانستی موافقت کردن و گفتند از شیخ ابو جعفر بن محمد بن زرار بن محمد بن علی که گفت نصیب ایشان را  
پیش از شیخ محمد بن علی الدیر فرزند او که در موصل مع الله صالحی دارد و قدم صدق علیه صلح  
مقتدره که ما در نماز نمی پیش خود که او نماز میکرد و شیخ آوری نیست که بر او فریضی ما در فریضی  
بجز او موصل نماز میکند و با هزاران در اطراف عالم و نصیب ایشان کی از او بسیار شهرت است و در  
و کرامات با هر دو داشت ظاهر و با هم علیه و مقامات سینه و معارف حلیه مواهب بریند اکتفا  
بود و ولی عوامی داشت در دیای اسرار جمیع شیخ و او ایاست بر ولایت او و با او و با او  
او شهرت شرفا و غیا در حال استوزاق پیشتری و در بر و غالب بودی در سیل میان شیخ عبدالقادر شیخ  
عدی بن مسافر و رضی الله عنهما او بیادری و بروی **و منی** رضی الله عنهما فی بیایات استغفار نصیحت است  
ببر اطیبت نفس بعد از آن که حکم سنت با نشان امر و منتهی حکم و فرم در سلوک بترک حرمت و استمال  
بعدهم خراسان و خراسان عمل با استغفار و غسل و تسکین و خلاص از بهنجاریت و خلاص و بعد از آنکه قطع  
نمایند شیخ را که در حقیقت در اوقات و بعد از آنکه در **شهر** یا تا خبری که در آن وقت  
در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت

Handwritten text in the top margin of the left page, partially obscured by a piece of tape.



بعد ماقربت و جعلت مع الطرف بعض ثوابه **فروغ حاصره الی** **فوقه** **لا تبتلوا** **نعمه**  
ولا ترجح حیاته بجماله حتى یغفر له عابه **عما** **توسل** **سیف علی** **ملح** **المنا** **ویدا**  
فی انوار **حکایت عقدا و کلیم** **نقلت** از ابو محمد علی بن ابراهیم رحمه الله علیه گفت روزی شیخ سلیمان طبرستانی  
و عطا سبغ سوزند در شانسان در کجور کرد و آنچه در اهل از آمد که انداز عذاب در حال و هوا حاضران از خوش  
آمد چشمه ها روان شد و در مورد او معطله و گفتند بهر کس که نیت است هیچ آنجا نیت که در آن عذاب از نماند  
پس شیخ اندر آیه بفرموده **لن یسئلکم عن عذاب ربکم لیقولن یا و علیا انما اتانا علیین و سألناک**  
شده و حاضران نیز خاشاک در حال آمد و طبعیدان گفتند در فریاد شده **لن یسئلکم عن عذاب ربکم لیقولن یا و علیا انما اتانا علیین و سألناک**  
**که از سوراخ بینی او دودی بری آمد از کندگی بوسی آن عجز نیت که مردم مالک شوند** **پس شیخ از آیه بفرموده** **سألناک**  
**الشیف عن العذاب انما المؤمنون** در حال اضطراب آن مرد سر کشید و در پای شیخ سلیمان افتاد و دید  
اسلام او عطا نمود و صحیح کرد و میگفت در دل راستی در خشنید و از باطن دودی آمد که بر صورت کرد روزی  
**آن جان از گلاب بجهت است که پروان آید از باطن خود او از قابل شمیم میگفت** **فیه السار التی** **کنتم**  
**تکلمون** **فوقه** **ام** **انتهم** **لا یخفون** **و** **اکرم** **جانه** **شیخ** **اسب** **حجات** **مگر** **انیدی** **در** **ابنه** **مالک**  
شد **حکایت عقدا و کلیم** **نقلت** از شیخ ابو محمد مبارک بن محمد بغدادی گفت خبری که در او داده او  
نشد از پدر خود ابو محمد رحمه الله علیه که میگفت وقتی تو یک شیخ سلیمان بودی وقتی در حال و گرفت  
که چیزی از آفات شیخ بهم در حال شیخ روی کرد و نسیب نمود و گفت تا بفرز آن شیخ تو خوانند که یکی از  
ایشان عجزت است و از او نماند با نیت شیری او را مالک کند در بطایح مردم عاقبت کار چشم سلیمان  
و کلیم در چشمی خود ترا دید ما بعد میرد و بیست و هشتاد و یک سال در کوفه دست کشید و گفت **در** **و** **در** **و** **در**

در کوفه

دست او از غم نرفته است سراسر با در زمین هند پیاده رود بعد بهت سال از جهان سوگند چهره  
شام است ارم العون **الکفتان** **و** **انقباض** **نرم** **که** **بصر** **بصر** **سال** **دست** **ماه** **دست** **روز** **بر** **استان**  
در تو ببرد و چشمی است ارم العون و او لفرزیت فرزند جامع زار در دردت سال است از دلت  
خیزد چون آمد برای امتحان مسلمانان تا که اگر کشف حال او کند عجبی گوشت بریان آرزو دارد و عراقی  
گوشت بطایع و مضر باشد بار خورشید و قناری شام و دینی بینه مستی و هیچ یکی باز روی دیگر  
اطلاع ندارد و وقتی آرزو امی ایشان بر ما خواهد رسید و الله الله رب العالمین **راوی** **ابو** **محمد**  
سیکوس علی گذشت تا که آن شیخ نوبت باشد نه چنانکه شیخ وصف ایشان بیان کرده بود نه زیادت  
و نه کم آن را پسیدم از فرزند آن شیخ تا که این فرزند در آن مر سید است بعد از  
مردی بیاید و این انواع الطبع که ایشان آرزو داشتند بسیار در پیش شیخ نهاد و شیخ فرمود آرزوی او را  
پشت او نید و گفت **کلوا ما اشتبهتم** در حال ایشان همه بپوش شد نه بعد ساعتی چون به پیش آمدند  
رویی گفت با سیدی مردی که مطلع است بر بسیار خلق چیست فرمود گفت که بدانند تو خرافی هستی  
و درون جان تو زناست پس از او نوبت بود پیش شیخ با ستاد و سلم آورد و شیخ فرمود او را امی فرزند  
بر کردیدی تو از شیخ حال تو میدانست و یکدیگر است اما تو پیش از این از اسلام بود حال تو از ظاهر که نماند  
و با تو سخن گفتند **راوی** **سیکوس** **بدر** **غاف** **شیخ** **فرمود** **بود** **هزاران** **وقت** **و** **هزاران**  
واقع شد بغیر عقیدت و تا **حکایت عقدا و کلیم** **نقلت** از ابو الحسن جوسقی رحمه الله علیه که گفت  
شیخ سلیمان در حدیث در شوق و محبت با اصحاب سخن میگفت و حاضر بودم در آن وقت و او را فرمود چون آ  
حکایت **در** **پیش** **نزدیک** **سلیمان** **به** **است** **جلال** **مردی** **که** **در** **وقت** **متقابل** **انصار** **ایشان** **شد** **و** **چاک**

مجموعه نوشته او در شش مجلد است که در مسجد حضرت در زمان گذشته در میان مردم  
چند سال پیش تجلی انوارش در جمالی در عیش کافرانی که در نظرش که در آن عتق بجای انفس  
جمع ایشان تا بر یک شهر در حال روشن و منور او در شش مجلد است که در مسجد کهنه در شهر  
شده مسجد تمام روشن گشت و شیخ حکام همچو نام خود صاحب کتاب در آن است ظاهر بود و در آن مآثور و مستان  
سایه و اشارات با بهره و هم عاید و انفس صادق بود و کشف جلی و غم تو می تفریق بود و در آن  
مشایخ و علماء و عوام معظم و محترم و مغز و کل بود **و در وقت کلامه** رضایند و خداوند اول در میان شیخ  
نفس خود و اول همچون از حق مواصلت نفس است اول در جفا قرب محو شود و انفس است و انفس است  
هر که در طلب دلالت مانع تجلی رسد و در کتب شیخانه را طلب کرد بعد از در اول قدم است و انفس  
و قال ایضا بر صدق کس که بیاید در اول خود حلاوت عدم و نفی از نفس خود و اول بر صدق کس که بیاید  
قلم و قلم که بیاید و طبع ترک و در دیار بود تا خلق او نیکو کرد و کتمان سر سخن کند و اول  
و از او برسد و از خلق حلاوت پوشیده دارد و حال کند رسولی تمام و در جمیع امم از شرح در آن است  
او را مولی خود جل بود و در کسیت که ترک راحت در باست کند نفس از نشو و نما از او در هر دو  
و بر پیر کار است که در دنیا نظر کند بچهارت و باز او مولی تمام با نابت و او کند هر چه دوست از آن  
و باز او را باز دارد از فضول و مالا یعنی در او از او نفس و بگریز و سر خود مولی تمام و مآثور و مستان  
کس است که بجنب کند از اهل قدرت و غایب شود و طاعت و ملازم خشوع بود با حرمت و عتق که او در روزی  
صیفت او را بر بینه و در او از زنده کرد و چهار قصه را به تسلیم پیش آید در روز و روز از او است  
در روز ملک علی در کس راحت کند بجه و اللهم لا یغفر ذلک منک الخیر

مشایخ

عند الحاجة با ملک علام و باز کرد و در کس از خاص و عام و خالی کند در از تر بر و انهم و مستو کل کس  
که اعراض کند بقلب از خلق و او اخذ زرق کند از حق و است او بر رسولی تمام حکومت باید و انفس  
و انجا کند و جهاد است و طاعت مستقیم بود و محبت کس که دوست او در محبت او را در کس بود و محبت او  
دارد از رب و محبت کند از به او و بشتا بد بسوی طاعت او و بسیاری کند خدمت و عبادت و همیشه  
بود و اسباب و مع کس و قرب او بگوید و پوسته ترسان بود از فراق و در او اصناف کند از او است  
پاک کند از عیار و خاک او بکند خرد در اسرار بین بدی ملک بشارت جل جلاله و شیخ حکام  
ایات مثل **کدی شعر** اصناف من اللب لم اجد لها مثلاً فی الناس تعرف منتم  
حب للعبت و رحمة لم یوفی منه الذی یعرف منتم ان لا یحظر المشوق ذکرکم  
على القیاب الا ما کانت النفس تکف و حبت باحبت و المشوق ظلمة و حبت الذی یفترق من  
الروح لالطف و حبت هو الداء العیضال بعینه لم یعدم لعدو علی فادلف فلا لاتا  
مشترک فیست و لا امانه ما حیث تخفف حکایت **و چهارم** نقد از شیخ ابو محمد  
بن ابی الحسن علی ابن محمد تنوخی عتی که گفت خبر کرد و در امر از جمله کلفت و قصر برادر در حج روان شد  
او را سخت دوست میداشتیم بعد روان شدن او بر دل غالب آمد و بر یک جریان و مفسر شد  
بر شیخ خلیفه خبر بر سر حقایق و غم شیخ فرمودای غم دست میداد که برادر خود را به بی کفتم یا سیدی و ابی علی  
بنایک گفت سیاه دست بر کف دست و از خانه بیرون آورد و کلاه بی جنب که قافله حج میرود و برادر  
سوار است بحکم خاتم تا بر او در شیخ دست گرفته داشت گفت نوبه توانی رسید ما در پیوسته  
و او در غم خود می نشاند و از شتر بیفتاد و چنانکه او بر زمین رسید شیخ بکشت و او را بکشت و باز بر شتر

علمت

عادت

نشاند و خود با کشتن و از چشم با غلبه شد شیخ از مرقا فیکل سید علی یک راجع بیاد  
و مراد او گفت این مرد از آن بزرگواران است وقت آنکه در شهر تبریز بود و در آنجا  
مرد از دیدن برادر سنی و شکین حاصل شد و این قدر را تا پنج ششم چون برادر از حج بازگشت پرسید که شما  
اندر آن روزی چگونه بود عین همچنان تقریر کرد که شیخ فرمود بود و گفت منیدانم که شیخ از کجا آمد و کجا گشت  
بعد از آن شیخ را هم ندیدم و لیکن آن روز منیدیل در کوه از تبریز آمد و کم شد **راوی** میگوید بر آن منیدیل در کوه بود  
نمودم و خبر شد و همه حال خود را شیخ در آن روز با او گفت و در پنج مکارم رفیق و همه حال خبر برین و عرض کردیم  
فرمود چون مقامات ملی خود پس آسمان همچو که غیر شک پرسید شود پس زمین چگونه علی نشو و نشانی بود  
در میان خانه شیخ خلیفه و منزل جلالی که ما راه بود **حکایت مفقود** **تخم** گفت شیخ حسن سمرانی  
که سوف بود جدا و با بر قوقا که گفت شنیده از جد خود که میگویند حکایت که بعضی از اهل علم و فضل در وقت سید  
شدیم و در کلام با حق ما را بشنیدیم بر سبیل توکل در مسجد جامع صفائی نام صحبت چنانکه کسی از آنجا  
کردم روز دوشنبه در سه شنبه چهارشنبه در مسجد ما نام و هیچ طعام خوردم که سنگی سخت بر غلبه از خوفان شد  
که بفرستم از مسجد بروم آمدن هم نمیتوانم از دل آن روزی بریان سخن تغییر کنم و زمان صفائی و تقریبی سخت  
غالب آمد بعد بر سر بود ما که دیوار حجره شبکافت و مردی به بیست اهل سواد بود آمد بدست او نیز زنی  
پیش و زنها در آن وقت شیخ خلیفه گفته است که از روی خود بخور و از بخار پروان آتی که تو از اهل مقام توکل استی  
و غایب شد میزگشایم دیدیم بر بیان کم و زمان صفائی و تقریبی در میان گشت آن مجروح در مسجد بروم  
آنکه شیخ خلیفه رفیق بود بلکه چون شیخ را بدیدم گفت پرسیدم که این شیخ که کجاست که کجاست که کجاست  
گفتم که این شیخ را در آن روز در آنجا که غایب بود و در آنجا که شیخ خلیفه در آنجا که غایب بود

از آن روز

و او در عارفان رفیع المقامات و وسیع الکرامات صاحب آیات با بره و احوال ظاهره و باطنی  
نیز که در مسکات شفا تعلیم بود و سیرت حسنا و صفای اسنا و سیرت تقدم در مدارج فنی الهی و توحید از اسباب  
حفظ نفسانی و اصلاح از تقارن و تحقیق با و صاف حویت و تعریف نافذ در وجود و لغیب خط و غیر  
از صفی و فضل و جود و شجاعت **درین کلام** رضی الله عنه هر که تو تسل کند بسوی عز و جل سلف لغز و خج و حقیقت  
او را نگاهدار و در مقام وصول رساند و افضل اعمال مخالف هوا نفس است در ضایح جاری مقدر و سبب است  
برای نیل از جاسوفت راه که منقطع شد بخی سجان و حقیقت بر تو ترک نماند و الله و هر که اصدق و سبب است  
رضای حقیقت جازیه او است و تو نیز سبب میان بنده و حق سجانه و حق سبب توبه و موافقت  
و ادب با تابع و هر عملی که میرت ثواب آنرا در دنیا نیست بر آنرا در آقوت چون دلی گرسنه نوزد نشسته صفای  
یا بد و چون سیراب شود از طعام و آب گور شود **درین کلام** او هر که نفس خود را قیمت ندهد حلاوت و سبب است  
نیاید و قناعت از رضا بمنزل در ع کت از زهد چون در سواست معلوم شد دل خود را خوشتر از آنرا زایل کرد  
از تو از آنکه دشمن تریه جز با تریه یک شیطانی سرور و دوست و از از جهت سواست عینک و ناخوشی  
در سواست زیاده کند **تاکلیف** **اصفا** صلاح قلبی چه حاصلت تو از صفی و افتقار الی الله تعالی و تو  
و از شدت و رجاء الی الله تعالی و اصل است بخی خود جل و کبریا و تقوی و در علم چیز است که میندانی تو  
بعالم آن تقوی مقدمه رسانست از صابا بایب الله الاطم و مبر بر طاعت از بهر آنست که تا نوت نوزد است  
بر آن از هر چه در خست بر اشی آنکه تا بجات یابی از امر اربدان و اصل تلقی بخی است قصر اصل است **مصحف**  
نفس بود عجب صاحبان نوزد و علا تا قویست آنست که مطیع باشم و از حق تمامت سر و علامت خندان  
آنست عیان کنی امید داری که مقبول آن حضرت باشم و شیخ جبر است مثل گوی **مشهور** **قلوبنا**

بشرایح اقدار و تحلیله اش در این شرح...  
و قدر خصیب الوجود اوراق...  
و این در بیت نیز نشان کردی رضی الله عنه **شعر** استغنی ذلته و استکانته...  
جانب الکبر و اماناتی الکبر من جانب العی...  
نقلت از شیخ ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که گفته است...  
از اصحاب چون پیش از این هر چه ما را در تشاره راه که شده بود در حال کشف کرد و عملی که در دل...  
بیان فرمود شب زود یک شیخ ما ندیدیم بهشت ما از فراموشی شده به چشم استیم که آن بهشت یک ششم تراشیم که در او شده...  
یکی از ما شیخ پارسید یا سیدی چون یکی را باشد جا و فرزند عند الله تعالی جا و اعلام بود و هیچ آن یک شیخ از نو بهر...  
بر او اب حشرات آنکه بهشت **حکایت مفاد و مضمون** نقلت از شیخ ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که گفته است...  
ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که میگفت وقتی شیخ علی بن زینبی رضی الله عنه را دیدم...  
آدم و شیخ ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که هر دو را در مجلس حاضر بودم...  
خدا خود ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه را فرمود تا سه وعظما فرزند که در نماز کرده و نماز که در دعوت وضع کرد...  
که ام بزرگ کند بعد از آن چندانی بر دست همه سبکبار بر تا او کرد در حال پیش بر یکی لیکن آنان تمام و غیر تمام...  
و تا شیخ عبد العار در صحنه فرمود چه بگوید و حدیث این سفره را از سر حال فرزند **حکایت مفاد و مضمون**  
نقلت از شیخ ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که گفته است...  
و شیخ ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که گفته است...  
خود نوشت و بخواند چیزی را که در این وقت خوانده اند...

علوت

از هر یک چند آیه در آن شده شیخ از آن آیه که فرمود و چیزی بخورد در حال آن در وقت نماز میسر شد و میسر کرد گفت  
و در آن شب آیه با نغز و رفت پیش بخار شد و این میگفت یا مومنان من خاضعتمه خاضعتمه علی شیخی **راوی**  
میگوید در بار که مردان در موضع میگذشتیم آن وقت را یاد می آوردم و از میسر آن در وقت نماز میسر بودیم...  
بان شیخ ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که گفته است...  
ظاهر در احوال فائز و مقامات علیه و نشانهاست جلیله بر او فرمود تا قدم راجع و جلاله را احترام از دست نبرد...  
مشایخ و علمای و عوام **و مضمون حکایت** رضی الله عنه ذکر زبان کفایت است و حشرات و ذکرافلای زلفی است و قربات کفایت...  
زاهدان بعین است و بلما و عارفان بقلوب و توبه کار و عیش است بر او حد و تقاطع ما فرمود که باقیست...  
باشند است بس است و عیب است در ارادت و اصل معرفت بر توبه تقصیر است و اصل ثبات بر صبر و اقامت است...  
و صفای علمای از آنست که آنچه میداند بدان عمل میکنند و وقت در عین است از بر آنست نفس خود را در...  
و افشای سر تا بغیر است شیخ و دانش با هر یکی چون بی کفر زیادت دنیا میخواند پس بدانکه عبادت...  
ادب را است و علامت شقاوت آنست که علم روزی شود و از عمل خود که او را عمل روزی شود از اعمال خود...  
و صحبت عارفان روزی میشود و عظیم احترامشان نذار و علم عزت جاهل عذر و وصله بقا است و طبیعت...  
و صبر شیخ عفت و صدق قوت و صحبت مکرر که استقامت است و حفظ میان خود و میان خدا و میان تو...  
و جنبه نماید بر ادب شیخ و حفظ حال نزدیک غفلت و نعلت از یکی به محفل مذکور که گفت و گفته بر حقیقت...  
بر وقت از شیخ ابوسعید بن جبار رحمه الله علیه که در مجلسی مقرر که هیچ کس اینجا نبرد و میسر میگوید و میسر میگوید...  
و این زیادت است میگوید **شعر** قد بان شیخی قننت عن بیوت شیخی و قننت فی کل فقر و جلا القویة...  
عینی بعد از آن ما میری شیخ بکربت ای در آنست که **شعر** تو می آید که کلمات قد اجتمعت...  
و در آن وقت که...

راوی  
علوت

ما نقلت: **بکی علیک** یعنی علیک بکلماتی که از حق تعالی من الجبار و العزیز است. **فانظر الی انوار**  
**بمودة** : کلما استعما فتمتت بعد از آن خود برده و هوشش چون هوشش بر او اندر بیاری است که  
**اجلک ان تومی الیک الامانی** : و اعرف طرفی نحو غیر که عبادت  
**علی ان یترجم** : **خوک** راجع بعد از آن در روی مبارک او فرج و سرور ظاهر شد و این امریات نشان **شعر**  
**بناورستی حتی اذا ما تبادرت معانیک فی معنای از بلی عتی** : و عرفتستی ایاک حتی کانتینی  
**اولی ما لقاہ من دیش بی** : **فما استعی ان فانی فیک خطه** : و دانستی ان حلتت عن منقطع  
**حکایت مختار** : **مختار** از شیخ که عارف بالله لایزال صاحب ایات زاهد و کرامات باهره و کرامات  
 ظاهره و مقامات علیہ احوال سینه و محاسن جمیده و مراهب جزئیة و جزاین صفات جمیده و مناقب جمیده که  
 حیران شده است شیخ ابو عبد الله محمد بن محمد قرشی قهرمان و مد که گفت وقتی میگذشتیم بر گوشه غیب چون  
 بازگشتم دیدم که اینین بعضی اجتهال عینیت متصل است بین و ان اینین زیادت میشد و در آن حکم نمود و باب از  
 بازگشتم و برنادی آمد قیمت آن دو دم بود یا سه کی زیاد از آن قیمت او را و او مکر خمار بود دیدم که آن  
 قیمت از قبول اینکه ضرورت آنچه او میداد همان قبول کرده و او را بخردیم و از دست آن مقدار خلاص شدیم  
 اینین او ساکن شد **حکایت مختار** : **مختار** از شیخ ابو عبد الله قرشی فرزند که گفت وقتی زیارت  
 مشایخ رفتم فرمود که اینجا عورتی است از اهل علم صاحب کاشف او را بین در حال بود که را فرمود و آن  
 بطلب و بگو براری از برادران دین آمده است زیارت پس آن عورت بیاید و چادری بالا کشید و خود را  
 نیک و در جاها مستور کرده بر ما سلام گفت بعد از جواب سلام شیخ آن عورت را گفت که این بر ما سلام است  
 خودم تا در میان شما معرفت حاصل آمد بعد از آن میان من و او بسیار حکایت و حدیث بود و حکایت

در این کتاب



خواهرهای خود سلیمان ما که مشیدم اینینی از جیب او خود را داخل ختم دیدم که آن اینین مستقل نیست  
 چون آن عورت از نزد شیخ خارج شد نفتم ای عاقل آنچه در جیب است بر او که گفت چیست گفتم بیرون آوردن  
 جیب خود یک تاج نعلنی احمد یعنی احمد بر سر آن غایب یا لیده بیرون آورد نفتم ای سبب بر او که گفت  
 می برم بر روی حضرت را نفتم این ترا چه کار آید مراد بر شیخ نیست آن تاج مراد او و مراد از شیخ ابو زید بر  
 شیخ از آن بجزر کس مراد نفتم که گفت نفتم او بمن طلب نهاد است بولی و فرار از سلطان اهل معصیت  
**حکایت مختار** : **مختار** از شیخ ابو عبد الله الحائقی ابن زبیری البقار رحمه الله علیه که گفت وقتی شیخ ابو عبد  
 قرشی حضرت عیسی و ملک کامل یعنی سلطان و وزیر هرست در یک آوند طعام میخوردند در آن آوند شیر  
 وزیر دست کشید از خوردن از او را که شیخ ابو عبد الله قرشی مبتلا بود بیرون پس شیخ فرمود که ای ابراهیم  
 میخوری با این خور دوستی از استین کشید همچو نقره سپید که هیچ برص در آن نبود **حکایت مختار**  
 نفتم از شیخ ابو العباس احمد بن بلیسی رحمه الله علیه که گفت شیخ عبد الله را جاریه بود که خدمت شیخ  
 بلدی و قتر از جاریه را صرح آمد شیخ بر سر او حاضر شد و عارضه را از او کرد و او عهد کند که باز نیاید  
 در حال آن جاریه بخت یافت بعد مدتی ناگاه آن جاریه را با صرح آمد باز شیخ طرف سر او نشاند آن جسمی سخت  
 در اضطراب آمد و قسم یاد کرد که باز نیاید چو شیخ خواست که بسومی بیست تقدیر فرمود و بعد همسایگان  
 فرمود که ای جاریه با من صرح شود تو سیاسی و سواد بر داری و بر سر سمار در زمین فروری تا آنکه غایب  
 او کرد از آن مشکل نشتر سر فروری و بر تو مکنی **راوی** : میگوید بعد مدتی آن جاریه صرح شد تا نزد همسایه  
 بیاید چنانکه شیخ فرموده بود چنان کرد او از آن مشکلی که گوشه افتاد بر سر سمار شیخ یاد آمد باز همسایگان  
 در آن گفت تا آنکه همسایگان شد و آن او از آن باز ماند و او جاریه بشمار شد از نسبت تقدیر سر آمد که



در آن روز از جهان سفر کرد بعد از آن آن جاریه را عارضی هیچ زحمت نداشت اما که بر **حکایت مشاهیر**  
 نقلت از شیخ احمد ابرک که گوید که گفت وقتی شیخ عبد الله قشقرق در سن اربعه و عشرين قریب بمکه گذشت  
 و با او جاشقی بود از اصحاب ناکاه دیدند قریب را هم بر بیوت و سبب این و هیچ آبی اندرون شیخ بر سید چک  
 در نیز قریب مردمان می باشند گفتند که این شهر است و بسکنند چن و در که در قریب سکنه بشود چنان اورا ایذا  
 میرساند از هر جهت اهل قریب متفرق شده اند شیخ را بعضی فقرا فرمود که بصوت بلند در اطراف قریب  
 ندانند با سوزن لجن شیخ عبد الله قشقرق میزبانان را می شناسد و باز در قریب بنا شده اهل قریب را  
 ایذا نیکند و هر که از شما مخالفه زبان شیخ کند بکشد و بر سبب فقیر همچنان ندانند و قریب شسته اند و از  
 جن کوی بریدند و می رفتند بعد از آن شیخ فرمود چنان از نیز قریب رفته و هیچ کی نمائند چون اهل قریب  
 شسته اند قریب آمدند و ابران شدند و هیچ کی را چنان ایذا نرسد **حکایت مشاهیر** نقلت  
 شیخ فضایل نیز علی قشقرق رحمة الله علیه که گفت روزی در آمد به شیخ عبد الله قشقرق رحمة الله علیه در خلوت  
 حمام معترت بود دیدم که وجود مبارک شیخ همچو نوره سپید است و هیچ زحمت در آن نه چشم مبارک او دنیا  
 و در گوش آن خلوتخانه دیدم جامه در سبخی او کینه لغت یا سیدی این چه حال است آن چه فرمود که تویی منی  
 گفته اند که گفت حقیقتا مراد خلوت عطا کرده است بکی خلوت عطا هست دوم خلوت بلا در بر دور انفرق داده  
 در که ام که بخورم بر چشم چون شیخ از فضل فارغ شده آن جامه که در هیچ او کینه بود در بر او در حال عیال  
 چنانکه اول بود همچنان **حکایت مشاهیر** نقلت از شیخ که گفت هر وقت که شیخ نزدیک می آید  
 از او بعضی چیز اندام او همچو نوره سپید **حکایت مشاهیر** نقلت از شیخ عبد الله قشقرق رحمة الله علیه که گفت  
 در واقع دیدم که با کوی قامت قائم شده و هر کی از اصحاب علم السلام علمها کوشیدند و خلق و بنای ایشان نیز در

نیشند

اهل بلار

اهل بلار هم علمها دست و قیادت از معتبر و بیهت صلوات الله علی سبب و علیه و بود که بر سر خود علم  
 در آن پیشتر از او بر بقلعت از شیخ بر بعضی سستگاری رحمة الله علیه که میگفت شنیدم از شیخ عبد الله قشقرق  
 در امر صحنه که میگفت وقتی بعضی سواد حاصل میگذاشتیم کیا به با او در سخن آمد و گفت مرا که در مشغول من تو ام هیچ  
 آن کیا به را بزرگتریم **حکایت مشاهیر** نقلت از شیخ عبد الله قشقرق رحمة الله علیه که گفت  
 گفتند که سید را می شناسم **حکایت مشاهیر** نقلت از شیخ عبد الله قشقرق رحمة الله علیه که گفت  
 که گفت وقتی شیخ عبد الله قشقرق رحمة الله علیه میفرمود و الحاکم را سبب از روی حال آنست از الحاکم ربطا از  
 روی حال آنکه از این راست هر بی نهایتی که بود از آن شیخ عبد الله قشقرق رحمة الله علیه بود بر سر راه در و گمانی  
 همچنان که در ناکاه در آن راه است هر جزا را که میدادند شیخ اشارت بدان جزا کرد در حال شتر تیر  
 و آن جزا خرد بگشت وقتی یکی از شتر خراب را که می بردند همچنان شیخ بر آن جزا کرد در حال آن  
 بلغزید و آن جزا خرد بگشت پس شیخ فرمود و الحاکم را سبب از روی **حکایت مشاهیر** نقلت از شیخ  
 عبد الله قشقرق رحمة الله علیه که گفت چون مرتجع کردم در راه میرفتم شخصی را شنیدم که میگفت ای فلان شیخ  
 کرده است چهار مرتبه از این که حال متعجب نشود شیخ گفت یا خدا چه کردم که در این سال شیخ جزئی از قوت و خیران  
 و خیر و کفتم تا به منم از آنچه میرساند مرا همچنان که در آن سال چندان برکت و فواید یافتیم که صفت توان  
 کرد و حتی تا آن حال که سبب که در بل عیال با شیخ میفرمود و در بیات آورد و گوید و هر که از طول سفر و سبب  
 حزن و زاری در خواست کردی تا بمقتضی سده مراد آورد میدادم باز چون شخص میگردد آن آرد و همچنان می یافتیم  
 بی نقصان و فرمود قشقرق با مروری بود آنچه میستم آرد و بجز سبب سوال کرد آن در مراد او در آن شدم  
 آنچه فرمود تا که گاه گاه است خود بسته یافتیم باز کردیم در دست خود دیدم از آن وقتی خردم در خانه آمد **حکایت مشاهیر**

**پنجم** نعت از شیخ ابوعبدالله قرطبی است که گفته است که کسی که بکشد سیرک در صورت تمام جسم او  
مقدار آن از علمای پسندیده تا آنکه بسیار از علمای کرام ضعیف شد چه چون شیخ الطیلمی آورده اند و در لغت خود میگوید  
بر عادت قدیم خود زیادت خواهد خورد و لذت طعام خواهد یافت مقدارش او قید یا چهار خورد و او قید جسم تمام  
بعد از آن نفس سیرک را ولدت طعام یافت خرم زیادت از سیرک خود دیدم و در سیرک دست سیرک دیدم که با خورد  
چون بر طعام دست دراز کرد آن دست هم دراز شد و در زمان حال عیش و شغف و لذت طعام از نظر سیرک  
ترک طعام ادا و بر خوردن مقدار که حد تمام جسم همین مقدار است و آنچه فرمود حضرت عیسی علیه السلام است بعد از آن  
همین مقدار نفس را بخورد تا آنکه حال او تمکین یافت چون با همان میخورد آن دست بر او نیامد  
پرسیدند تا چند خبر که از بر سر مقدار گفت که بسیار روز و حال ششتر بودی و نفس جو درج سیرک در زمان دارا طلبی  
مدتی بر سر حال بودی است و فرمود و فرمود در همان دست در صغر قرائی و طعام بر سر حال در حساب خود را بکنند بخورد  
من بشنوا که کسی آن طعام دست فرزند کم از آنکه این طعام را ناری یا کم تر هم بر طعام خون می بیند و در حساب  
عند خود است با رکنتم از حال کم باز پرسید گفتند که در تمام است و فرمود و فرمود در راه بر سر تمام یک مانده شد  
و دست ختم و در شش بودم خصم بر ما و قدر در تمام بدست مرداد باشد میدم در حال تعب و عطش و در شش  
بر خاستم در آن شدم شیخ ابوعبدالله قرطبی است که گفته است که از اجلاء عارفان اهل عرفان و اهل تحقیق و علماء  
محبوبان که در میان میدان و استادان اولاد و طریقت سالکان بزرگواران و خاتمه و انفاصل و محاسن  
و معارف سینه منزل اعلی در اریک قدس متراستا در محاسن شیخ ابوعبدالله در حساب و مذاق از مکتوبات کسر و انوار  
لا سوار و طایع انوار و طایع طویله در احکام و ولایت و ذریع حریب در احوال نهایت و برید بسیار در احوال بد و  
قدم کس در تعریف نماند بقوت مجاهد و تمکین مکن در مرتبه متزان تحقیق ادب عبودیت است بحال کس

در صورت تمام

در صورت تمام و ادبیت اولاد طویل انفاصل در نهایت فایح و اجماع اعلام علماء و اکابر شیخ از ما  
در صورت تمام و ادبیت اولاد طویل انفاصل در نهایت فایح و اجماع اعلام علماء و اکابر شیخ از ما  
فایح بود و در صورت تمام از مصلحت انفاصل کند و لطف مغرب رو بعضی فقرای بود و او آمدند و بر سر سبها و فقری چیزی  
و جزوئی نهاد و وقت و ادب از آن علم نداد و چند شیخ را از آن خبر شد از ادب و تحقیق آن فقیر تعجب را در سیرک  
نفع که حق آن فقیر میقیم شد بگذری در وجه نموده شیخ ابوالعباس القسطلانی و پسر ابوالعباس قسطلانی  
که آن فقیر که وضع نقد که از زیاده شیخ والد بود و غیر لوی مذکور خانه فروخته بود هیچ هزار آن مال سبها  
شیخ نهاد و بارگشت شیخ عبدالله قرطبی را در امر این کلام است عالی در شیخ و حقایق مشتمل بر فرموده سید  
جمیل فرمود که شیخ لازم ادب باشد تنها از عبودیت و متوجه نشو بر چیزی را اگر چه در آن برای خود و حال  
خود بگذرد هر که در دنیا با ادب طلب خود نیاید هر که در سعادت حقوق اخوان کند تبرک حقوق  
خود از برکت صحبت محرم شود هر که در دنیا با ادب نیاید در راههای بندگان خاصه سوالی که چیزی را بر تبرک  
محاسن اخلاق و این کار همه در تحقیق است و در هر که مردم بر اندازه خلق است هر که در حقیقت و شریعت تحقیق  
شد اطلاع باید بر سر آن و هر که ادب شریعت را نگاه دارد در مصارف نامالیه و هر که بیرون از مردم را  
از حال و وقار بود و آن بر و بس او مستعد است و شیخ باشد که اگر کند مرید را بجز سبب مکرر نکند  
نمود و حاصل آن در حکم و در حفظ آن فقر است ندانند از مکرر انبیا و بعضی صدیقان هر که نیاید زیادتی بود  
و ارادت پس آن خدایت عمل در غیر سنت بطالت است و تحقیق طریق اهل علم است و در سابق طریق اهل علم است  
خوامی کی است چون نظر بجز سبب شود بر ایشان و چون شرف شوند سبب خبر از آن محرم کرده مسامحه  
بخا آن فقیر و معارف مسامحه تو یا است از آنکه هر یکی را حال است و هر یکی را حکمی که با او بدان مسامحه کند هر که علم

حکایت و سکنات نهاده صالح بنوری را در اول جلالت قبولت شرح از شاه که بر ابراهیم سحر کوی  
 مگر آنچه لایق حلال بود و اگر نه در عقیده فتنه و بدین است که بیکدیگر در علم کفری که در غیر حلالی او با برود است از نعم  
 حق است سحر و دعا چون بنده بکس تعقیب را استنالی آن کند بر او و چون برفت هم با برید عالی بگفت <sup>بسیار</sup> بگفت  
 بما فانت و عارف علم در غالبست معرفت بالافات هر که فرق کند میان الهام و کسوسه ساج نیست در او را  
 سماع عارفیت که برایت در نظر او تعریفی دره و تدبیر حکمت احوال فزات علم است و علم فزات احوال  
 پس که نباشد علم او از حال او پس او ناقص است و اصل علم توفیق است و ماده او اطلاع بداند علی انوار العالمان  
 گویند که کفری غیر علم باطل است اما انوار معارف اسرار را ندیده علم او را است منقول از اولی جلی از آن کفری  
 سخنان علم روایت یکی از ادب است که چون ترک چیز کند یا عملی کند که در غیر آن نفس ساجت کند  
 از آن کفری غیر نفس ستر و حق بنیاد طویل و نکلین شود و از کارها را ندانند و سر راه را با منتهی از سباب بر خود داشته اند  
 تا نفس ستر را در تنفر نشود و از سلوک بازمانده کسیر اهل باقی است از سباب بر خود داشته اند هر که حق را  
 بر خود انترام کرد و ساج نیست ظهور انوار از هر سباب که در حق غیر از او برسد ندانند میان قول و عمل  
 ستر را می انداخته که گفته است نماز نشسته سبقت تناول غذا یا سکنه نفسی از طایبان با قصد است از نماز  
 بقیام با نماند نفس ستر خود و کس حق را ندانند است بر خلق توجیه بر او و سکنه بین برید و ابر فرضی هیچ  
 ساقط نشود ما دام که او عاقل است بخلاف فرض دیگر که از اسقا کار از عبا و سبب عدم قدرت است و اگر  
 شد از آن بومس خفیا فترت ترک چیز است که در تری است و قیام کفری که برست و از آن عطف می آورد و نفس است  
 بر بنده و ظهور شود که نباشد در اول او شایسته که در او از نور و کرامت خود هیچ کاره او تمام نشود که از  
 بیواریت احوالی که سلوک او غیر از ساج نیست بود هر که نور و صفات بحال او کند و در شریعت که در حقیقت با

و یا بنده خلی خلقی منوم  
 یا کفری بعبادت محمد شروع  
 کند باید که نفس ستر سخت کرد

از علم

از علم با نور و نور با نور در حال نقد بطنج و اذکار شغول است با بیعت و استغنا و با باز در وقت  
 و نور و ساجت سبب از برزی تبیین هم باز در روز و در مطاعت و از نور انوار خود ستر و حمید و در جمیع احوال  
 کند و بملطف با حسان و استان او بگفت که در حق شما از کرامت ظاهر بر او امل هر چه سبب است که سبب بود اصلاح  
 آن بکرم حرم و سبب از سبب که در آستانه صاف ظاهر شد با حسی ظهور که از ایدیل عمل می شود و احوال بر شرف  
 بفرستد باید سبب مهارت اصول و نبات با سلسله آن آخ و از نده اعراض است عالم الاید و دولت ترا دست  
 نگذاری خدمت شیخ با ادب الفقه است مرید را در بدایت از خلوت حذر کند از غلطی احدی و معاشرت  
 نشوان و صحبت انفراد و اشتغال هم ررق بر سر میرد از او بدایت مانع شده است چه تمهید اول برید از آن  
 فکاهه و در لطفی عظیم که به در حق او رویت فضل نیست از عمل اگرچنانکه بود تمام است و در حق واجب حق است  
 از رویت تعظیم و حق عبودیت که از هر بی جزوه که کند مولی تمام در خصایصی استادی پیدا آورد است تا اهل  
 آن صناعت جمع کند که در آن دعوی آن صحت کند که اهل آن نیست چه در رویش افاقه میجویند و اولی که در آن  
 اختصار و فخر است بر فرض و با یکی را که در صحبت فخر با ادب بود از کرامت ایشان که در او نفس مجوس است  
 در عواید و در ورودند اید و می خورد که حلال بودی چیز بر سر طهارت جان و ستر و منقلب که در عین آن برکت حضور  
 بر یک علم و در نور جمیع آینه می حلال خورد و یکی حرام بنده تشبیه با اهل صلاح میکند شاید که او را جذب کند بر سستی  
 ایشان مرید صادق و در ادوات دوست که از حکام شیخ چند بنده را می آید نشاید که راه را  
 ادب و سخن مخصوص است که از آن اندک لا یصلح الا قد به اول سماع بود بعد از آن فهم پس سازد پس ذوق  
 عالمی که کشته شد از تب علم را و طعم کند بعد با اهل آن اول چیز که بد آن است که در بعد تو به حرم  
 فخر و سوز است و بعد از موضع که در اوج بودی گفت استماع است صحبت فقرا و گفت که با ادب می کند گفتند

درست نیست تقدیر آن بود



بر که بعد از آنکه در بحال فوقه استحقاق او را تصور کرد اندک در باب اوست بقدر غایت حینت بچشم تنویر کرد  
اورا نفع رسد در ع اساس اعمال است سیاهی محترق انوار و روز معدوم است که سوال کند از آنچه در او است  
و بطور مرت در طلب علما و تقوا و تقویا شود چون مصاحبت متحقق گشت ایمان متقلب کرد در کثرت و خطا  
فهم نکند پس او در صیاح بر خط است نکرت در ایت شمر معرفت است و در او راه معرفت محبت جمیع صالحان در اصلاح  
تست و سلوک طریق احباب بسبب فلاح تو عبادت را انتظار است و عیب و استعصا را در عیب و است  
جلال و الب در امر تزیین جز با صحبت عالم غافل است و صوفی جاهل بود اعطاء ما من از علت بسیار است  
تا مطهر و نیکو می کرد که ادب نگاه ندارد در مطرب در ماند کسار حاضر بهتر است از صولت مطرب هر که اعتماد کرد  
علمی با عملی لم یصل اظهر ضعف و فقر و تفریح و التی طریق اهل الصلوات مرید در بدایت نهایت نامور است  
بجراکت در بدایت مشقت و کلفت و در نهایت راحت و لذت نبات نیاید محبت فوق مکر صدیقی و معاد است  
بر خدمت ایشان مکر او مرید چون خدمت مشایخ و اخوان کند با ادب از برکات احوال ایشان او را جبر  
شود که هیچ عملی آن نیاید از آنچه وارد شود بر و از ایش آن ثواب اعمال مستقبله ایشان بود و آنچه حاصل کند  
از ثواب عمل او بود و تا در حین تکلیف عقل دل در بدایت مکر پس بود بر اخبار و دنیا و احوال ایشان و تمام آن  
احوال کند و حصول بقایات ایشان در نهایت معین بود و مستغنی بود در احوال را اعمال خود بسیار برکت و فرید هر که  
نفس خود را بچشم بسیار می بیند او را از شرف نفس نگاهدار حسن خلقی با هر کسی معالی است و آنچه نوسن او بود  
با علم حسن استماع و افتخار و با عمل معرفت بسکون و انتظار و با اهل مقامات است تواضع و انکسار را که خود را بر  
بسیار است خست است خود اظهار کرده قبول ثواب علی علما تا مطلق غیر علماء با تده ولی به چند ایشان او را در جایگاه  
و عالم کسی است که در استر تو مطلع بود بر عاقبت کار تو هر که در راه از خطا طره برسد از چهر نیاید چون بنده

بکار دارد

بجای آورد خلعت امامت یا بد عالم صباح حینت او را اظهار است از بهر تنگ حومات هر که حینت او  
از لغات اطلاع بر کند علم او بود از برکت مجرب شود یکی از اخلاق اهل فطرت حقا که نسبت از خود و عطف علی  
خیر چون بنده بر سر نفس از از احتیاط نظر با اهل عطا و تزیین بدان در او در ملو و او را بود هر که نگاره  
بنور خوارق عادت را مثل کرامت ظهور سما پس آن در حق او عجب بود و سر آن حجت و اجابت بر بند  
رضا حکم از روح عقل و عدم رضا بصیحت از روح عقل از صحبت اصداد و صد که کند از آنکه طبقا با یکدیگر است که کند  
حیث لا یشر العبد هر که فانی مکر اندک را پیش از دخول در نماز متصل شود فکات او در نماز بر آنچه اول شغولی  
به چون آید از نماز غیر نفع و محبت تیسب است در ایعاد و تقوی عبادت بخیمت از طغیان علم و زادت  
از طغیان مال جمع غذا و اروج است و در او ریشاح تنها هر که علم کند که در آثار برکات آن ظاهر شود و در  
بج عمل نفع کند و با تواضع و عطا کلمات زبان نه از حسن خلق است که با فقرا و اهل بیضا باشد با صفت  
باب و در تیا ما و با مشایخ حکمت و فاش ما و با عارفان تواضع و احتیاط با صالحان است بسیار مکر که  
معمور از وقت خوراند و مخالفت کند با نفس طاعت حق و عطا چون احوال تو میداند و نشانی  
توی نشود و ملا از تو دفع میکند هم بر او باشد و بخیر او اظهار حال خود مکر تاب مان شود راستی که در آن  
بج کسی از علما اختلاف حینت زهد است در دنیا هر که عقل برای آن کند تا چیزی به چند هر که روح نشود  
تحقیق عبودیت بنا بر تو قیام چیزی که در اجابت بر او از حقوق بر دست خدمت هر که را که نگار هر چه  
مکرم خود بر نفس از حقوق است اندک هر تو آنرا از سلوک بازمانده تو کلیم شده اسم و کسب است از اهل طاعت  
بخشایت و عارف بسیار و کار را رعایت حق با کسب ید بر بنده در از عبادت او عبادت کار از  
در قیام حق آن در بسته کعبه اگر بود او را بود آن تبنیه کند محبت آن تا تو به کند و بقیع و زار شغولی شود

طبیعتها

6

و اگر در این باشد مقدم کرده اند و از این یاد علم صبر جز از اینها که اوقات اند که از عمل با رعایت اوست از این است  
مقبول از کثرت عمل غیر آن که در طلب شایسته کند در بدایت راه غلط کند شیخ میفرستد آن شیخه بنیاد احد است  
در اعمال نه بود در اعمال برایشان از آنکه سرچشغی و تغییر و الا انقلاب اند که هرگز در این راه از اینها صبر مستحق  
عوان شود بنده ما مورث باب در هر زمان از آنکه صفت مفارق نبود از موسوف و قدوة و در این مطلق فی حق تکلیف  
الکلیه المحبوب الایمن علیه افضل الصدوقه والسلام ما تاریخ البصر و ما طنی از شیخ فرموده است از هر آنکه در سبب  
دیدم و بلکه گفته ایچا که در شیخ ابو یزید قرطبی و شیخ ابوالریح السیسی شیخ ابوالعباس جوزقی  
جهاد ابوالعباس بن یزید رضی الله عنهم جمعین در حال ضرر آمدند در بیوقوفی ما محتاجیم بدو شخص کی عالم برانی  
که باعث نمودن او را حقیقت غصبت مدتهاست این مومل ارب اصلاح ایشان نگذازد آنکه میداند که از آنچه در دنیا  
فوت شده است بسبب غفلت و ترک انقیاد و مرفوع او نخواهد که کیغف و کیغف یا غشول باشم مگر بخیر که منسوب  
بود بحضرت مولی خود و در عالم روحانی که مستغرق بود در معرفت مواقع اقدار و رویت و توقع بلا و مختار  
و غیر مختار و استبدان رحمت نگذازد حق تمام و بدون آرد مار از ظلمت که مادر اینم بطف رفیق و باعث شد  
او را بر این شفقت و جهان معرفت جو و حسان و نشان ولی حیاست و سخا در تقاضای از وی در حقیقت  
و قیام بحق مولی تا در اوقات فاصد میریزد نهاده است در یابند از اعباد و عمال اتباع رسول صلی الله علیه  
و سلم در ولها این طایفه شیرین تر است از هر لذتی و بلند تر است از هر حالی هر که ابر کار در احوال آن بازر  
او مسلم بود هر که بدان ایمان آورد و تصدیق کند او مومر و هر که مومر نبود بدان او صدیق اطلوال من نبود  
بچالش مشغول نشدی که میغشغ خود اذنی را طهارت حاصل شود از غلظت قرآن هرگز سبب نشود و حفظ  
تواضع را بر اندازد استعد او است مقبول او موسوفی نشود بر عمل صالح مگر از او و انفعالات ظاهر کرد که طوبون  
انفعالات

استدراج

استدراج میرد از آن یک نفر او با کلی شهادت عادت کند و بدایت او را قوت معلوم باید تا  
تنگنورد شود و ارب و سکون چون بنی کثیر بظاہر تعب بسیاری میدند و قصد اصلاح باطن هر دو در آنکه  
او فارغ و بطل است رجولیت است که بچو عامیان باشند و کار خاصان کنند مقصد او را بود  
اطهار علم و عمل برینست اقدار چون فتوت بر بست بود دلیل سلامت است کی از قویای فقر و ثروت آن  
در حد الم است و طغذ و بدان و طلب زیادت از آن و مشاقت در آن و شیخ ابو عبید الله قرطبی در این  
تشکل آدمی از آن فرمودی هر سه **شعر** احرى الملا بل ان تلقى طيب به يوم الزاوية في التوب  
التي خلقها فقرو صبرها ثوبا في تحتها قلب يرى الف الاعباد والمجاة التهرلى ما ثم ان  
غيبت يا نبي والعيه ما كنت لي مرأى مستحكاك **مشاوره ششم** نعت از شیخ ابو حفص  
عمر بن محمد معدنی رحمه الله علیه که گفت وقت نزدیک شیخ ابوالبرکات بن یزید و من از منده نشسته بودم  
سرای از وی گوشت بریان زمان کم آرد و در هر خطره غالب آردید ما گاه می چیم شیری مان بد هند گفته  
شیخ ابوالبرکات آمد شیخ فرمود آن شیر را که پیش من نه داشته بسوسر کرد شیر آن مان پیش من نهاده  
ورفت دیدم که مان گوشت و بران مان گوشت بریان هم مستم در بر بودم که مرد موسوی برایشان  
از هر افزود آمد جزوی که آمد در دیدم از زوی مان و گوشت از دل بریفت و اندر آن مان و گوشت را  
شاول کرد و با شیخ ابوالبرکات در حکایت شد باز در هر پرید رفت بعد از آن شیخ فرمود از عمران  
از زوی که در دل تو الفکاره بودند از زوی آنم زود بود که دید و این بر بدیست از نماز میان در دل او چسب  
نگذرد و کار که همچنان شود و این زمان آنم در بلا و اقصی جمیع است حکایت **مشاوره نهم** نعت از  
شیخ ابوالفتح بن یزید رضوان رحمه الله علیه که گفت روزی در فصل فرقی بر روی آنم با شیخ ابوالبرکات در غرض

از او بر روی جبل بود اجتماعی بود از فقرا پیش فرمودند از آن روزی که آمدند که از آن روزی که آمدند  
هنوز نطق شیخ تمام نشده بود که دیدم جمیع اشجار او در جبل انداز بار رفت پیش فرمودند که از آن روزی که آمدند  
مانند از درخت تفاح و آج و انجیر و غیر آن می شکست و از یک درخت هم شیر بر می آورد و از آن روزی که آمدند  
تا آنکه می رسیدیم و باز گشتیم بعد ساعتی چون باز آنجا آمدیم بر هیچ درختی نماندیم **حکایت نهم**  
نفت از شیخ ابو محمد عبد الله بن شیخ ابو الفتح عبد الله بن شیخ ابو الفتح نصرانی بن علی بن محمد بن شیخانی  
رحم الله کتفت شنیدم از پدر خود که میگفت قهر می برد بر سر کوه جانب کناره در وقت باد سخت بود از کوه بقیع  
و شیخ ابو البرکات مقابل آن کوه نشسته بود اشاره بدست مبارک سوی او کردی در حال همه در هوا میماند  
گویند که کسی بر او راه را گرفته داشت بعد ساعتی فرمود ای باد باز ازین راه بر سر کوه برسان ساکن ساکن می رفت  
چنانکه کسی را بالا برد تا آنکه بر سطح جبل رسید **حکایت دهم** نفت از شیخ ابو البرکات بر سعد  
عراقی رحم الله علیه کتفت وقت بیرون آمد بظاهر طرف درای می رفتم تا گاه سفینه خود را دیدم که در آن  
هیچ کس نیست مگر یکم دو سیاه این طایفه در پس در آن سفینه فرو آمده اند و آن دریا را هیچ سخن نگویند  
و سفینه خود روان شد ساعتی رفت تا گاه جزیره را دیدم که وقت نوبه بودم آن یار از کشتی بیرون  
آمد و بر بار او در آن جزیره یکستم هیچ آدمی را ندیدم ولیکن در آن مساحت بسیار بود تا آنکه رسیدیم  
مسجدی در آن هفت نفر ایافتم با سنگنت و دو قار و بهاء انوار در میان ایشان یکی بود که همه را در آن  
بسیار میگردد و کلام او را از اول در میان می شنیدند آن بزرگ کتف بر لب دریا که ما ماند کتف بد آن ساقه  
القدر را پس در کوه نشسته مسجد نشستم چون وقت نماز شد همه جمع شدند و آن بزرگ پیش رفت تا گاه  
بعد از آن هر یکی در کوه نشسته مسجد رفته مشغول شدند و هیچ کسی با دیگری سخن نگوید چنانکه از آن روزی که آمدند

ابو البرکات  
در آن روز

نماز

در کتف مسجد رفت و ساعتی آنجا ماند و یک طبعی بر از طعام بیرون آورد و پیش ایشان بنهاد و طعام خوردند  
و نماز خواندند و بعد از آن هر یکی تا صبح در نماز مشغول بودند و منتهی روز بهمین طریق نزدیک ایشان  
بود هیچ یکی با من سخن نگوید و هر شبی یکی از ایشان در آن کتف نشسته و طبعی بر از طعام بیرون آوردی تا آنکه  
نوبت بمن رسید گفتند که نوبت است بر خاستم و در آن کتف رفتم هیچ چیز آنجا ندیدم بجز سیدم  
شکسته دل شدم و حضرت حق تا ناگهید متفرج فرماید و سبقت بر ایشان گویم تا در سخن نماند تا گاه  
دیدم طبعی از آنسان نازل شد بر کتف و پیش ایشان نهاد پس این گفتند لله الله زرقنا و خاضنا  
در خاستند از کتف که گفتند بعضی نشسته بر سر درخت بود و با سختی وزیده امواج در کوه در نظر میماند  
بود کتف لاله الله در حال با ساکن شده و دریا قوار گرفت سر طایفه ایشان بیاید و مرا گفت که زنیان  
در جهار کوه نشسته بودند و قصد سلمان کردند و صد آن بودند که غرق شوند از شدت رخ چون تو  
گفتی لاله الله باد کس کرده در دریا قوار گرفت و مرا کب ایشان نجات یافت چون با ما داد شد یکی  
ایشان دست گرفت روان شده تا آنکه در ساحل بر آیدیم دیدم آن سفینه که در آن سوار آمده بودیم  
موجود است پس آن یار در کتفی فرود آمد و مرع بر او اساعتی آن کتفی رفت تا گاه در بر جوار آن رسیدیم  
و آن کتفی از نظر ما غایب شد در تعجب ماندیم در وقت صحبت ایشان بسیار تاسف کردیم تا آنکه بعد  
وقتی نزدیک شیخ ابو البرکات بزم می نمودیم در جبل مکار دیدم که شیخ برخاست چون سر طایفه ایشان  
بیاید و بسیار تعظیم کرد و او نیز با شیخ در ادب مبالغت نمود و هر دو نشسته در حکایت شدند بعد ساعتی  
بر خاست دنبال او شدم دست او بر سیدم و دعا گفت تا کس را و بگریه تمام مراد دعا کرد و گفت ای ابو البرکات  
بسیار است شیخ ای ابو البرکات از آن کتف کتف او شدم هر چه شدم در وقت که توبه در دل خود بیام شیخ ابو  
برکات از آن کتف کتف او شدم هر چه شدم در وقت که توبه در دل خود بیام شیخ ابو

برویت او قسبه از غلزالیل شود پس آنگه از غلغایب شد و در شرح او این کلمات آمد بحسب ادب و در کتب  
منه ارجال کبر است از او تا و کج محیط است گفت یا از بعد از این زمان او در قاصی جزایر بحر محیط است **حکایت نهم**  
نقلت از شرح عدی بن شرح ابی البرکات بن عمر رضی الله عنه که گفت حقیر را در راه مراد آمد که در غار بعضی مشغول شد  
بکسی که میطل نماز بود او را منع کرد او از عیبت باز نماند بلکه زیاده از آن کرد و گفت کما لعنه الله علی من فرسده لیکت  
بیدیک در حال هر دو دست او همچو چرخ شک شد بعد چند روز که در کمان شرح آمد فرسود و بر کبریا ترافغ کند از آنکه  
آن نمود که عیبتی تقدیر **راوی** میگوید آنروز هم بر آن حال بود تا آنکه از جهان سوزا و شرح او بر البرکات از راه  
مشایخ شفیق در همان دیده عارفان و کبریا و متقربان صاحب کاشانه ظاهر و احوال فافوه و مقامات سلیله و عیبت  
بجزید و بی حس سید و معلوم در وید و سراسر الهی و مسوح اعلی در مدارج قدس منهاج سعاد مراد است  
بود در حقایق و عالی در صراف و عام با سراسر لطایف و نور بصیرت فارغ داشت در تجسس طریق ملکوت و قدم  
و تفریق فکراتی بهیفته نافذ و صاحب عم خود بود شرح عدی بن شرح فریضه عیبتا و مراد اهل است در حقایق  
شریف نفیس را شوق مراد **قول** محبت لذت است در نفس و در همت و حیرت و تحقیق و شوق تو جان  
قلبت برویت محبوب و آن متولد شود از استلا و قلب بکجیب و امتزاج کب بله است به و چون دل  
پستی باشد بجز حسیب و اشخان و احزان او را شغیب و ایجا که بذل و خفوع و منجرت و ش بیت  
در اصل بیایع حبال را گویند و مراد اینجا هم همین است و بجز وقت در سیر است ارادت برویت محبوب  
باقت همیشگی واقع برویت بود و محبت بر دلست قلب غریب و باطن است و در مسوح هر که است شد از جهان  
همیشا نشود که بکشد به محبوب از آنکه شکر است صباح آن شاه به و چنانکه صدق شیخ است نروان  
چهارده و پانزده آیات است که وی بسیار بکسرت نماید **شرح** او را جایز کتب الشوقی ربع او **ع**

کتاب الایمان  
در بیان عقاید

فصلی

بجعلت کربا و بی الاذین و لیلای و قد عاهد لیل العتیب امر بارئنا و عو حسی منته الکلیه قبلنا فلما بال  
خصل الحیت فی حلیة الرفاة تطرق للبلوی الی سربیه اعانت للایام فیک لعلها تبلیغی بالعتیب  
فیک قبولاً و **شرح** بر آن عابدان و کما و اعمال است بر آن عارفان صغار و احوال ایشان و بر آن  
تجربان بغار انفسالیشان بر آن عالمان سر عجایب قدر در سراسر ایشان از موهبت و محبت و الهی است و ک  
و عمار و ذکا و متفوق و فکار و حیرت و ذوق معارف هر که در عو محبت کند بر آن ارفع فرادست و عطف السوا و عو  
ایشان و بدل از اوج چنانکه اگر کسی علم با همه کند بر آن اوزل همان است و هر که در عو محبت کند بر آن اوزل  
نفس هر که این در حال میگذرد یا معانی سعادته را در و میدارد و عفا و خود نشیبه یا تمیل یا تجدید بداند که  
و چنانکه در ذات او این خبر را در هیئت در صفات هم روانه که شرح بر هر دو در نویدی بر ایند یعنی نفی اینها  
شدی بظهور چنانکه زیادت بر حق و نیست انفس هم او از چنانکه نشیبه ممنوع است تعطیل هم چنانکه زیادت  
بر تمام است عیبت تاویل در صفات نیز بکجبری که دارد است بدان نفس یا علی است بسوی آن بر آن و حق  
بذات خود از آن است که موی شود بیاطل خود و شوقی و قوت بر آنچه آمده است از عیبت بر سراسر نیز زیاده و  
و از شرح کس را ندید مگر بر طریق و شعر بود که او را کلمات و مکاشفات ظاهر بود و لیکر سیرت و تجدید  
دوست از جهان زلفت تا آنکه آنهم از وی سلب کردند و از زوایر و شرح بر او آمد و در محرمات افسان کاشف  
**الصفوة والعباد من جمیع النبیاء** شرح بر روایات تمیل کردی **شرح** حقیقه الحق فی سراسر آری  
مکشو قها ستمای و مملوای **از اطلاق شعاع الحق فی جملدی** حقیقت عشق فنا و فی با شماعی  
افتمنی عن بلا یا محی شفقنی **یا سیر سیری** و یا انش معناس **یا شاد بدی** یا انیس **یا رضاء اعلی**  
**یا نور فی** یا ظری یا صدق و قوا **حکایت نهم** **شرح** نقلت از شرح ابو محمد بر سعدان از ک

بر آن متقربان و عیبت الکوان است  
مرد اعی ایشان بسبب اخبار  
ایشان ص

یا تجدید

شرح بر روایات تمیل کردی  
خوار است بکسرت نماید  
در آن

گفت وقتی در مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب حاضر بودم و فرمودند که او با اصحاب فریاد میفرمود و در آن وقت گفت که  
مرا عطا کرده توفیق نماند که در کلاس است و مجلسی برینچه بود هیچ کی از شما ندانیدند و نه چند که آنکه توفیق  
باشم **راوی** میگوید در آن مجلس گفتیم برینچه بودیم هر وقت که خواستیم شیخ روی سوی او کرد و گفت برینچه بودی  
هر چند خسته ام که برینچه فکر نشد که ای اقا که در آن وقت است پس از آنجلس شیخ برده شد و نمی اندام از آنجا میماند  
بر سر حال بودیم که ای سبب آخر من برینچه است تو که در آن وقت مرا از خود را که در آن مجلس شیخ برینچه بودی همچنان  
گفتم یا سید این خطره پیش نبود پس شیخ دست گرفت و چند کلام برینچه بود در آن حال میگویند و آن مجلس از آن  
**حکایت نود و چهارم** نقلت از شیخ صالح بن محمد طحیبه بن بلال عبادانی رحمه الله علیه که گفت شنیدم از خود را  
حکایت میگویند از پدر خود که گفت شنیدم از شیخ ابی ابراهیم غریب رحمه الله علیه که میفرمود هیچ کس زیارت ما نماند  
نخواهم در آن مجلس که شیخ خواهد از آنجا بریزد زیارت ما میاید هر وقت که خواهد وقتی قصد زیارت شیخ کردیم  
بر در آن رسیدیم دیدم شیرین عظیم نشسته است چون مرادیم بفرمودند از آنجا که ای سبب ما را که در آن مجلس  
و آن وقت بر او عطا بود در وقت است و می بیند که در آن ایام میروند و نایب ترا میگویند که ای سبب ما را که در آن  
می چند بار گفتم او در وقت با آنجا بود که در آن روز یکبار برینچه گفتم که در آن مجلس شیخ برینچه رفت و در آن  
حال خبر کردم فرمود میگویند اندیش چو مردم که در آن ایام که گفتم این چنین خطره در آن مجلس نشسته بود که گفت سبب ما را که در آن  
شیر صالح شیخ ابی ابراهیم غریب است بعد از آن در حضرت شیخ احمد بن محمد فرمود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
شیخ کرد چون بر در آن رسیدیم آن شیر بر عاقبت روان شد تا آنکه شیخ بیست نایب داشت چه زیارت مبارک  
شیخ بر رسید فرمود در آنجا **حکایت نود و پنجم** نقلت از شیخ ابی ابراهیم بن مسعود عراقي جوهری که گفت  
تفرغ عیبت بلا و عجم که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم فرمود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب نشسته بود که در آن مجلس  
ما در آن مجلس

ما در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب نشسته بود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب نشسته بود که در آن مجلس  
چون در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب نشسته بود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب نشسته بود که در آن مجلس  
نماند دیدم که ایشان چنین میروند و سخن شیخ ما در آن مجلس میان جماعت تمام شیخ زبان میآورد و میگویند  
یا طاهر شیخ فریاد کرد من از آن خطره تمام نشد بود که شیخ را دیدم از دور بر سر او بر عیبت مبارک شارت بدان  
سواران کرد در حال دیدم که آن سواران بیامند در آن مجلس ما را بمانند که در آن وقت که کلمات برید که شما  
مدیست عظیم گفتم چه گفتند که بر سر که مراد را دیدم که عیبت مبارک شارت میگوید بر آن سواران و همان  
از بیست او بر مان نکند بود و در آن مجلس او را که غریب و عیبت تصور کردیم و عیبت را متفرق شده بودند همه را  
جمع آمد و در آن مجلس می بود که آن خود که با آن **حکایت نود و ششم** نقلت از شیخ ابی ابراهیم بن مسعود بر سر مبارک و  
در اصل معروف کرده و در آن مجلس که گفت و فرمود شیخ ابی ابراهیم غریب رحمه الله علیه در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
برینچه بسیار شکایت از شیخ خادم را گفت میستوفی آن زحمت را ازین فرقی که گفت نمی یاسید شیخ آن را  
زحمت که از تو بر داشتیم و ای سبب ما را که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب فرمود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
در آن مجلس شیخ از آنجا بیرون آمد و ما را بر شیخ خادم نیز از آن زحمت که در شکایت شد و در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
بود شیخ فرمود در مقام را که از تو بر داشتیم و ای سبب ما را که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب فرمود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب فرمود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب فرمود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
خواری رضی الله عنه که میگفت در زمان قحط یاری بر آید و گفت ای ابو العباس ای وقت قحط است ما در آن  
میگذایم و ترا وقت لغایت نکند از سبب تو ای سبب ما را که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب فرمود که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
دیدم که از قبول کنی تا دل ما سبب تو متعلق بنات گفتم است شماره که چون آنجا که در آن مجلس شیخ ابی ابراهیم غریب  
لا اله الا الله محمد و آله و صحبه و اجمعین و الله اعلم بالصواب و الله اعلم بالصواب و الله اعلم بالصواب و الله اعلم بالصواب

ما در آن مجلس

بان کند حاجت نیست **حکایت نود و هشتم** نقلت از شیخ ابو الفتح متوفی بصره رحمه الله علیه گفت که از حکایت  
 حکایت میگردم و قس در آن حدیث حاضر شد امساج که شیخ ابیهم اغرب را منی آمدند در آن محافل بود و در وقت  
 نوحیج آمده بودند در آن صف شمال از شیخ بنیامت در بود چون فرود از مساج فارغ شدند خطره اظهار کرد آمد  
 هنوز آن خطره تمام نشده بود که شیخ نزدیک او پیش آمد و گفت ای فرزند باهل الله عرض کن که اگر تو بیانی آنچه  
 ایشان می یابند هرگز برایشان انگار نکنی اینم گفت بر رفت در حال سحر و جادو شد امرا بر شیخ بودند فرمودند  
 فرزند من فدای تو که در راه خلق پیش ما چه جویم در پس پرده می بینم از راهی که می بینم **حکایت نود و نهم**  
**حکایت نود و نهم** نقلت از شیخ منتهی حال شیخ احمد بن رفاعة حضرت الله تعالی علیه السلام که در وقت وفات او  
 نزدیک شد و به او گفت که وصیت کن بر خود را فرمود لا بل لا بل این سخن را فرمود و او را از شیخ پرسید که  
 و خواهر زاده را گفت برید و از چشم فلان در وقت بر روی او بر شیخ اراد که بگردد و او را در آن وقت بیاید  
 شیخ فرمود آن خواهر زاده را ای مگر چه اینا و ردی گفت آن در وقت تسبیح می گفت نتوانستم که از آن قطع کنم  
 تسبیح باز از پس شیخ فرمود زوجه را که تو می گوئی که پس را وصیت کن و از غلام غریب بگویند بلکه خواهر زاده احمد را  
 و الله اعلم **حکایت صد و یکم** نقلت از شیخ ابیهم اغرب رحمه الله علیه که در وقت وفات او شیخ احمد بن رفاعة علیه السلام گفت  
 و قمر شیخ ابی اسحاق ابراهیم غریب فرمودند که در آن وقت که اصحاب احوال بودند صحیح آورد و خطبه کرد و در آن  
 می ایستاد و بعد از آن فرمود در برابر شما سخن گویم که تا از شما سلب احوال کنم بر شما خبره بداد الله  
 علی ما تفرکی شود و از آنکه وفات حیات بسیار است و مرگی رسم بر شما از آن الله اعلم **حکایت صد و یکم** نقلت از  
 شیخ نجیب بن یوسف غلانی رحمه الله علیه گفت و قمر من سخن بر این فرمود چنانکه امید حیات تمام بر شیخ ابراهیم  
 اغرب و قمر فرمودند و حال خود در عرض کردیم علی بر در آن وقت فرمود بود از آن فرمود و در وقت سخن گوید

این حدیث در کتاب  
 تاریخ بغداد است

نود و نهم

و تو هنوز بسیار باقیست **حکایت صد و یکم** میگوید بعد از آن زیارت از پنجاه سال دیگر از شیخ ابراهیم فرمودند  
 وفات یافت آن روز آفتاب مگسوف شد بعضی شایخ فرمودند آفتاب زمین از جهان رفت آفتاب آسمان  
 چگونه مگسوف شود پس بعد از آفتاب زمین که بود گفته شیخ ابراهیم اغرب او از روز وفات یافته است **حکایت صد و دویم**  
**حکایت صد و دویم** نقلت از شیخ ابوالعباس احمد بن شیخ ابیهم اغرب علیه السلام که در وقت وفات او شیخ ابراهیم  
 را ایام الواقبه که الخشوع شد به التمس ملازم الاطلاق بود چهل سال سر بسوی آسمان برداشت حیات من الله  
 و قمر او را دیدم در رواق در هوا صیقل شد به طرز نزدیک بسیار که در ماری عظیم طاقه کل بر کسی منکر گفته او را  
 با دیگر و قمر مردی بر شیخ آمد و بر او جوانی گفت یا سیدی ای سر پرست بسیار خفا گفت میسکند و عتوقی  
 میدارد و شیخ ساقی مطبق شد پس بر پشت نظر لان جوان کرد در حال آن جوان جامها باره باره کرد  
 در بطری رفت چهل و نه چشمها بسوی آسمان کشید و پشت زلفها خرد و نه آب سباج با او پس گفته شد  
 می بودند بعد از آن هر دو بر شیخ آمد از حال او شکایت کرد شیخ فطوحا با او داد و گفت بدیدم روی سپرد خود  
 مسح کرد و رفت چنان کرد در حال بیدار بود شانه ملازم خدمت شیخ شد و او از داخل صاحب شیخ بود و شیخ  
 اغرب فرمودند از اعیان مشایخ عارفان و ممد و محققان حدیب که مات ظاهر در احوال ظاهر و حیا  
 علیه و مکاشفات جلیه و محاسن جمیده و مواهب غزلیه و علو با زره از محافل به سوار و کشف شرفه  
 از مطلع انوار بود و شرب عالی از مناهل و صل بر لب اطراف مجلس عالی از برایت فصل حضرت قدس  
 و اسع و نفس صادق و قدم راسخ و تعریف خارق از منت و جلاله و اجلا و کبریا و شیخ او بسیار  
 بود و صحبت با خاندان شیخ احمد بن ابیهم اغرب را داشت و علم طریقه را و گفت و جمیع ارمیان علم شریعت  
 و هر دو از اهل بیت عالی و فخر عارف بر زبان او باب هزار و معارف مرز و کفر **حکایت صد و یکم** بر حال که بر تو شکسته

در معاد و علم طلب کند که در آن نیاید در میدان حکمت طلب کند و اگر در آن هم نیاید بر او شیطان بازرگان و عیون است  
 در چهار فصل است و فایده بود و حفظ حد و در رضا بود و در غیر معقود و علم که در حقیقت و حیات است که از آن  
 خالص است از جمیع حیوانات عاریست و شوق احتیاق اخلاص است و طلب قلب و قطع الیاد و جبر الی عین است  
 چهار چیز معانی که در جبر را مطلق است و از حق چند از روی ظهور و جبر است و از روی قیام الی الله از روی  
 هر که متاد باشد با ادب صالحی و هر بساط قرب را نشاید و هر که متاد باشد با ادب صافیان در بساط  
 نشاید و هر که متاد باشد با ادب نیایشی و هر بساط را نشاید و هر که متاد باشد با ادب عیون است و در دست آورد  
 او بکنند و توان دیگر است چون بر نفس عاشق مروض خود بود و از روی طبیعت او را یکی نفع کند **کلام ایضا** در آن  
 بنویسند تا آنکه متصل شود و از آن زمان حاصل کرد از علل و مرتبه بلند برسد چون حدت بقدم متعارف شود  
 متکاش کرد و توقف بر حلا خیار بسیار است و بسیار از ذنوب و سیئات مر استماع خطای را بسیار  
 در محل نفس خود است و تصوف مراقبه احوال و از دست که در محلی او باشد خود بود و هلاک شود و هر که محلی او  
 بشاید حق بود محفوظ ماند مستدی همستدی بود و جغرافی اجسام کسب کند و بعد از عمل او یکی از علل است و ارتفاع  
 بین العلوب و بین علم الغیوب تومی احوی را است دیده اند و تومی خدا را و تومی بلا را هر که در حق را است  
 که در الی الله خود عقل و هر که خدا را است دیده که در الی الجنة و هر که خدا را است دیده که در الی می و الله جبار است  
 اما طایفه اولی که حق را است دیده کرده اند خواص خواص اند و طایفه العیون از حق محجوب نشوند و همو ایشان مربوط  
 با ذمه بیوقوف و غریب ایشان محفوظ از حمل مقهور نسبت ایشان محجوب از نظر ارق و عدل او را است ایشان منقطع  
 از قطع باغبان و قلوب ایشان در عطفان برویت و عقول ایشان تخریب در به اصنع او و اقیده ایشان مطلقه قرب  
 مراقبه او و ارواح ایشان در جلال میان بساط صفات او و بساط حیا ایشان نباشد بلکه در و صفات است  
 کلام ایضا

مگر از بسا و ایشان حیا بود و در حال ادنی رضای الله عنهم و در رضا بهم عین و در رضا بهم عین و در رضا بهم عین  
 بدین بیانات مثل کردی **شعر** لکن تفکیرم یخرج عن قلبی و سفر نور الصبیح عن ظلمت العیون  
و جاء نسیم الاقصال محققا و صادقه حسن العلوب من القلب و رویت سیاه الرضی فی  
روضته الرقنا و فصار الهوی یستر کما لغص الرطب و لم ادر من طیب الرضی الی حسن  
انی ترهت کما لک ام حوب و فما من سباع علی هواه و ولبتنی و افکر ما بین الشجر حوب  
**حکایت صد و سیوم** لغت از شیخ عبدالرحیم عسکری بن عبدالرحیم یحیی رحمة الله علیه گفت  
 وقتی حاضر شد بم برواق امعبیده در سماح که شیخ ابراهیم غریب فرمودند در آن حاضر بود پس قوال است  
**انکاد شعر** ان کنت اقمزت عذرا و اقمزت و یوما خلا بلقت زوجهی اما بینها و اوانت  
العین من فارقکم نظرت و شیئا سواکم فحانت فیما اقیهها و اوانت النفس تدعونی  
انی منک و سواک فاحتکمت فیها اعدایها و ما تعفت الا کنت نفسی و تجرى بک الراجح  
مینی فی حجارینها و کم دمعته فیک فی ما کنت اجریها و ولیکه کنت افقی فیک اقیهها  
حاشا فانت محمل النور من بصری و تجرى بک النفس منینها فخر حجارینها و فانی حواجی حواجی  
**صدور بعد سنخیه** الا وجد تک فیهما قبل ما فیهما و قوال این بیانات دیگران کردی  
مجال قلوب العارفين محضرت و الیه من دونها حجب الرب و معلم فیهما و جی  
انما رها تنقسم روح الانس و البس فی القرب و جاءها فادناها حارت ملک الهوی قولا  
مدی اللهم الامال ماتت من الحبت پس شیخ ابراهیم فرمودند که در دیار حال را در شیخ عبدالرحیم  
 میگوید دیدم مردی را که از هوا فرود می آمدند دو کمان و دو کمان و چهار کمان میگذشتند

رضوان الله عليه اجمعين **حکایت صد و چهارم در مناقب شیخ الشیخ قطب العالمین شیخ محمد باقر**

**بعد از وفات** نقلت از شیخ علی بن حکیم فی شیخ محمد باقر که از زنده الله علیه ما که گفتند در شیخ  
ما شیخ محمد بن عبد القادر را در سال ۱۰۰۰ هجری قمری در کربلا تقابل شد با شیخ محمد بن عبد القادر که در کربلا  
بازگشته بود پس بعد از دو روز در تاریخ ۱۰۰۰ هجری قمری در کربلا تقابل شد با شیخ محمد بن عبد القادر که در کربلا  
متغیر اللون و کفیف البدن که در گفت السلام علیک یا عبد القادر من اولاد ابراهیم و فیقول گفت نزدیک است  
نزدیک او درستم گفت مرا بشناس او را بشناسند دیدم که در وجود او سیاه بود و صورت او لطیف و تاز و در یک  
مصاف شده از پرسید گفت مرا می شناسی گفت نه گفت تو در کربلا هستی پرسید که در کربلا هستی گفت نه  
گوازیده است محمد بن عبد القادر را با ما بخاند از ششم قصه مسجد جامع کربلا با مردی ملاقات شد در محفلین پیش  
و گفت یا سیدی محمد بن عبد القادر این از نماز فاع شد خلق بر تو هجوم کرده در دست منی بوسیدند و می گفتند یا  
و پیش از آن هیچ کسی را ندیده بودم **حکایت صد و پنجم** نقلت از شیخ محمد بن عبد القادر که در کربلا  
گفتند شیخ محمد بن عبد القادر را در کربلا تقابل شد با شیخ محمد بن عبد القادر که در کربلا  
تا زمان تعلیم فخر کند همچنان که در بغداد در شیخ زاهد یافتیم ما جهالتی که هیچ کس را بدان جهالت ندیده بودم  
صد و هجرت در روز ولادت نشاند بعد از آن بیاید و فرمود ای صالح بین کشته و بجانم قصه کرد گفت چه  
می بینی گفتم کعبه را باز ساختی بجانم خوب کرد و گفت چه می بینی گفتم شیخ خود را ابو عبد الله فرمود چه می بینی  
سوی کعبه روی یا سوی شیخ گفتم سوی شیخ بودم زیرا سوید یک کام یا چنانکه آمد گفت چنانکه آمده ام  
کاین تم است از آن بعد گفت ای صالح نظر انبیا می آید سوی سوار شوی که آن توحید است بر او  
محمد بن عبد القادر که لاج نشود از حدیثات بعین سر گفتند یا سیدی در کربلا تا بدین صفت معروف شوم  
حدیثات

نظاری

۱۰۰۰

نظاری نظرات جمیع جوانب ارادت که در دل می رود مستغرق شد چنانکه غلظت شد مستغرق شود و بنور زاهدان  
و در آن روز آن از بزرگ آن یک نظر حال خود افزون می بیند **حکایت صد و ششم** نقلت از شیخ محمد باقر  
بنابر روایه گفته اند علیه که گفت خبر از ما بدید مردی مشق کند تسبیح عیسی در تسبیح استماتیه که می خواند  
چ که هر یک از آن جوانان بودم بر قدم خیزید شما از بغداد در آن ششم چون نزدیک شماره معروف باج القنوت  
رسیدم شیخ محمد بن عبد القادر را دیدم و او هم آن روز در کربلا رسید بکربلا می گویم که گفت چه حال است  
میرتدم خیرم گفت اما انصاف علی قدم تو بر من می آید در آن ششم میرتدم در آن راه جابر چه شبیه را دیدم  
تخف البدن برقع بر روی گفت به پیش ما استاده است و تیر تیر نگاه در روی می میکند در پرسید که ای جوان تو  
از کجایی گفت از کربلا که در کربلا تقابل شد با شیخ محمد بن عبد القادر که در کربلا  
بر دل تو تجلی کرد و بعد از آن در کربلا تقابل شد با شیخ محمد بن عبد القادر که در کربلا  
و پیش از آن هیچ کسی را ندیده بودم **حکایت صد و هفتم** نقلت از شیخ محمد بن عبد القادر که در کربلا  
یکبار ما بر قدم چون وقت عفت شد طبعی از ما فرود آمد در آن ششم ما را از یک جانب راه آن عورت بر وقت و صفا  
که گویی وقت مراد همان ما بر شیب بر مردمان فرود می آید و امشب ششم ما را از یک جانب راه آن عورت بر وقت و صفا  
که بعد از آن سه ابروی آب فرود آمد بسیار سیدم ای که گفت و حملات آن است بر آب زمین بود پس آن  
عورت هم در آن شب از ما بر وقت ما را در کعبه آمد در طرف بودیم که گفت غایت کرد شیخ بعد از آن روز

از آن روز خوشی غرضی علیه کانه مات ناگاه می بینم آن عورت جیشی نزدیک شیخ عدی استاده است و میگوید  
بیشک الله انما انما شیخان الذی الیهم الحارمات العقی نور جلاله الایستیه ولا استیه انکایات  
طهاره صیغته الایستیه بلا حطفت شیخان قدر البصار العقول واخذت بهجات بهایه

و گفت شنیدم از شیخ خود  
شیخ محمد بن عبد القادر را در کربلا  
در بغداد تسبیح عیسی  
تسبیح استماتیه



الباب الفحل بس حق معادله الطبع عنایت کرد بر زمین از انوار خویش در طواف و خطابی شدیم  
آن سخن خطاب این بود که ای عبد القادر تجر خطا بر ابدت تو خود تو خود بر تو خود را از کم گریز گریز از این است  
و مراد خود را با مراد ما میسازد تا ثابت قدم مانی در حضرت ما و مبین تعریف در عالم غیر ما را برود  
شده و ما برتر او بشین بر اثر نفع خلق که ما را احسان اند و به کس تو را نشانی تو بر ما عزت میداد  
عورت جسته که گفت ای جوان میدانم که کار تو از هر حیثیت و مرتبه و منزلت تو امروز تا چه حد است و توفیق  
زده اند از نور پاکیزه ترا که گفته اند تا همان آسمان و ابدار و ابدار و مقامات خورشید و نظاره تر با زمانه و بقصد  
آدم ز منظر کج تر داده اند آن ابدان را که بر این عورت رفت بعد از آن او را ندیدم و مراد تو خود و مراد ما  
**حکایت صد و نهم** نقلت از شیخ ابو محمد عبد الصمد بن علی رحمه الله علیه که گفت وقتی که شیخ محمد بن علی بن  
عبد القادر حضرت ابوالمعالی محمد بن علی بن عبد القادر را با خود در حقه او را سخت فراموش گشته بود  
طاعت نماز و غیره از شیخ که گفت شیخ از یاد من فرود آمد و هر چه مرا می بران با بیخار شد باز باید که  
فرود آمد که پسین بران با بیخار شد همچنین لیکن با شیخ فرودی آمد و صورتی عیون همچون صورت شیخ غنی  
میشد تا آنکه سخن همچو شیخ گفتن گرفت با و از شی مثل از شیخ و کسی میفرماید دیدم که او در مشقه الله مالک است  
بیاید و سر او را با سستین و یا مندی بل خود چوشت نید ابوالمعالی حمزه او صحرا می وسیع یافت و آنجا می آید و در آنجا  
آن جو در حقش که نیکو از استین کشید همان درخت او کینت حقه از ازلت کرد و ضلوع یافت و او کینت نماز  
چون سلام داد شیخ استین یا مندی بل از سر او کینت ابوالمعالی و دید عضا خود تر آب و خنده زان شد و شیخ  
همچنان بر سر او کینت که در سجده ای که گفت کینت که در آن شخص که یافت تا آنکه بعد از آن قافله است  
آن کس بر بلا شیخ روان شد از بغداد چهارده روز راه فرسند در یک سفری فرود آمد و بود در آنجا که در آنجا که  
ابوالمعالی در آنجا فرود آمد و دید که این صحرا و این زمین را این آن صحرا و آن نیز است آن کس که در آنجا که فرود آمد

القول

فرخت اینجکه یافت چون از سفر باز گشت در بغداد آمد بر شیخ رفت تا آن حال خبر کند پیش از آنکه او چیزی میگوید  
گوشه ای گفت و فرمود ابوالمعالی تا من زنده ام منبر از کس میگوید بعد از آن ابوالمعالی ملازم خدمت شیخ شد تا آنکه  
از جهان سوار شد و در آن وقت **صد و نهم** نقلت از شیخ ابوالمعالی که گفت شیخ ابوالمعالی در آنجا که فرود آمد  
علی بن عثمان بن خباز رسیدم شیخ خلیل ملقب بقصیر که گفتند روز چهارشنبه چنانچه معتم از راه دی که رسیدم در آنجا  
و خدیجه شیخ ابوالمعالی در آنجا که فرود آمد در آنجا که فرود آمد و فرمود ابوالمعالی که در آنجا که فرود آمد  
شیخ حماد در آنجا که فرود آمد و در آنجا که فرود آمد تا آنکه او را سخت شگ و غمگین بود و عقوبت او است و بعد از آن که  
و اثر سرور در بشیر مبارک او را برود از سبب اقامت او با رسیدن فرود کرد و در جمعه با نزد هم با شیخان  
تسه و تسعین و در این مایه شیخ حماد در آنجا که فرود آمد و اصحاب او از بغداد بیرون آمدیم تا آنجا که رسیدیم در آنجا  
بگزاریم چون نزدیک زبان رسیدیم شیخ حماد مرا دیدت خود بلکه زود در آب انداخت برای رشتان بود  
در غایت سردی گفته رسیدم غسل بگردد و بر وجه صوف بود و در استین او کتابت بود و شتم تا آن  
او از آن نشود شیخ حماد اصحاب او را همچنان بگذاشتند و فرستادند در آب بیرون آمد و حقه را بشیله کرد  
ایشان روان شد و از آن سر ما سخت آید رسیدم محاسب شیخ میباید که در آنجا که فرود آمد و فرمود  
مراد از آن رسیدم تا میبایزم دید که کینت که از جانبی جنبه در این زمان شیخ حماد در آنجا که فرود آمد  
در بر تو ای قوت بر سر او دست او در آن روز و دو بامی او در آن روز و لیکن دست او را نشود و حقیقت  
پرسیدم که ای حقیقت گفت این آن دست است که همان تر او در آب انداختم اکنون تو آن را کجی بشیله گفت  
پس آن حقیقت است که آن دست بنده را در آنجا که فرود آمد و فرمود شیخ حماد در آنجا که فرود آمد  
و شیخ حماد در آنجا که فرود آمد و در آنجا که فرود آمد تا آنکه او را سخت شگ و غمگین بود و عقوبت او است و بعد از آن که

6

تمام استاد است بنمودن آنکه حق تمام است او به و باز داد و جان دست مرا صافی کرد و سرور از بر آن  
این خبر بعد از این که شد شیخ محمد مصوفیان بعد از آنکه شیخ محمد جمیع آند که تا شیخ مظالم گفته تصدیق  
بمن تحقیق چنین که در حق شیخ محمد فرمود و بسیار خلق از حق او نفی کردند و در مدرسه شیخ عبد القادر آمدند  
بیت شیخ و صراحتاً به حق کمال آن نشاندند که با شیخ سخن گوید شیخ خود را آغاز کرد و فرمود در این نزد شما و نواز  
مشایخ که ایشان اعتقاد علی در این اختیار کنید یا جزو هند شمار از صدق این مقال پس ایشان یکی شیخ ابی یوسف  
بن ابی یوسف بن یوسف همدانی را اختیار کردند و او را روزی تو در بغداد آمد و آید شیخ ابی یوسف عبد الرحمن بن یوسف بن  
مسعود گوی را و او متهم بوده در بغداد در حق او در این روز از اصحاب کشف خماره و ارباب حال  
ناخوره بودند جماعت شیخ و فقر گفتند بر تحقیق این خبر کیفیت جمله است شیخ فرمود بلکه از اینجا نوزده تا  
معرفش را تحقیق نشود و سر در آفتاب کرد و ایشان نیز در آفتاب شده اند خارج مدرسه در ایشان فریاد کردند  
که شیخ یوسف پای برهنه در آن ایستاد در مدرسه رسید گفت این زبان حق تمام است بدو نمود شیخ  
که فرمود ای یوسف بن شتاب در مدرسه شیخ عبد القادر و در آن جماعت فقر را بگو که صدق شیخ  
عبد القادر قیما اخیر عثمانی شیخ یوسف بن شتاب تمام کرده بود که شیخ عبد القادر رسید و او همان تقرب  
کرد که شیخ یوسف بن شتاب شیخ بر خاسته و با عقده از پیش شیخ عبد القادر با ستاده و مستغفر شد  
در این شهر اجیب حکایت **صدوق** نقلت از شیخ ابی یوسف بن شتاب که در اهل و اطراف  
بغداد همه آنکه گفت و قمر در ایام شباب بر شیخ محمد ابی یوسف عبد القادر در آن مدرسه و با او نشست  
مشغول بود بعضی علم فلسفه و علوم روحانیت پس از آنکه آن کتاب را به چند یاد از آن برسد فرمود  
منور است این کتاب تو بر غیر از این بنویس و نوشتن آن کتاب و اصلاح مسامحتی نکردی

که در این کتاب

که در این کتاب بود و جزئی از سبیل آن در در مسن تعلق داشت غریب کرد که از پیش شیخ بفرمود  
کتاب را در خانه بگذارد و باز شیخ نیامد شیخ نظیر کسی کرد که التماس منی ننویسم که بر غیرم و این  
بدو آن کتاب را بکش و هر چند همه کاغذها سبید است و هیچ حرفی در آن نه شیخ را داد و اوراق کتاب می  
و میگفت این فضایل تو گشت بر محمد بن یوسف را و او را در حقه نظر کرد و دید که فضایل تو گشت بخط خوب نوشته  
شیخ فرمود تو بیکس از این زبان بفرمود این بود که غم نمی سیدی هر چه از سبیل آن کتاب را یاد بود همه فراموش  
گشت و از باطل مستغف شد که با کویا که قمر در آن نگذشته بود تا این زمان **حکایت صدوق** نقلت از شیخ ابی یوسف  
برای ایام بن سبیل و اسطر بسند متصل از شریف ابو العباس احمد بن محمد از برای بغدادی تزیینت تصدیق  
شیخ محمد ابی یوسف گفتند که در این سبیل بود که هست شیخ را مقدمه بخورد در سیاحت بود در برای اهل  
آن و چهل سالگی با در او فروخت گذارم و با آنکه در این سبیل در حقیقت در طاعت می شد و بیکجا می ستاده  
در شیخ بود که در آن خوف از آن تمام خواندم تا وقت سحر شبی بیک نزدانی بود نفس از روی خواب که  
مواظف است که سبیل با برقیما مشغول شوی گفته او شنیدم و همدان تمام بیکجا می با ستاد و حضرت  
کرد و بار از دست او تا چهل روز هیچی من مانده چیزی یافت که از آن وقت خود سازم و خواب و بصورتی  
شدی و بسیار می و با یک برو میزد و دفع شدی و دنیا و خارش آن نیز در ظاهر آنها مختلف زیاده است  
دی آند چون ملک بر ایشان میزد و در حال فری می نمودند و باز در آن شیخ عمر قامت کرد سبیل توانست  
الکون از برای شیخ میگوید که آن شیخ با سبیل تمام حکم کرد و طعام خورد حتی القوم و آب نیاش حق شیخ چهل  
روز بر روی گذشت بعد چهل روز نوری سبیل و طعام شیخ زیاد رفت نفرین شد چون خواست که طعام بفرست  
و آند که خورد با خند می در حال نفس کشتم از با طراخ در حصار می شنیدم که لعل زیاد می کرد و هیچ التفات بدو

د

نکون شیخ ابو سعید خرمی از آن راه میگشت از آن صانع شنید بر آنکه و گفت با عبد القادر تا آنکه گفت ای سعید  
نفر است آنکس که با منی گفتی است که فرمود تا باب از چشم بر سیاه ها بر میگفت در راه این حال که  
روان شد در حال رسیدن آمد از اینجا بر آن نیامیم مگر با کسی نگاه دیدم که خواججه حضرت میاد مرا گفت بر خیز و برو  
برو همچنان که دیدم او کامل نظری بر رخسار خود ایستاده است چنانکه دیدم گفت ای عبد القادر طلب بر سینه  
تا آنکه خواججه گفت که برو بعد از آن هزاران خانه بر طعام میسازد و بود منبسط و مراد است خود خرمی میگفت  
تا آنکه سیر شد بعد از آن بدست مبارک خود را فرود برداشت و در ملازم او شد و در قوتش از این راه سیاحت نمود  
شخصی بر سیاه و قفسی را در آورده بود و گفت هل لک فی الصحیح نعم فرمود و بشماره که مرا گفت گفتی  
بی گفت ای شیخ چنین تا و سیاه را از نظر غایب شد کیسار و همانجا ماند بعد کیسار سیاه و حتی نزدیک  
منشست پس برخاست و گفت از اینجا نرو تا و سیاه با کیسار ای که غایب شد بعد از آن بیاید و زمان  
بیاید و گفت مرا که خرمی مامور شده ام تا با تو بجای چون از خرمی فرار شدیم فرمود که بر خیز و برو  
و آبی پس باز در بغداد آمدیم شیخ را پرسیدند که در این سال قوت تو چه بود گفت از منویات معجزه  
صباح که در آنجا افتاده بود **حکایت صد و یازدهم** غفلت از شیخ عبدالله محمد بن شیخ ابو سعید خرمی  
بنی خرمی حسن بر سلی رحمت الله علیه که گفت شنیدم از پدر خود در موصی رحمت الله علیه که گفتی در حدیث  
عبد القادر بودم و هر آنکه در بعد از آنکه آمد ابو المظفر یوسف رحمت الله علیه بر شیخ آمد و سلام گفت  
طلب کرده بودم حال پیش شیخ فرمود که حاجت زنت علاج بسیار که در شیخ یک برده را بدست است گفت ای  
دست چپ و برادر را با هم که بر سینه در حال از آن خرمی روان شد و گفت ای ابو المظفر از تو شنیدم  
که تو نهایی در زمان بر خود کردی یعنی دیدان با و ما بیشتر فریاد ابو المظفر همیشه بر شیخ فرمود و جز آن نبود

کتاب الفوائد  
ص ۱۰۰

کتاب الفوائد

کرمی گفت ای ابو سعید خرمی سالی که در بغداد بودی سالی که در بغداد بودی سالی که در بغداد بودی  
نیکوید و قوتی که همین نام است بخبر شیخ آمد گفت شیخ از کلمات به چشم تامل من قرار کرد شیخ فرمود و شیخ  
گفت تفاح از غیب جان هو از تفاح بود پس شیخ دست او را در کرد و در ویب گفت کی او را داد و تقویت مبارک  
شکست آن سبب از درون نجابت سپید بود و او چو بوی مشک بود و آنکه مستحق بدست خود شکست کند بر آن  
آمد با کم گفت شیخ ما با شیخ ما با شیخ ما با شیخ فرمود دست ظلم بدان سبب رسید کند و شد و کم افتاد **حکایت**  
**صد و دوازدهم** غفلت از ابو محمد جب بن منصور از ای ابو زید عبدالله القدر بر سالی تو شیخ ابو سعید خرمی  
الفاری با سینه مصطفی که گفته وقت از فضل ابن اسماعیل بغدادی تا جو بر شیخ محی الدین عبد القادر رحمت الله  
و گفت یا سید محمد رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود است من دعوی قلیجی و من التماس  
که در منزل من که گفتم بیای شیخ فرمود و از آن شد و سیاه ساعی مطوق شد و گفت تمام بر سر است شیخ  
بنی خرمی کتاب است که در هر جا روان شدیم از خانه ابو غالب رفتیم دیدم که جمیع شیخ و علماء و اعیان  
انجا حاضر شده اند بعد از آن میاید طعام فراز کردند و آن اجناسی که بود از غلوه و صاف و یک سبب بود  
مهر کرد و در غنچه در آنجا میاید و نهاده ابو غالب صلاهی طعام در داد و در حال شیخ در اوقاف شد و طعام خورد  
و نه از آن کرد از نیست شیخ تمام اهل مجلس بر جا می ماندند و بجا پس اهل اکوت نزد کاف علی و نسیم الطیر  
**کتاب** میگوید بعد از آن شیخ از است بین شیخ علی بن سیدی کرد که آن سبب را بسیار دید ما هر دو فرستیم آن  
بر او شنیدیم که که که است بر شیخ آوردیم در پیش نمایم ما فرمود و یکشاید که چه چشم در آن سبب که در  
ابو غالب را که مقعد جزم معلوم شیخ آن کوک که گفت تم باذن الله متعافا در حال آن کوک در حالت  
فرزوان شد و در وقت یافت حاضریان حسین بن مشاهد از آن فریاد را در روزند و در مجلس شورش شیخ

صد و دوازدهم غفلت از ابو محمد جب بن منصور از ای ابو زید عبدالله القدر بر سالی تو شیخ ابو سعید خرمی

دعوی

آن چو ان آمد و رفت و چیز از طعام خورد **راوی** میگوید هفتاد و پنج روز و هشتاد و پنج روز تمام گفتند  
 فرمود شیخ عبدالقادر سید الانوار **والله لو لم يرحم الله محمد بن عبد الله لم يكن هذا العالم** **راوی** میگوید هفتاد و پنج روز  
 همه سب و حسین بن علی بن ابی طالب از ان معصوم شدند و چون از ان معصوم شدند از ان معصوم شدند  
 که در تفسیر شیخ از ابی اسد و در دست و یک نفر نهادند و فرمود که در یک وقت معصوم و پس خود عبید  
 فرمود تا بماند چون باز کردید که در آن وقت که کبیرت معصوم شیخ دست آن بود که گفت و در حال آن  
 که در آن وقت در میان شد دست مبارک بود و در آن وقت فرمود که در یک وقت معصوم و پس خود عبید  
 گفت تا بماند چون باز کردید که در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 در حال آن که در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
**سیزدهم** گفت از آن عین علی بن عبد الله بن ابی طالب که ابی طالب در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 بغدادی و شیخ ابو عبد الله بن محمد بن ابی طالب که در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 شیخ عبدالقادر که در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 می با پس از آن خود را در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 روزی ما در آن جوان آمده بودید چنانکه در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 قناعت بعد از آن در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 یا سیدی تو در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 انعام **راوی** میگوید در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 پس خود را در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت

تفسیر شیخ در آن وقت در آن وقت

گفته اند که در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت

۱۱

میکرد و همانرا وقت شورش شد شیخ گفت با شیخ خودی را کس نه در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 افتاد و فرمود بعد از شیخ از ابی اسد و در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 و گفت **بسم الله الرحمن الرحيم** در حال زنده شد و پدید بود او رفت و خلق میدید **حکایت حکایت حکایت حکایت**  
 لغات از شیخ نام شیخ ابو عمرو عثمان عمر بن عثمان در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 می از شیخ عبدالقادر بود در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 پس شیخ برخاست و در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 نماز کرد و در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 بیشتر **حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت حکایت**  
 ما را انداخت بر شیخ و شیخ فرمود که است از آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 شیخ گفت آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 با او فرمود مقدم ما را از آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 و در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 که در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 همان بود که طایفه دیگر از عرب برایشان یافت گفتند یا سیدی مال خود را ببرد چنانکه ما را چه نیست  
 در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت  
 بناچار از آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت در آن وقت

آن در وقت

گرفت و قتی در خلوت بود ناگاه دیدار یافت و شخصی که در نظر او آمد گفت تو کیستی گفت **شیخ ابوالحسن**  
تا از اینصورت که گفتیم بوضوح تو چیت گفت جمله اقبه ترا بیا موزم خفا و القضا و در راه منگنه **شیخ ابوالحسن**  
جسپانید و دستها بر ساقها نهاد و سر زد و در چون با ما داشت بر شیخ قی الدین عبدالقادر آمد **شیخ ابوالحسن**  
مصاحبه کردیم پیش از آنکه خبر بگویم دستها بر ساقها گذاشت و فرمود ای عمر صدق است و گوید **شیخ ابوالحسن** از روز چهارشنبه  
شیخ ابوالحسن میگوید که جمله شیخ عمر بعد از آن چهل ساله بمطمان فرج بود و فرمودند **شیخ ابوالحسن**  
**شاهزاده** وقت از شیخ ابوالحسن بعد از آن دهه آنده گفت روزی بخندت شیخ قی الدین عبدالقادر **شیخ ابوالحسن**  
میخواند و شب به در میبود منتظر آنکه او را بخیزی حاجت شود خدمت کنم تا آنکه شیخ یکیشی از خانه بیرون آمد  
در راه مصروفش و چنین جسمایه ابروی پیشش بود و دستها بر ساقها گذاشت و در حال در کجا **شیخ ابوالحسن**  
آمد و من در عقب او در راه خود میگویم که شیخ مرا نمی دانند که با هم تا آنکه در راه بعد از آن رسید آن روز  
بیز در حال کجا **شیخ ابوالحسن** بیرون آمد و من و دنبال او باز در راه همچنان بسته شد که او را **شیخ ابوالحسن**  
ناگاه شمردی را دیدم که او را نمی شناسم پس شیخ در آن شده در مقامی در آمد که من با او در آن **شیخ ابوالحسن**  
بودند در حال ایشان سلام **شیخ ابوالحسن** مبارک است که در آن روز پس استوفی استوار مانده از گوشه آن مقام شنیدیم  
که ناگاه بر می آید بعد از آن ناگاه که در آن روز در آن گوشه در آمد شخصی را که گفت خود را گفت و هر دو  
او در بعد از آن مرادی دیگر که گفتوف الا اس طویل الشارب و آمد و پیش شیخ نشست **شیخ ابوالحسن**  
شاهزاده و قهر شوار اس و شارب او را در طایفه پرشاندند و محمد نام کرد و فرمود و مران شش نوزاد که او را  
از آن سینه گفتند سمعاً و طاعتاً **شیخ ابوالحسن** از آنجا بیرون آمد و در عقبش که رفت ناگاه بر روز بعد از آن  
در حال کجا شد بر در مدرسه رسید **شیخ ابوالحسن** در آن روز در آن خانه رفت چون با او در مشرب عادت کردم

قصه نامه در آن مدرسه

کتابخانه

پیش شیخ را می خواندن نشستم از بیت توانستم که بخوانم فرمود ای فرزند بخوان گفتیم یا سیدی یا ایزد **شیخ ابوالحسن**  
دیدم در میان کفر فرمود آن شهنامه نماند بود و آن شش نماند اما صاحب این مضمون **شیخ ابوالحسن**  
بود چون وفات او نزدیک شد من بر سر او حاضر شدم و اما آن مرد که او را گرفت گفت خواجه خضر بود او را  
برود تا تجویز و تکفین او کند و اما آن مرد که او را گرفت شهادت تکفین کرد از راه قبل سلفیه نصرانی بود و در **شیخ ابوالحسن**  
او را بجای بیت نصب گنیم خواهر خضر او را بیاورد و او پیش مسلمان شده و در آن زمان میان ایشان **شیخ ابوالحسن**  
میگوید شیخ را منم که در حیات بر این راه را که من گوی **حکایت صدق محمد** نقلت **شیخ ابوالحسن**  
بزرگ بعد از آن در جمعه آنکه گفت و منم **شیخ ابوالحسن** که در آن زمان با او در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
از بالای نام حاکم شد **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
بر روز زمین دایره بکش وقت کشیدن دایره میگویم **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
در آن آن دایره مشین چون شب سخت تاریک شود طویلی **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
تا بهج خوف کنی وقت سحر بادش ایشان با لشکر خویش بگذرد و از آن دایره از تو باز پرسد **شیخ ابوالحسن**  
بعد از آن در آن روز است **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
بعد از آن **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
سوار و پیش او جماعتی از ایشان به داشتند تا بل دایره میباید و بایست او را پرسید حاجت تو چیست **شیخ ابوالحسن**  
**شیخ ابوالحسن** در آن روز است **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
چون رسیده است خیر غایب شدن عجزه با او **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان  
در آن زمان **شیخ ابوالحسن** در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان در آن زمان



گفت بعد از آن از شیخ آن خواست بر سر سفره صومعه چون در مشق برسی طایفه غیر مشایخ شده اند بر وی لکن تا  
سفر را بگذرانید از یک طرف آنجا که مقصود شماست از سفر حاصل خواهد شد و یکدیگر را که در سفر در آن زمان که  
چون در مشق در راه طایفه غیر از آن یکدیگر با آن از من قبول کند من در سفر در آن راه خلیفه ساخته بود  
برای ما طایفه غیر خلیفه را گفت با کی نیست این خایه ناسر خواهد شد در مشق مطلق منصور با خواهر بند چون  
طایفه غیر در سفر نه شکست باز گشته غایب از آن سخن برکشید در حجت کرده است من خود را ایند و بر سر راه خود  
که در چون طایفه غیر و با راه در سفر اما گشتند در تعظیم بسیار که در سبب آن یکدیگر که در مشق گفته بود  
با این و در راه در مشق یکدیگر و چنان هزار بار حاصل شد بلکه شیخ می آید در سفر الله کند که گفته  
**حکایت سی و ششم** گفت از شیخ بقا رضاه مشکوفاً وقتی مردی بر پیران جوانی بر شیخ بقا در آن راه  
و گفت شیخ را از این راه که در پیوست و در واقع پیران بود بقی کان علی سزیزه غیر متناهی که شیخ در  
شد و گفت کار شما با من بدین رسید در چون خانه رفت در حال از آن غیب شیخ در احوال بقا در آن وقت  
و از راه یک محل فرود شد از محل دیگر برخاسته **کتاب** شیخ بقا میگوید که هرگز در غیبت است رفتم که  
نشستم و بیک سفر یا سیدی بر خلق رحمت کند که نه باشد تا آنکه غیبت شیخ فرود شد **حکایت سی و هفتم**  
**عفت** از شیخ بقا رضاه مشکوفاً گفت با تمام هم جبار الا فحسب حشامه نه در جبار شیخ می آید در بقا  
رضاه مشکوفاً بسوی مسجد جامع بروان آمدیم که هیچ کس شیخ را ندانیم گفت در آن وقت که در آنجا  
بر مسجد از آن راه تمام خلق به شوری شیخ بر سر آمدیم هنوز از راه خط و تمام شده بود که شیخ نظر بسوی ما کردیم  
در حال چندان هجوم شد بر شیخ که شیخ در اقامه در وی خیر گفت آن حال بهتر بود از شیخ وی که در آن روز  
ای بر میدانی که راه را خلق بدست ماست آنچه که ما را در راه ایستادیم و در **حکایت سی و هشتم**

شماره ۱۰۰ در میان کتب دیگر

از کتاب طایفه در آن شهر بخواند  
قدحاً استیغنی شیخ بقا در حال  
شیخ از آن راه بروید

تذکره

عفت از شیخ بقا رضاه مشکوفاً گفت بدی از حضرت شیخ بقا رضاه مشکوفاً که  
از راه غیب گسی در پیوست و در واقع پیران بود بقی کان علی سزیزه غیر متناهی که شیخ در  
هم در خواب در آن وقت که در آن راه غیب است بدار شد از نزدیک بقا رضاه مشکوفاً که در آن راه  
وید بود و غیبت از نزدیک فریاد می خوانم چون او بیرون آمد و بقا رضاه مشکوفاً که در آن راه  
مقدار یک گام شد عبور کرد در آن راه رفت دور است که با راست با راست رسیدیم غیب است  
حینما شکستیم و از آن راه که در شیخ بقا رضاه مشکوفاً که در آن راه  
در راه شیخ بقا رضاه مشکوفاً که در آن راه که در آن راه که در آن راه  
چون در آن راه غیب است **حکایت سی و نهم** گفت از ابو عبده گفت که در آن راه  
عید که گفت شنیدم از او که گفت که در آن راه که در آن راه که در آن راه  
در حال و دیدم یکی از آن پیران که در آن راه که در آن راه که در آن راه  
شیخ با دست مبارک بر فرود آوری در حال صحت یافتی یکبارگی از آن راه که در آن راه  
صحت یافته در غیر آن راه که در آن راه که در آن راه که در آن راه  
بنود و قمر از المعالی که در مشق فرمودند شیخ بقا رضاه مشکوفاً که در آن راه  
و اعضاء او گشته است شیخ فرمود که بروید و در آن راه که در آن راه که در آن راه  
و بسوی جده رفتم چنانکه در آن راه که در آن راه که در آن راه که در آن راه  
مده تب زده شده رضی الله عنه در حال صحت او را در آن راه که در آن راه که در آن راه  
نقده بقا رضاه مشکوفاً که در آن راه که در آن راه که در آن راه که در آن راه

۱۰۰

که بر جمع در اصل دیگر سبقت کردن گفته و وقت شریح ابو الحسن علی بن محمد بر حسب از می رفتن شریح یعنی  
 او آمد در خانه او را عینی و آن نوعیست از جنس کبوتر قری بر او گفت یا سیدی این را عینی شش ماه است بویضه  
 می آرد و این قری نه ماه است که او از نیکنده سی شریح را عینی را گفت <sup>بنا</sup> مالک و قری را از نو شریح <sup>بنا</sup> مالک  
 در حال قری او نمانده در عینی بویضه آوردن گفت تا آنکه <sup>بنا</sup> میگوید در تاریخ سینه شش  
 شریح را گفت این خبر بود در موصل که در پشت تو فرزند آنند اولین پسریست نام او محمد بروی بغدادی علمی نام او  
 علی در هفت ماه او را تعقیب قرآن کند و در هفت سالگی قرآن تمام یاد کرد و در آن روز چهار سال حساب  
 باشد و یکماه و هفت روز بسبع و بیست و نه روز قرار بود در آری از جهان سفر کنی از عید الله میگوید  
 در موصل سکونت کرد و در سه سال صوفی متولد شد و آنچه شریح فرمود بود تمام بعینه زیاد و نه کم  
 همچنین واقع شد **حکایت سده هجرت** از ابو الحسن علی بن محمد عینی القاسم از می رفتن  
 علی بن محمد سده هجری و ابو محمد رحیب زاری و ابو علی حسن جوزانی را ابو محمد سالم بن محمد میسالی باسند  
 گفته شریح ابو بکر بن محمد می برد و از اصحابی بر احوال سینه بودند شریح علی بن محمد القادر در عید الله در کربلا  
 می گفت که شریعت مطهره از تو شکایت میکند بر من شریح از من خبر جزا را در این میگوید او باز نمی ماند تا آنکه  
 وقت شریح در جامع رها شد در آمد ابو بکر را انجامید دست مبارک بر سینه وی فرود آورد در حال جمع احرام  
 و مقامات خود ابو بکر کم کرد و منازلات او متبهری شد و از بغداد در ترف رفت و هفت که قصد بغداد  
 بروی افتادی مالک بروی تو بغداد آورد و بروی افتادند ما در ابو بکر که رسید گمان بر شریح رفت از  
 حال خبر خود بر شکایت کرد که قدرت رفتن ندادم و از زوی ملاقات را بسیار است بکنم شریح فرمود  
 او را از آن گدازم از فرق فرود زمین شده در بغداد آید و تا تو سخن گوید از درون جامی که در خانه

شریح جواد

بغداد از ابو بکر فرق فرود زمین شده در آن چاه آمدی و ما ما را خود ملاقی شدی و شریح عمر بن عبد القادر <sup>بنا</sup>  
 در آن روز در آن چاه آمدی و ما ما را خود ملاقی شدی و شریح عمر بن عبد القادر <sup>بنا</sup>  
 صورت ابو شریح مظهر حضرت عزت را در خواب دید فرمان شد از مظهر چهار زوی اری گفت یا رب در حال  
 ابو بکر فرمان شد که این را زود که در پشت در حضرت ولی من در دنیا و آخرت عبد القادر است برو و بگو که میگوید  
 نشانی آنکه هر چه هست که برای ناز کنم بر خلق تو شفاعت کردی شفاعت تو قبول کردم و نفی آنکه در خوابت  
 که در کردار دیده است از مردمان بروی رحمت کنی بگوید و عام ارادانی بر فضل خود همچنان که آنکس از او بگوید  
 خشنود شد تو چشم نشود بعد از آن پیغمبر ایدم صلی الله علیه و آله و سلم در خواب که میگوید یا مظهر قلی <sup>بنا</sup>  
 در اری عبد القادر میگوید بر آنجا که در حال ابو بکر که در آنجا که تو در جنب نشد بروی که از شریعت مروی  
 اکنون او را بخشیدم چون مظهر از آن واقع خارج شد قصد ابو بکر آید تا او را بشناسد و بعد ابو بکر خود از آن  
 مکاشف شده بود و مظهر زود در راه خود دید پس ایشان هر دو در میان راه ملاقی شدند و شریح علی بن محمد القادر  
 آمد شریح فرمود ای مظهر فرمودش اری ملحق <sup>بنا</sup> کنگ که هر چه او در آن واقع دیده بود گفت خبر فرست کن  
 از یاد او نماند بعد از آن ابو بکر از آنچه شریح میگوید باز آمد شریح خود را که را گفت و در سینه مبارک ختم  
 کرد در حال آنچه که کرده بود باز یافت محشر را بعد ابو بکر را پس سینه که تو بر ما در سجده می آمدی گفت مرا رسید  
 و از فرود زمین تا آن چاه می آوردند پس با او ملاقی میشدم یا بر میید <sup>بنا</sup> ختم در آن مقامی می بردند <sup>بنا</sup>  
 وقتی گفته بود که بعد از شریح علی بن محمد القادر در عید الله در آن حال او شریح دست او گرفت  
 ای عباد آنچه تو بدان سبیل میگویی تا در زبان لاری از تو دورانه چشم و دل که همچنان را لغتم تا تو بتازد و بروی  
 در آن چاه می آمدی و ما ما را خود ملاقی شدی و شریح عمر بن عبد القادر <sup>بنا</sup>

بنا  
 شریح جواد  
 در آن چاه می آمدی و ما ما را خود ملاقی شدی و شریح عمر بن عبد القادر <sup>بنا</sup>



شبی در خلوت حالی وارد شد که او در آن مغلوب شده نوری لطیف شنید الا شراق دید که  
بدان می شنید و میدید و ادراک میکرد بعد از آن روح او را بسوی حضرت و عالم ملکوت بردند تا آنکه  
رسید بجایی که در آن جماعتی از مشایخ حاضر بودند بعضی را شناخت و بعضی را نمی شناخت بعد از آن  
بر آن جماعت تسبیح بفرمود که هر یکی از آن بویست شده و قیل بفرمود طیب مقام الشيخ عبدالقادر  
رضی الله عنه و در گوشه ای نهاد که در آن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُهُ تجویز پس از بلاغ خود شنید باطنی  
که سخن میکرد و میگفت بَارِئٌ تَسْلُكُهُ رَجِي عِبَادًا غایب شنید که در حال او ننگی نکر کسی از او سب  
کرده است پس سخن جلیل و بزرگوار آمد و بشیخ عبدالقادر رفت شیخ فرمود ای جلیل تو عباد را در حق  
گویی گفت نعم فرمود او را بر زبان چنان که در مشیخ فرمود ای عباد و کفایت آن برابر جاییان بود آن  
وقت فوج قافل بعد از او بود و آن شد چون بفرموده نام شخصیت رسید اینجا درختی را دیدند و جلو  
نمودند و در قصص شده و از خود بچرخش و از شاخه ها را در خون روان شده تا آنکه بنای رسید از آن  
باز آمد و جمیع بازیافت و شده و در آن وقت شیخ عبدالقادر با جمیع بدهوی میگفت حَسْبُكَ رَحْمَةُ اللَّهِ و عباد او  
بود و این زمان در فیه و شنید و من قسم با او کرده بودم که در حال تو گفتم تا آنکه از خون بهر نفس نفلتم او  
امروز خون بهر خوض کرد و عباد همچنان برابر حاج میرفت تا گاه طایفه عرب پیدا شده و عباد جمیع  
کاری بجز استی با ننگ بر روی در حال آن کار شده ایهای بزمیت عرب با ننگ بر او روان با ننگ تمام  
بارگشت هم بر جای خود جهان بد او موت او شهرت در میان حاج در فیه و همانا شنید فخر کردند  
و آن روز شیخ جلیل بدهوی را از موت عباد خبر کرد و بعد از آن واقعه فرمود که دو نفر با من ساعت گذشت  
در حال هر دو را پیش حقیقی زود تالی کرد آن زِدْ حَكَايَةَ مَوْتٍ بَشَرِيَّةً فَلَمَّا تَلَمَّحَتْ أَنْفُسُهُمْ

از او که در آن وقت  
تسبیح را در گوشه ای نهاد  
که در آن لا اله الا الله  
محمد رسول الله

در آن وقت شیخ عبدالقادر را  
پدوی میگفت تا شیخ در حال  
عباد او بود و این زمان

در آن وقت

چیزی در آن وقت که گفت شنیدم از شیخ محمد بن عبدالقادر رضی الله عنه که میفرمود است و چون سالها صومرا  
عراق و عراق با آن برسیل بخرد و سیاحت بود نه خلق مراد شناخت و نه خلق را اهل اهل عراق  
و جیبان را طریق حق بجانند و تا تعلیم میکردم در شیطا طین بصورتی آمدند مقابل میشدند و می پرسیدند  
حق را تو می گوید یا نه و این را بشان مخلوقی یافتم نفس مشکل میشد بصورتی که هر نفسی و زار و کاشی  
آرزوی خود را در جیبی که در جیبش می آمدی حق را جلی و علامت او بود و غلبه پیدا و نفسی را در بدایت کفرتم  
بجایده که آنکه در آن ملازمت سخت کرد یک سال در خواب با او ایستاد و تقاضای کرد و یک سال شیخ  
و نیات میدم و ختم میکرد یک شب سه ماهی مغرول بود با یوان کسی در خواب رفتم در حال ختم شدن  
رفتم در خواب غفل کردم باز در خواب رفتم باز ختم شده آن شب جمل با رفتم در جمل با رفتم شده و در  
در شرط رفتم غفل کردم بعد از آن برستفای یوان کسی بر آمدم تا خواب نیاید در خواب کج سبها است  
که در وقت هر خوابی که بر روی که نوعیت از خواب بر سر می بر روی جبهه صوفی برای هر خوابی در هر خوابی  
تا از زبان شاملا کفرتم و در تخار نشد و بلند و جنون شود و در هیچ راهی نماند و ایراد هر کس که  
که در هر نفس غالب نیاید بر زبان آرزوی او بود و در نیت دنیا را در عجب نیاید و در جمل در حال غفلت  
نیز و بارها میان عباد و غیر آن رفتم و هیچ اندیش نیاید حَكَايَةَ مَوْتٍ بَشَرِيَّةً فَلَمَّا تَلَمَّحَتْ أَنْفُسُهُمْ  
که گفت شنیدم از شیخ محمد بن عبدالقادر رضی الله عنه که میگفت در شب روز خوابی بودم و در وقت خوابی  
مشیطا طین با بر صوفی صوفی و عباد و بنوع الصلوة و از شیخ صوفی قابل میشدند و آنکس می آمدند خند  
در حق خود بیشتر یافتم که اصل او در غیر یافتی و از باطن خود ندانم شنیدم که تو الهی را عبدالقادر شنیدم  
تا آنکه غیر ایشان چیست و آنچه در نیت تعدد نیت خواهند شد یک شب شیطان بر سر من آمد که گفت از خواب

در آن وقت  
تسبیح را در گوشه ای نهاد  
که در آن لا اله الا الله  
محمد رسول الله

در آن وقت  
تسبیح را در گوشه ای نهاد  
که در آن لا اله الا الله  
محمد رسول الله

در آن وقت



بروفاست که مومنان را در بار خداوند عزوجل در خشوع و استوری ده نام خدا و در جمیع اشیا و بی شکران  
سلاطین و کرامت الهیه برسیه است و چنانچه در آثار و احادیث کتب معتبره و کتب معتبره درین باره است بر ما ملاحظه  
چهل و دینار برادر را داد و چهل تینار در وقت مرگش بر بیعت و مراد استوری داد و از هر صد کس یک تینار داد  
راست کوشی و بیرون آمدن او و ادعای آن گفتند که فرزند برو که از حق خود باز آمد و صدقه خیر حق را بر او جاری کرد  
تا قیامت بار خواتم بی سبب بر او قافله خود درون کشیدم چون از جملان گذشتم در فغان زمین کشیدم  
تا که پادشاهت سوار شد آنقدر را که قافله را از تنگه راه مرا هیچ کس نتوانست بدی بی برسید ای فقیر چه دردی که چهل  
دینار گفت که راست گفتم در وقت مرگش بر بیعت و مراد استوری داد و از هر صد کس یک تینار داد  
با او هم همین گفتیم او که گفته است که این در حدیث است با او که گفته است که فرزند برو که از حق خود باز آمد  
مراد بود و در وقت آن برقی نرفته است سوال قسمت میگردم مقدم مرا برسیه تا مکه رفت از صدس و بیست  
گفتیم تا گفتی کفایتی فی دلتی تحت آن یعنی گفت تقی را با او که گفته است که چهل دینار داد و از هر صد کس  
گفت تقی غیر ترا بر بیعت شده با عترت اصفی گفت ما در از هر صد کس یک تینار داد و از هر صد کس یک تینار داد  
از بیرون سخن آن مقدم بر بیعت و گفت تو بعد ما در خدایت میکند بی ماسها است که بعد از تو بود  
میکنم در حال توبه کردی ما را آن گفته است تو مقدم بودی در قطع الطریق اکنون مقدم ما باشی در توبه پس بر آمد  
توبه کردید اسواق قافله باز دادند و اول طایفه که تائب شدند بر مریشان بود **حکایت صد و بیست و هفتم**  
فتحت از شیخ احمد صالح بن خلیل رحمه الله علیه که گفت من فرزند شیخ عبدالقادر بودم من در سنه پنجاه و هفت  
نظامه و حاضری قضا و فقرا حاضر بودم و شیخ سخن در قضا و قدسیان ناما که ما در عظمه از مسقط بودیم  
انسانان را در راه فرود آمد شیخ تنها ماند پس آن روز از در بزم آمد و در همه سال که شیخ گذشت از هر صد کس

در آن وقت

سرخ

بر کردن حقیقه شیخ باین همدم بر بیعت خود نشسته بود در قضا و قدس مینمود و قطع می کرد بعد از آن سال  
بر زمین فرود آمد و بر خود بایستاد پیش شیخ در سخن آنکه ما بهیچ از آن فرم نگذاریم چون آن ما رفت خلی می آمد  
شیخ پرسیدند که آن ما ترا چه گفت و تو او را چه فرمودی شیخ گفت آن ما میگفت بسیار رویا را بسیار میزد و من  
هیچ کس را بهیچ ثوابت قدم نیاتم و او را که گفت ترا در وقت وفاتش در قضا و قدس مینمود و قطع می کرد بعد از آن سال  
تو را باین فرمودی که ای شیخ که قضا و قدر تو را چنانچه در کتابت میگرداند و در مدعی **حکایت صد و بیست و هشتم**  
فتحت از شیخ احمد بن عبدالرزاق رحمه الله علیه که گفت شنیدم از اولاد خود شیخ محمد بن عبدالقادر رحمه الله  
که میگویند شنیدم در مسجد جامع منصور نماز میکنند ناما که او اصدی میاید و آن ما راست بر یکباره میزود  
باز در وجه سهی کسی او در موضع سجود و نماز باز که چون خوابم که سجده کنم او را بدست برداشتم و بجای خود  
نشسته شستم بر او را که شست رفت و بر کردن در حقیقت چندان سگم از آن دیدم چون با او نشست و در آن  
بطاهر جامع در آن شخص را دیدم که چشم او مستور بود از وی ملول و دستم که او چیزی است و در وقت که در آن  
که در بار چه دیدی بسیار رویا را بسیار میزد و من هیچ کس را بهیچ ثوابت قدم نیاتم بعضی بیچاره میفرستند  
بیاطره تو نظا هر میفرستدی و نه بیاطره او را در سوخت کرد که بوق تو بگنیم او را توبه دادیم **حکایت صد و بیست و نهم**  
فتحت از شیخ عبدالقادر بن شیخ ابوالحسن حبیبی رحمه الله علیه که گفت شنیدم از شیخ محمد بن عبدالقادر رحمه الله  
که میفرمود چون در خانه مرغ فرزند می تولد میشود بدست یک یک میگویم این نمیت است و از دل خود میگویم چون  
این جهان مسخ میزند موت او هیچ در دل مرغ نمی آید از آنکه پیش از آنکه از دل بیرون آید او **حکایت صد و سی و یکم**  
چون فرزند آن او بسیار در خروافات می یافتند ترک حفظ ندادی بر منبر بر آمدی و وعظ فرمودی چون غافل از  
غیا فارغ شدی جنازه است را بر چو شیخ شیخ ای که روز شیخ از بان میفرمود آمدی و نماز جنازه برگزار دی

استغفار  
شیخ شرافت  
بر بخت از شیخ

بودن استاد آقاخان ابو عبد الله بر سر کجا نشین است از او که گفت وقتی در آمدیم بر شیخ ابو عبد الله  
در میان هموای رستان که سر راهی از راه طایفه بر سر وجود او نشانی بود که در آن روز  
بچکیده بود و در آنجا بود که در آنجا نشستند از شیخ ابو سعید عبد الله  
سیمان با شمر و احمد جبل که گفتند الخیر فالله ما در شیخ عبد القادر رضی الله عنه در هر کجا که نشستند از او  
شنیدیم که بارها میگفت چون فرزند عبد القادر تولد شد در ماه رمضان بر روز پستان که رفتی پیش از آن روزی  
و یکبار بلال ماه رمضان نشسته شد در آن میانند و از تو پرسیدند که حال چیست گفتم که فرزند عبد القادر  
از روز پستان که گرفته است و نشسته خورد بعد از آن روشن شد تحقیق گشت که آن روز ماه رمضان بود و در  
مشهور شد که در خانه آن فرزند تولد شد است که در روز ماه رمضان نشسته خورد **حکایت سی و چهارم**  
گفتند که از قاضی القضاة ابو صالح رحمت الله که گفت شنیدم از عم خود عبد الوهاب که میگفت که آن شیخ بر علم  
و علمای آن روایت میکردند از او که چون شیخ عبد القادر تولد شد در روز ماه رمضان نشسته خورد و روایت  
کرده اند که ما در شیخ نشستند و بود که شیخ در شکمانه و همچنین گویند که نشستند و سخن میکردند و شیخ در میان  
سازگار و **حکایت سی و پنجم** گفتند از شیخ عم که میمانی رحمة الله علیه که گفت وقت آن مجلس شیخ  
حجی الدین عبد القادر رضی الله عنه تعقیب بقبا حاضر شد و وقتی پیش از آن حاضر شد بود پس شیخ اشارت  
بدر کرد و فرمود ای کاشکی تو فریدی نه می شدی و اگر فریدی شدی می شدی که برامی چه فریدی انداخته بودی  
بگفت و بدین که در پیش تو چیست تا گاه که عذاب تو خواهد داشتی و در حال ای زایل است و از آن پس  
گفتند از او که گویا نشسته نشد تو چندین گز از دنیا بجا و مال نمودار و با تو نشسته از خلاص ترا ایند میگرد  
بفرموده و گام پیش نهادند و گفتند ای شیخ از جمله اهل الله رحمة الله علیه که در آن مجلس از شیخ از آن روزی که

یا سیدی در کلام با وی مبالغت کردی فرمود آن نوری بود که غلظت او را بر تو در دوام بعد از آن تعقیب  
در مجلس عظم شیخ حاضر شدی و بعد از آن همه بر شیخ آمد پیش او متواضع تمام بخششی **حکایت سی و ششم**  
گفتند از عبد الله جاسمی رحمة الله علیه که گفت وقت شیخ حجی الدین عبد القادر رضی الله عنه میفرمودند که در  
در خواب و بیداری میگویند که بگفته با من و چنان کلام بر دل میگویند و غالب می آید که اگر سخن نگنم  
خفته شوم و عکس حضرت که سکت باشم و پیش از این نزدیک و دور فریاد تو بود که کلام می شنیدند پس  
همچو بسیار شدن گفت در حلالی باب سعیدی نشستم بعد از آن چون از حلق از حد بسیار شد  
در نمازگاه سپردن شهر بر در خلیقی بیاید و سوار بر خیر و نفع و جمال و عجب مجلس را حلقه میکردند چنانچه  
و مواز شده افتاد هزار نفر در مجلس حاضر شدند **حکایت سی و هفتم** گفتند از شیخ ابو زکریا که یکی بر آن نظر کردند  
مورف مصحوبی رحمة الله علیه که گفت شنیدم از چند خود که میگفت وقت چنانچه از آن استاد عاقل از آن ارباب سخت  
بزرگ کردند نسبت عمارت قدیم خود بعد از آن بیایدند و گفتند ما را بار دیگر بگفتند عاقل وقت شیخ عبد القادر در  
می با که هم از آن گفتند که ما در مجلس می باشیم گفتن شنیدم از چند از حاکم با مجلس او برین روز و حاکم از آن  
و بسیار طرف از ما بود اسلام آوردند و پیش از تو به کرده نقل است از آن جناب عمر بن حسین خلیل الطیب رحمة  
علیه که گفت وقت شیخ حجی الدین عبد القادر رضی الله عنه فرمود ای شیخ از مجلس دور شو که در خلعت ما عطا  
و ای کسی که از او این دولت فرست شود **حکایت سی و هشتم** میگوید بعد از مدتی تا که در مجلس شیخ نفاس بر رخسار  
دیدم که خلعتی با سر و کلاه از آسمان نازل شد بر او چنانچه چشمش بگشاد و خاستم تا حقیق از این حال خبر کنم  
در حال شیخ نه آنکه کسی فرزند خاندانش پیشش نماند **حکایت سی و نهم** گفتند از شیخ ابو  
حنس بن حسین خلیل رحمة الله که گفت وقت آن مجلس شیخ حجی الدین عبد القادر رضی الله عنه حاضر شد و در آن

در آن مجلس از شیخ از آن روزی که

روز مبارک از ششم و دوم که بر شام قیام کند از آن روز تا روز یکشنبه و جمعه مبارک و پنج  
 رسیده بعد از آن بازگشته و در وقت سبزه چینی معاینه کرد و ملاقات بیاورد و بیاست از هم ستم و اخلاق را از  
 کتم در حال شیخ فرمود که پیشین فان المجلس بالانانت بنشتم و هیچ کس از من حال خبر ندارد المجلس که معصوم  
 شیخ و مراد عینه نفقت از یکی من شیخ را اید بختند عید کوفت قدر در شان بود که بشنم که شیخ در مجلس  
 چند کسی اتق شو میکند در سیاهی با خود برابر بود چون شیخ نفس تهن شکر ای که میاید از بیجا بود  
 دور نشسته بر آن نگاه شنیدم که شیخ میگوید که گویشم در تو من **عجایب معنی اسمی** نفقت از شیخ  
 ظاهر بر شیخ نظر بر تمام میزند سی از من دیدند که کوفت وقتی در مجلس شیخ فی الدرب عبد القادر جیلانی در صراحت  
 حاضر شد و آنرا پنج سکه سپید و صبی و همسایه شنیدم که می فرمود و راستن با مردانی است که مجلس شیخ حاضر شدند  
 از وادی که وقف اقدام ایشان در بهاست و در همان ایشان در حضرت قدر ستان در طرقات ایشان از نشسته  
 حق جل و علائم خود که باقی سوخته کرد و بعد از اراق بر شیخ زیاده او بر من نشسته بود و بر او ستم سستی را  
 نظر کرد میدید تا آنکه جهوش شده و طایفه بر او زده آری این پر از من و بر حضرت شیخ از من فرود آمد آن که  
 بگشت و فرمود تو نیز ای عبد اراق از ایشان را در میگوید از عبد اراق پرسیدم که چرا بهوش گشتی گفت  
 در هوا نظر کردم در آن غیب را و دم که سر زده انداخته خاموش آیتا و سخن شیخ میشنیدند چند آن کتاب  
 فضا و اتقی از گزشت ایشان بر ملک بود شب ایشان از گزشت و با سلی ایشان از آتش یعنی فرود میزند  
 در هوای پریدن و بعضی روز بین می افتادند و بعضی در مقام خود در هوا غیبندند **راه** و یک مجلس  
 شیخ از او بهر آنکه در او فرود نشدند و شده **عجایب معنی اسمی** نفقت از شیخ ابو الفتح  
 در مجلس شیخ از او نظر را و ای که در طایفه کوفت چون فاضل بود بر من گزشت که من را بهوش کنی که در

شیخ

یک اقدار کنم فرمود شیخ عبد القادر کان روز کم از غیب بر من میگوید صبحی تو وقت کردی از رسیدن او را  
 یعنی گزشت که بعد از آن فاضل که اقدار کند فرمود شیخ عبد القادر با شرفی که مادم از رسیدن هم ایستگفت با غرض  
 در عهدی که شیخ عبد القادر باشد اقدار است یکدیگر و مکرر چون بدر وقت یافت در بغداد آمد و در مجلس شیخ  
 عبد القادر حاضر شد و دیدم که شیخ بنوا شیخ ابوسعد قیلوی شیخ علی بریمتی و غیر ایشان از اعیان مشایخ  
 اینجا حاضر اند و من را هم شنیدم که شیخ میفرمود در شیخ هم با خود غایبها و با فرقی جلی و علائم خود میگویند سخن  
 در مابعد آن است که در هوا اند و سر مبارک بسوی هوا برشته در نیز بر سر بر آید ستم و در فضا نظر کردم دیدم که باران  
 شیخ صوفی در آنست از نور قبول ایشان از نور چند آنکه از گزشت ایشان آسمانی نور بود هر کس که  
 بعضی را دیدند و بعضی غریبه اند و بعضی را شایب آتش بود از دیدن ایشان بهوش شدند چون بهوش بایز  
 بودم و تو در یک او بر من بالا رفتم گوشه ای کفایت ای ای به است و او خود اول بار کفایت کردی از به است  
 اند و هم **عجایب معنی اسمی** نفقت از شیخ ابوسعد قیلوی در فضا دیده که کوفت در مجلس شیخ عبد القادر با سبزه  
 سلی آمده و هم را بعضی چیزان دیگر اصله است است علم شد ۲۰ دیدم در رواج انبیا میان آسمان در زمین  
 بر آیه جولان میگردند روح و افاق و ملائکه را علیهم السلام اویدم که طایفه ای در مجلس شیخ حاضر شدند و در آن  
 شب را در امر معصوم و حیوان میدیدم که در مجلس شیخ مبارک است میگردند و خواج و خرفه در مجلس شیخ با ما فرشتگی  
 و نفسی هر کفایت میباید پس ملازمت مجلس کند نفقت از شیخ ابوسعید ابوالخیر در مجلس شیخ ابوالخیر الدبیر  
 در این حدیث که کفایت حدیث کلام و الله بخون جسم سال بود اولی از احدی او شنیدم که جسمایه او را فرشته احمدی و  
 جسمایه او را فرشته احمدی و او را فرشته احمدی و او را فرشته احمدی و او را فرشته احمدی و او را فرشته احمدی  
 در حدیثی که کفایت حدیث کلام و الله بخون جسم سال بود اولی از احدی او شنیدم که جسمایه او را فرشته احمدی و

عجایب

کتاب

در مجلس خیر جام بود و در حلقه ای با بر سر سینه می داشتند و در مجلس شیخ و فخری است و فخری است و فخری است که دعوات یافتند  
**حکایت صد و چهل و یکم** آنوقت از عبدالقادر جصاصی رفته آمد علیه که گفت وقت شیخ فی الدرب عبدالقادر در آن وقت  
که آنروز در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
فخری است که از آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
طریق آنرا از یک ملک بردست فرموده آن **حکایت صد و چهل و دویم** آنوقت از شیخ عمر کیمانی رفته آمد علیه که  
مجلس شیخ عبدالقادر فی الدرب حضرت عبدالقادر جصاصی بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
و از روزی که از آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
نیت اسلام در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
غلبه که در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
اسلام که در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
آمدند و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
اطرافه اهل فلاح در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
شد و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
که گفت چند شیخ فی الدرب عبدالقادر در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
شیخ بر سر سینه می داشتند و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
گفته شیخ در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
و که از آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود

کتابخانه

فی الدرب عبدالقادر در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
بر سر سینه می داشتند و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
بسیار مبارک می بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
گفته چون ما در مجلس شیخ بنشینیم جمیع علم آنچه خوانده بودیم در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
شیخ ما را از آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
بود **حکایت صد و چهل و سوم** آنوقت از شیخ ابوالقاسم محمد بن احمد جصاصی رفته آمد علیه که گفت  
رضوانه علیه السلام در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
سال خود بر سر روانی فی الدرب عبدالقادر در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
که یک کوی علم را از شیخ ابوالقاسم محمد بن احمد جصاصی رفته آمد علیه که گفت  
انداخته شیخ بنشیند که در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
چندان که در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
شد چنان ماند که در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
انگار که در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
بر شیخ ابوعبدالله محمد بن احمد جصاصی رفته آمد علیه که گفت  
عبدالقادر بر سر سینه می داشتند و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود و در آن مجلس بود  
قیامی شیخ علی بن محمد بن احمد جصاصی رفته آمد علیه که گفت  
آنوقت از شیخ ابوالقاسم محمد بن احمد جصاصی رفته آمد علیه که گفت



میگوید از رویت بنابر اصل او علی بن ابی طالب و اصحاب او علیهم السلام شیخ علی بن ابی طالب را بر سینه زدند  
از این ایشان مشکلی شده بود و در حق ما میگوید که در اینده است ایشان را بقوتی که بدان نظر بر تو زدند  
گفتند مثل نمودار صلوات و صفات ایمان و دلیل حدیث معراج شیخ بقا از استقامت و تقابل شیخ و نمودار  
باز بر سینه زدند فرمود که اولی بصفی بود که بشو ظهور از اوقات سبزه مکر تا سینه میوی هم از بهر شیخ  
که بیفته نشانگر که رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و خلیفانی بصفنت جلال بود و آن که از زنده است هم از بار  
این خبر خود پس همچو عصفور شده و خلیفانی بصفنت جلال بود و آن که زنده است هم از بهر شیخ ظاهر و باطن  
ذکر فضل الله یونیه من ویش و آله ذوالفضل العظیم **حکایت صد و پنجاهم** گفتند از ابو الفضل محمد  
قاسم بن علیان قریشی بغدادی برادر محمد علیه السلام که گفت شیخ علی بن ابی طالب در روز عید شنبان  
مردین پوشید و طلیسان در کردی و قتی حاتم شیخ بر آمد در تاریخ کشیدان حسین و حماسه کوش  
میخواند که یک از او یک دنیا بود یک جبهه زیادت و نه کم پرسید که این چه جابره است گفت براسی شیخ  
عبد القادر بدین خود گفت شیخ با ای بس خلیف جانه که داشت ستموز این خطه تمام شده بود که دیدم در پای  
سمازی غلیظ و در از در و آن معجزه شد خلق جمع آمدند تا آن سماز از پای که کشند توانسته گفتند  
بر شیخ بزد چون پرسش شیخ بر دند فرمود ای ابو الفضل چه آبرو مرا اعتراض میکنی بسیار مغرور مسود می باشم  
تا آنکه میگوید شیخ علی بن ابی طالب قیفا از آنکه بدینا را ای ابو الفضل این گفت و کون است چهل هزار  
بعد از آنکه بعد از آن دست مبارک بر پای فرود آورد و حال آن سماز در آن درود و در وقت آمدند  
که شنیدم از آنجا آمد و بجا رفت چون از پیش شیخ باز نشستم نمود اعتراض او را بصورت ستمار مشکلی شد **حکایت صد و پنجاه و یکم**  
گفتند از ابو محمد رجب بن ابی منصور داری و ابان بن عبد الرحمن بن رجب از قریش ابو محمد روایت

این حدیث را در کتابهای دیگر نیز دیده ام  
در بعضی نسخها در این حدیث کلمه "سماز" به جای "سمازی" آمده است  
در بعضی نسخها در این حدیث کلمه "سماز" به جای "سمازی" آمده است

از شیخ

از شیخ میگوید که قاضی القضاات ابو صالح انصاری در روز ابی طلح علی بن ابی طالب از او دعوت نمودند  
در ابی طلح از شیخ عمر بن آردا بوزیر از شیخ ابی اسحاق ابراهیم بن سعید داری که شیخ علی بن ابی طالب را در آن وقت  
لباس علم پوشید و طلیسان در کردی و بر او ستمار شد ای پیش او غایب بر می داشتند و وزیر نیکو بیند  
فرمودی در کلام او سرعت بود و هم سخن او قبول تمام داشت چنانکه هر سگت میشدند چون او سخن می گفت و در کار  
او همه با دست یکاوند چون نویسی در سگت می کرد و او ابی داری در حال زنده شد و شیخ و مضمون آن  
کدی در روز جمعه چون مسجد جامع روان شدی مردان در بازار ایستادند و تو تسلیم می گردی و او را  
حاج خوشی می خوانند و او را اصعب بود و صورت و حکمت بود و وقتی در مسجد جامع روز جمعه شیخ عطا  
خلق آمدند و جواب عطا باز دادند و گفتند رحمت الله خدا که او از آن در مقصود در کارش مسجد اقصی گفت  
بیزیر خود است گفته شیخ عطا زده است خلق جواب باز داد است حیران مانده از احوال او و از آن وقت  
شیخ ابی طلح علی بن رجب بن سعید بغدادی صوفی رفته آمد علیه السلام که گفت شیخ علی بن ابی طالب را در روز عید شنبان  
در کار فلک ازی از بیت او بزرگداری و چون بنشستی بر کرد او کفی می بودند در حمایت شیخ  
کس فرمان بردار از ایشان نبود ای ابو شیخ راضی و عمنم و عمنم **حکایت صد و پنجاه و یکم** گفتند از  
شیخ ابی طلح علی بن رجب بن سعید بغدادی معروف بابو جهمی و محمد علیه السلام که گفت شیخ در باب بسیار در تاریخ گفته  
گفتند و حسین و حماسه در خواب دیدم که آب نه می خون دریا شده است و ای آن حیات است چنانچه  
روی شد و ای او در آن کجیم در خانه آمد مروی درون خانه مروه چون داد و گفت میرسد که کفیم  
از تو نه نشسته از این آن که در این حدیث گفته اند که در این حدیث گفته اند که در این حدیث گفته اند که در این حدیث گفته اند  
چنین حدیث را در کتابهای دیگر نیز دیده ام  
در بعضی نسخها در این حدیث کلمه "سماز" به جای "سمازی" آمده است  
در بعضی نسخها در این حدیث کلمه "سماز" به جای "سمازی" آمده است

این حدیث را در کتابهای دیگر نیز دیده ام  
در بعضی نسخها در این حدیث کلمه "سماز" به جای "سمازی" آمده است  
در بعضی نسخها در این حدیث کلمه "سماز" به جای "سمازی" آمده است



گفتم بر رسول الله و حال مرا که بکبریم بر کتاب رست تو گفت نام و شیخ تو شیخ عبدالقادر است رستم که شیخ  
القاسم که در هر سه بار همین جواب فرمود چون پیدار شد آن خواب بیدار گفتم بعد از نماز فجر و بعد از  
برابر خود که در بنیت ملاقات شیخ را از شیخ در خواب خود در غلط بود که ما رسیدیم نزدیک شیخ نشستن  
نشسته در نشسته در حال شیخ کلام قطع کرد و فرمود این در خواب را بر سر پدید داشته که ما را در حالی بودیم  
بمن بود شیخ ما را با او منبر طلب کرده اند پیش شد در وقت شیخ فرمود شما میاید یکدیگر را پس خود  
شیخ و در راه پریشانید عاقبت که بر سر مبارک او بود در ایستادیم و در میان خلق نشسته دیدیم  
که آن همه منبر طلبست و انداختند که گفتند منبر که تا خلق با او چون شیخ از منبر فرود آمد انداختند که  
چون منبر آن بر این منبر طلبست و حال بهوش شده و اصطلاح در میان خلق افتاد شیخ فرمود او را بر سر مبارک  
شیخ در باطن خود در قبّه اولیا نشست و قبّه اولیا از آن میگذشت که در دو سوی او میروان عیب داران بسیار  
بوده که بزیارت شیخ می آمدند ما را از شیخ بردند فرمود در راه که کسی را بهر دو سینه و وصلی علیه السلام و شیخ  
او را چگونه گرامت نباشد و کاغذ و در است طلب کرد و کسان خود را نوشته داد و منبر است **حکایت صد و سی و چهارم**  
نعلت از شیخ بوی عجیب سه روزی در منبر است که گفت خبر او را داد که از شیخ حماد و باس در بنشیند شدی  
آوردی همچو آواز پر خلی اصطلاح او شیخ عبدالقادر را گفتند او را نزد در صحبت شیخ حماد و باس بود شیخ  
نشان و خمسه تا بهر س که او را از صحبت همچنان کرد از شیخ حماد پرسید فرمود او از زود باز برید است  
ایش زباید و بیکم و حاجت ایشان از حق نمیخواهم و کسی از ایشان بگفتند است در خوابت میگفتم که او را  
ما را تو بود و دریا از جهان بردار و تو در کنه نماه پس شیخ عبدالقادر فرمود است در آن وقت فرمود شیخ  
حماد که الحق تمام را ما می و مترقی دهد و حضرت حق در حق که بریدان ترا قیامت تو بهر بنده ما

که اصطلاح

نشان

نشان ایشان با ششم شیخ حماد گفت که حق تمام را ما می و مترقی دهد و حضرت حق در حق که بریدان ترا قیامت تو بهر بنده ما  
پای نوبت نیز **حکایت صد و سی و چهارم** نعلت از قاضی القضاة ابن صالح نصر قندهار علیه السلام گفت خبر او را داد  
و عمر عبدالقادر ابنا شیخ علی الدین عبدالقادر فرمود که او فرمود لَوْ لِي لَيْتِي لَو رَأَيْتُ مَنْ رَأَى نَأِي  
رَأَى مَنْ رَأَى نَأِي لَو رَأَيْتُ مَنْ رَأَى مَنْ رَأَى نَأِي لَو رَأَيْتُ مَنْ رَأَى مَنْ رَأَى نَأِي  
شیخ علی الدین عبدالقادر فرمود است که گفت بفرمود حسین صلوات الله علیه و فرمود در زمان اول کسی را او است بگری کند  
اگر در زمان او بودم پد آید و مستایریش میگردم و هر که از زبان او بریدان و قیامت من کوب او بفرمود تا  
قیامت و دستگیری او **حکایت صد و سی و پنجم** نعلت از شیخ حماد و او برین علی بن عبد الوالی موفی بجایک  
رفتند علیه السلام گفت در تالیف سندان و در بعین جسمه خواجه موفی که حق را در منی او دیده و خواب  
دیدم تصدیق خلق و حضرت حق سجده و تا عرض میکند مرا گفت ای داد و نالت گفتند گفتم چه بیارم  
شیخ فرمود اول کرد گفت لا و الله معزول نگردد آنکه آنها را سپید ارشاد وقت سحر در بر سر  
شیخ عبدالقادر در آن روز بر رخا نه نشستم تا او را از حال خبر کنم شیخ از درون خانه آمد و او را داد  
ای داد و شیخ تو از آن نگردد آنکه آنها را سپید ارشاد بسیار تا در حضرت حق تا عرض کنم تو غیر شیخ قصه  
اصحاب و غیر آن عرض کردم که در آن رسالت کرد آن **حکایت صد و سی و ششم** نعلت از امام شیخ  
ابو عبد الرزاق بن شیخ الاسلام شیخ الدین عبدالقادر فرمود است که گفت وقت زوال ما در ولد خود و یکی را  
شبه چهارشنبه نام از ما شمعان سینه خمین و خمسه فرمود که بویج بپزند و در خاکت بویج بخت و در سوز  
رنگد و خود در خواب رفت چون میان شب شد بویج از شکافت و دردی آمد آن بویج بخت تمام بخورد و در  
شبه چهارشنبه گفتند و در این روز او را بویج از برای خود ساختند که بویج بخت تمام بخورد و در

آنها کسی که گفت بر جاده اول تو بیگانه بودی چه بگویم چون با ما در دنیا هر که بیگانه بودی  
علی بن ابی طالب گفت من نه با او بیگانه بودم نه او من با او بیگانه بودم او که در دنیا با او بیگانه بودی  
از آن وقت که او از دست پدر تو و منی متافح کرد بر خدا تو فحیح علی بن ابی طالب گفت که در دنیا تو و من بیگانه  
و یافتند عطفای قرین بیگانه دست مبارک و اله تو بر سر ایشان نهاد و ندیدیم هیچ ملازمی با او بیگانه  
که در آن عالم آمدید **سخن چهارم** گفت از آن مختاریم شریف حسین و شریف علی بن ابی طالب  
که گفت در یک شب خادم شیخ محمد الیه عبد القادر منور در عین معاشق با او محکم شد برابر اموری که از  
از آن عورتی بی شناخت و بعضی را چون با او در دوش برداشته اند آن شکایت کند پیش آنکه خادم محرمی  
بگوید شیخ فرمود احسان شناسه و شکرگزار گویم تو در لوح محفوظ با او بیگانه بار زان شبسته بودی با او بیگانه  
تا همای و صفات ایشان یاد کرده از حق گفتار خورشید که با آن از بند کجواب بدل کرد **سخن پنجم**  
**سخن پنجم** گفت از عیسی بن مریم که از وی رحمة الله علیه که گفت شنیدم از شیخ محمد الیه  
که میگفت بر مسلمانان که در مدرسه که نشسته است عذاب قیامت از او تخفیف کرده شود **سخن ششم**  
از اهل بهدان مروی پرسید که گفت پدر مرغان یافته است پیش او از خواب دیدم گفت او را  
که عذاب میکند شیخ عبد القادر بر روی دعای الهام که شیخ فرمود او در قفس بود مدرسه که  
گفتند آری شیخ سگ کند دوم روز آمد بیا بد و گفت پدر خود را در خواب دیدم بیاییت خوش رویم  
سبز بود بر پیشید و میگفت که عذاب از او بر داشته و این مخلوق بر او دادید برکت شیخ عبد القادر توالی  
فرمود که ملازم او باش **سخن هفتم** میگویند در مجلس شیخ خاقر بودم او را جز از آن که از فلان قبر بر آید  
گفته است شنیدم میشود و چند روز است که او را در قبر آید در باب آن شیخ فرمود او فرمود در پیش شیخ

نامهای  
گفتند

گفتند شنیدم گفت وقتی در مجلس حاضر شده است گفت شنیدم گفت از امامی فرموده است گفت شنیدم  
گفت و دفتر دینار بن مراد که او است گفت شنیدم فرمود مقصود او این است بزبان مادی به سخن او در موابه نشسته است  
و قادر بر شرف مبارکی گفتم بعد از آن فرمود که ملایکه میگویند او فرمود که مبارکی تو را دیدم و گمان نیکنک بود  
حق کتابی که در آن وقت که بعد از آن بار بار بر سر آن قبر فتنه پیچ مار و فرود شنیدم **سخن هجدهم**  
گفت از چهار شیخ که شیخ ابو محمد عابدی که به من خبر دادند از شیخ ابو زکریا که یکی از پیغمبر انصاری مروری  
سوم شیخ ابوالفتح حسن بن محمد بن شیخ ابوالمحسن علی بن محمد بن محمد و منافع بهم آمد که گفتند در تاریخ  
سه عشر و ستاد بن زکی شیخ ابو محمد علی بن زکریا بن مطرفی بودیم که شیخ ابوحنیف عمر بن عثمان که شیخ علی او را گفت  
قصص که در زمان ماگ گفت در خواب دیدم که با کسی قیامت قائم شده و انبیا را تم این ان بسوی من موقوف است  
قصه که در زمان ماگ گفت در خواب دیدم که با کسی قیامت قائم شده و انبیا را تم این ان بسوی من موقوف است  
شدند و بنام بعضی فرمود بنام بعضی در فرقی که رسول الله صلا علیهم و آله و سلم در آن است کاتبی و کمال  
در میان ایشان مشایخ و با هر شیخی نصیحت و نصیحت و عدو دور افروز و بخت و میان مشایخ شیخی را دیدم  
که با وی خلق بسیار و فاضلتر از جماعت شیخ دیگر پرسیدم که گفت گفت شیخ عبد القادر در صحبت او در صحبت  
و گفتیم یا سیدی ما را بیت فی المشایخ ابهامتک و لا فی اشیا غیر احسن من انبیا علیک السلام این  
این که **سخن** ان کان مناسیة فی عیشته **علا و ان شاق لخاصی حمانا** **وما خیرت**  
**الله و صلی شیخ** **وما خیرت الا کان قنایا** **وما خیرت الا شیخی خیا مایا شیخ ما یانا**  
القادر بن سواد **جوزن سید پر شد این بیت را یاد ماند **سخن** مذکور میگوید که شیخ محمد عطفای**  
انها حاضر فرود شیخ او را گفت در مجلس تو هر چند زبان شیخ عبد القادر صراحت است که **سخن بیست**  
بنام شیخی که در کتاب **سخن** **شیخ فرمود** **والله فی شیخی اقرب**  
گزار

سخن بیست و یکم  
سخن بیست و دوم

نامهای  
گفتند

و از آنکه **در حضره القدس سن تریب** ولی **معه کل الطوائف** درونی است مثل عدل و انصاف  
 و التریب **قایل الصفا ببعون خلقی و کلام** **ولی بیته المصنی من الصالح الغنی** معادان  
 شیخ در گفت نخست **چست لغة صدقت** و نقلست از شیخ ابو الحسن علی بن سیدان خیار بعد از آن  
 گفت خبر که در شیخ ابو الحسن چستی که وقت زودیک شیخ عبدالقادر زمراند بود و شیخ علی بن سیدی شیخ بقادر  
 حاضر بود که شیخ عبدالقادر زمراند شیخ زمراند و در از هر طریقی است که با وی مقاضات کرده شود و از  
 و مراد از مریخی خبی است که بسفت کرده شود و مراد از هر شکری است که مخالفت کرده شود از  
 و مراد از مریخی خبی است که هرگز نزل کرده شود **حکایت صد و نهم** نقلست از شیخ ابو محمد علی بن  
 بن شیخ علی بن عبد القادر زمراند که گفت چون مراد از هر شکری تا رسید که در آمد شیخ علی بن زنادی و قتر  
 و الله فراد و آرد و آن شیخ را دید در حال کشته شد و الله و الله را فرمود از هر شکری که تو می بینی شیطان  
 که ترا خدمت میکند و مراد از از تو دور گردانیدم و عرض آن نور جمالی نامزد تو کردم و هر که باین نسبت بخارد  
 یا مراد او عنایتها بود با وی نیز همچین کنم راوی میکوی بعد از آن هر وقت که و الله ام و مقام تا یک روز مریخی  
 نوری مثل نور قرمز که جواب آن مقام را نمود که در آید می در الله علم **حکایت صد و نهم** نقلست از شیخ  
 اصحاب شیخ علی بن عبد القادر زمراند که گفت وقت زودیک بیان مخوف فرود آمدیم در راه شیخ پور  
 یا خوار از همچنین که از خوف برادر برای برادر رخا است و آنکند در اول شب چون شتران بار کردیم چهار  
 شکله که در دم قافلہ روان شد ما از قافلہ بازماندیم و در طلب شتران میکشیم و شتران با مراد هر چه طلب  
 کردیم نیامدیم چون صبح میداد سخن شیخ علی بن عبد القادر زمراند میباید که اگر تو در جلاستی یا در شدتی را می  
 بود لکنی و او از در تاز تو نرفته در حال فریاد ما و کفر می شیخ عبدالقادر زمراند من که شکرانه

ولی

کسی مطلع خواند و دید هر وی نیک جانهای غیب پوشیده بر سر راسه با سستین اشارت میکند که بنی  
 چون با بان راسه بر اندیم هیچ کس را ندیدیم بلکه از آن چهار شتر را بقیم دانان آن راسه در اولی شسته اند  
 پیش از سقیم روان شدیم تا آنکه قافلہ رسیدیم از سعالی میکوی مراد از جلاست بر شیخ ابو الحسن چست از زمراند  
 کتیم فرمود که در شنیدم از شیخ ابو القاسم عمری که میگفت شنیدم از شیخ علی بن عبد القادر زمراند که  
 میگفت هر که در هر کجایی است که گفت شنیدم که در هر جایی بنام **مراکند** فرحت عنده هر که  
 در حاجتی فرسود میگردد حضرت حق جل و علا **حقیقت** که هر که در کت نماز کند و بخواند در هر کجایی  
 تا کجایی از خود کوه سوره و اخلاص باره باره یا زود یا زود بر سینه بخواند سلام درود فرستد و سوره  
 برود و رانیا که پس حاجت بر او یا زود کام برود نام هر کس که حاجت خود یا آرد آریه **حکایت صد و نهم**  
**صد و نهم** نقلست از شیخ ابو القاسم زمراند که در لفظ منور که در حقه آمده علیه  
 هیچ کس را ندیدم هر شکری و مریخی ترا و او از **صد و نهم** نقلست که او از خط خدا و او در شیخ علی بن  
 عبدالقادر زمراند که آن حال است قدر او علیه منزلت و کثرت علم شیخ علی بن عبد القادر زمراند که  
 و با هم گفتند و با فقر او وضع کرد او را هیچ مریخی حاجتی قیام نمودی و برادر و زود سلطان  
 زوقی را **صد و نهم** میکوی در خانه خود نشسته کتابت میکرد اما که از سقف خاک قناد شیخ میفتند  
 سگرت همچنین خاک می افتاد و شیخ ای شانه چهارم کرت سر برود دید در سقف موش بازی میکند گفت  
 طار از آنکند در حال سر آن موش جدا افتاد و مراد بعد از آن شیخ در کینه گفت ما سیدی می میکوی  
 که **صد و نهم** که کلاه آن را در زوسمانی آورد و شو به حال او همچو حال ابن موش شد نقلست از شیخ ابو القاسم  
 که **صد و نهم** برادر همه علیه **صد و نهم** گفت او ز شیخ علی بن عبد القادر زمراند که در سوره سوره که

**مغنی**  
**صد و نهم**  
**حکایت صد و نهم**  
**صد و نهم**  
**حکایت صد و نهم**

از بلا بواله اندخت شیخ سر بر داشت کجنگار طیران بود در حال شکار جان بود چون شیخ از وضو فارغ شد  
محل بر ایستاد و چاره کشید در راه او گفت لغزش و بهار آن صدقه زده و فرمود این متبادر باید که بداند  
**حکایت شصت و نهم** از قاضی القضاة ابو صالح رحمه الله علیه که گفت خبر کرد مرا او در مسجد کوفه  
و گفت والله تعجب شیخ می آید بر عهد القادر رحمه الله بعد از آن که در آن شهر مشهور شده بود چقدر وقت با یکبار و قاید  
زمان را حلا و بر بوم وقت رفتن آمدن چندی در حله فرو آمد که آن شهر مشهور است بکبر و وفوقش بدو علی را هم باشد  
و اندام شیخ فرمود بر بنید که اقرار بیعت است بجامه که در آن شهر بودیم در یک خوابه خانه است از کلمه آن  
و عورتی زنی او را می شنیدند اندام از ایشان آواز می شنیدند تا آنجا فرود آمد از آن که در آنجا فرود آمدیم شیخ را  
و او عیان حله چندی بر ما نشاند شیخ آمدند گفتند در خانه ما ما شیخ تنواری فرماید یا غیر آن عملی که در شیخ از او  
نگردد با ما بخانمانه اهل حله را بر شیخ از غم و غم و طعام و در سبب غمناک قماش بود اصل را بر سر سبب است  
آوردند و از طرف خلق هجوم آوردند شیخ فرمود در کوفه ای را که هر دو شیخ آمدند بودند در نصیب و از جمله بارانیم  
ایشان گفتند تا نیز بارانیم فرمود و این همه را بر سر او جیره را بر او میدادند آنجا بود وقت سحر از آنجا روان شد  
میگوید بعد از آن که در حله رفتا و فرود بر اوید از جمیع اهل حله که راه مال و مویش بسیار گفت اینها را که  
آتش است که این همه تا آن ما شیب است که شیخ ما را عطا کرد **حکایت شصت و نهم** از شیخ ابو طاهر  
بن مظهر رحمه الله علیه که گفت شنیدم از شیخ محی الدین عبدالقادر رحمه الله علیه میفرمود در حدیث و قدر و بیدار  
گذاشت که چیزی نیافتم که از او قوت خواهم بود و خوابه ای بود آن آدم تا چرخ صباغ طلب کنم عهده نگرا  
از او بیاورم که اینچنان طلب میکند که هر یک از مدعی خود گفتم که از او قوت نیافتم که از او قوت  
شوم باز در عهد او آمد مدعی از ایشان شنیدم در احکامات شده و قرآن کرده اند و اینها را از او شنیدم که

و گفت

الانوار

چند نفر ستاد است آنرا باز بستند باره از آن برای خود آستین و باقی در خوابه ایوان کسری بود و در میان  
بنها نفر قسمت کرد گفتند این چیست گفتم ما در فرستاده است که از آن کتبه خود را بر من مخلص کرد از آن  
جز نشاء بعد از آن در بغداد آمد و در آن قطع طعام نمودیم فقر آنرا کردیم بایشان طعام خرم و از آن قرآن  
تا شنبه خبر تبخیر بر نماز و اندام حکایت **شصت و نهم** از شیخ ابو العباس بن اسماعیل  
باین طریقی است که گفت چون کسی برائی شیخ محی الدین عبدالقادر رحمه الله علیه از جنبش منب فرمود  
فرمودی زیر سجاده نه خود بدست گرفتی چون خادم سیاه کنفی از زیر سجاده برگزید خست از و بیچاره را  
غلامی بود مظهر نام بر در طبقی بر از آن بر دست کرده است و بودی و چون شیخ از خطبه خلعت آمدی فرمود  
ابو الفتح طحی را بر عهد و از او آرد برای نان فقها و همانا از بعضی بیستند و در شیخ را حمله بود از  
و در حلال که بعضی اصحاب رو ستاقید از از اعت میگردند و بعضی طحی را روز بر او شیخ از آن چهار  
می بختند و در آن روز شیخ آوردند لیکن لیکن کرده از آن شیخ کجا فرزان او ای باقی برام خود را  
چون بر شیخ خبر بدید رسیدی هر که از حاضران بودی در آن وقت بر ایشان قسمت کرد شیخ بدید  
قبول کردی و بر آن مکافات همه کردی و قدر قبول فرمود از آن که در ایام **حکایت شصت و نهم**  
نعت از شیخ شریف ابو عبداللہ محمد بن محمد حسین رحمه الله علیه که گفت خبر کرد مرا او در وقت شیخ  
محی الدین عبدالقادر رحمه الله علیه در مسجد جامع بود روز جمعه تا جوی بیاید و گفت شیخ را که بر بالای است  
از غیر زکوة میخوانم تو را میسازم با هم مستحق نمی یابم هر که از تو فاشی او را به شیخ فرمود مستحق و غیر مستحق  
بوده تا مولی تا بهر ترا آنچه مستحق آتی و آنچه مستحق آن شد **داوی** میگوید و شیخ فقیر را دید  
که در عقب کتف مانت که فقیر گفت در کنار شطاب بود علاج را گفتم مرا که در آنجا آرد و در شنبه دل

مخبر

هم درین بود که مردی در آمد با شیخ از میان سستی و نیاز که گذر کرده بود پیاورد شیخ آن فقیر را در وقت این  
همان بر در آن ملاح را دیده و بگوید بعد از این چه فقیری را در گذرانی و پیران خود آن فقیر را داده و بیست و نهار از او باز  
**حکایت سده شصت و هفتاد** گفت از بعد از آن که حسین بن علی بن ابی طالب را در آنجا دید و با شیخ ابو محمد  
عبد اللطیف بن احمد گفت روزی شیخ محی الدین عبد القادر و غلامی سی و هفت ساله را از آنجا فرستادند شیخ نظر کرد  
آسمان کرد و گفت این را بیایم **کلام** لا تسبیحوا عیسی بن ماری الا تسبیحاً بها علی جلاسی  
انت الکریم و الهی یلیق لکر ما انت ان یعدیم الله ما و ذوراً لکاسی شیخ عبد الله فاضل مدینه میفرمود  
در نسخه و صلی بن علی بود و مقدم اصل است از آن سبب که در اندیم و حال حاضر از آن حضرت عظیم بداند و از آن  
و از این آن یک نفر و یاد و در وفات یافت و الله اعلم و نقل است از شیخ ابوالقاسم بن ابی حمزه الله علیه که میگفت  
آن که ما در مجلس شرح الیه عبد القادر بودیم حضرت آنکه گوید که خوابی بود که در آنجا چون بیدار شدم از آن که در آن  
رضیه بود و او صاف بود که در غفلت ایند و گفت او چیزی هیچ که را ندیدم که پس ترا و در شب فرمودی  
فرز کنده و با همانان طعام خوروی و با ضعف شستی و از هر طرفی طلبان علم صبر کردی و از بیات ایشان در گذشتی  
و هر که صحبت شایب بودی فقیر او کردی و از حال او باز پرسیدی و صورت ایشان طلبا برستی و بر که سوخته خوراک  
و علم خودمان چنان که در چشمش با و همان بر که هیچ خوراک که بر شیخ از مرتبه و آنچه شیخ با بر که مرتبه شیخ  
ذکر که شیخ را فرمودند با او در آن بر که گفتی که حیات ایشان است که قریب شیخ می مانند ابرو در دست او ای **شعر**  
لقد کنت فی جوار فیتی حاتم القندی نفاع و حمر آتیه لا یرفق الطرف الا عند مکره من علیا و لا یصدق الا علی  
**عبارت حکایت سده شصت و هفتاد** گفت از بعد از آنکه شیخ عبد الله بن علی بن ابی طالب را در آنجا دید و با شیخ ابو محمد  
گفت در آن شب بطلب علم در بغداد فرستاد و این سقا از روز فین مر بود و در تمام سلطان عبد القادر و علم وزارت  
مهاجر شاهان

در آن ایام

و در آن ایام در بغداد امروسی بود که در آنرا غرض میگذشت که خواستی از نظر پنهان شدی و اگر خواستی جز آن بود  
کردی پس بر او بر شیخ عبد القادر عرض کرد و او هم از روز چهارم است قصد زیارت عیون کردیم بنام سقا و شیخ  
گفت امروز از مسله پرسیم که جواب آن ندانم و اگر گفتیم مسله پرسیم به پنجم تا چه فرمایید شیخ فرمود و ما از الله  
که روز و سوال کم فرخین از مسطر بکات دریت او خواهد بود چون ما بر او آمدیم که او در آن تمام نیافتیم بعد  
به پنجم او هم در مقام خود نشسته است از غرض غیبی نظر بایشکار و گفت ای بر تو از مرتبه پرسید پرسید که جواب  
آن ندانم سوال تو چیست و جواب آن این را می بینم سقا باینه آتش لغوی چنان که در تو شعری از زب آن نظر من  
کرد و گفت ای عبد الله تو میخواهی که مسله پرسیم و منظر باشم تا در آن چه گویم سوال تو چنین است و جواب آن  
چنین سبب بود که او در دنیا غرق شوی تا زمره گوش عبد الله از نظر شیخ عبد القادر کرد و در یکدیگر و طلبتیم  
داشت و گفت ای عبد القادر خدا تعالی در سزا خوشنودار آید می بر حسن ادب می بینم که تو در بغداد و شیرازی بودی  
بلکوی قدیمی بنده علی رقیبه کلی ولی آید می بینم که جمیع اولیا را وقت بر تعلق تو را قیام بخوبی کرده اند  
پس حال غایب شد از ما باز در اندیم اما شیخ عبد القادر امارات قریب حق سبحانه در ظهور یافت و بر سر زلی او حاضر  
اجماع او نه و او بالا و بنبر بآمد و فرمود قدیمی بنده علی رقیبه کلی ولی آید و جمیع اولیا در زمان ما قرار آید  
و ما این سقا مشغول شد به علوم شرعی تا آنکه پیشتری علماء زمان فایق شد و مشهور گشت تعلق مناظره در  
علم او در اب فی بر فضیح و تقریری علیج خلیفه او را بر است و ملک او بر ستاد ملک او چه میدید که او در فتنه  
و فضا حتی عجیب در قتیان و علماء افغانی را جمع آورد و تا ایشان با مناظره کند ابر سقا ایشان را  
در بحث با از آن او سر بهیون قاطع عاقر از آن خبر و دیگر ملک او را در اجاه فرستاد حاصل شده بود تا آنکه  
نظر او در ختر ملک او افتاد و مبتلا شد از روز خود است که تا آن در ختر و در آنکه ملک او گفت و او را در ختر

عبارت حکایت

مکلفه نظرانی شود او در حال اجابت کرد و آن دختر را خواست و کلام عیون یاد کرد و در وقت آن که این دختر  
سبب غیبت آن بی ابی بود **راوی** میگوید در دمشق در آمد سلطان نورالدین شهید در آنجا  
و کرامت ولایت او قاف داد و دنیا بسیار بر روی آوردی و دست شد قول عیون در همه حکایت **نقصت**  
**نهم** نقلت از جماعت مشایخ که قهر شیخ ابو محمد عبدالعزیز طفسوی رضی الله عنه بالافزود  
طفسوی فرمود که ابا بنی الا ولایا و کالکری بنی الطیب و الطولم عنقا ابو الحسن علی بن احمد است حکایت  
بود حال قاف و دست در حال برخواست و در حق خود از بر کشید و گفت و معنی احوال شیخ عبدالعزیز طفسوی  
شد و در اصحاب خود گفت هیچ موسی از ترانه خالی از ضایعات نمی گوید گفت تا آن دلی را باز پرسید  
گفت ملاز آنچه بیرون آید همان باز نگردد و موسی سوی جهشت بود و از زانیر شنید خبر در راه پیروان انداخت  
تا او میبوشد بعد از آن شیخ عبدالعزیز در پی رسید که شیخ تو کس است گفت شیخ عبدالعزیز گفت شیخ عبدالعزیز  
القادر می شنوم که در زمین مرا چهل سال است در درکات قدرت شیخ عبدالعزیز را انجانیدم و گفت هر جماعتی از  
اصحاب خود را که برود در بغداد و بگویند عبدالعزیز را که عبدالعزیز سلام میرسد و میگوید مرا چهل سال است در  
درکات از ترانه انجانیدم در روز نرون و بعد از آن وقت شیخ عبدالعزیز اصحاب خود را از خود که برود شیخ  
عبدالعزیز طفسوی در آستانه را به بعضی اصحاب او که بر فرستادند است شمار ملاقات خواهند شد ایشان را با خود  
کرد و بنده و شیخ رویه و بگویند که عبدالعزیز سلام میرسد و میگوید که تو در درکات بوده ای پس که درکات بودند  
کسی را که حضرت است و در کس که حضرت بود بنده چند کسی که در خدمت غیر کینه می بینم از آن بی فتنم و بیرون  
می آیدم از باب کسی که تو را نمیدیدی با ما است که مخلصه رضاه در آن وقت برای تو بدست آوردی  
و فرستاد شیخ در آن شب که تو بدست فرستادند و ملاقات بکنند در ملاقات بکنند و در آن روز در ملاقات

نقصت

که در روز چهارم  
آورد او این عالمه  
چیز بزرگت با پیش  
او در بخت بود

الذوالحججه

و آن در آن فرجه بود اخضر که طراز آن سوره اخلاص آن بدست بر می آید تو فرستادند بعد از آن اصحاب شیخ  
عبدالعزیز را با آن عبدالعزیز در آستانه راه در یافتند بر او را نشانی کرد و ایندند چون شیخ عبدالعزیز فرستادند  
رسالت شیخ عبدالعزیز که در شیخ عبدالعزیز فرمودند ق شیخ عبدالعزیز در سلطان الوقت و صاحب الطرف  
**حکایت صدر مختار** نقلت از شیخ ابوالقاسم بلخی تریل کلان اسم رحمة الله علیه که گفت وقت در آن  
رفتم تا زیارت صالحی آن کم در سنه تسعمه و تسعمین و چهل و هفت روزی را در رفتم که در شیخ جیدی گفتند طویل  
اقامت او در که در آن ایام بود پیش او ششم فرمودند شیخ ابوالعزیز از جانب غریب می آید  
فرمود در تاریخ تسعمه و تسعمین و چهل و هفت روزی را در رفتم که در شیخ جیدی گفتند طویل  
در هر اشد جانب ابرق رفتند و ایامی بود از او پرسیدم که گفتم که شیخ عبدالعزیز در آن ایام در آن ایام  
ما را فرمود در بغداد و در پیش طبیبان فرمودند پرسیدم او کس است گفت شیخ عبدالعزیز گفت منم و منم و منم  
بسیار میفرمود هو اشیدم سعتی که نشسته در بغداد پرسیدم که پیش او منصرف او ایام است و احوال ایشان میگویند  
و او را در آن راه بود که در حال اشالی آن میگذشت بعد از آن فرمود باز آید همه با هم باز گشتند و در راه  
و هر بار صاحب خود بود چون در آن ایام رسیدم صاحب خود را گفتم این چه فرمان برداری و چه ارب بود که شما  
اشتباه پیش او رعایت کردید گفت ای منی ما چگونه رعایت او بر پیش او کنیم که او فرمود است قدیمی بنده علی رقیبه کلی  
ولی الله و ما همه متوسلیم با طاعت و احترام **حکایت صدر مختار** نقلت از شیخ ابو محمد عبدالعزیز طفسوی  
رحمة الله علیه که گفت وقت در آمد شیخ محی الدین عبدالعزیز رضی الله عنه چهار فرمودند و دیدم نزدیک او که فرمودند  
ندیده بود چون ایشان برخواستند شیخ فرمود که ایشان را از باب دوزخی خود دعا گفتی که در حق من بدست  
بیاورد و فرمود دعا در خواست که او یکی از ایشان فرمود و بدست بر بست که تو دعا فرمودی که شیخ طفسوی را

زین سبیل و بر بر بگردانید و هر که از این راه نماند و او را نماند بگردانید  
و انباشت و خطی قدم در راه آید و بر سر راهی نشاند و بر این راه از انباشت و خطی قدم  
چون بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
که فاف و این زبان ایشان در مقام خوانند و گوید و در حکایت **صفا و در حکایت** در شرح می گویند  
گوشت وقتی بر آب شیرین است و در جبهه القادر بر او نشاند و در جبهه القادر بر او نشاند  
میکنند و در وقت روز قضا و هوا که در این جهل صف از مردان غیب در هوا است و مانند در صفی بنفشه مراد است  
گفته شود و نمائند گشته است از راه فاف نمود و از آن گشته و در دست او بالای دست ماست و قدم در راه  
و راه و بر این شرح مسلم و در شرح آید و در دست مبارک سیوسید شرح علی بن موسی کلبی چون  
شرح عبدالقادر را سید به هم چسبید **حکایت صفا و در حکایت** و در شرح عبدالقادر از آن شرح  
منی عبدالقادر است و گفته است که تو کی شنیدی که در حالی خدای فرمود در شرح خود که گفتم  
تا یکبار امید دیدار او را بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
و قدر روی را دیدم که در راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
کشتان و عظیم بنی ایضی و لا سیح و بیگن فلا یخیب و یغوب فلا یخرب و بعد از آن که در راهی نشاند  
سازد که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
میگویند و از خوف خود او که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
سختی بقدری قابل راهی نشاند که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
فاصل بسیار از مایه زمان که هر چند از راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند

شرح عبدالقادر از آن شرح

و در حکایت

رحمه الله علیه که گفته است که هر که از این راه نماند و او را نماند بگردانید  
و انباشت و خطی قدم در راه آید و بر سر راهی نشاند و بر این راه از انباشت و خطی قدم  
چون بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
که فاف و این زبان ایشان در مقام خوانند و گوید و در حکایت **صفا و در حکایت** در شرح می گویند  
گوشت وقتی بر آب شیرین است و در جبهه القادر بر او نشاند و در جبهه القادر بر او نشاند  
میکنند و در وقت روز قضا و هوا که در این جهل صف از مردان غیب در هوا است و مانند در صفی بنفشه مراد است  
گفته شود و نمائند گشته است از راه فاف نمود و از آن گشته و در دست او بالای دست ماست و قدم در راه  
و راه و بر این شرح مسلم و در شرح آید و در دست مبارک سیوسید شرح علی بن موسی کلبی چون  
شرح عبدالقادر را سید به هم چسبید **حکایت صفا و در حکایت** و در شرح عبدالقادر از آن شرح  
منی عبدالقادر است و گفته است که تو کی شنیدی که در حالی خدای فرمود در شرح خود که گفتم  
تا یکبار امید دیدار او را بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
و قدر روی را دیدم که در راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
کشتان و عظیم بنی ایضی و لا سیح و بیگن فلا یخیب و یغوب فلا یخرب و بعد از آن که در راهی نشاند  
سازد که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
میگویند و از خوف خود او که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
سختی بقدری قابل راهی نشاند که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
فاصل بسیار از مایه زمان که هر چند از راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند

شرح عبدالقادر از آن شرح  
منی عبدالقادر است و گفته است که تو کی شنیدی که در حالی خدای فرمود در شرح خود که گفتم  
تا یکبار امید دیدار او را بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
و قدر روی را دیدم که در راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
کشتان و عظیم بنی ایضی و لا سیح و بیگن فلا یخیب و یغوب فلا یخرب و بعد از آن که در راهی نشاند  
سازد که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
میگویند و از خوف خود او که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
سختی بقدری قابل راهی نشاند که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
فاصل بسیار از مایه زمان که هر چند از راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند

شرح عبدالقادر از آن شرح  
منی عبدالقادر است و گفته است که تو کی شنیدی که در حالی خدای فرمود در شرح خود که گفتم  
تا یکبار امید دیدار او را بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
و قدر روی را دیدم که در راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
کشتان و عظیم بنی ایضی و لا سیح و بیگن فلا یخیب و یغوب فلا یخرب و بعد از آن که در راهی نشاند  
سازد که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
میگویند و از خوف خود او که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
سختی بقدری قابل راهی نشاند که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
فاصل بسیار از مایه زمان که هر چند از راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند

تأیید بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند و بر سر راهی نشاند  
و در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
سختی بقدری قابل راهی نشاند که در راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند  
فاصل بسیار از مایه زمان که هر چند از راهی نشاند و در راهی نشاند و در راهی نشاند

بر شامه و نایب میباشم اسالی علیه السلام و ارشاد او در زمین حکایت صد و هفتاد و پنج سالگی  
ابوالقاسم بنز صمد بن محمد بغدادی المیر رحمة الله علیه که گفت وقتی مرشد شیخ ابو سعید عجمی و شیخ ابوالنضر  
بنز حفظ و شیخ ابو حفظ کلبیانی و شیخ ابوالعباس سکاف و شیخ سیف الوریج عبد الوهاب ابن شیخ عبد القادر  
نشته بودم نزد یک شیخ خود شیخ فخر الدین عبد القادر رضی الله عنه در آن روز جمعه سحر ماه جماد الاول سنه سنه  
و هشتم یا نهم از سنه یونان که ماه جوان خوب صورت بیاید بر پیش رو نشسته و گفت السلام علیک یا ولی الله  
من ماه رحیم آمد تا آنوقت که من در خردم از آنکه مقتدر است در روز خیر را **راوی** میگوید دیدیم که در ماه چهره  
مکلف چون روزگشته شد سحر ماه چهره مکرر از نظر سیاه رنگت السلام علیک یا ولی الله را بشکافتم  
تا آنوقت که من در خردم از آنکه مقتدر است در روز با در بغداد و غلاد و جوار و سیف در خراسان **راوی**  
میگوید در ماه شعبان در بغداد و با بود و جز آنکه که غلا شسته است از زمین چهار و سیف در خراسان در ماه شعبان  
شیخ چند روزی بود چون روزگشته شد شب و نام از آنکه مذکور ما نزد یک شیخ بودم شیخ علی مرتضی و شیخ  
ابو خلیفه همدانی و شیخ ابوالحسن جوینی و قاضی ابویعلا محمد بن قرا نیر حاضر بودند که شخصی قادر و طریق سخن  
بیامد و گفت مرشد شیخ را السلام علیک یا ولی الله را بر شما آمده است تا آنکه در خردم از آنکه مقتدر بود در هر روز  
و در آن گنیز که این روز جمعه است بر ما تو بیا نشسته **راوی** میگوید که شیخ در رسد الاخوان اساک  
از جهان سواره و ماه رمضان در یک سیاحت رمضان شده **راوی** میگوید بار ما شنیدیم از شیخ که بالا رفت  
میفرمود در حدائق عالی را بعد گانی آنکه ماه رمضان می آید ایشان در حدیث میفرمودند از آنچه خلق شده است در این  
در ایام آن و میگوید که گفت آنم تعارض علیکم فی شیخ سیف الوریج عبد الوهاب بنز شیخ عبد القادر و شیخ  
میگوید هیچ ما هر روز که شب از هلال بر شیخ آمده می کرد و خردم قدر بودی تصویرت جمیده سیاه می والی علیه السلام

کتاب

**حکایت صد و هفتاد و پنج** نقلت از امام المعتبرین شیخ شهاب الدین عمر بن محمد همدانی در روزی در آن  
که گفت شنیدم از شیخ فخر الدین عبد القادر رضی الله عنه که بالا میفرسود و در و در خود که مردی بر قدم می ایستد  
و بر قدم خردم و صلی الله علیه و آله منتهی است مصطفی صلی الله علیه و آله قدمی مگر آنکه بنهادم قدم خود بر آن سر بر  
که ایست او قدم خود از آن موضع مگر در اقدام نبوت کرده است از آن غریبی را حکایت صد و هفتاد و پنج  
نقلت از شیخ ابو محمد بنز ابو سعید عجمی رحمة الله علیه که گفت شنیدم از شیخ عبد القادر رضی الله عنه که  
در این روز پنجشنبه در زمین را مشیج و هلاکیه راست پنج از آن شیخ المکل **راوی** میگوید در مرض موت شنیدم  
از شیخ که در اول روز در ایلیکت میان مرو و شام و در خلق بعد آسمان و زمین است پس میباید که در این پنج  
یک و پنج مکی بار و گفت شنیدم بر عبد العزیز را ایلیکت تو خفته یا پیدا چون میری بداند بر نشوی تر و  
یک و پنج عبد الوهاب و عبد الزق ابن شیخ عبد القادر رضی الله عنه که در شیخ کسی را از روی او روی است  
گفتی چنانکه او نشوند و رجبا بگوید که سعید بودی و الا رجبا بپروا که گفتی اگر بگفت بودی و هلاکیه  
و شقاوت چنانکه شیخ فرمود است در هر یکی پیدا شد **حکایت صد و هفتاد و پنج** نقلت از حافظ ابو محمد  
عبد صنی بنز عبد الوهاب بنز شیخ سیف الوریج و ابو نصر بغدادی و ابراهیم که گفت شنیدم از شیخ  
عبد عبد القادر رضی الله عنه که گفت هر روز را هر خلق دور او معقول شایم جمیع مردان حتی جمعه و قضا و قدر  
در سال کند مگر که چون مردان رسیدم بگفتند بر او روزی پس مردان در آمدن ما وقت اقدار الحق  
یا حق شیخ عبد الله رضی الله عنه میفرمایند که این شیخ علامت است در قضا و قدر و معجزات است  
که عقل دریافت نشود بلکه تاویل آن است و در کسبی حق تبار را اطلاع دهد آن سزاوار آنکه از آنکه از او بود که  
که در کسب کسب است و کیفیت پس جمال بود در اجتهاد او در آن سخن سجده و تعظیمی شفاعت و طریقی  
که در کسب کسب است و کیفیت پس جمال بود در اجتهاد او در آن سخن سجده و تعظیمی شفاعت و طریقی

کتاب

کتاب



و اما در حق کرامت ائمه و غیره از این جایز نیست حکایت **صده** و **مشتاد** هشتم گفت از شیخ علی  
بیستی رحمة الله علیه که گفت وقت بر بار شیخ محمد الیه عبد القادر زیارت خواهم نمود و سوف کفری فخر مرا صد مرتبه گفت  
السلام علیک یا شیخ سوفی که تا بعد از آنکه به زیارت او رفت و مریدان گفتند علیکم السلام یا شیخ  
و شیخ او ایل بر صاحب را می نمود که عراق مرا تسکیم کرده اند بعد از آنکه فرمود که این زمان جمع زمین مشرق و غرب  
بر و بحر و سهیل و جبل مرا تسکیم کردند و هیچ ولی از او بی نامانند در آنوقت که اکثر شیخ آمدند تسکیم او را و او را تقطیع نمودند  
علی او را تسکیم کرد **حکایت صد و هشتاد و نهم** گفت از شیخ ابو عبد اللطیف بر ابوطالب بغدادی صورتی در حدیث  
که گفت چون شیخ محمد الیه عبد القادر مرا صد مرتبه کلام عظیم فرمود و عقبتان فرمود و الله علیکم یو صد مرتبه گفت از آنکه  
مهر سخن کجی از یقینی که در آن شک نیست اما میگویند تا آنکه میگویم و مرا می بیند نفسم میگویم و میگویند تا آنکه  
و عهد بر آن کسی که میفرماید و دست و عقالت کتب شما را از هر قاعلی است مراد بان سبب ذاب و سبب  
شما است من سیاق من قضا و یخیز که آنست گفت که ای جامع شریف نبوی زبان مریدان به خبر گفتی میگویم شمار از آن  
میخیزد و یا ذخیره میکند شایسته هم تو قار بری هم آنچه در طوایر بود و در شهر شایسته ای جامع نبوی بر زبان  
سخن گفتی صیای یوسف عالی و عالی سلیمان که در آنست و لیکن علم است بر لب گفت یا زید عالم اظهار  
گفتی این امر **حکایت صد و هشتاد و دهم** گفت از شیخ عمر حکمانی و همزه در از شیخ عبدالرازق و عبدالوهاب  
محمد الیه عبد القادر مرا صد مرتبه گفتند وقت شیخ بالا را بر می نمود و که بعد از آنکه در روز سه شنبه شام در  
از سوال سند صد مرتبه و منسایه در خواب دیدم که میفرمود یا شیخ که لا تسلم گفتی یا ایستاد من مریدان  
بعضی می نمود و چگونه سخن گویم فرمود در هر کجا که هست با در هر چه بر میسد و گفت بر خلق سخن گوئی  
و ادعای سبیل زبانت الحلیه و الموعظه طلسمه پس از آنکه در هر کجا که بودم و در هر کجا که بودم دیدم که

ابو محمد

نقشه

و اما در زبان مرتبه شد این المومنین علی بن ابیطالب را امام اندر عهدید در مجلس مناجات و ایستاد  
و بعد از آن فرمود که شیخ منی گفت یا ایستاد زبان مرتبه شد است فرمود و بعد از آنکه در هر کجا که بودم  
باید گفت چه جنت بار زبیدی فرمود از جهت ادب بنام بر مسل الله علیه و آله و از نظر منور شد بعد از آن  
از شیخ که گفت خواص فکر در زبان و قلب عوامی میکند برای در سیرت معارف پس بر آن که از آنجا  
صد مرتبه بد میکند بر آن مسعود است آن ترجمان زبان پس نوبه و می شود و بنفاس شایسته ملاحظه در  
که آنست آن ترغی را بیان مذکور میگوید که ایضاً در آن شیخ بود و خلق را صد مرتبه **حکایت صد و هشتاد و یازدهم**  
گفت از شیخ شریف ابو عبد الله محمد بن ابوالفخیر از برادر امانت حسین بغدادی رحمة الله علیه که گفت  
حدیث شد و در مجلس شیخ محمد شیخ محمد الیه عبد القادر مرا صد مرتبه در تاریخ است و هر چند جنبه می نمودند  
هر آن روز در مجلس شیخ حاضر بود و شیخ علی بن موسی حریر مرا صد مرتبه قابل شیخ گفت بود اما و ناس بر علیه که  
شیخ فرمود که حاضر شمس باشد هم حاضر شرف نه چنانکه همین ترغی از آن بر می آید و حیدر اسلام در میان  
او بر شیخ از برای بر فرود آمد و شیخ علی بن موسی تمام بایستاد و بر روی آن سید یاد کرد و پس از  
شیخ او را گفت تو بنام برادرم خواب بر سر من آمد و گفت که ای شیخ چیست که گفت بماند تو پس شیخ  
آن احد ما بست از معجزه شیخ علی بن موسی را پس بد گفت آنچه در خواب دیدم او بر می آید چه  
**حکایت صد و هشتاد و بیستم** گفت از شیخ علی بن موسی حریر مرا صد مرتبه در حدیث حضرت زکریا  
و از او پرسش هرگز که گفتند وقت نزد شیخ در راه سبیل از آنکه سینه میسوزد و جسمان  
و از شیخ بنام ای میگوید خبر خود آنکه در آن آردی از خود حکایت بعد از آن فرمود از آن شیخ

انغماد در زردی عالم لدنی کسعت بر روی گسسته کاین السما و الارض بعد از آن شیخ علامی بود  
در معارف اهل خصوص که حاضر از آن در مشیت ستون شد و همان بزرگ که مثل امیر کبیر بعد از آن شیخ  
صا در نشود **حکایت شصت و نهم** گفت از شیخ علی ابوتر و عثمان هر یکی در راه بود محمد بن علی غزالی  
که گفتند شنیدم از شیخ عبدالقادر در سفر اندک که با او میسر می شود و اسی اهل زمین سترقا و غربا و اسی اهل  
قال الله فی وخلقنا لالا تقبلون و از آنکه آنکه شما شنیدید بیاید و شنیدید تا از خضر می ساید  
اهل عراق احوال نزدیک چون شب سلقه است هر که در راه بودیم بیوت هم قلیکم با سلسله اول  
بجستند و لا قبل لهم بها ان غلام هزار ساله سوگند تا از فرنگه شنیدم در غلام اول است در جات اینجا است  
محمد بن سلقه تا عطا می شود و نیست از بهیتری مخلوق و ندانی هر که حاضر شد در مجلس اوجیا با بیان دانست  
بار اوج این غلام از سنگ و مگر سال که حرم می آید تو دور قبر تا را خیزد هند از و گفت از بعضی شیخ  
پنج کس از شیخ عبدالقادر بخورد است که است به بند در هر کدام وقت که آنکه دید و خوار از او با طاهر  
بیش و کام هر دو کام در **حکایت شصت و دهم** گفت از شیخ علی ابوسعود اجدید بزرگوار  
و دوم ابو عثمان غزالی می که گفتند و آمدند حق سبحانها را بخورد و بخورد از او و ایام مثل عبدالقادر در معصومه  
بعضی صحابه که از او استوا می متصل بود بعضی به بعضی از اکی از امانات او شمار کردی در هر یک از تا چند شد  
کوازی در شیخ ایبر سخن در شیخ روایت کرده اند که یکی ابو الحسن بعد از او سوز بکفافت در راه ابو محمد عبداللطیف  
بفداد مسرف بطرز بعضی شیخ عراق نیز سخن استعدا می کردند ایشان جواب دادند تا خوار است  
از اهل علم که از ایشان مطلع نمی بودند زبان ماضی استعمل بر این می گفتند و قسم می دادند که **حکایت صد و**  
**بشتاد و نهم** گفت از ابو سعید که در شیخ ابو العباس احمد بن علی مرمر در حوا است که گفتند و مقرر

۱۰

ابوالمظفر حسن بن قیوم بغدادی تا جو به شیخ حماد و بکس رفت حضرت ابن عساکر از آن شیخ حسام بن سنان  
و گفت با سیدی قافه مویا کرده ام جوهر تمام شام در آن قافله بعبادت است و مقصد دنیا است شیخ فرمود  
که اگر ارسال سوگنی گشته شوی مال تو تلف شود و از پیش شیخ اندوه کمین باز گشته رفت شیخ عبدالقادر از آن  
و او از آن جوهر است گفت شیخ حماد را چنین فرمود عبدالقادر گفت مراد او که بر مسافر شوم و خانم بازار  
گشت و العثمان فی ذلك علی سیران تا نورش هم رفت آن بنور در دنیا فروخت از وی در سقا به در راه  
در طلب بار تقاضای حاجت چون فارغ شد آن مال همه بناجای خود بخشید که در آن شیخ چون در نایق رفت تا  
برو غلبه کرد در خواب می بیند که او را بر قافله است علف غریب بر آن قافله تا خفت و گشت کرد که گشت  
از ایشان بیاید و بکار و کردن این بر بیدار از هول بیدار شد از خود در آن جزو در این امر با احساس  
از مال جزو یاد آورده در حال آن سقا به رفت مال خود در آن محل یافت باز گشت در بغداد و آمد در راه  
که از ایند اول بکلام شیخ در راه که آن شیخ حماد است و از آنکه سخن او است شد شیخ عبدالقادر هم از آن  
که در سوق سلطان شیخ حماد را دید فرمود از ابوالمظفر اول بر شیخ عبدالقادر برو که در راه و محبوس است از  
صفتا هفده بار در خواب است که ما آن گشته شد آن تو در سید از خواب بیدار شد و گفت که تو بنیسان این  
عبدالقادر رفت فرمود شیخ ابتدا فرمود که شیخ را چنین گفت که هفده بار از برای تو در سجده  
بهرت می بود که هفده بار از حق سبحان در دعا از خواب است که تا آنکه قتل تعقیب می نام و در حالت بیسان  
**حکایت شصت و نهم** گفت از شیخ ابوالطیر بن سیرین مخوف را زنده اند علیه که گفت و مقرر من شیخ ابو  
سعید و میر شیخ محمد بن قاسم شیخ ابوالقاسم هم فرمودند و از شیخ ابو محمد حسن قافله در شیخ جلیل صاحب

بارغنه و شيخ ابو منصور عزال شيخ خليل بن شيخ احمد بن شيخ ابو البركات عميد سغديا بطليموس  
شيخ ابو الفتح نصر بن ابو الفتح بغدادى و ابو عبد الله محمد بن زبير ابو العظيمة بن عمرو و ابو الفتح عبد الله  
بن زبير و ابو القاسم على بن محمد بن صاحب جازن بود و تدريك شيخ خود محي الدين عبد القادر ملقب  
در رشتن فرموده يك از شما كه حاجتى دراز طلب كند كه تا ما در اعطاي كنيم شيخ ابو سعید گفت از بعد  
الاختيار شيخ بن قايده توه بر عبادت و در خرابست كه در شيخ عمر بن زبیر خوف از حشمت و شيخ فارس بن زبیر  
كه او را بود شيخ جميل حفظ وقت و شيخ عمر بن زبیر است تمام شيخ خليل بن زبير مقام قطب شيخ ابو البركات  
حماي استغراق در حشمت حق جل و علا و شيخ ابو الفتح حفظ قران و حديث و را و ابو الخير معروفى كه به آن  
گفته میان و از دوات ربانى و عزالان و ابو عبد الله بهر بیات و وزارت و شيخ ابو الفتح بن زبير است  
داره ابو القاسم بن صاحب حجابت باب عزیز شيخ عبد القادر بن عبد الله بن زبیر و مولد كلاً بنده  
و مولد و من عطا و رنگ محظوظه را **را و ابو الخير** ميگردد و الله بهر يك از ایشان آنچه طلب كنند  
كه بدان رسيدند مگر شيخ خليل بن زبير كه هنوز وقت آن نرسیده بود كه بدان راه قطب بود **حکایت**  
**هفتاد و نهم** نقلت از شيخ الشيخ شهاب الدين سرورى بن احمد بن محمد كه گفت در جوانى علم طلب  
شدم و صاحب بدران علم ياد كردم بعدى كه اندران علم فقيد شدم **مهر از ان باز در شيخ**  
**مهر از ان باز در شيخ** عبد القادر بود و گفت ای عمر قال الله يا ايها الذين آمنوا  
ادانا ما جئتم الرسول فقله مبين **جوابك** صدقه ما بعد زمان بر منبرى درى اليك كذا و  
ادانا ما جئتم الرسول فقله مبين **جوابك** صدقه ما بعد زمان بر منبرى درى اليك كذا و  
ادانا ما جئتم الرسول فقله مبين **جوابك** صدقه ما بعد زمان بر منبرى درى اليك كذا و  
ادانا ما جئتم الرسول فقله مبين **جوابك** صدقه ما بعد زمان بر منبرى درى اليك كذا و

دانشنامه  
تاريخ  
تاريخ  
تاريخ

کتاب  
ای که در علم كند و با او گفته كند فلان فلان دست مبارك بر سينه فرزند او نهد و الله از آنچه ما در كند  
يك عطايم بر ما نماند و ليك حق ما در هر يك از علم كند في كذا و از بيشتر شيخ محمد حجت كواين صاحب  
در افرمودى عزالت از الشهور فى اوقات و شيخ شهاب الدين سرورى شيخ عبد القادر سلطان طريق  
و مشرف است در خود تحقيق **حکایت هشتاد و نهم** نقلت از شيخ شيخ صاحب شيخ شهاب الدين  
ملوك در صمد عينا كه گفت وقت نزول شيخ خود در خلوت بودم در چهارم روز شيخ شهاب الدين سرورى در راه  
بر سر كوه بلند و نوزديك جوار بسيار دور در آن آن كوه خلق پشماره شيخ آن جوار را با صاحب ميگفتند  
و خلق بر آن كند و ایشان آن را بر مى چينند و امين كه آن جوار كم ميشود بجز در سرفزون كيرند كوي  
چشمه است از جوار آن وقت از خلوت بيرون آمدم و شيخ رفتم پيش آنكه در حوض كوچك فرود آمد و آنكه تودى  
حقى كه داشت آن بان باين نرمانده شيخ عبد القادر بن عبد الله بن زبير و او را از علم طلب و مولد را  
بود بسوا و الله ما در هر نرمانده و فعل حارق **حکایت هشتاد و نهم** نقلت از شيخ ابو الفتح  
بن زبيران شيبانى نيسابى رحمه الله عليه كه گفت در جمعه شيخ عطا با اصحاب در ميان قنبر ميان جمع  
و در ميان جمعى بود بر ازاب عبور ميگردد و اصحاب او را باب حوال بودند چنانكه بعضى بر شير شير  
او را در آمد كه اين صاحب **حاصل** في لغتى من ذلك شئى در بعد از شيخ خود شيخ عبد القادر بن زبير رحمه  
و اين قصه رو كند چند روز با شيخ نرمانده وقت مراجعت فرمود و چون تو بدان جوى سر تر و ليك  
استاده شوى و كسى كه عطا را تر ميگردد كه شيخ عطا و اصحاب او را كند كه از تو بگذرد همچنان  
نزديك خاص رفتم و كند آنچه شيخ فرموده بود و چند روز جمعه شيخ عطا و اصحاب آمد و عطا دست بگرفت  
كه بگذرد آب بر پشت چند آنكه معتقد رسيدند كه خوش كند و از عطا باز نماند شيخ عطا را

حکایت هشتاد و نهم  
نقلت از شيخ ابو الفتح  
بن زبير رحمه الله عليه  
كه گفت در جمعه شيخ  
عطا با اصحاب در ميان  
قنبر ميان جمع بود  
بر ازاب عبور ميگردد  
و اصحاب او را باب  
حوال بودند چنانكه  
بعضى بر شير شير  
او را در آمد كه اين  
صاحب حاصل في لغتى  
من ذلك شئى در بعد  
از شيخ خود شيخ عبد  
القادر بن زبير رحمه  
الله عليه و اين قصه  
رو كند چند روز با  
شيخ نرمانده وقت  
مراجعت فرمود و چون  
تو بدان جوى سر تر و  
ليك استاده شوى و  
كسى كه عطا را تر  
ميگردد كه شيخ عطا  
و اصحاب او را كند  
كه از تو بگذرد  
همچنان نزدك خاص  
رفتم و كند آنچه  
شيخ فرموده بود و  
چند روز جمعه شيخ  
عطا و اصحاب آمد و  
عطا دست بگرفت  
كه بگذرد آب بر  
پشت چند آنكه  
معتقد رسيدند كه  
خوش كند و از عطا  
باز نماند شيخ عطا  
را

کت باز کردیم و چیزی حاصل نشد بعد از آن زانو و سر را برهنه کشید تا در بند او بر شمع عبد الله زویم  
 نوشته استغفار کنیم بعد از این هر چه گفت بلکه بر شمع سوخت رویم چون عربت بر آن که اندر حال است دوست  
 بحد قید خود باز آمد و بسیار از شمع فزونی کرد و تراض نمودند و استغفار کردند و در استغفار  
 ایشان روزی عظیم بود **حکایت همد و نودم** نعلت از شمع عبد الله شد **نویز هجده** و تمامه علیه که  
 از هیچ بعد از شمع بود از زحمات شمع عبد القادر را بر سر انداخته در بام بر وقت عصر در کمره او در خانه  
 بود که در آن روز آمد و پیش از آن او را مراد بود و در آن روز او را چون سلام نماز باز دادیم که مطلق روی نمود  
 که در مرغ بیشتر شده و معاظه که دست و پا رفت سوی مریدانم که در گفتای عربی تقدیر ای استیجاب  
با عجب جنگ که یک کلام او بود و چون را شمع علی بن ابرویشم از خشت روان شده استخوان کشید  
 بیست از زمین گفت و از شوق محبت افروزدن چاره پاره پیش و نفس از حلق مستوحش شده در درون حو  
 امیری یافتیم که از آن تعبیر کند بنوعی همان می افروزد و قوی می شود و در از جنگل استم تا آنکه شمع بیست  
 بود و در برابر او بر زمین آمد و در آن روزی که شمع ظاهر شده بدست کی قدح بدست دیگر شمع خسته  
 که در علی ابن طالب و این یکی از ملایکه تورات این کلاه شراب محبت است و این صفتت از صفت رضاء است  
بسیار در آن قدح مراد او جوز آن تمام مشرق و مغرب منور شود چون از برای با شمع کشوفت شمع  
 در آن حالت او یا غیر از جمیع و معانی برادیم که نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام  
در صفت آن راه که کند و رقاب الباب از بیست آن و صفت آن است اسرار سر را بر زبانهای آن از حاجت  
تعبیر نمودند و در آن صفت آن از بیست آن که در آن صفت آن از بیست آن که در آن صفت آن از بیست آن  
در آن آن است نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام

شد بر آن خمر بر سر او سلام را سلام کنند و قابل بیعتن گوید که نیست فوق این که در شمع همان و ما تحقیق  
 در آن که در مقامی که در اصل است یا حال بر مجتهد را یا سیری در مجتهد را یا علم در عارف را یا تقوی  
 را یا مکتبی در متقون را مبتدا و مال و جسد و تفصیل و مل و بعضی اول و آخر آن تمام آمد  
و از این سخن شریفه در آن کلام گفته می آید که نظر بر آن مقام نیستیم که در آن صد مدتی قدرت آن  
و مدتی طاقت مسامت آن نه هشتم بعد مدتی آنهم شده مدتی میند هشتم که اندر آن مقام نیست بعد مدتی  
بجای آن اطلاع یافتیم دیدیم که در آن مقام رسول انداختند از صلی علیه وسلم در ستا حضرت آن در این صفت  
و جمله او فوج و مسمی و عسی سلمه است عظیم و جمیع و پیشانی اکابر صحابه رضوان الله علیهم و اولیای حق  
عظیم بر شکل خدمت بسیار و کمان علی در هشتم الطیر من شیشه سلی علیه وسلم و از صفت آن  
که در حدیث یافتیم ابوبکر بود و عمر و عثمان و علی و حمزه و جاسس بن عمرو اندر او ای معروف کنی که در کلام  
و جمله و سهل نرسی و تاج العارفین ابوالوفاء و شمع عبد القادر و شمع عدی و شمع احمد رفاع قدس  
آنرا استهم و از اقراب صحابه مصطفی صلی علیه وسلم ابوبکر صدیق بود و از اقراب اولیا شمع عبد القادر  
مستقیم قادی که میگفت چون ملایکه مغرب و انبیا بر سلی و اولیا محبت شتاق رویت نموده سوال  
نمودند سلی علیه وسلم از مقام اعلی خند بر تمام آینه بر آید در آن حال از نو ایشان  
و در آن وقت از معنی در مقام بر مرتبه ایشان نهنده شود از بکت او کم لیجوز ذوالریق الاعلی است  
نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام  
نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام  
نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام

این سخن در حدیث آمده است که در آن مقام رسول انداختند از صلی علیه وسلم در ستا حضرت آن در این صفت و جمله او فوج و مسمی و عسی سلمه است عظیم و جمیع و پیشانی اکابر صحابه رضوان الله علیهم و اولیای حق عظیم بر شکل خدمت بسیار و کمان علی در هشتم الطیر من شیشه سلی علیه وسلم و از صفت آن که در حدیث یافتیم ابوبکر بود و عمر و عثمان و علی و حمزه و جاسس بن عمرو اندر او ای معروف کنی که در کلام و جمله و سهل نرسی و تاج العارفین ابوالوفاء و شمع عبد القادر و شمع عدی و شمع احمد رفاع قدس آنرا استهم و از اقراب صحابه مصطفی صلی علیه وسلم ابوبکر صدیق بود و از اقراب اولیا شمع عبد القادر مستقیم قادی که میگفت چون ملایکه مغرب و انبیا بر سلی و اولیا محبت شتاق رویت نموده سوال نمودند سلی علیه وسلم از مقام اعلی خند بر تمام آینه بر آید در آن حال از نو ایشان و در آن وقت از معنی در مقام بر مرتبه ایشان نهنده شود از بکت او کم لیجوز ذوالریق الاعلی است نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام نقد اقول از در آن کسر آن از برای در آمد و افهام



از نظر غایب شد تا به وقت سال باشد و در اندام عبدالرحمن شیخ عبدالقادر در اقامت است از خود گویند  
 جدت مولی با نسبت الطیر و صبح که اکثر من الخیر ای عثمان حق را مسلحان نام بر می دهد که نام خدیجه  
 بنی فاطمه است از سر اولیا قاین بود حق است اسباب کند بر و در ملائکه عبدالرحمن شیخ خود را که بر سر خط فیه  
 آنها و بر تارک سر خود بر در یافتند که تصدقش معذور بود اول ملا سر و از ایندی پس گفت شد مرا از خلقت  
 و شنیدم که عمر الهمه و آنچه در اوست بیخ میگوید مولی را با اختلاف لغات و انواع نموده پس بنی عمر است  
 من که چند و شود پس شیخ زود را بقطعه که برد است او بود حق تا عقل مرآت است و است در زیارت تکلیف را  
 که پس شیخ چند نامه در او مکتوب شد که تو آنکه هیچ امری من را بر باطله نیافتم بلکه شیخ مرا خبر کرد از آن  
 پیش از آن که و کیو بود رسیدم هیچ منافی و محالی تا شده که در شهر همدان ملاک شد اسماعیل از خواب  
 که آنکه شیخ خبر کرد از پیشانی آنکه بدان بیم تفصیل محلات و محل مشکلات و اصول و فروع از زبان  
 که در آن زمین از منزلی بمنزلی میرایستند تا آنجا که خواست حق بود وصل و علا و اخبار که در آن  
 امر که بعد سال را پیش می انداخته و از لب بر آن قدر از تو بگویی که در این قطعه از او فرستاد است  
 ساری بود آن چنین بود که شیخ زود وصف کرد بود و حضرت آنکه **حکایت محمد زود که در آن** تعلقت از  
 شیخ فطاحه و حضرت آنکه گفت از آن پیش شیخ علیه السلام در آن شهر و در آن راه که نام او را می خوانند  
 بلکه نشسته بر آن در آن روز آن در آن با شک در دل گذشت شیخ زود و به تو هم از خود نظر در آن  
 در حال آن راه از خود او هم در ساقها و در میان و در آن نشست پس شیخ زود را گفت که  
 گفت شنیده با آنکه شیخ فطاحه میگردد از آن باز در آن تو یک جیبی مسخرین شده بودی تو تمام  
 کینه نه مطیع و نه مشوی و پیش از آن آنچه در آن یک خطه مجرب بود و گفت و تو را که در آن خطه

کتاب در آن است  
 لایق است که در آن است  
 مولی است که در آن است  
 که در آن است

شیخ فطاحه  
 در آن است  
 که در آن است  
 که در آن است

۱۱۱

بودم سخن در مقامات و اصلا در پیشان بود تا آنکه یکی را از حاضران شوق بود  
 مستوی شد در دل گذشت که کدام طریق به برادر رسد و ملا شیخ قطع علم که در روز سوم می آورد  
 و فرمود ای حکام میان تو و مرا تو دو قدم پیشتر است یک قدم ازک و میانک و بعد از آن فرمود که  
 اینست در آن **حکایت محمد زود** شیخ فطاحه اسماعیل بن علی عمری  
 از آنکه علیه گفت که شیخ زود شیخ علی بن موسی زود را در آن شهر بود پس شیخ زود  
 آمدی و ایام مرخصه آنجا که رسیدی و حضرت او را شیخ عبدالقادر زود را در آن شهر از بغداد و عبادت است  
 هر دو بزرگ در آن مقام جمع شدند و آنجا دو درخت نخل بود هر دو خشک از مدت چهار سال و اصلا  
 نیکو نشدند تا عینیت بر آن کرده بود که قطع کنیم پس شیخ عبدالقادر و حضرت زود درخت  
 کرد و بریزد و در رگت نماز کرد و در همان معنی هر دو درخت ببارک شدند و بار گرفتند و او  
 حمل نخل عبدالرحمن جزیری از جنس سیوه در پیش عبدالقادر و حضرت آنکه آوردیم قدری از آن  
 کرد و گفت ببارک الله فی این شک و در آن شک و صاعه که دستار بود و بر طرفی که در می فرستاد  
 اضعاف مضاعفان بیایدی و اگر ایام رسد که در می فرستادیم که در وقت نزل آن  
 شدی و از زود و شیخ عبدالقادر آنجا که در آن معلوم بود از برکت دعای شیخ عبدالقادر و حضرت آنکه  
**حکایت محمد زود** شیخ ابوالحسن حسینی رحمة الله علیه که گفت و حضرت در آن مقام جوانی  
 و از وی عظیم وارد شد پیشتر از او سواد آن بر مشکلی بود شیخ خود شیخ علی بن موسی زود را در آن  
 تا از آن سوال کنیم ابتدا فرمود ای ابوالحسن وارد تو از آن قدرت است که در آن مشکلات کن با تو  
 بلکه با فضل او بود شیخ عبدالقادر که او ملک علماء و عارفان و مالک آن شهر است و با فضل او

شیخ فطاحه  
 در آن است  
 که در آن است  
 که در آن است

۱۱۱

میگوید در بغداد رفتیم و بزرگواران در آنجا آمدند در آنجا دیدم که در محراب مدرسه نشسته است  
بیش از مردم بر سر او نشسته نشستم بر سر او و در آنجا در باطن بود و در هر سبب آن آمده بودیم  
شد و از زیر سجاده حسیطی ملوئی بیخ طاق کشیده بطرف آن برکت خود گرفت و در طرف او بود  
که از آن حسیطه باز میگوید و از آن سخن میزند و در خود فریاد عظیم که آنرا نهایت نبود و میگوید  
امری عجیب که گفته آن اسکان ادراک داشت تا آنکه هر چه را باز کرد پیشکش شد در اجماع احادیث  
و ظاهر کشت بر رخسار آن اسکان سر او بصیرت بر زمین یافت مقوی روحانی تا آنکه  
عروق حجب از پیشش لغز سوزی کرد و فرمود خدای تعالی و امر تو ملک یا خدو یا خسته  
از پیشش شیخ بر خاستم و آمد هیچ سخن نگفتم تا او حاضران نیز از کار خبرند شنیدند بزرگوار شیخ  
همی آمد آمد از فرود که در کفنه بودم که شیخ عبد القادر ملک عارفان و مالک از افعال او شنید  
ای ابو الحسن این مشاهدات از احکام او در تو نمود و لیکر همه نظر شیخ بود و او تو افتاد این مشاهدات  
تو بود و در آنجا با وی مشاهدات بسیار کرد که بر سر او و اگر شیخ فرمود که خدای تعالی بفرستد  
تو بومی در آنروز سوگندمان حشر تو بودی و شیخ اخبار تو کرد و به آنکه تو معتقد باشی بولی و امر تو ملک  
یا خدو یا خسته یا خسته **حکایت صد و نهم** نقلت از شیخ ابو محمد علی بن ابی بکر یعقوبی رحمة الله علیه که گفت  
که شیخ ابو الحسن علی بن ابراهیم در آنجا آمد دست مبارک من گرفت و شیخ عبد القادر در آنجا آمد  
این علامت شیخ جانم که پوشیده بود بر او پوشید و فرمود قسم عاقبت هر شنیدی **راوی** میگوید  
دست داشت که است که مرا هیچ زحمتی بر عالم نشد که سبب آن شکایت کنم و گفت و گفت و بگفت و بگفت  
و گفته خلعت باطن از تو بر ایمن بر خورست و در آن شیخ ساحتی در او پوشید و دیدم با روزه از تو بر من

گفت و رجال اصحاب قبور را مشاهده کردم و تسبیحات ملائکه با نوحه گفتند و در آنجا بر پیشانی هر کس نشسته اند  
از آنجا اندم از اسرار جلیلی پس بر کثرت شد و شیخ فرمود که لیکر و ترس شیخ علی گفت میسرسم از تو آل  
این پس دست مبارک بر سینه من زد و در باطن خود یافت چیزی بر جبهت سندان بعد از آن نمی ترسیدم از آنچه  
می شنیدم و میدیدم و ترس از آن زمان رو شناسی در طرف ملکوت از نور آن بارقه **راوی** میگوید اول بار که در  
در آنجا هیچ کس و هیچ جا را نمیشناختم آمد در یک مدرسه خوبی و آن مدرسه شیخ عبد القادر بود و در آنجا  
و از آن زمان در آن مدرسه جز فریاد فریاد از درون خانه نشنیدم که قایم میگوید ای عبد ازیق و تو پسین که اینجا  
آمد دید رفت و گفت چیزی است اسواد فرمود ایمنه البقیه **راوی** عظیم پس شیخ بیرون آمد و با او زمان بود  
و طعام بر سر هم گفت تو علی هستی طعام پیش من نهاد و فرمود و گفت ای شیخ که سزا بجا بیاید زمانی که اهل آن  
باشند جمود بر نه تو بلند شو پس ترا این زمان از برکات دعا شیخ عبد القادر من می خواند **حکایت صد و نهم**  
**نود و هشتم** نقلت از شیخ ابو عبد الله محمد حبیبی قزوینی و شیخ ابوسعید ابراهیم بن ابی عبد الله طبریزی که  
گفتند چون شیخ فی الدین عبد القادر را در آنجا در بلاد مشهور شد شیخ از شیخ بجزلان قصد زیارت شیخ  
کردند و دیدند که شیخ در مدرسه نشسته است بر دست او کتابی از اربع شیخ منوره قبایله خادم استیاده پیش شیخ  
سوی بعضی دیدند که گفتند علی شیخ بسیار برقی و مقصود خادم پس شیخ کتاب از دست نهاد و در سوزان  
دید و نظر بجای آورد و حال عیقا و جان بداد بعد از آن نظر باری کرد و حال ابرقی بشکست منوره قبایله  
**راوی** که کور میگوید در دفتر مدرسه شیخ شیخ ابنا و شیخ علی مد پستی و شیخ علی ابوسعید قبلی و شیخ  
کدی حاضر بودند شیخ خادم را فرمود تا بناید و فراز کند همچنان که در کایش در طعام خوردن شغل شد شیخ  
خادم را گفت نشین و بگو گفت هر چه با شیخ فرمود بجز در کتابت او معلوم تو باز گفت و صدایم از شیخ فرمود و خود

ایضا که در آنجا یافتند از آنجا  
نفع را به خداوند بگویند

است

وزارت ابراهیم است که گفت در صمیم سبب شیخ منظر عصفی سوری او در حال بر زمین افتاد بود  
بیاماسید و او در غمخیزیم کلیدن گرفت پس آن شیخ را که حاضر بودند شفاعت کردند تا آنکه عصفی  
سازگشده و از غم خود که در غم خود گشت در حال آن خادم همچنان که اول بود گمانم که پیش از  
**نوروز نهم** نقل است از شیخ ابوالقاسم که در تبریز بود و از جمله ائمه است که گفت وقت شیخ  
عبدالقادر روضه فرموده و من در سر راه در نیم شب چون که اول شب با هم مبارک معیان بود  
و من میانه که بر سر راه بود و در آن طایفه اولی را همچنان که در بازار گشت و فرمود بر سر راه بود و در آن  
ثانیه را موزن گشت پس آن که در بازار شیخ در اول وقت فرمود بر سر راه بود و در آن طایفه ثانیه را  
همچنان که در شیخ فرمود بود و چه با حد داشته خواص اصحاب او از من صحبتی باز پرسیدند فرمود چنانچه  
که طایفه اول را اندک عرضی در جنبش عظیمی در پیش منادی ندا کرد یعنی المومنون الا حسبا و چون  
دوم بار گفتم طایفه ثانیه را اندک باز عرضی در امتداد گفتم از آنکه در اول بوی خوشی منادی ندا کرد یعنی  
الاولیاء الا برار و چه میسوم بار گفتم ندا کرد طایفه ثانیه را باز عرضی در جنبش عظیمی در پیش منادی  
منادی ندا کرد یعنی المومنون الا حسبا پس در این وقت که در این وقت که در این وقت که در این وقت  
و با صاحب بر تبه ثانیه که در این وقت که در این وقت که در این وقت که در این وقت که در این وقت  
**حکایت دویستم** نقل است از شیخ عبدالوهاب و عبدالرزاق ابنا شیخ محمد علی الدیر عده که در آن وقت  
که گفتند دفتر شیخ تمام بود روز جمعه سه شنبه در این حسین و حمایه در مدرسه و اول شیخ محمد علی الدیر در آن وقت  
آمد و ما را گفت هر چه رسید از یکروز بعد خود فرموده است که نوری را دیدم که افاق تمام از آن روشن گشت و  
چنان از آن منور شد و بسیار اصحاب را دیدم که فرشته شد پس آن که در آن وقت که در آن وقت که در آن وقت

نوروز نهم

از آن حال باز مانده و در سر راه نقل شد بر آن فرموده است که گفت پس در طلب سر جهنده آن نور چشم اویدم  
که آن نور صاف است از شیخ عبدالقادر فرموده است که در حقیقت آن نور است که در نظر او که  
نور شد و او را مقابل شد و در مقابل شد و در مقابل شد و در مقابل شد و در مقابل شد و در مقابل شد و در مقابل شد  
منقول گشت از شیخ مسعودی است از خط جمع او و صفت تفرقه او عالم بدان منور در روشن شد و هر ملک است  
بر زمین نازان شد مگر آنکه پدید آمد شیخ را مصاحبه کرد و بنام خود یک کتب است هر چه در آن است را در  
ما بر والد فرموده و بر سید صیقله الیکه العارین کفاری بسبب زیادت نشاء که **شعر** نظرت عصفی  
وجهه رحبان قلیلک صلاقی فی نیالی العارین وجهه اذا ما استغرت عن جبارها و ضللت  
لما اتوان من کل جانب حرمت الرضاء ان لم تکن یا ذیلا لعلی اذا امر شیخا  
الرعایا بالانکاب اشق منقوت العارین بوجهه **شعر** صلی لعلی فوق کل اللوات ومن صخر  
یوق الحبت ریحقه فذاک الذی لم یتارت بالواجب **حکایت دویست و یکم** نقل است از شیخ  
ابوالحسن علی قریشی و فقیه ابوالقاسم محمد بن عیاض الفارسی که گفتند در تاریخ سنه ثلاث چهلین و هجده  
و ما حاضر بودم که شیخ فی الدیر عبدالقادر را در حضور عده پرسیدند که بیایند با آنچه یافته تو از احوال بدایت  
در بهار را فقه الکن ما تو بسبب شیخ ابوالقاسم انشاء و در کلامه **شعر** انار عیب فیم نقدت نقدت  
ومناش لعلی ملا لطف لطفه و ما وصل العشاق فی استزارهم فمن کل مستحی لم یسعی لک کشفه  
تو مان و شکر فی منزل شیخ را به فالنوم استجلیه ثم از فقه الکنان گفتند ما روز میباریم چنانکه  
میساری و نماز میباریم چنانکه تو میباریم را اجتهاد میسیر مثل اجتهاد تو و در خودی منیم احوال مثل احوال  
تو بسبب شیخ فرموده و یکم شامه از احوال مقابل شد و یکدیگر در مواجبه جلوه مقابل خواهد شد و او را حکمت

تفسیر بعضی کلامی در صفحه ۳۵

نوروز نهم



و حیاتی قیله لی رحمتی علیک کل ولا شربت حتی قیل لی رحمتی علیک ان شرف و ما تعلقت ان شیا جعلتی  
ان شرف بقدره ابو حفص نصیری میگوید که شیخ عسکری در بیان تفضل کردی و لعنوا و در بیت رابع را چنین گفته  
راشدین بود **حکایت دوم** گفت از شیخ ابو العباس احمد بن محمد قرطبی را که در شیخ فخر العبد القادر  
رضوان الله علیه گفت و فرمود شیخ فخر العبد القادر در سفر اندیشه سوار شد و در جامع منصور رفت بازگشت در مدرسه  
آمد و از وی از بالای پیشانی مبارک بدست خود گرفته بیرون انداختند و آن گاه بر زمین ریختن گفت شیخ فرمود او را  
سوی در حال بجا می خورد بعد از آن فرمود ای عسکری گفتم از جامع تا اینجا شصت بار در این سفر **دو**  
میگوید و فرمود شیخ از حال فقر و جمعیت خود شکایت کرد در ایام قحط بعد از این شیخ یک جامه کهنه همراه آورد  
در گوشه بدار و سوار از پیشویش در پیشوایان رفته بکنه از آن کهنه یک کلاه میگردید و هر آن گاه که راه را با کسی  
را میسوی که شیخ سال از آن کهنه خود را نگاه نمود بر سر آن کلاه باز کرد و دست بردار آن کهنه تمام شد  
رفتم این سخن شیخ کهنه فرمود که شما هر گاه باز نمی کردید تا زنده می بودید از آن کهنه می خوردید **حکایت سوم**  
**سیوم** گفت از شیخ یکی از بزرگان علمای عصر خود را ملاحظه کردی رحم الله علیه که گفتند روزی شیخ تاج العارفین  
ابوالنعمان در مدینه غنیمت بالا میبرد و عطا بود شیخ عبدالقادر در سفر از مدینه در آمد و او از روز جهنت راه را در پیش  
آمد پس شیخ تاج العارفین مطلع گشت که فرمود و این شیخ از آن مجلس بیرون برید همچنان که در مدینه تاج العارفین  
شیخ بازر آمد با تاج العارفین هر که با شیخ بازر بیرون بردند در سیوم است تاج العارفین از سفر فرود  
شیخ را گفت در میان دو چشم شیخ بر سر او فرمود خلق را بویخیزند و هر که از آن خدای عزوجل آبی آید از آن آید  
نه از برانست هر که از آن آید از آن آید نه از آن آید و هر که از آن آید از آن آید نه از آن آید  
از مشرق و مغرب که نشسته است بعد از آن فرمود ای عبدالقادر از آن وقت که ما را بر سر اینجام وقت تو خیزد و ما با  
عبدالقادر

۹۹۸

فرمود پس بماند که خدا میخواست که فرمودست تا قیامت خواهد بود سجداده و بر او سجده و کما در حدیث  
خود فرمود او شیخ عبدالقادر را گفت که عهد صحبت بر شیخ تاج العارفین کفر فرمود و چسبید او را شیخ  
عبدالله باغی میگوید که مراد از داعی جز شیخ خود دارد که از وفوقه پوشید و است و این شیخ ابو  
مبارک بن علی غازی است و نسبت فرموده شیخ آن در کتابت بر اثر ایگان گفته ام چون مجلس منعقد شد تاج العارفین  
از سفر فرود آمد و فرمود که شیخ عبدالله القادر رفت و گفت ای عبدالقادر از سفر خواهد بود چون آن وقت بیاید  
باید مبارک خود رفت و گفت این شیخ را بماند که شیخ تاج العارفین شیخ عبدالقادر را در جبهه  
شیخ از بر زمین نهاد ایگان ایگان لانه خود نوشتی عهد و فداست شیخ آن سجد را در نزد او باقی شیخ علی  
از ابسته روزی شیخ محمد بن قبا را گفت که در آن کلاس که شیخ تاج العارفین شیخ را چون کسی از آن است که خود  
بگفته بود گفت دست آمدی **حکایت دوم** **چهارم** گفت از شیخ محمد باکس چون فرزند شیخ عبدالقادر  
گفتند در مدینه او از روز جوان بود که فرمود بر سر او دو علم می بینم که نسیب او اند از بهیبت سبیل تا ملکوت علی  
و بیشترم که جاوشان با نقاب صدیقانش یکدیگر میکنند افاق اعلی و نقل است از شیخ بر سر غریب اعلانی  
از جمله صد علیه که گفت شیخ فی الدبر را هر صد عینه او از روز جوان بود که خلق را بپندرد و در عمو که گفت یا سید  
بر روی غمی بر بعضی بندگان چگونگی فرمود و محفوظ کرده فقیر اسوا لفقیر و اختلاف و نحو گفت و تفسیر قرآن  
پس چگونه رسالت بر خلق مزاری بالا و منبر بر رو بپندرد و سخن بگو کردی منم در توحی که مسدود ایگان  
نخله شد و گفت از شیخ که بر او تجویب سوواری مراد الله که گفت حق شیخ عبدالقادر مراد الله که او متصرف است  
بر هر دو ملک بر رویا است هر دو ملک است و متغیر است در عالم کفر در وقت داد و اعتراف یافت در طوالت  
در ایامی که این **حکایت دوم** **پنجم** گفت از شیخ سیدی که در نزد ابوالحسن در فاجع ایگان علیه که گفت از

شیخ ابو سعید مبارک  
علی غازی

بزرگوار است

علاقت

بزرگوار است و بر حقیقت بسیار او از هر کدام که بخوابد اغیار اف میکند و زود چون شما  
 در بغداد در اید پس مقدم مدارید زیارت زیارت کس از زنده و زنده که با او عهد شده است بر صاحب  
 که در بغداد در اید زیارت او کند سلب چنانچه از آن شاه و از سلیمان شاه و از شاهان و اهل بیت است از شیخ  
 عمر عثمان مریغی رحمه الله علیه که گفتش یار شیخ و شیخ ابوسعید قلی رضی الله عنهما بر شیخ حارون  
 و آب بنزد و زود آمدند و می گفتند که با ما بود و می گفتند ما را مان باشد پس شیخ فرمودی و اگر ایمان می  
 و هر که حاضر فروری از ایشان بوقت سواری شیخ غایبند پس شیخ گفتی چند کلام بر شیخ از شیخ از ایشان  
 می گفتند مثل ما یعرف الله عز وجل راوی نه گوید بسیار شیخ را دیدم که معاصر شیخ عبد القادر بود  
 و در آن وقت که در بغداد بود و با او میرسد تا تعقیب میکند و در ارضایان بعد از شنیدن که در آن وقت  
 است میگردند بیاوم بخوان الملوک ساری و بیشتر می وقت است از زمانها از آن غایبند پس  
 بعد از حقیقت و آن حق که فعل تو جل جلاله ما هم از شیخ کایت و ستم گفت از شیخ  
 بر نرسید حواقی رحمه الله علیه که گفت قهر در بلاد سواد میکند شتم بر او دیدم در هو انشته بر سلام کردم بر سیم  
 بچرخ رسیدی چه می بر نه گفت مخالفت الهوی شکست الهوی بعد از آن زیارت شیخ عبد القادر در باطاول  
 دیدم که در قبله اولیا نشسته است و از در که در هو دیده بودم شیخ با لب تمام نشسته چهره از احاطه حیا تو می رسید  
 ایشان در روز و صاف تکلم میکردند بجلای که در حوض بهاران نمیدارم شیخ بفضالت و با برادر خود گفت تو یار شیخ  
 گفته است ای نیت بر خدا را غرضی از اهل اصطفا و جسی از اهل قرب که در اینجا آمده است نیست و استوار از اینجا  
 نمیکند گفتم از کلام شما این چه نمیدارم فرمودم بر شما را حکایت است هر حکایتی را معنی است معنی را عبادت که بدان نمیکند  
 زیارت است تا نمیکند که اگر معنی آن داده و از آن معنی که در کمال است که با حق با شکم آن معنی که با شکم است

در کمال

تو که از ایشان مقام را ندیدم که من کسی را ندیدم متواضع مثل تو پیش شیخ گفتن چگونه پیش او تو را من نگویم  
 بر استیلا را از این برسد و فرزند آن غیب که نمیدانم از شیخ کس از آن است و آمده تمامی و توفیق داد از احوال  
 ایشان بعد از آن شیخ علی بن فریدون شیخ عبد القادر بر سر آمدند متصرف است در او بسیار زمان توفیق عام که  
 در احوال او در ایشان زیاد فعل است از شیخ ابو عبید الله قریبی گفته است علیه که گفت شیخ عبد القادر رحمه الله علیه  
 اهل زمانه خوشتر است و اعلی و افضل ایشان است و ما علماء و بس او ارفع و اهل ایشان است و ما عارفان بس اعلی  
 و آرا ایشان است و اما شیخ بسیار اکل و اقرب ایشان است و فعلت از شیخ از این خوب رفته است علیه که گفت  
 شیخ عبد القادر رسید ما هست و شیخ عثمان را امام صدیقان و رحمت عارفان و قد و سالکان و فعل است از  
 شیخ ابو یوسف منوی رحمه الله علیه که گفت در شیخ عبد القادر رحمه الله علیه ان المشرق لیفضل علی المغرب  
 و یستقیم علم و سبب حق بجای خود است که از این دنیا میروی و از این دگر و فعل است از شیخ ابو عبد الله مغربی  
 رحمه الله علیه در روایت که از زید بن علی شیخ ابو محمد و کالی که گفت حق خواجه محمد را دیدم از مشایخ مشرق و مغرب آن  
 عصر از زبان بر رسید بعد از آن از مرتبه شیخ عبد القادر رحمه الله علیه بر رسید فرمود که او امام صدیقان است و رحمت  
 او در معرفت او می است و شان میان او بسیار غریب و اما آن معروف است از دنیا و در او است حکایت  
دو بیت مقیم فعلت از شیخ ابو الفاضل محمد بن محمد بن محمد رحمه الله علیه که گفت هر اسیار قریح  
 بود که بر سر از کس چیزی از صفات قطب پس از آدم و شیخ ابو الفیصل احمد بن محمد بر سر است متوری بغدادی  
 و جامع و صاف بر سر یا قتم ای شیخ ابوسعید قلی بر از صفات قطب فرمود بر است این کلام و رحمت  
 نیز از صفات قطب متقی است در وقت او در کون اهل آن بد و متفوس است بعد از آن که او گفت فرمود شیخ عبد القادر  
 هم اوقات خانه در حال جسم و روایت آن نیز چنانکه تا محلب شیخ حاضر نمود از شیخ از شیخ بن محمد که در آن

همین آنکه بود هیچ کی از زمانه پیش رفت و در پس از چندان پیش رفتیم دیدم که در وقت غایت چون ما در مجلس قرار گرفتیم  
شیخ کلیم قطع کرد و زود از مجلس رسید و در وقت غایت که هیچ علی حده صحبت نکردیم در آن مجلس صحبت  
کین هیچ در صحبت در ولایت مگر آنکه او را آن مکان مطلق است ثابت هیچ معانی نیست در نهایت مگر آنکه او را آن  
قدی است در هیچ و شماره نیست در وقت مگر آنکه او را مشرب است هیچ سوا این نیست در آن برای حضرت مگر آنکه  
او را در نیست علی هیچ در نیست در علم و مملکت مگر او را آن گشتی است خارق هیچ سر نیست در علم و مملکت  
مگر آنکه او را آن مطلق است و هیچ مطلق نیست در وجود مگر آنکه او را آن است و هیچ معانی نیست در وقت  
مگر آنکه او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست در وقت مگر آنکه او را آن است و هیچ معانی نیست در وقت  
و اصل را مگر آنکه او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست در وقت مگر آنکه او را آن است و هیچ معانی نیست در وقت  
او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست در وقت مگر آنکه او را آن است و هیچ معانی نیست در وقت  
وقت و مطلق است و هیچ معانی نیست در وقت مگر آنکه او را آن است و هیچ معانی نیست در وقت  
عنه حاد لاخری للادویا و فوق زمانه ولا مشتی فوق شغف او قال ولا مشتی فوق شغف او  
مهر بود نیست تم از وجود او هیچ شهودیت اظهار نشود و او در هیچ اقیقا بشره استوار تر از اقیقا اولی که  
او کا نیست و باید و متصل است منفصل از هر نسبت سماوی قدس عینی است که خداوند بستر باغ بر او احد است  
که بدان مشهور شود و معنی است که بدان مظهر کرده و تکلیفی است بر او و جب بیکدیگر مستتر است با مطلقا و عند جمعی از  
نظرات ازل از عین فوقه میان هبت و نرس باز است بانفصال عند تفرقه بین مشرب است از بر تالیفات  
میان جلال و جمال باز در صفت مقام و زوال نعمت حال پر جا حبت انوار او با سر ابرایی است عزت ظهور  
بیات در خفا و اقتدران حکم او با تکرار انوار استی ظهور از ارباب غلط که در حقیقت است از این سخن و در مقام

تسلط است و هیچ نور نیست  
مگر آنکه او را آن مطلق است  
و هیچ معانی نیست مگر آنکه او را آن  
او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست  
وقت و مطلق است و هیچ معانی نیست  
عنه حاد لاخری للادویا و فوق زمانه  
مهر بود نیست تم از وجود او هیچ شهودیت  
او کا نیست و باید و متصل است منفصل  
که بدان مشهور شود و معنی است که بدان  
نظرات ازل از عین فوقه میان هبت و نرس  
میان جلال و جمال باز در صفت مقام  
بیات در خفا و اقتدران حکم او با تکرار

عنه حاد

مالک و حکمت ظاهر شدی چیزی از انعام غیب قدرت که در وقت شرب و اشتاده در وقت حشر است که در آن مجلس  
عزیز الامیر و کماله و تفصیل از آن و منظر بنوی در وقت شرب تکلیف مصطفی صل الله علیه و آله و سلم و در وقت حشر است  
بسیم نیماست و غایت او و محضو محضو در وقت حشر است که در آن مجلس صحبت نکردیم در آن مجلس صحبت  
قدر سر برده حکم او و مطلق است که در آن مجلس صحبت نکردیم در آن مجلس صحبت  
در وقت حشر است که در آن مجلس صحبت نکردیم در آن مجلس صحبت  
فی الاله الطیب او فی الوصال مکانه الا و من لای اعز و اقرب و هبت فی الایام روفی صفت  
عقلها لها انما و طاب الشرب و عدوت محطو بالکل اینه لا یهتدی فیها الذی یطیب اناس  
رجال لا یخاف حلیتهم و رب الزمان و لا یهتدی قوم لهم فی کل محو رتبه عاونیه و لیکل حشر  
انما یبذل الذوق و الاطوار حیا طرا و فی العلما یاز الا شکر است و من تحت جنس حشر است  
فما رتبه الا تقرب ما زلت ارفع فی میادین الرضا حتی و هبت مکانه لا تو هبت فی رخی الزمان  
حکایه مرقومه تر بود سخن لها الطراز المذهب اقلت شمس اولین و هبت ابد علی فلک  
لا تقرب بعد از آن شیخ فرمود و هیچ طیب بود که نیک و لیکند ماز لیکند نیکو بودیم از هر کوفه که شستن جان داشت  
و منقر است شیخ ابوالمنظر منظر بر مبارک و اعطاه سوف بر آوده بر این خاست و این زیارت است که  
یک است و شوق و المواقیت یا من بانفاظ فعله الیواقیت البازانت فان فخر طلاق حبت و سائر الناس  
فی ضیعی فراجینت است من قد میک الصدق محمود لانه قدم فی فقه حبت شیخ صدیق  
بیکدیگر بر سر آمدند که کاشه است بر عهد البیت علی قول شیخ عبد التاد و هر اندیشه می علی رتبه علی  
همه بود بر قول صادق بود و حق و از او در حق این سخن فرمود و از اندام رضی قاب جسد کار شرب است که در وقت حشر

بسیار است در آن مجلس صحبت  
او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست  
او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست  
او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست  
او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست  
او را آن مطلق است و هیچ معانی نیست

نهی





دو یک جرم او کند و بگوید که از کجایم یعنی در خواست که در کبریا طلبنا العفو و **وقال العاصم** یک موعظی در سال  
چون در توجیه مطر و دران عبور کند ایشان از حسیب آینه و طیف سال رسال چون در صفا ج هم خوان در بر و باید  
و فریاد شود و او تا شوق چون ترکیب کرده شود عید از شایده در مجلس نسب بر نه عاشق از دل و صفا  
اشجار و عقول در بستان قلوب در آینه و عینا و نوسه در ریاض حیا کمال متمایلی کرد و در هر خواهر تصور  
از غایت طلب در قفس آید و ابواب احباب از محال سرور در سمانی مسانی متوجه اجداد و در عشق در آستان  
الکباد شعله برزند و صواعق بیست در دلت بوزد و جوهر محترق او در دریا کعبه باهل آن در سوچ آید در راهی خرام  
اسرار و نجای بیکان شوق خروج که اند و تو در مدار کان سرور از آن در ترزل آید و از سنگ غنایات شوق  
نظردان بصیر به سوت و سر کردن بازماند و در و ج بر اقدام اقدام بجای بایستد و بگوید که ما لظفر عیون  
شعبه حور از نظاره نظریه باریانه و آدم احوال بر قدم آخر طرف با فترق و توفیاید و از بیم هم بر اطمینان  
آن تغییر بی خلیفتی الی کرم التبریر ایستد که کند و موسی علیه السلام بر قدم طوره است لیکت از بیست بروی آفتاب  
و ایوب و در بجانب او نماند و در آبی مستحی القدر اشارت کند و سیما نایمان بر باط انبساط با  
دلت خوش محمود بود که فی الآب هم که نجات و نماز قلب در عایا و خواطر از تریه بکشایند و سار  
سلطان جلالت استوار جیوش ملک محال گوید یا در آینه انتم از خلو کلمه بکلمه است انوار قلوب بنور با جود  
و تو مدارات تقار و منظر کرد و بس لاصنور بر ابلک بی طوقه کس تره شود و مجلس خلوت را در بر و در خاص  
یکد در زمین مشایخ و سز سمانی پدید آید و از سره خلوت میان سوادات جمالی در عزم امن منحصرا کرد  
پس حال عاشق از نظام کبر و محبت با محبوب بیج آورد و کوسش را بیک در افراق کردن شود و در وقت و کسب  
و ارتفع القنت اسر و غیب قدم از میان الکف سا کمال صاف از دل در کجی آید بر هم از معرفت قایم آن

توجه بکلیه ای سر  
و کلمات  
و کلمات

الطریق

لطافت معانی در پیش کرد و در جو جس فکر از علم ما به است آن عاقل و منضطر باز مانده قوی کالبروق لاسوق  
از نظر و سبب الابر کاشتموس مطالعه در روح الحار و قاتله قده است البروق عمنه بر نور و انصاف عمنه  
و محفل الشهور کس عین ظهور با نیکو و تو عینا چون یه از اوت از بهر العاصم خطا از زمین جمال آفتاب حجاب  
بر در روش طه از ل بر سر بر چنان در عروس جمال بسیار آید از عشق طلب بر کمال سده لوح نورانی از اقامت  
و درانی بکلیه آن ظهور با بد و صفت و صدای نغمه و معانی را کشف و بکتاب جمال عزا و جوازه شتا قانرا  
از خون که اند و نظرات سجایه عارفان را در جیت مشاخصین البصار هم در کشید چون حایر آینه از بهر  
باز آن اقامت کند بنظره جلاوه جلوه آن تاج جمال و در مجلس گلان را استوار آید و سار کند بر پیش آن جمال  
همه بر قبول و در زلفه ان را پس بند با ستار غزل و در او کبریا و از عظمت ستوری کرد و تعجب القلوب  
و اجداد و کشتیا قیام است الا روح عطف و احتراق افق هم و صلا بخصان خردم را متمایل و اوراق صبر را  
علق فراق بزبان حال در شکایت شود و گوید ای کاتب اروح جود و جهد کند و طلب آن سنازل ای بی حجاب  
تاریخت شب تابید بری نیل آن در جبا و قیل عملوا فی سرائر و قلم و رسو و و انمو منون **وقال** در عینه  
بفقد کرم پس اعتراف از اندر در عبادت خدای عزوجل کند بیز علم ارفاد او بر پیش آن بود که اصلاح خد متکلم  
مهم بعد بر آن سنان که در پیشین **وقال** در عینه  
مصباح شمع بر یک که عمل کند بر آنچه او میداند ختم روزی کند او را علم کار آمدند قطع اسباب که در خود  
بزد مشکلف از معارفه اخوان واقف و بیک توحی تا ترقوی که اند و حلاوت بخت حسن ادب را اطلاع شود  
از خیر او انقطاع که در از خیره و سباب کناره که خوف آنکه مصباح طلب تو منقطع نشود و چهل مصباح با حلاوت بزد  
تا شایع علم مشرف کرد و از دل نور زبان قیامت بود که در آن آثار لقی عزم جیلان که سوس عیله الشوق چون  
آنها را شجره قلب تو به جسد نفس و صا مشایخ که در جود خود را بگوید که الکشف الی الله است ما را هم نورانی غلب

مجلس  
و کلمات  
و کلمات

من کسب انارک ان القدره فاعبده فی بین تعلق کسب و غیره اذ القدره و فاعبده انما کسب و از غیره من  
جهل در آن اقل فی و انقطع عن غیره بر اطلبه از غیره از من کسب الی علی فی تفرقی الی علی الی سلطان  
چون این نیز بر تمام میسر شد اللقاء جری ماجری اوحی الی عبده ما و حی کدورت زایل شد و حجب رفع  
گشت و نفس لطیفان یافت لطف عنایت را که از شد و خطاب آن در رسید که از دستبالی فرعون ای دل باز کرد  
بسو نفس بود از شیطان در ایشان در غمونی که فریاد از شیطان فرمود که سبیل الرشاد و تقاریر صراطه  
نخل ارواح پیش از وجود شجاع از کوه که در کف آن در قضای روض توحید در طیران شد تا از شکوفه ها  
و شجاعی است که در روز از انوار فصاحت موعظه حاصل کند در موطن قدس بر خیم جبال عظیمه سازد  
و سبیل دنورا در مقام قرب سلوک کند و ثمرات حضور را با بدی هم عالی بر چند ناکاه صیاد قدر آن شجاع  
تکلیف صید او رسید امر در اقصای شجاع بر بست بهجت حسن صنعت هیا لک او را بخود مشغول کرد اندیز  
در سالک نشاء الفت گفت و موطن قدس از فراد فرزند کرد پس ای که در حق تامل در روح که سبیل  
را که در سالک شجاع سلوک کند و از ثمرات شریعت بر روز از شکوفه ها و انوار حقیقت حظه خود بر کف  
ظاهری تا بر چند حجت از انوار حق مجاهده در راه محنت افتاد و آب بلارا در غنچه رو لاد او را در آن حال  
تکلیف خلاص روض اینست که کون غمره کمره منقل غنچه و لیکن فی کون غنچه پس جاری مطایا صدق  
طلب بلان قضیه نداد که ای ارباب و که ای اصحاب حقوق نیست میان مطلوب میان شما هر دو نفع  
استار صورت مانع نیست شمار را که حجب صیقل بر طیران کینه بسوی او با جبهه خرام و طلب کینه حیثت ابره را  
تغویب او بر ایند شهوات اداوت را از خوشی او از نده که از ان شمار تقویب خود مقصد صدق فالتیلا  
ریحان ارواح العارین و الفناء و نعیم سر از غنچه فی اللوا صلیون بلاد و لاد و ستاره اند که از نخل سبیل

سبیل سلوک

کسب صید او رسید امر در اقصای شجاع بر بست بهجت حسن صنعت هیا لک او را بخود مشغول کرد اندیز  
در سالک نشاء الفت گفت و موطن قدس از فراد فرزند کرد پس ای که در حق تامل در روح که سبیل  
را که در سالک شجاع سلوک کند و از ثمرات شریعت بر روز از شکوفه ها و انوار حقیقت حظه خود بر کف  
ظاهری تا بر چند حجت از انوار حق مجاهده در راه محنت افتاد و آب بلارا در غنچه رو لاد او را در آن حال  
تکلیف خلاص روض اینست که کون غمره کمره منقل غنچه و لیکن فی کون غنچه پس جاری مطایا صدق  
طلب بلان قضیه نداد که ای ارباب و که ای اصحاب حقوق نیست میان مطلوب میان شما هر دو نفع  
استار صورت مانع نیست شمار را که حجب صیقل بر طیران کینه بسوی او با جبهه خرام و طلب کینه حیثت ابره را  
تغویب او بر ایند شهوات اداوت را از خوشی او از نده که از ان شمار تقویب خود مقصد صدق فالتیلا  
ریحان ارواح العارین و الفناء و نعیم سر از غنچه فی اللوا صلیون بلاد و لاد و ستاره اند که از نخل سبیل

علاء لیا

طیور کسب و محنت و محبت و دور و اندک از یک خصیص قرب بر می آید بلا و عظم فقه محبوبت و عنایه و اگر چه  
مطلوبت معاشرت العارین بر آوة الرجول الایه حقیقت توحیدت و دوستی از عین عقل محزون  
تغویب و انقار آنچه در خود است از بد طبع عین کبریا قبل الله تم قدر هم فی خیر خود بلعبون چون ملائکه نظر اند  
در نخل ارواح در آن هنگام که کامر بوده اند و کما از سر از غیب و کلمه در نخل و صل بر وجه لطف قرار گرفته است  
قرب ایشان می بنید و از ریحان انس با ایشان معطر میگشت و سبب نور معارف می درخشید و نشوات سبک  
شیراب شاهه عطا فیه نشاء از انوار از می آورد و حد شتاب مخاطبه سنا دست میگردانست علی جمل اصحاب  
بحال ایشان فایز میشد عیون شجاع نور سلطه انوار ایشان به صورت میگشت فحال القدر ای اصحاب  
لای صوامع نور نظاره کینه بطایری که از او کسب شرف عظیم طیران که فی حال احمد در مطار فضا و جوقاب  
فوسین بکسب شرف او طیران که در اندایشان با و کار این نیز غنچه بهایت او فرود آمد بر غنچه ان شجره  
وصف باقی شمع او شرف عیون غنچه نام در انوار و کجایا برکت او بدید معام حصول یافته و بدیدی  
از ملا و طبع غنچه بلیمان محمول باز بر رسیده بنیای یقین کتاب کویا شیه اساطیر بین بدید و کسب  
حقیقه چون وارد است محبوب بود در دوی یاد میگوید گشت کما حین کما از جمیع انبیا و بر سبب ظل عند رقی  
میزر و محقق میشد و خلد روح او در شب سهری عبده از شجره فادوی حنیف و افراقت و بر تاج سر مجذوب  
رونی از نور القدرای من آیات ربه الکبری می شمارا که در نشاء و انهار الزمان علی مناب کسب بخت النکان  
عبد الی جعل یبیر اذن سیر و و بین السماره هد السلام حجابا من غفلة طبعه و حمل بقوله لای تدر او  
فاداهم میبیرون و قال فی الله عنده هم عظیم است معجاب خود در چون کسب الله و در دل توحید و نباشند  
و طایران مجبور است از حق جلال علایق بر نخل است و کاش که هم جمل هم و نور او تم الله مطهر حجاب

سبب از اشتیاق خود را که  
در سبب از اشتیاق خود را که

سبب از اشتیاق خود را که  
در سبب از اشتیاق خود را که





معدن او بود پس چون در کج شد روز شنبه را بیت ربی از او در کجی در آن مقلد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...  
در این کج شده که از آنجا در کج شد ...

*[Marginal notes in smaller script, likely handwritten commentary or corrections.]*

*[Handwritten notes in the top right corner.]*

نظر بر روی حمل و علاقه نفس طنه نخست است و قلب سینه که در سینه است تمام نفس با تمام قلب حضرت مقام  
سره قیام بین بدی الحق سبحانه سر تعین قلب سینه و قلب تعین مغز سینه و نفس طله از زبان  
اطلا بر خلق خود نفس طنه است و وجود قلب تمام مشبهه و نزدیک صفا و بر شش و و بجای با دارم  
تو نفس سیکری اوام بخوری و ما دارم که قلبت سیکری باشم به مغزی چون سر تر تصفا شد بر حلال محض  
بخور رضا بقصا سب مغزی قلب است و در اول او در اول فصل و اکمل او از نظام فتح و شلاب او از شرب لب انس اسرار  
قرآ و در این است او را و وجود خدا در این است از بهانی حدیث ما میگوید که الله و خلقی است از آمانی  
از مغز سینه که در سینه است از مغز سینه است و در این است و در این است و در این است و در این است  
بما خشیه صا صعب قرب و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
و علم و قرب و نوع صنعتی و در این است و در این است و در این است و در این است و در این است  
ای لایق این در فریاد آید و گویند با دلیل المیخترین ما را با قوت دلالت کز پس بید رفت و محبت ابدی  
قوت بر شان بگیرد و در کف لطف کف انس و لذت قرب بنشاند و شتاب مغز از این در دور کند و در کف انس  
قرب و اما که حنجره فرود آورد و ابواب رحمت بر اوها پیشان باز کند تا به بند و مش که ملک سلطان و جمال  
فر جمال او را انقلب هم بخاری ارادت و غزایر علمه دستور تر و به راه که که اسرار ایشان در مناسک او را قدر دورا میکنند  
پس علم غریب و اسرار غیب و لطیف شان حاصل میشود و قصار او را خلسه از ناک است و وی بیدار بخواند  
عزیز از رفیق است و جلال هم از سلطان کل جانب پس جلال ایشان تویی میشود و بسوی سزاقات کج  
طیران میکنند از آن سخطه اسقطه ای سخن آید از معانی آن بین بدی الرب لایق کجا راه  
بجا بود و خود تون فالقلب مع الرب و اسرار مع الرب چون سر افتخ قبلی از می شود و همین سر

*[Handwritten notes in the bottom left corner.]*

جوابت بینه و قطع محبت کند یا نه اصد و صدیقان تیسر سهار است العلیین است در آن محبت  
کس معارف و قال صناعتی عند مشاطه قد جلیان عروس روح را بر عباد و ملائکه و محاسن نفسانی  
حاصل و نقد گزینانی آدم جلوه او عقل را در پیش است به انما از اعراض است و صدق حاصل  
نور را در روح را از جوهر بر سفینه علم حمل کرد از بر ضیاء نور عین فسارت بر روح الی جزا شایسته  
و سلطان عقل باز ای سلطان هوای باستان و مقابل او تقابل در میدان نفسا و صد میان ایشان  
و محاربت نفس از خصم جنود سلطان هوای بود و روح از اشراف جنود سلطان عقل است  
حکم مذکور میان ایشان یا حیل الله از کجی یا کتاب الحق از برزی و یا جنود الهی تقدیر بر کجی  
بجانب خود و در خصم خویش میجو است پس تر توفیق میان سابق غیب مرایش از گفت از آن است  
نظر مستقیم بود بر ریات او هر که مرا عانت کنم سعید و موم بود در دنیا و آخرت و هر که من را عانت کند  
ناکند بر من از مقصد صدق توفیق حسن نظر حق است سجانه بعین رعایت مراد خود را یا علم است  
عقل که با اقامت کند تر بر طریق سعادت گیری و نفس هوای را اذیت کند که تا عجبی باشد که در کجی روح  
سماوی غیبی است نفس را بر ارض طایر لطیف از او که شرف سخاوت عین طبلان کرد بسوی شجره غلامت و در آن  
کشان ساخت بیخبر میان شوق در تو تم آندیم نفس و بیاض عینت شده و جوهر حقایق را از زمین  
کشف معارف الله را در قفس ظلمت وجود خود که کشف بود محسوس با زمانه چون تو را نشاید در سهار  
قلب باقی ماند که این نظر عینت بر دل تو که از کند اقامت مقام عرش در لیت نمده و جوهر علم  
سود و سود کردن در عین عقل ترا حاصل از دل تو که او را کجی از بر جوهر نور است اصوات شد  
و مقابل شوق بصورت سرخویشی من در کجی را در اوقات قرب و محبت کند در عین مسرت و در

این سخن را در کجی  
نفس را در کجی

کجی

و کشف از حقایق آیات و از روح همت تو آنا مشاهدات الکوان را محو کرده یا نه اصول منوره و شرح  
نحو است در کجی ظلمتی و افکار صافیة اولی ارباب اصوات و عینیت سابقه کشف میکند نقاب شکوه را  
از روی عین و قال صناعتی انوار در طریق طلب امارت محبت محبت است و کجی است دیده و در توفیق  
بعد سخن نیز از او در کجی است بصفا آینه قلب جلالت وصل او بخت و کس که نیز از مشغول شد بجانب محبت  
نیافت که در ظرفه عین میل کرد بغیر او لطیفی نشد از کجی و صدق و عدل عدل بر جوار است و صدق  
و حق بر عقل بر که طلب کند مولی او و هر که در محبت صدق صدق او و طلب آینه شود که نماید او را محبت  
و آفرین حفظ تو این حیات ابدی سرمدی بهتر است از حفظ تو این حیات فانی و وحدت باب فکر است  
و کثرت فکر است علامت حضور قلب و حضور قلب مع الله علامت توفیق و حصول توفیق و لیلت روح است  
قد سر اصل شهادت مکه و میکند صفای منج طاعت را اعراض تو از اقامت و طایفه خدمت سبب اعراض  
از تو یا خلاص اجمیل مبارکش که شریف صورت خود است وقت رجب و یا بر جمع الحان خود در ساحت وقت را  
بانه از صورت میکند رانده حاصلی حیرت از صورت او که هر چه شکایت خوبی میکند هم با باشد که هر چه گفت  
کلمه بشارت اصوات بلا بل در ریاض و هیچ در طرب نمی آید بلذت انعام هوای از علو است و در  
طلب که موسی صدوات الله علی نبیها و علیه عین حیات حقیقی را در زمین از بی ادراک کند که این نور را حاصل  
نق است بکنند طلب محتاج شد که قطع کند سه یا جوج وجود او توفیق کند از جوج وجود خود را بصفت  
و حیدر کند که بر پشت شوقی است از عین عقل در کوان و هر آن آید تا خضر عقل خود از دریا و دنیا بسوی جوار  
پس بر نیاید از بر سریش جوهره یومئذ یا فلقه الی ربها یا فلقه و آن شوق نیز برید که بحیات قد بر عین  
صد و عند طلیات شوق بر شرف نیست پس که علم کند از شوق حق دنیا که در شوق سموات است

استخوان

نق است ای آن جوانی که در دنیا  
نق است ای آن جوانی که در دنیا

نق است ای آن جوانی که در دنیا  
نق است ای آن جوانی که در دنیا

تا از سرب جوگون لاج شود که در صفای قلب طلب که در صفای عین و حقیقت است و در این میان  
از زمین اورا کشف نماید برانی که در صفای تو را یک بریزید از این تمام در آن صفای که در محرابی  
است صلی علیهم السلام که یافت عین حیات حقیقی را در صراط مستقیم و در مجلس با نوح البصر اورا کشف  
از آن چشم غیبی که در باب ماکتبات الفواد و کبیر از در آن عقدی که منظم از بر تو نام شرف در ملک تقدیر  
من آیات رب العالی و قال صمد الله عنده علم بر تو با صدق و صفا که از این بر تو در توحید حق سبحان و تعالی  
که در سینه نشستی با علم از عصاره کوسر اخلاص بر جبر قیام زنده آید و منجز شود از دنیا هیچ کار عاقل از غفلت  
که در کف جناح اخلاص بی پروا بودی و محبت خردمند بودی که در مملکت در مملکت و در مملکت در مملکت  
بجای بنده تا به کمال کمال نظر شود بر وجه صاحب او دنیا و نور و ملائکه در ملکوت اعلی نام او سادات کشته در درگاه  
باید از در و مساقان یا علم اعراض با از شقیات نمود که بر سبب توحید بودی که شوق عشق او در هر حال  
چنان جذب کرده است بر صلی غیر او نیست که در راه از او دوری محبت چنان شفیقه و سرگردان خسته که در آنجا  
سازد و در هر روز بر او صدق سخن تو آن که در حضور او بر غیر تخریب تو لب که از مملکت نشود افکار او غایت بر شرف  
از سبب کرد که در کعبه ایام از دنیا و آنچه دوست از باس که بکلیف با او با آن که از آن که در آن بیرون آید بسیار است  
از برای یک نظر او تو که در خود کنی و از سر جان بر چیزی نشاید که چون نفس صاف شود از کدورت بر شرف است  
چون نوی که نظر عقیده در آن انوار مادی جلال ملامت شود بر سر از ایشان او را خواص حضرت سلطان عارفان  
تا در جسد ملک من در ملامت بشنود الولا قطع ملامت همه الی الله یا علم چون عقل انوار انوار است  
و عارف از بیانات مرآت در ملامت از غایت ملامت در آن نوم سکینه انوار الحیرة انوار غایت و در  
که از غایت ملامت شفیق در قلب که در آنجا نشاندند است عصاره کوسر اخلاص در سینه جویبار

نفس حرکت بازی در ملامت که در سینه است که در بار باشد از خواب غفلت بیدار شود در ملامت  
ترب مولی و سادات نمود در هر چیزی که چهار منتهی او از جرح بسوی آن با نوح خود در پی محاسبه شد  
عجیب از سرع الخاسین و میان بر بست از بر ساق افرات از کدورتی میدان با عفاف و عمار علیها  
فایران و بر جبر فاست هر ساعت او حق و از کمال و قال صمد الله عنده علم او را در ملامت شرف از انوار  
جز بر عقل را به سوت میگوید و در عبادات را محو و کشف بر خود است جلای و جمالی کشف جلای و غفلت  
مؤمن معلق است و در جبر و در هر مملکت که در آن مملکت که در آنجا کشف شده است روایت که  
بر عارف صلی علیهم السلام در نمازی بود از صمد الله عنده علم او شریف که شریف شدی آواز می جو جو شرف بر جلال از شدت شرف  
که در جلای و غفلت حق را جلال و علاه و مثل این استغوثی است از برای خلیل عیسی علیه افضل الصلوات و التسمیه  
که در ملامت شرف از صمد الله عنده علم او شریف که شریف شدی آواز می جو جو شرف بر جلال از شدت شرف  
بر او است عصاره کوسر اخلاص در سینه جویبار و در هر مملکت که در آنجا کشف شده است روایت که  
ایش را در دنیا الی ملامت الاجال المرفق المقدرة از فرط محبت و شدت شوق صغیر نشنود از آن که  
با او نماند و این محض لطف است از حق در رحمت و مدارات و تزیین قلب ایشان که در حکم علیهم السلام در هر مملکت  
که در ملامت شرف از صمد الله عنده علم او شریف که شریف شدی آواز می جو جو شرف بر جلال از شدت شرف  
و حق خلقی که در ملامت شرف از صمد الله عنده علم او شریف که شریف شدی آواز می جو جو شرف بر جلال از شدت شرف  
است در هر مملکت که در آنجا کشف شده است روایت که  
ایش را در دنیا الی ملامت الاجال المرفق المقدرة از فرط محبت و شدت شوق صغیر نشنود از آن که  
با او نماند و این محض لطف است از حق در رحمت و مدارات و تزیین قلب ایشان که در حکم علیهم السلام در هر مملکت

در هر مملکت که در آنجا کشف شده است روایت که  
ایش را در دنیا الی ملامت الاجال المرفق المقدرة از فرط محبت و شدت شوق صغیر نشنود از آن که  
با او نماند و این محض لطف است از حق در رحمت و مدارات و تزیین قلب ایشان که در حکم علیهم السلام در هر مملکت

فانما لا خلقه مخلوق بل احدثه خالق ميگفتي فقل فانهم قد عرفتوا في الآيات العالمين بعد ان انزلوا  
بگفتند انك گفته ايد كه مراد از صفات بر و غالب بود و اما در آنوقت كه مراد از اول خود ميشود انديشه انديشه  
اعدام خلاق است و العباد بطن بطبع ملائكه بعد از ان فنا از طبع ملائكه مخلوق مناج اول خيسته مستقيم  
ماستيقك و يترجم فيك كما يترجم ان ترا بر سر من و من بر سر تو با اسلا پس استقام ثم العلم با عدم المعرفه  
ثم انهم و چون وجود تو بود با كات كات كه نه عمل كياست اوج عمل با عدم معرفت عمل با عدم معرفت  
در شعرا بايد كه تزيين بعفت كند و از نو و انصاحت تا آنكه بگويد رسد و در جمل بر بقدم صدق سعي كند نظا انبا كياست  
و از نو و انصاحت و خلق خارج بود و در بار بار بايد كه در بار بار از خود فاني شود تا آنكه دور ايشان ابراز غيبت حق  
و راحت و حست و شوق و جذبات و نظرات و نظرات او و مراد ابراج احميا و بنام ابراج ابراج ابراج ابراج ابراج ابراج ابراج  
مفاجرت بود و از نو و انصاحت و در سابعه او و با سلسله سلسله و در كل و در عرفي كه موقوفه ميگردد  
آن كه هر وقت زماني و ساعتی و طوط و سلسله اثره و با بوال ائمه بر اين جذب كند از متنا و منها حق و جعل حاجت ايشان  
منزه از عتده و بر اسرار خود او را اطلاع دهد و خلعت طوق و منطقه و تاج او را اوست كند و در وصيت استوار است  
و در اشرف كرايه فلاحي زهد معرفه اي برده در ان طليح حست قيد شاست از سواي عرض و جمل و تامل و تامل  
و اعلا و نكته بگفته حياست و صفا تا نكته لطيف رعناست چون قدم صدق كند سايه دست شوق چون بر بايد و بايد  
شود و كرامت چون تا نيز برده كند و صفات حق چون فاني شود با حق كند و عروس و وصل چون جلو كند بر بايد  
قرب چون در سوغه يابيد و در ايض قدس چون ظاهر شود حجت بار آورده و با حق پس چون بود در سلسله حست و حست  
چون شده كند مدبرش كند و تطلب احباب چون در ذكر عاشق شود و در اجتماع ارواح چون مجاز ميشود  
و در اسرار اهل حق حاضرند نظر كند و ايشان چون نرسد در حبه قطره در قوه كود بس حق سواي لبان كرمشان

چون در حبه قطره كند و در سلسله حست و حست  
رسد و از سوغه يابيد و در ايض قدس چون ظاهر شود حجت بار آورده و با حق پس چون بود در سلسله حست و حست  
سهم كل باب  
چون در حبه قطره كند و در سلسله حست و حست  
رسد و از سوغه يابيد و در ايض قدس چون ظاهر شود حجت بار آورده و با حق پس چون بود در سلسله حست و حست

از حالي بحالي ۳

فصل

فانما لا خلقه مخلوق بل احدثه خالق ميگفتي فقل فانهم قد عرفتوا في الآيات العالمين بعد ان انزلوا  
بگفتند انك گفته ايد كه مراد از صفات بر و غالب بود و اما در آنوقت كه مراد از اول خود ميشود انديشه انديشه  
اعدام خلاق است و العباد بطن بطبع ملائكه بعد از ان فنا از طبع ملائكه مخلوق مناج اول خيسته مستقيم  
ماستيقك و يترجم فيك كما يترجم ان ترا بر سر من و من بر سر تو با اسلا پس استقام ثم العلم با عدم المعرفه  
ثم انهم و چون وجود تو بود با كات كات كه نه عمل كياست اوج عمل با عدم معرفت عمل با عدم معرفت  
در شعرا بايد كه تزيين بعفت كند و از نو و انصاحت تا آنكه بگويد رسد و در جمل بر بقدم صدق سعي كند نظا انبا كياست  
و از نو و انصاحت و خلق خارج بود و در بار بار بايد كه در بار بار از خود فاني شود تا آنكه دور ايشان ابراز غيبت حق  
و راحت و حست و شوق و جذبات و نظرات و نظرات او و مراد ابراج احميا و بنام ابراج ابراج ابراج ابراج ابراج ابراج  
مفاجرت بود و از نو و انصاحت و در سابعه او و با سلسله سلسله و در كل و در عرفي كه موقوفه ميگردد  
آن كه هر وقت زماني و ساعتی و طوط و سلسله اثره و با بوال ائمه بر اين جذب كند از متنا و منها حق و جعل حاجت ايشان  
منزه از عتده و بر اسرار خود او را اطلاع دهد و خلعت طوق و منطقه و تاج او را اوست كند و در وصيت استوار است  
و در اشرف كرايه فلاحي زهد معرفه اي برده در ان طليح حست قيد شاست از سواي عرض و جمل و تامل و تامل  
و اعلا و نكته بگفته حياست و صفا تا نكته لطيف رعناست چون قدم صدق كند سايه دست شوق چون بر بايد و بايد  
شود و كرامت چون تا نيز برده كند و صفات حق چون فاني شود با حق كند و عروس و وصل چون جلو كند بر بايد  
قرب چون در سوغه يابيد و در ايض قدس چون ظاهر شود حجت بار آورده و با حق پس چون بود در سلسله حست و حست  
چون شده كند مدبرش كند و تطلب احباب چون در ذكر عاشق شود و در اجتماع ارواح چون مجاز ميشود  
و در اسرار اهل حق حاضرند نظر كند و ايشان چون نرسد در حبه قطره در قوه كود بس حق سواي لبان كرمشان

نویس

از حالي بحالي ۳

فصل

فصل

مرا و میکند و نظر میکند برایشان و ایشان نظر میکند بر این آن بجا برکت یارب سعادت برایشان و کسب برکت  
غروب سس شتاق میشود چنانکه طبع شتاق برایشان خود باطن برایشان شبانه می آید در تاریکی و غلام خند سس در او  
منصب و درش غروب بر صفتی با حسیب خود خلوت میکند ایشان بپای می آید در رویهای خود در زمین سس  
و با سعادت طاهر مشغول میشود زمین صلاح و پاک بودن منتوقه و مشک و زمین قائم و قاعده و زمین پاک و صفتی  
تا چنانکه زمین آجلی و زمین مانی تا کنون زمین چینی اول چیزی که مرث را عطا دهم نورست که در او با ایشان عطف کنم  
پس خبر کند ایشان از وجهی که از خیمه میگویم از ایشان در جمیع احوال که در وقت زمین در زمین می آید ایشان  
برای این استقلال که از اسیب اقبال کم بود که خود او را بر عطا کم پس بر او ای می گوید تا ایشان کنی که از ایشان است  
باشی از سس کنی بر زمین و ششوی از ایشان تا بیکان سعادت پس از خداست سس که با سعادت با او که اول از او خبر  
جهت خود مدد کند تو را مقادیر با حسن رعایت خویش و قال عزیزه چون موسی علیه السلام همت تمام کرد و با اهل  
خود بیرون آمد وضع حمل نزدیک شد شب چهارم در حرم بود و در آن وقت عیون کجاب را نشان کرد و در آن  
وقت از پیام نظام بر او کشید و می خورشید و نمود و عطا از عایدی سحاب می غرید نظری را طلب که در تابانه کرد  
بدان از نظر و در از آتش زنده عطا پیش را می بیرون آورد و گفت و او ای خداوند طلب ما را سس کن و عزرا غریب سس  
او بود و جدیدی روح او و شوق سس قلب او و شوق مجلس خود او و هوای اندرون صدر او که نور او بر زمین بود او را  
در عرض نار و سیاه داد و آینه آینه برای اسطیفا و روح او در کسره و شمع طور بر فراش او و او بجای که در بای سس  
از سس از آتش شیب جام آینه آینه را در سس که در خنده با او است شرب مدام و کله شوات است سس طاهر  
و طاهر ایضاً سحاب بخار و که بجال رسید و میمان عشق بر دل او غالب آمد لذت حکم از زمانه سس که سس  
سید بسبب او طلب از نصیب خود از نظر و سس در آن وقت سس نمود عطا رتب آینه ای نظر الیک گفتند ای موسی

و طراح

باز

مرا و میکند و نظر میکند برایشان و ایشان نظر میکند بر این آن بجا برکت یارب سعادت برایشان و کسب برکت  
غروب سس شتاق میشود چنانکه طبع شتاق برایشان خود باطن برایشان شبانه می آید در تاریکی و غلام خند سس در او  
منصب و درش غروب بر صفتی با حسیب خود خلوت میکند ایشان بپای می آید در رویهای خود در زمین سس  
و با سعادت طاهر مشغول میشود زمین صلاح و پاک بودن منتوقه و مشک و زمین قائم و قاعده و زمین پاک و صفتی  
تا چنانکه زمین آجلی و زمین مانی تا کنون زمین چینی اول چیزی که مرث را عطا دهم نورست که در او با ایشان عطف کنم  
پس خبر کند ایشان از وجهی که از خیمه میگویم از ایشان در جمیع احوال که در وقت زمین در زمین می آید ایشان  
برای این استقلال که از اسیب اقبال کم بود که خود او را بر عطا کم پس بر او ای می گوید تا ایشان کنی که از ایشان است  
باشی از سس کنی بر زمین و ششوی از ایشان تا بیکان سعادت پس از خداست سس که با سعادت با او که اول از او خبر  
جهت خود مدد کند تو را مقادیر با حسن رعایت خویش و قال عزیزه چون موسی علیه السلام همت تمام کرد و با اهل  
خود بیرون آمد وضع حمل نزدیک شد شب چهارم در حرم بود و در آن وقت عیون کجاب را نشان کرد و در آن  
وقت از پیام نظام بر او کشید و می خورشید و نمود و عطا از عایدی سحاب می غرید نظری را طلب که در تابانه کرد  
بدان از نظر و در از آتش زنده عطا پیش را می بیرون آورد و گفت و او ای خداوند طلب ما را سس کن و عزرا غریب سس  
او بود و جدیدی روح او و شوق سس قلب او و شوق مجلس خود او و هوای اندرون صدر او که نور او بر زمین بود او را  
در عرض نار و سیاه داد و آینه آینه برای اسطیفا و روح او در کسره و شمع طور بر فراش او و او بجای که در بای سس  
از سس از آتش شیب جام آینه آینه را در سس که در خنده با او است شرب مدام و کله شوات است سس طاهر  
و طاهر ایضاً سحاب بخار و که بجال رسید و میمان عشق بر دل او غالب آمد لذت حکم از زمانه سس که سس  
سید بسبب او طلب از نصیب خود از نظر و سس در آن وقت سس نمود عطا رتب آینه ای نظر الیک گفتند ای موسی

مشاهدات  
عطا

من قرأه خيرا في الدنيا والآخرة...  
عن أن شري على حنيفة...  
من كان لي في يوم هدي في حفرة القدر...  
شريف علي بن موسى...  
خير من...  
لا شيء...  
ربني...  
السامي...  
أبو محمد...  
عبد الله...  
عليه السلام...  
ولكنه...  
فعل...  
وسكن...  
وإنما علم...  
أجلا...  
شيت...

العلماء

عن أن شري...  
من كان لي...  
شريف علي...  
خير من...  
لا شيء...  
ربني...  
السامي...  
أبو محمد...  
عبد الله...  
عليه السلام...  
ولكنه...  
فعل...  
وسكن...  
وإنما علم...  
أجلا...  
شيت...

العلماء

وکل عمیون عقولنا با تداک و اوسا تقدم افکارنا الف سوا علی الشهادت و انصح علیہ لیسنا من الوجود  
باشک برقات الشوات و هذا علی النقص الامارة بالسر بالقرات واج بطر سياتنا ع جرائل اعمالنا بايدي  
کوننا حيث يتقطع الزمان اذا عرض اهل الوجود بوجوده عنا يحصل فظلم العمود بان انصافنا الى الوجود  
او غير ذلك التفتيف على التفتير العصة من الدليل و وفقت و الحان من لسان القوال العمل و اهل عاری و تفتيح  
به الساع و يفرق له و المدايح و يلين له العلي الخاشع فاعفوا له و الحان من و تحملي المصلين ذان تبه بميم شيوخ  
و استادان او بعد اتفاق قران عظيم سراً و علناً تفقده له و اهل الوفا علی بن عقيل و اهل الطرب بمحمولاً بر اهل الوفا  
محمد بن قاسم ای بعدی و ابو سعد مبارک علی بن محرز و عده نهیما و خلافا و اصولاً و سماع حدیث  
فی جرس باقلانی و ابو سعد محمد بن جعفر بن احمد قاری و ابو القاسم علی بن محمد کوفی و ابو عثمان اسماعیل بن محمد باقی  
و ابو طالب بن جریه القادر محمد و ابو جهمه ابو طاهر عبد الرحمن بن احمد و ابو الکرکات بهیت الله بن مبارک و ابو العز  
محمد بن مختار باشمی و ابو نصر ابو غالب و ابو عبد الله انبار امام ابو الحسن بن شاذان ابو الحسن مبارک بن جریه الخیار و ابو  
جده الامیر ابو غالب و ابو الکرکات طلحه بن احمد عاتقی و غیر ایشان رحمة الله علیهم اجمعین و اعلام ادب از اول  
یکجی علی بن برزنجی رحمة الله علیه گفت و صحبت شیخ حماد بن مسلم با سادش و اخذ عنه علم عربی  
و تالیف به و قوه شریفه از دست امام رفیع القام قاصد ابو سعد مبارک بن محرز بن جریه جماعتی از عیار شاذان  
و اکابر شیخ ادبی البوفان را در یافت که جماعت و انصار شریعت و اعلام اسلام در کان دین سیرت حق بودند  
چون از شریعت و طریقت تحقیق از همه فایق شد قران خود تمیز گشت حتی کلام او را شنیدند و از او یاد نمودند  
نزدیک اصحاب عام و عیب و افزو و جلالت فائزه و مناقب شریفه و فضایل سفینه او را گشت کرد و ظاهر از این علم  
حکمت از اول زبان او و ظهورت علامات کبر و دولات و ولایت مع تقدم اراخ فرج الحیاده و العبادة و جزو حاصل

لینا و اهل النوی

من و اهل النوی و سوا یب لکن الی العبادة و مقاطعة دایمہ کجیم الخلاق و بر جلیل و طلب  
سواد و قطع العلائق و تجرع القطن و تر الشداید و البلوی در نفس کلی کجیم الاشداد و شغف الا  
بالمولی و برگاه کوحی ما خوست بد و فنی حلیاتی از درسه استاد و شیخ حماد ابو سعد بن محرز  
فتوی و عطا مشغول شده و اعیان او عمارت آن مدرسه ما لها فرادان فرج از نه تا که آن مدرسه  
در تاریخ سنه ثمان و عتبه بر جنس و ما به مرتب شده و جماعت علماء و صلی و فقرا ببار خانی بودند  
و آن کلام و صحبت نجابت و خند من شیخ استخوان و میگفتند در آرد و طلب علم از اطراف و افاق  
سما را اینجا رسیدند ترتیب در بیان و تکریمت خود بر سر اوستیم مقالیه حقایق و از نه سفار  
در عراق بدو نیتی شد و تعریف نافذ و مشرق و مغرب بدو تعیین گشت تا  
ایه حکما و علما و تمام باس و انصافاً و بر ما و در مدح علی العلم فرغاً و اصلاً و من الم  
نقل و اعتقاد و غیر الحق قولاً و فعلاً او بسیار گفت سفینه تعریف که فرایه اصلاً و مورد از طلبی و شاکه او فاق  
عالم جهان معطر شده از غیر فضایل او انکاف جهان معین که در بیان حقایق محاسن او عیون همه  
بازماند در ملک فایق او و صاف از زبان همه لکن گشت و او غیر الله نه نلقب بود با نام الفریقین و مرفوع  
سطرین و اگر بگردید مشتمل بر او از صفا و فقها و صادقت در حق او تو را باقی بقدمه  
واعظ العراق و دال الی و الفیج الرشده فحیدانه زنده و صحرا و حما و عمامه در او ما همه سهول بخش  
صدر العراق و سیامت و فی قلب نجد من محاسنه و بدو فی الشرق برق من مقاصف نرو فی النوب من کل  
مکاتبه و علی سناک زمان مشرق بود و در صاحب دین سعید از در و اقب علم از و علمای یافت و کما شریع  
به منصور شده و شیخ عظیم معنی که از علماء و فقهما خود را نسبت بدو میگردد و علم از روی میگفتند

تعلیق الوقت

السحاب  
السهل

ذکر اسبانی ایشان نکرده و از فقوا پیش از آنکه از حصار ایشان متغیر است پس فرموده از آن  
بر مخرج چون در مسجود بود و باز یکروز بعد از آنکه در آنجا رسیدند و از پیشانی از دست اسبانیان  
فرستاده بود و شیخ عبدالقادر باغبی میفرماید که در سمرقند در کتب معتبره که در آنجا نوشته شده در این  
قسم سند اصل روی و آنکه اصل در الماتین بر جغالی الی سید السانی غفر الله عنهما الی الکمال امام العرفی  
فایده علی رقاب جمیع الاولیاء قد علی حفظا کل شرق و غرب رقابا سوی فریضه فی  
ملیک و التوفیق فی الکون نافع بشرف غرب الارض و الوضوء المثل سراج الیهدی شمس علی فک الملک  
بلا اقل طراز جمال نهیب فوق جبهه غلا الکوا و مینا الدما بحر جلاله اوقالی تسمیه در زمان  
توجله بیهسته بهنج علی جمید الوجوه به تحلی لحدواک بالبر الهیة سعید قادر القی یافعی ذوق شعار و در اصل  
دوستانی داس مدعیونهم ملاحا و من النبوة مثل سبحان اللهم ربنا مقدس و ادب فضلی  
فخذ الخوال للمدینه حده و وصل الله علی سعید بن حمزه و اولاده و از او بعد از مدینه و اهل مدینه فضل سلوة  
و ستم شهرها کثیرا کثرت بذات النبی الشریف الی الیه که البیوتة السمات بالتمکده السلام و الاکرام و اهل

بید الفقیر تقوی تر از اب اعدا المسلمین شاه طاهر بشت یا جهاد  
شاه اسماعیل بن حضرت شاه طاهر قدس سره  
الغزواته و اولاده و در بلاد قریه که  
عزف کرول مساهله الله  
علاقات  
مقامه کلا  
۴۴  
۴۳  
۴۲  
۴۱  
۴۰  
۳۹  
۳۸  
۳۷  
۳۶  
۳۵  
۳۴  
۳۳  
۳۲  
۳۱  
۳۰  
۲۹  
۲۸  
۲۷  
۲۶  
۲۵  
۲۴  
۲۳  
۲۲  
۲۱  
۲۰  
۱۹  
۱۸  
۱۷  
۱۶  
۱۵  
۱۴  
۱۳  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**

شبهه آتیه الله لا اله الا هو و الملائکه مراد الخلق قایما بالقطع لا اله الا هو الخیر الخلیف سلم علی الکی  
یا سین انما کتبت لکن چون حسین از مدین خارج گردید و از مدین در راه مدینه و کوفه  
منزاع ولایت سرود فقره باب هدایت پرده کشی جمال وحدت در کثرت و تسلیجات است مرشد الا  
و بلایه العالم سند الفضل و عجایب الفقها مرجع الضمیر و العرفان کتف الفقوا و الاغنی امام الاقیان سلطان  
قلوب ملک ایضا و مرکز ارشاد و سکینه در خانه کاشان چهار چهار کمان حاجی ایضا کمان  
عقد کوشای جایتش در آن حال شکلات در چندین دامن در و دندان افتخار مقامه و دندان اندکی  
تر قوش الشمس من فیضان نظره فی اطلال بستان علی امداق الاعین بقروا در و صنف حدائق السیاح  
کشاف و قایم علوم مصطلحی علمی عالی امام موسی **ابن النعمان** که در کتب معتبره در کتب  
**در علم الصلوة و الدعوات علی بن ابراهیم بن العقیب** در اولت او در مدینه متوجه بود و از  
بخشند تا بیاید در سال یکصد و پنجاه و سه هجری عند وفاتش بعد از خدمت امام جعفر صادق علیه السلام  
بعضی تیزان گفته اند و ما در آن امام امام اده است او را امام است بعضی از آن جناب از وی در کتب و نشانها  
سین و قور کرفت نام او یکم و در بیست که او کثیر حمیده ما در امام موسی کاظم بود و او را بی اندک در شب سید  
صل الصلوة و الهم و کلام با خواب دید که سید ما در بغداد بود و موسی بن جعفر تا در اندک زمانی از وی سپردی و متولد کرد  
که بهترین اهل زمین باشد که در آن شهر بودیم در وی معلوم است که کسی از خدای گانه گفته و آید و علم که امام موسی  
کاظم از وی مرافق بود پس سید که ای خبر داری که تا جری از غروب بدین نواح رسید است او گفت ندانم فرمود  
هم روی سوار شد از آن مشغولی رسید که در حضرت که بر ما نمود ما از آن نواح فرمود که دست یکی جهاد



که هیچ کینه و کینه نیست بلکه کینه کینه برین است اما از وی عرض کنیم کینه و کینه است او با نمود اما بچانه نمود و این است که در  
دوم از آنست که در آن سخن فرستاد و فرمود از وی نهایت برایش پرسید هر چه گوید بدان رضی شود و گوید که  
نزد او رفیق و در خدمت است اطفا قیامش نمود وی گفت ازین قدر که نیست من بچای بدین گفتم و او در وقت اول  
قیامت او را بر تو فرستم بعد آن سخن از من پرسید شخصی که در روز چهارم تو بود و گفتم با شمی است پرسید از کس  
قبیل گفتم این غلام گفت که هرگاه از نواح بگذرد من خوب این کینه را از خودم زنی از کتاب از من پرسید که  
کس که را بر ای چه فریدی گفتم با من خود گفتم که تو قابل این کس که نیستی می شاید که این کینه بر تو بهتر است  
بود تا از وی در اندک زمانی بگری متولد که که خویشانی باشد از شرق تا مغرب چون آنکه در روز  
گفته که هرگاه آن کینه نخست امام رسیده اندک زمانی امام رضا رضی الله عنه از وی بوجوه آمد  
روایت که فرمود روایت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم را نام رسوله خدا خوب دیدم و درین وقت  
که آمد و همه را بر او شنید علی که امام رسیده بودی بود فقال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و رسول الله صلی الله علیه و آله  
و سلم علی ایضا میفرمودند رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یعنی رضا بر تو خواهد بود و نیز از جمله این کلام شنیدیم که  
از مردم نیز از هر خود بجای خودی بودی نظاره رکن و قیامت خلقی نمایند و در آن روز از آن بزرگان  
و معجزانده علی رضا بر خود بجای خودی نهند بلکه حکمی بجهت خود بر بیزاری سید و افکار است  
تا تعیین درین کنه های گوناگون و قیامت بر قلعه نماید و دیگر آنکه چنانکه در ظاهر روایت است که در آن  
یکایک پیش از آنکه از آن محیط بر شایسته باشد تعدد است و در آن کس که بر خود صواب است و در آن کس که  
نیز در آن کس که بر خود صواب است که ضد نوز است ظاهر و سید است چنان در حقیقت در حق خود را محیط بر شایسته  
فصل در کتب و در این محیط بر شایسته و در اسطه اسطه آن نور عظیم او را که شایسته در حد او را در آن

نکات

بیکر چون آنرا آن موجب انعام است حکمت است لهذا اطلاع بر عین و شواهد که مجال از آنجا حاصل  
**لموئی بجای بر** نور که بود جهان از او مالا مال شده و دل بریده بود و در حال تحصیل بود آنچه مشهور  
بود و قاعد عقل مجال است و مجال الحاصل آنست که در سینه با بصیرت و علی علیه السلام که در سینه با بصیرت  
میراثات ملک ملکوت است با آن نور که محیط بر عالم است غیر چنانچه مردم را در دست میراثات از آنرا قیامت  
در چنین می باشد امام رضا او را علم و ملک ملکوت بر آن نور می نماید پس آنکه می بیند حق را بر نور حق  
و عالم با کلک در میان می در میضرت مرئی و اسحق است و بس چنانچه در عین اولین مرئی خلق در آن  
حق بود معجزان شایسته مقرب مؤمن است چنانکه نظر را بر نور که بر بلکه معجزان در آن عالم است  
و از آن عقل صواب خطا بود که می آید و مطلق حکمت باز آنست که نور فرمود که که با خواهم علی رضا حکمت و علم حق  
بجای علم و مثل در کفایت محتاجی بجای در کفایت بشر بر او ظاهر آورده پس علم از دست ملک علم حق و کلام  
که کلام مطلق را بر تیر تیر بر آن است و در آنکه در آن اول در آن است و در میان نماند حق به ات و صفات خود  
چون صورت را می در دست ظاهر بر کشته پس در آن در با نش صواب کلام را باقی و علم و حکمت سبحانی است و در با  
مخفی تر جهان در آن است و در آن سر چنانکه در آن است و با غیر شایسته مقرب فرایین است و با آنکه چنانچه در علم  
یکایک بجای سخن گویند و علم ایشان نقلی یا اجتهادی است و علم امام رضا کشف و جهانی است و در وی صورت علم  
شکست است و آنچه از علم و معارف گوید پس از شکست احیاناً نماند و معارف بر با نش از حق جاریست چنانچه  
شخص در آن میراثات را به بند و بگوید و لهذا علم چنانچه در کتب معارف و کلام فرموده خطا که علم ابرار  
عارف بر این سخن است چنانچه سید علم از وی خبر رسیده که در عیوب و لاجل صواب خواهد که در این استنباط  
علوم و معارف از معارف علییه حق زرا که در آن است علم حق و معارف علییه مطلق است و حکما می شایسته که گویند که علم حق

و از نظر و فکر حضرت امام علی بر کسی رضا  
و علوم او معارف و معارف است  
و لا اله الا الله است و علم حق  
و عین حق و عین صواب است

و از نظر و فکر حضرت امام علی بر کسی رضا  
و علوم او معارف و معارف است  
و لا اله الا الله است و علم حق  
و عین حق و عین صواب است



Handwritten marginal notes at the top of the right page, written in a cursive script.

Main body of handwritten text on the right page, featuring several lines underlined in red ink. The text is dense and written in a cursive style.

انفاداران

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the right page, written in a cursive script.

Handwritten marginal notes at the top of the left page, written in a cursive script.

Main body of handwritten text on the left page, featuring several lines underlined in red ink. The text is dense and written in a cursive style.

Handwritten marginal notes at the bottom of the left page, written in a cursive script.



شاه محمد عرب البانی خان قادری حقیقی

Handwritten text in Urdu script, including a large heading at the top right and several columns of text below. The text appears to be a historical or religious document.



Small handwritten notes or signatures at the bottom right corner of the page.

۱۷۷۸

دربار

۱۱۴